

MARUGAME-UCHIWA

丸龜團扇加油故事

~ 瑠瑠風與足球篇 ~

香川縣團扇協同組合聯合會

丸龜團扇 加油故事

~ 瑠瑠風與足球篇 ~

香川縣團扇協同組合聯合會





用傳統方式手工製作的竹子團扇

有各個形狀和適應各種印刷，用於樹脂做的團扇，也是在這個丸龜市製造的，從以前到現在丸龜一直都是團扇的城市



丸龜市是靠香川縣的海岸線中間。北部有瀨戶內海國立公園，南部有讚岐山脈、讚岐平野的一部分平坦的田園地帶。

利用電車從東京需要四個半小時。從大阪需要兩個小時。

本州四國連結高速道路株式会社

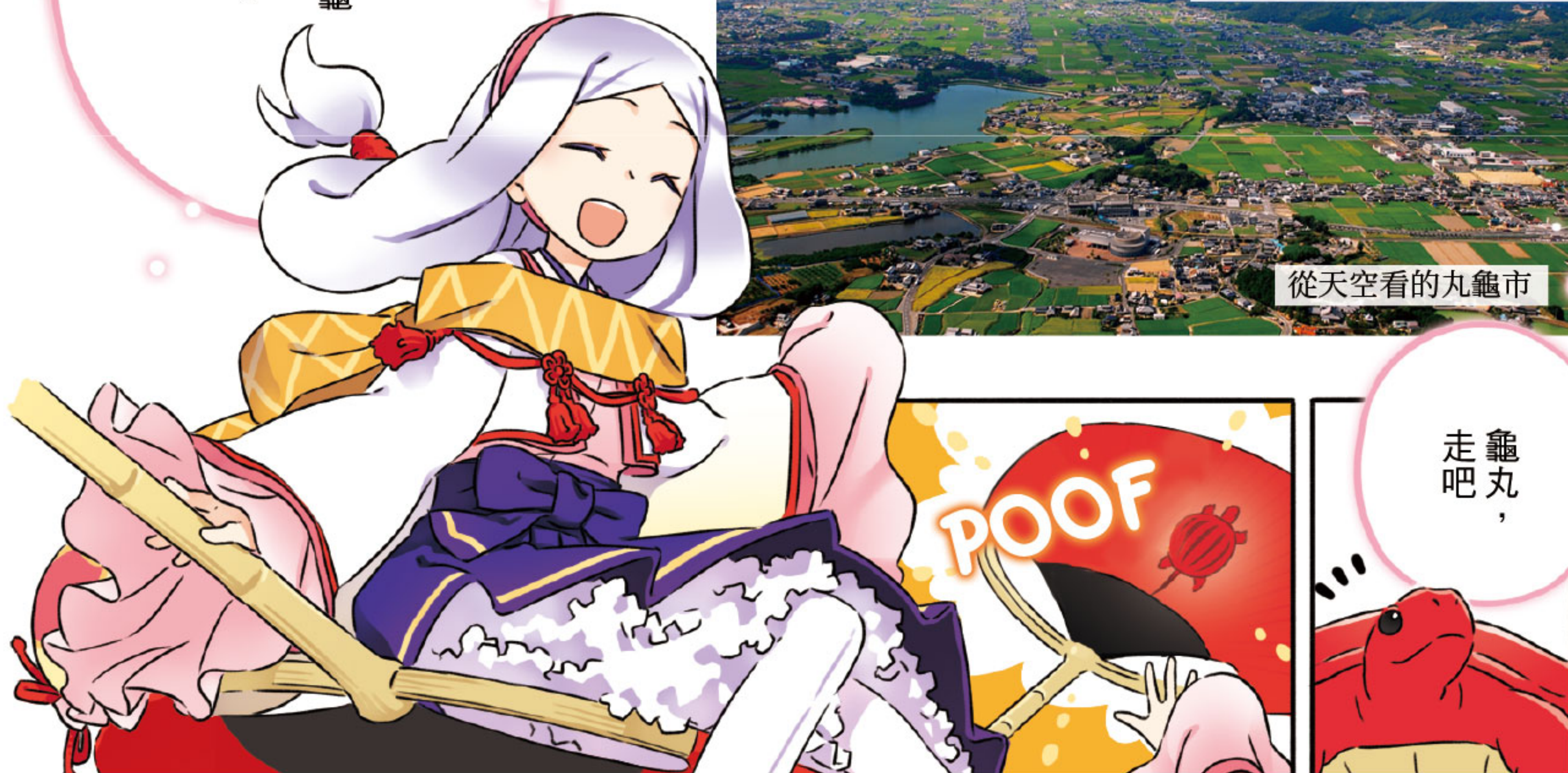


連本州和四國的瀨戶大橋

從天空看的丸龜市



這個故事是介紹丸龜區的人。請多關照。



走龜丸吧



你好！我是「團扇的精髓」瑠璃風。

由我來介紹我和丸龜的團扇吧。

團扇是很久以前就用於在日本。

很熱的時候，可以用團扇乘涼

有時候用到起火



丸龜市是很久以前就是團扇的產地



現在在這個丸龜市製造的日本團扇的百分之九十

昭和初期做團扇的過程

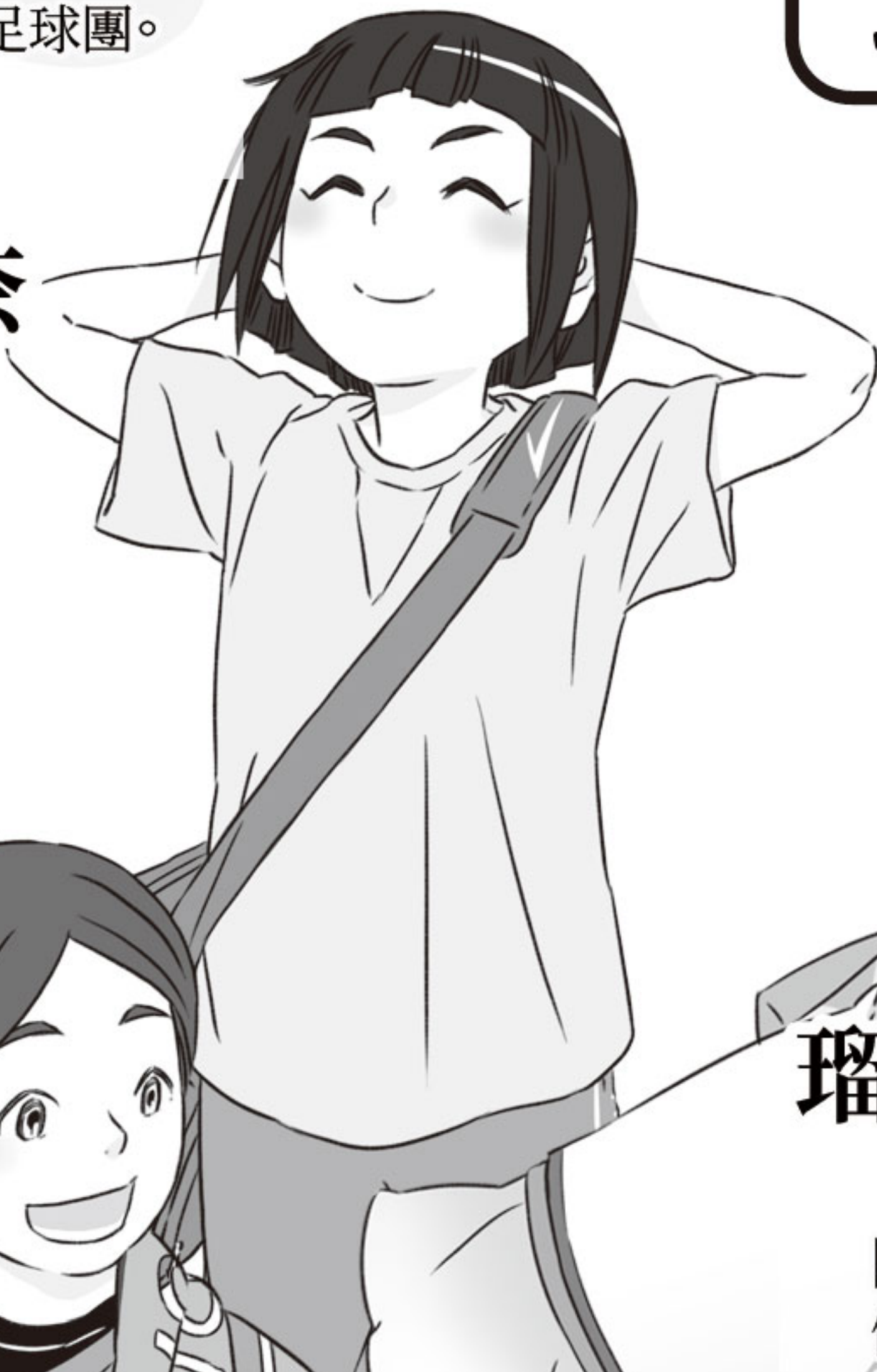
次目

第一章 P6
第二章 P30
第三章 P54
結局 P84
關聯設施地圖 P88

介紹登場人物

隼人的表姐。
屬於跟別隼人的足球團。
喜歡足球。

竹内春奈



龜丸

溜溜風的好朋友。
可以飛，有時候可以轉變大團扇。跟溜溜風一樣沒有人可以看到他。



溜溜風

團扇的精靈。可以把風做出來。坐在龜丸的團扇上，飛的很快。扇到的風有避邪氣的力量。一般的人都看不到她，隨意飛在丸龜市。

松田阿姨

團扇博物館的職員。
是看不到溜溜風。
可是有感覺的到她的存在，
就叫她精靈溜溜風。



竹内亘

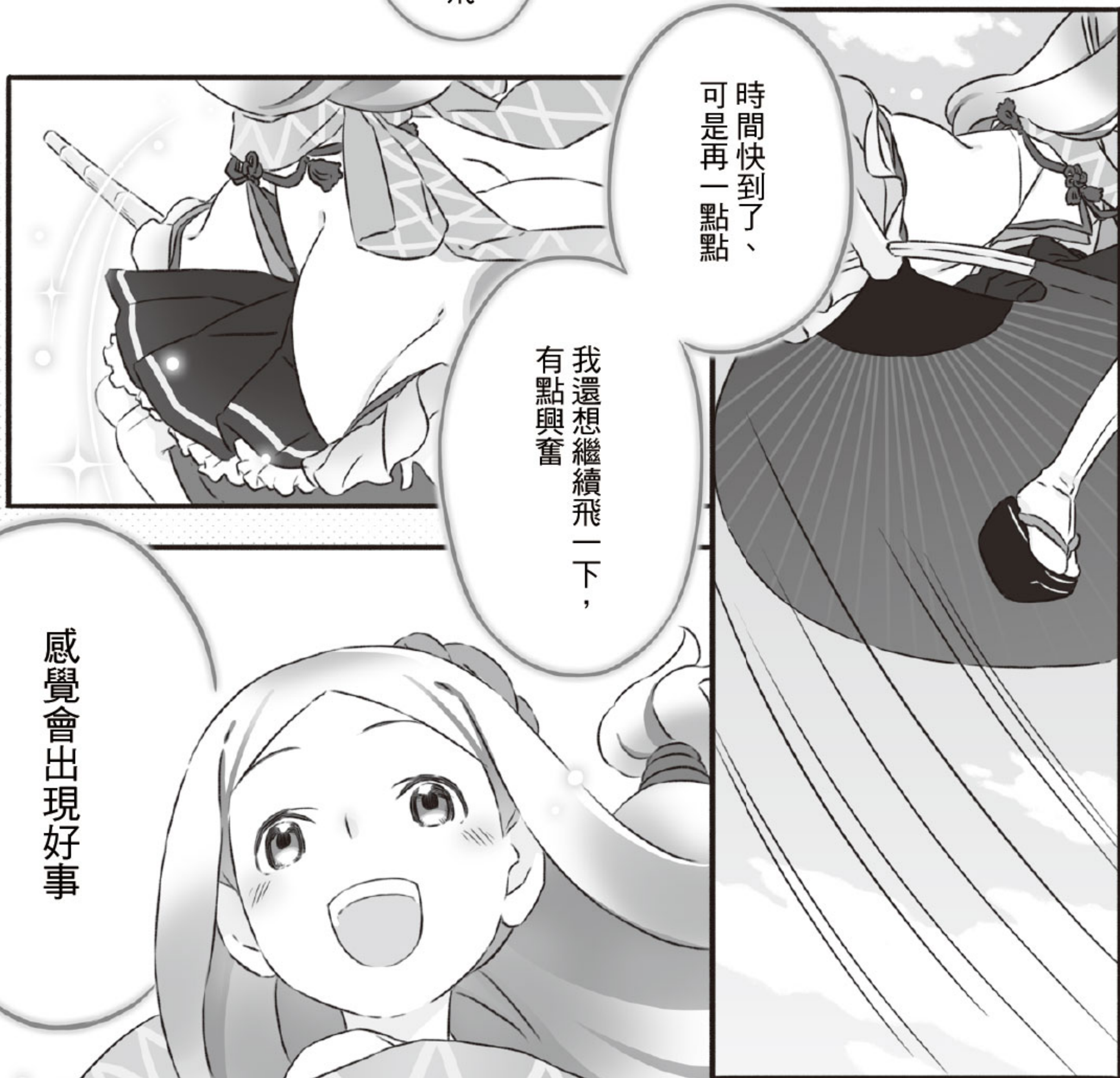
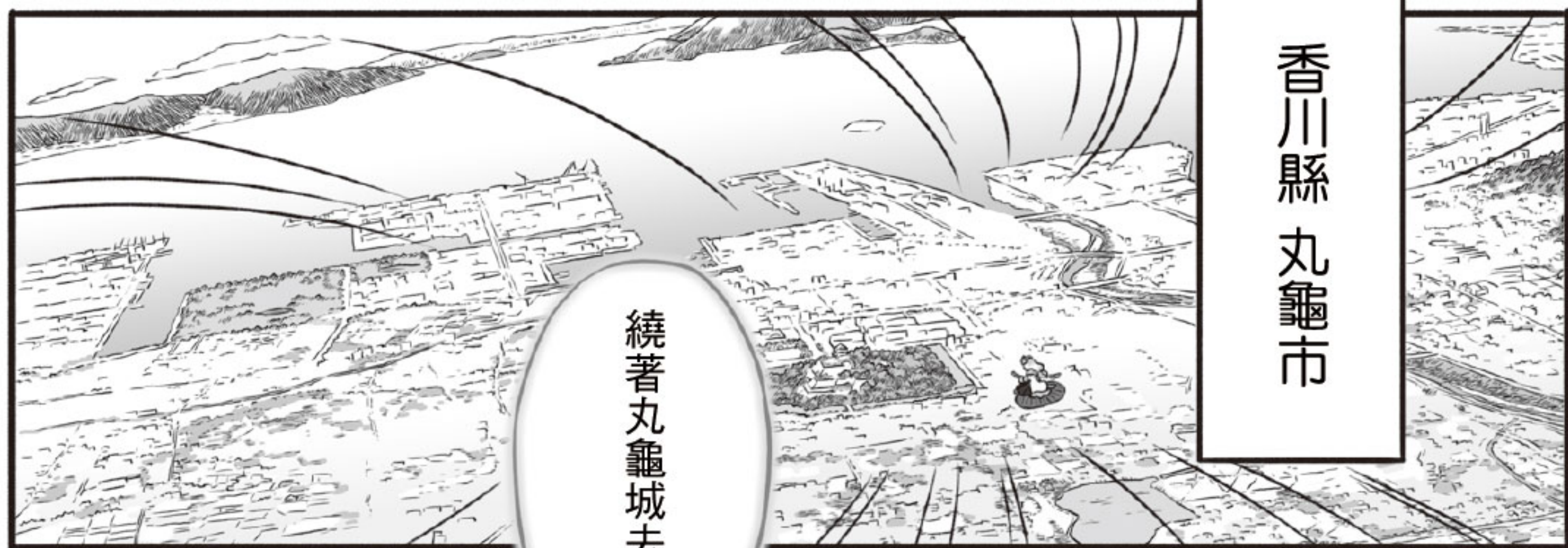
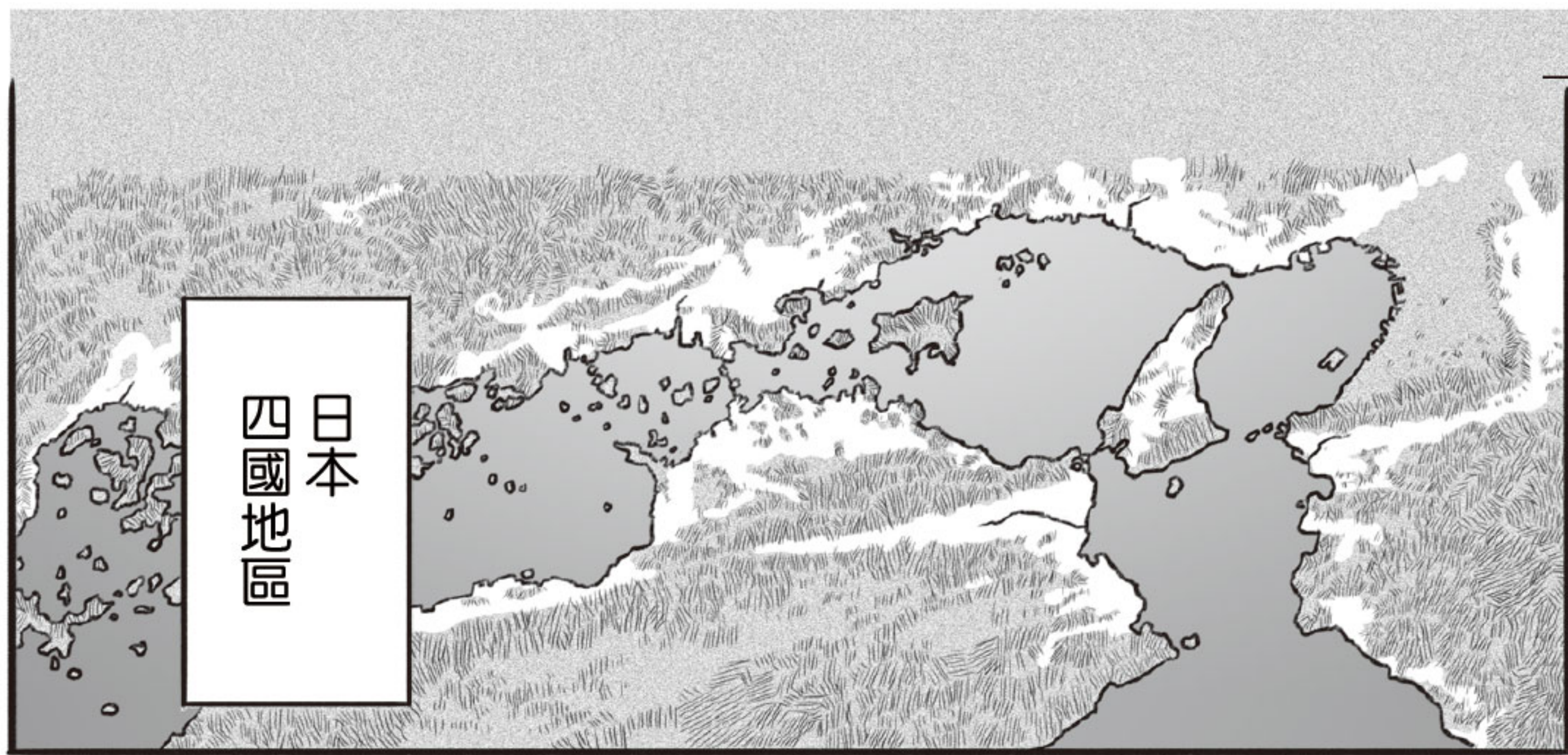
團扇師傅。
從小就可以看得到溜溜風，和他很好。
也是隼人和春奈的祖父。



竹内隼人

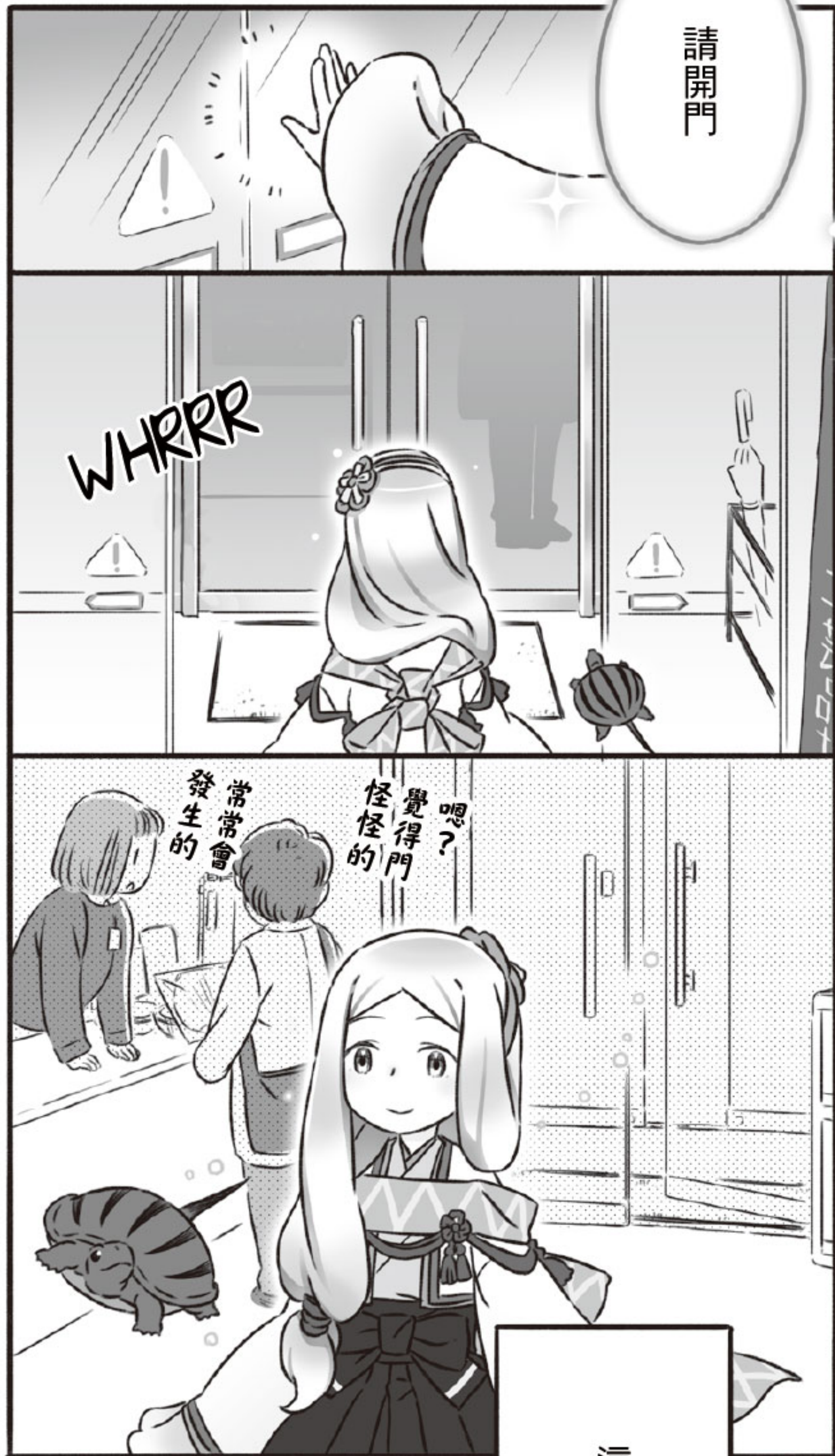
喜歡足球的小學生。
好奇心很豐富，也有行動力。





7





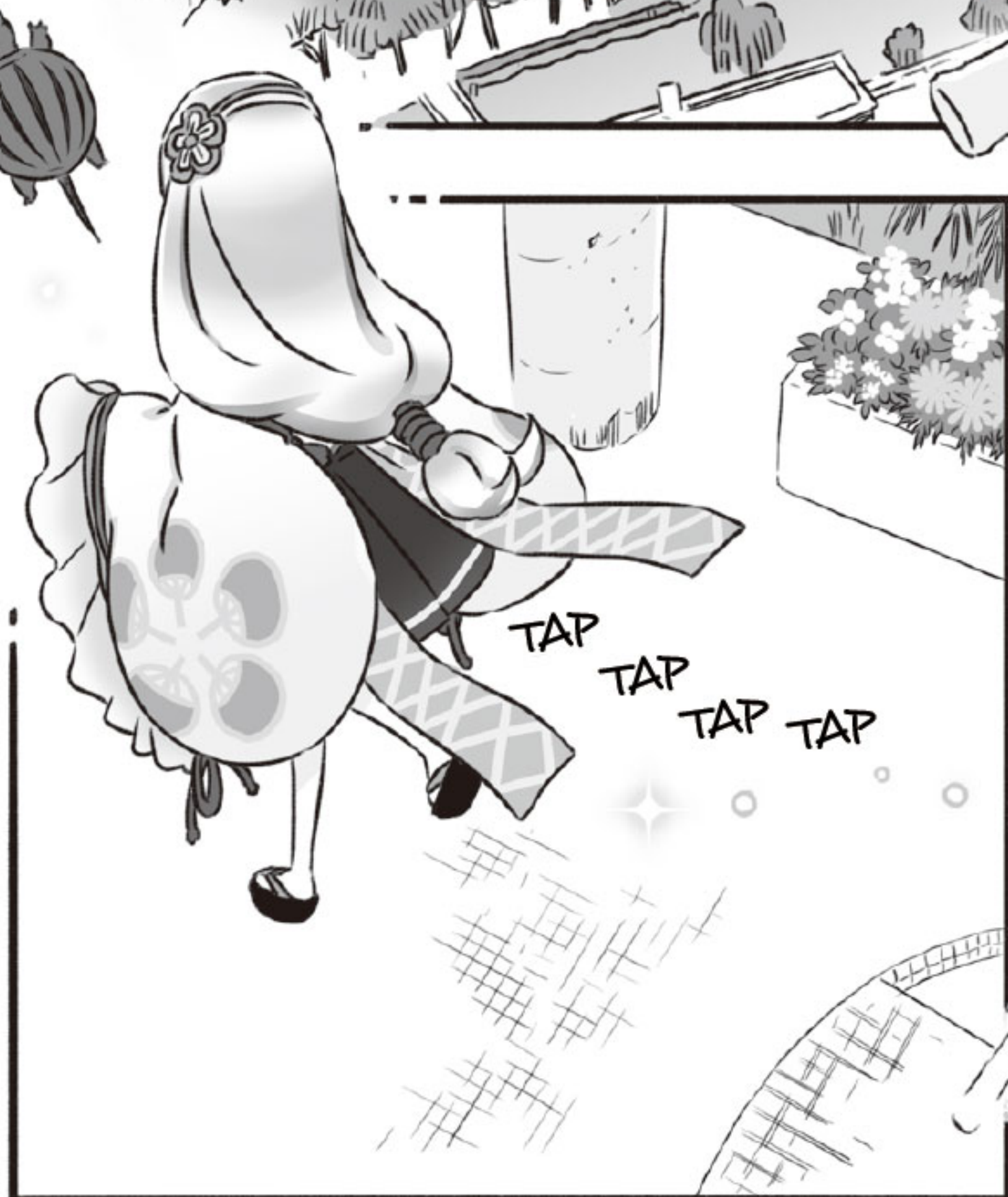
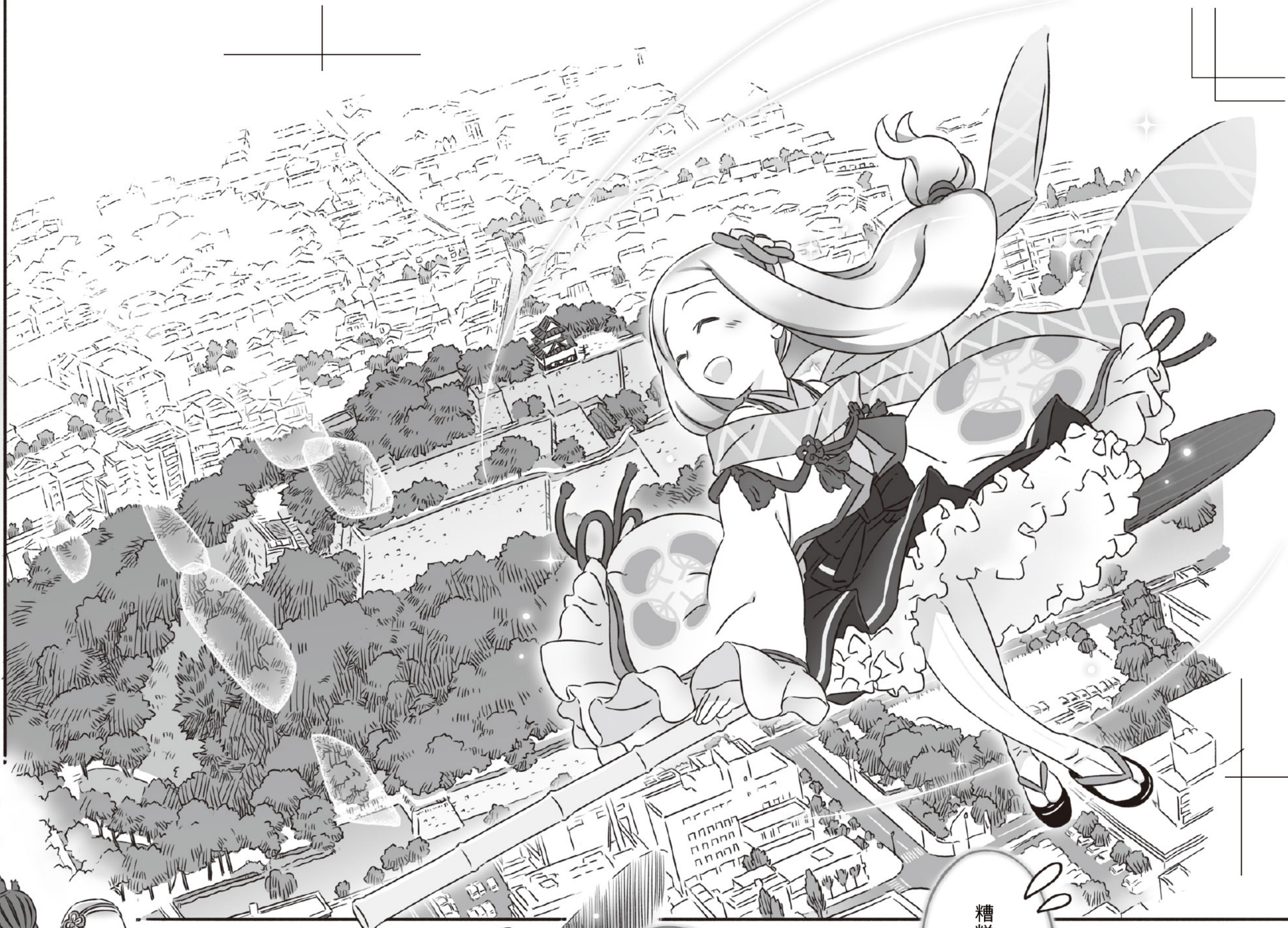
請開門

WHRRR

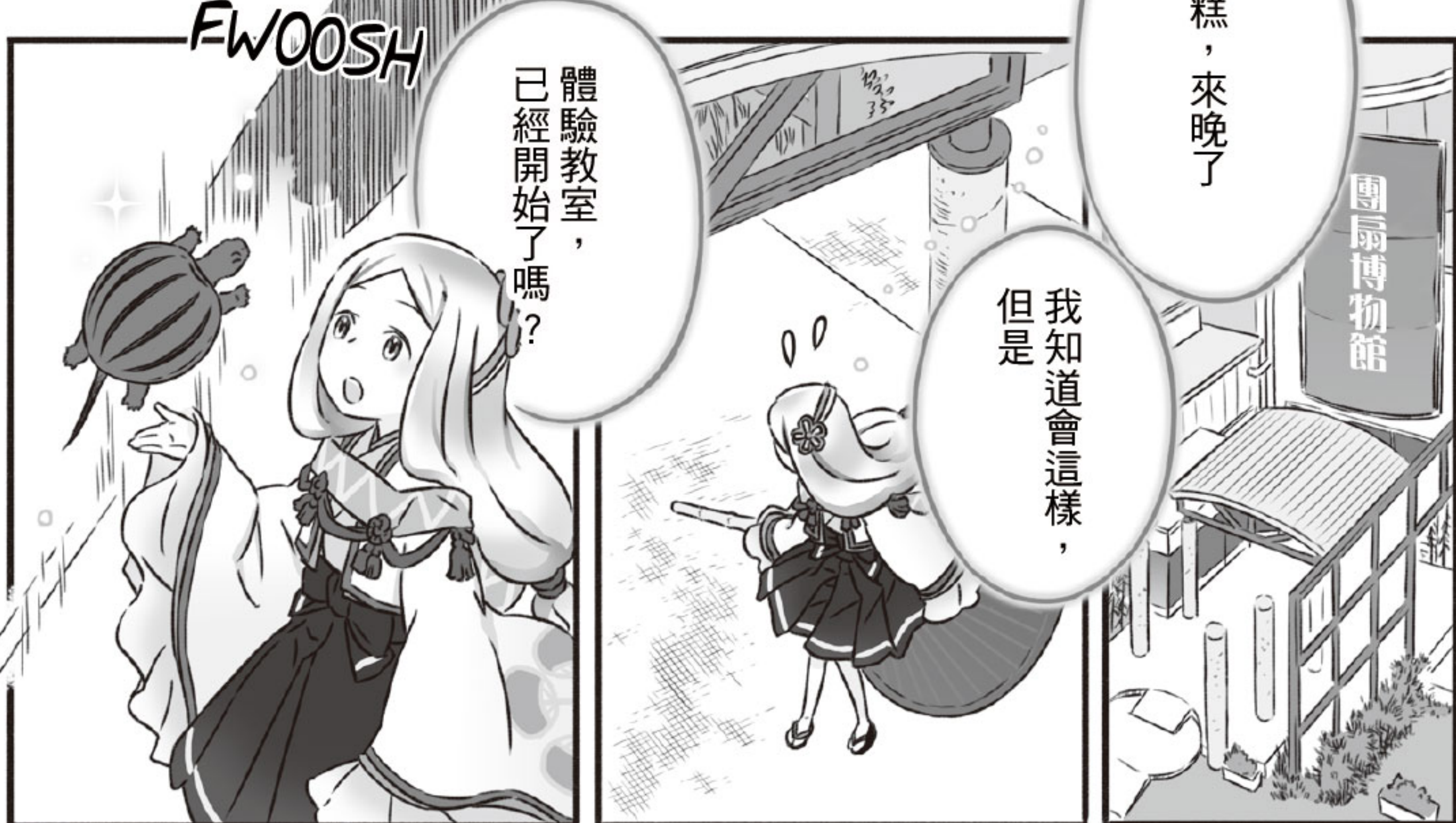
嗎?
覺得門
怪怪的

常常會
發生的

這裡是團扇博物館



TAP
TAP
TAP TAP



FWOOSH

體驗教室，
已經開始了嗎?

糟糕，來晚了

我知道會這樣，
但是

團扇博物館

可以學到關於團扇的歷史和做法，還有各種團扇。是我喜歡的地方。

也受歡迎可以體驗做團扇

除了來參觀的人以外，還有一些學生團體會來參觀。

往那邊呢？

THUD THUD

這邊這邊

是的

哎呀，別跑

我是精靈，所以他們都沒辦法看到我

學生們很活潑

啊，是往廁所啊

FWISH

「我」對人來講是像風一樣

有時候覺得無法跟客人溝通是很可惜的事

所以我能幫大家的，就是做團扇

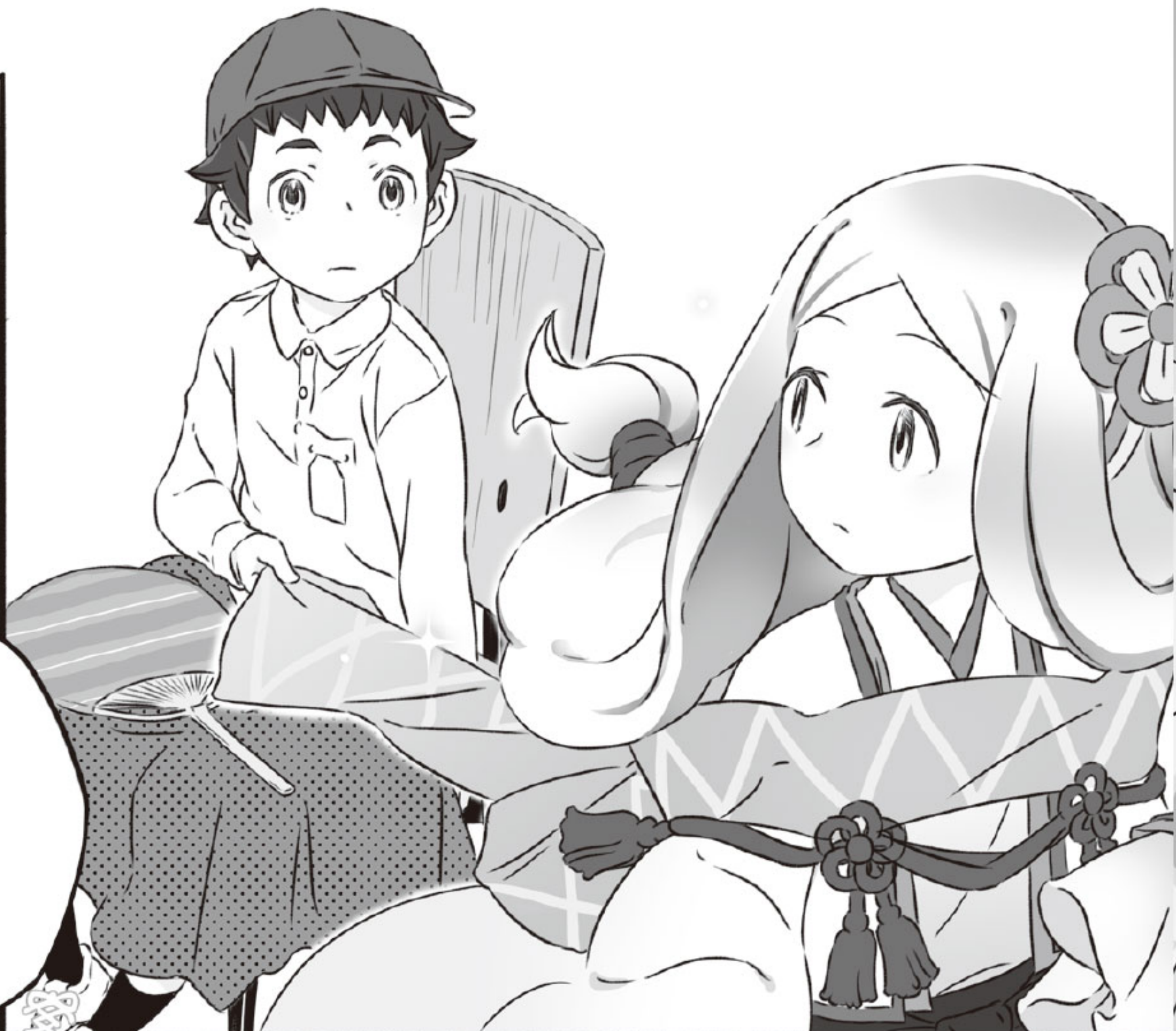
想讓大家都認知團扇的好處，就是我的榮幸

完成了

能感覺的到只有我的一些

有感覺到嗎？

松田

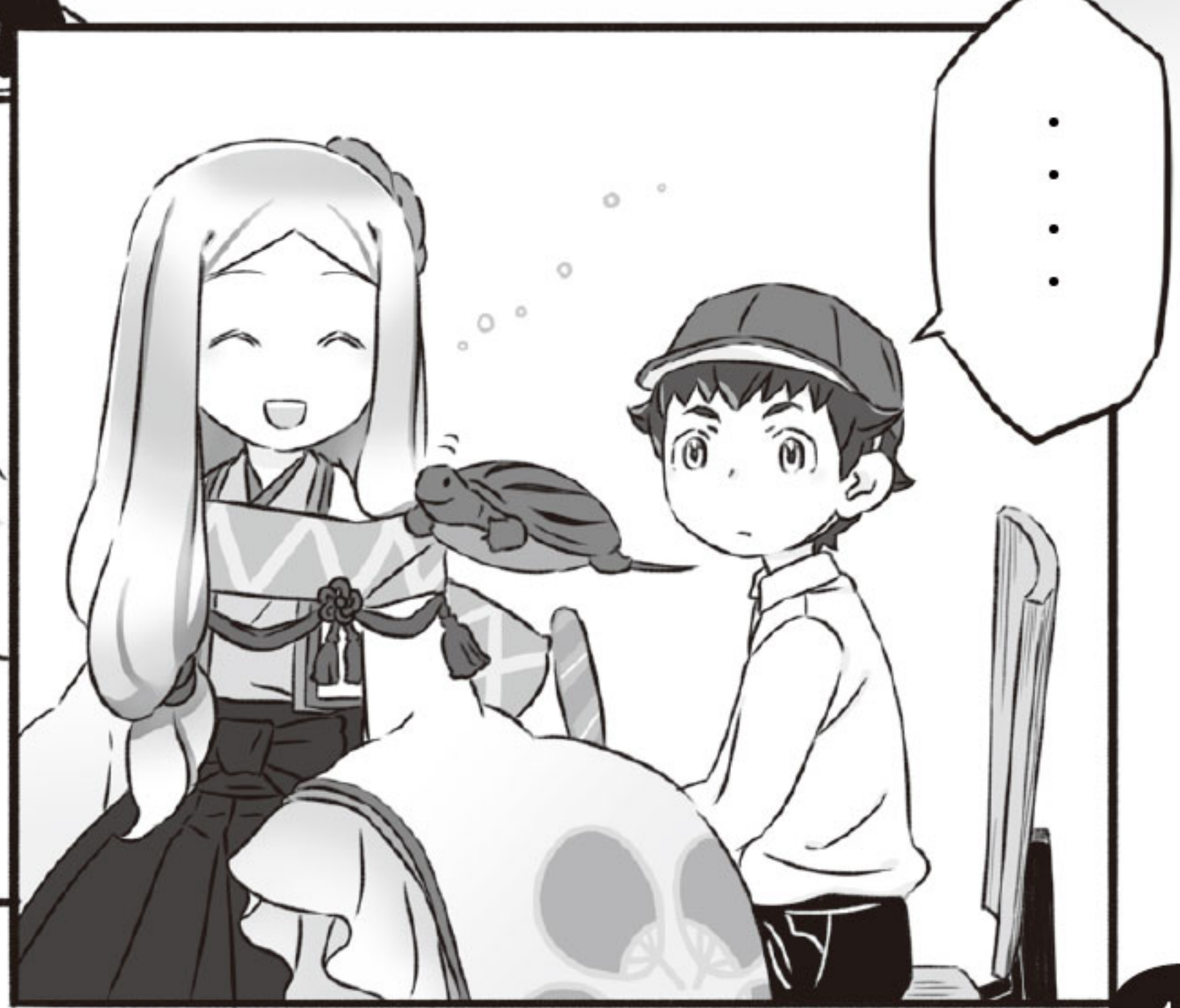
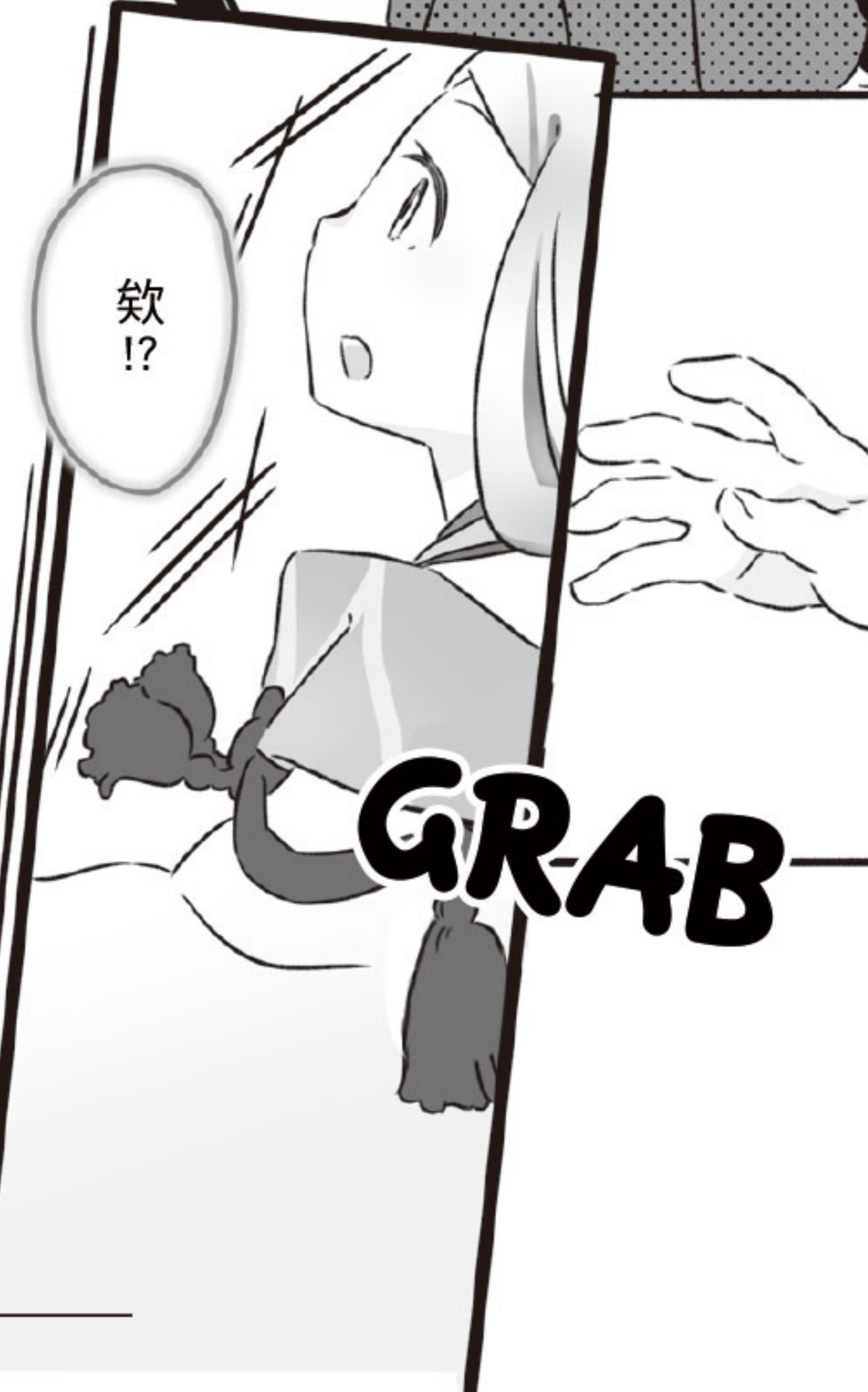
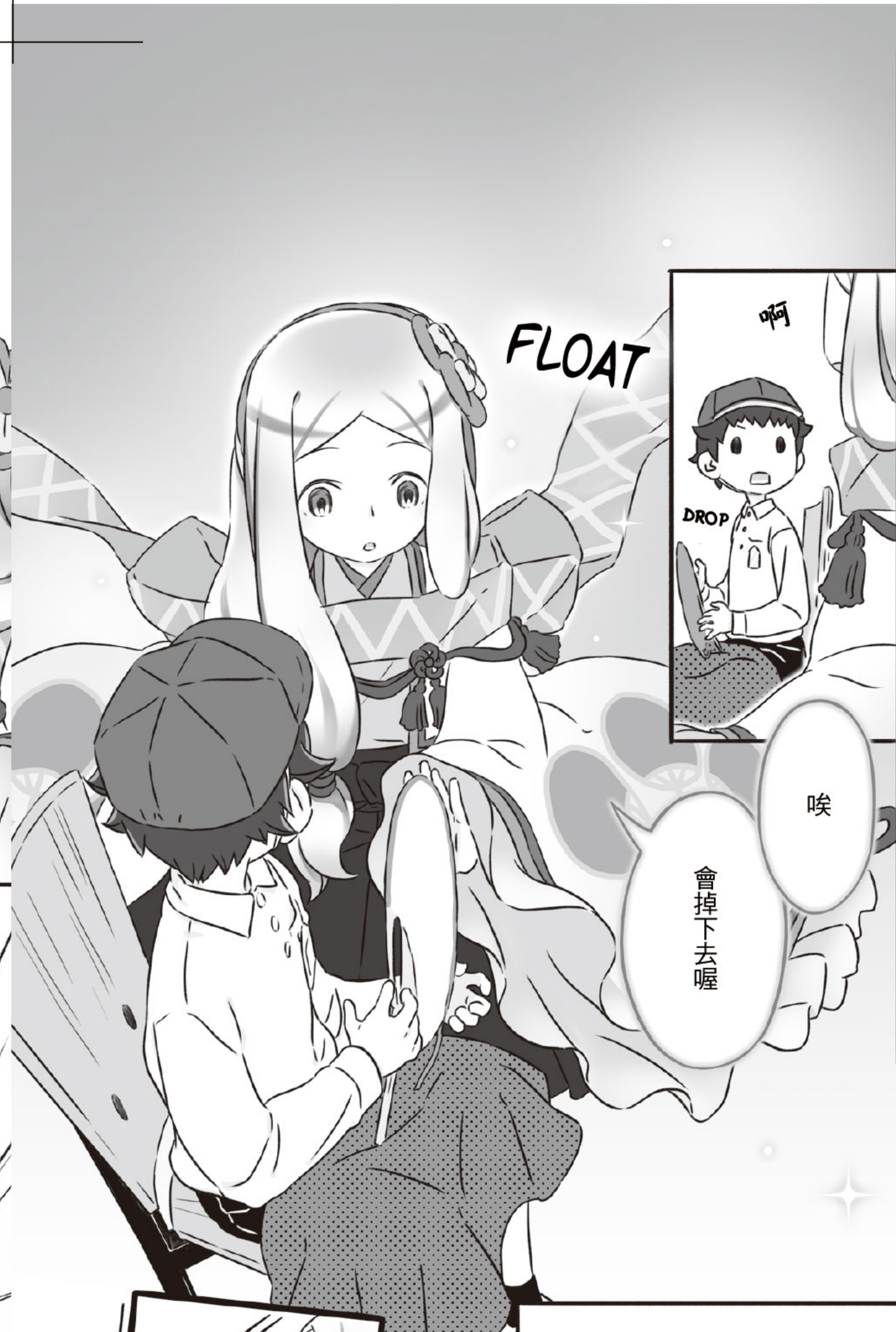


哇



慘了

F
W
O
O
S
H
H
H
H





巨！



SNIFF

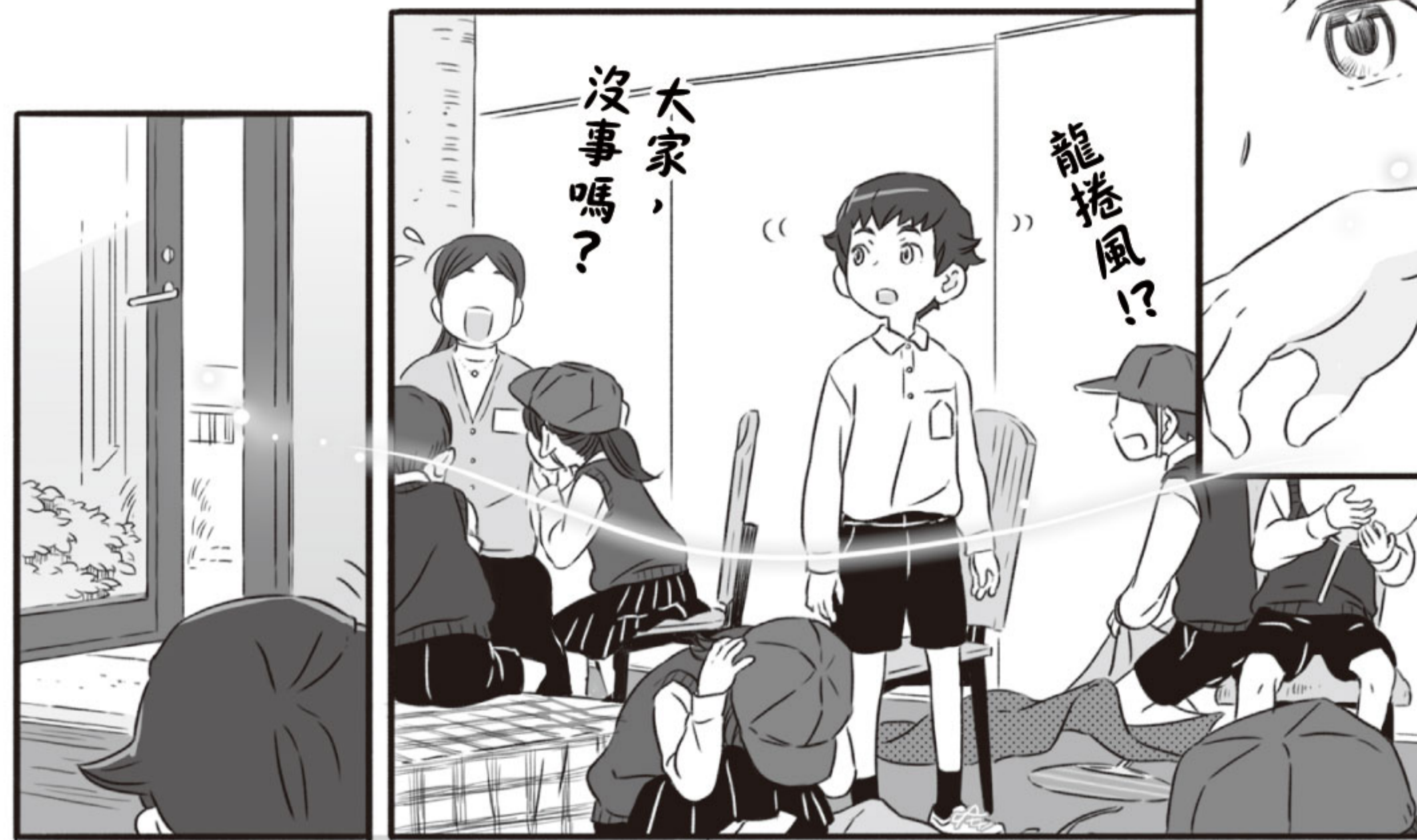
明天，明天，
我會跟巨商量

不行啦，
我變成怪怪的

團扇故事番外版

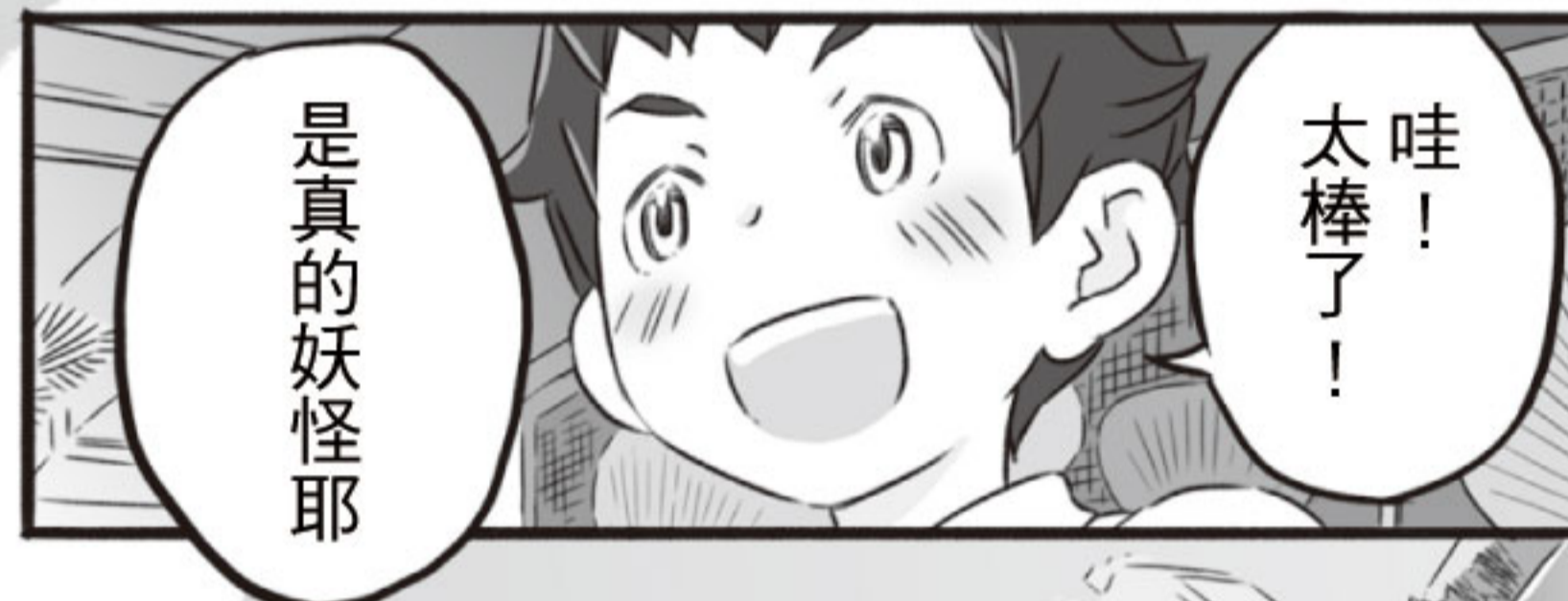
團扇博物館

在於面對丸龜海岸的地方。
可以展覽歷史資料，文件和
道具。
在示範區可以參觀師傅模範
的團扇，也可以在體驗區選
自己喜歡的和紙來做團扇。



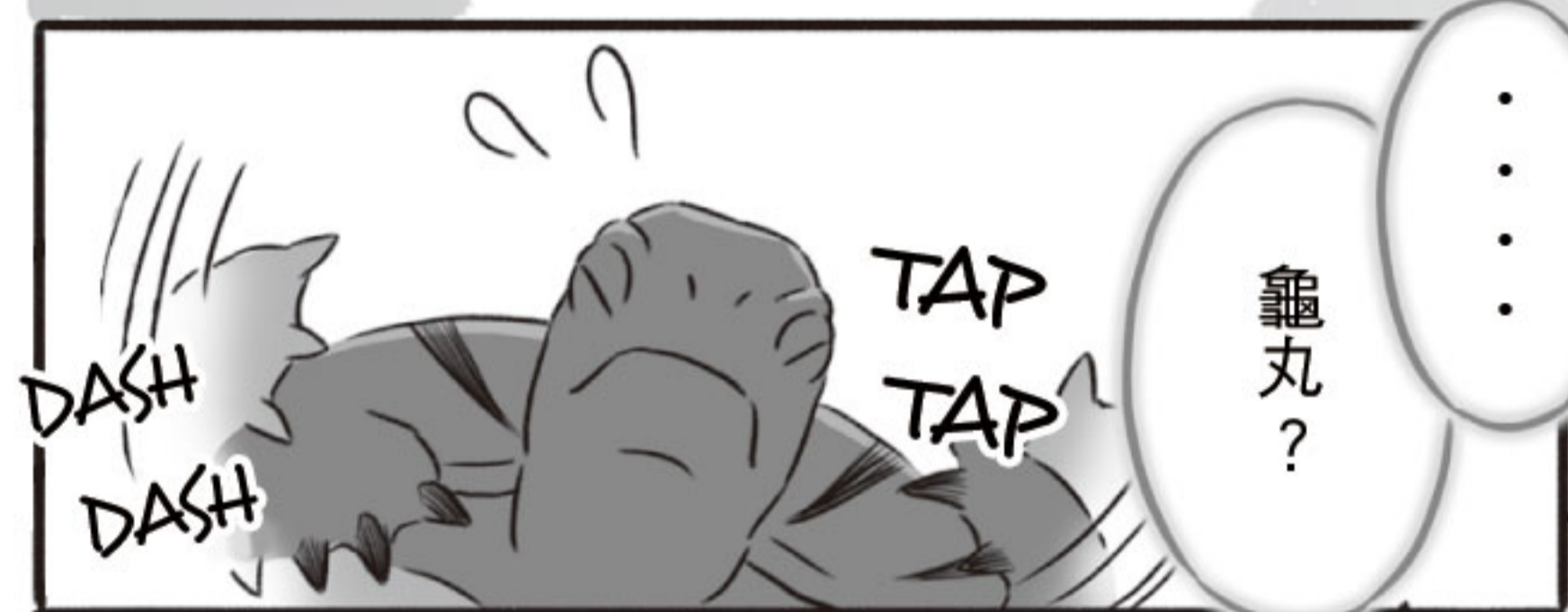
大家，
沒事嗎？

龍捲風！



是真的妖怪耶

哇！
大棒了！



DASH
DASH

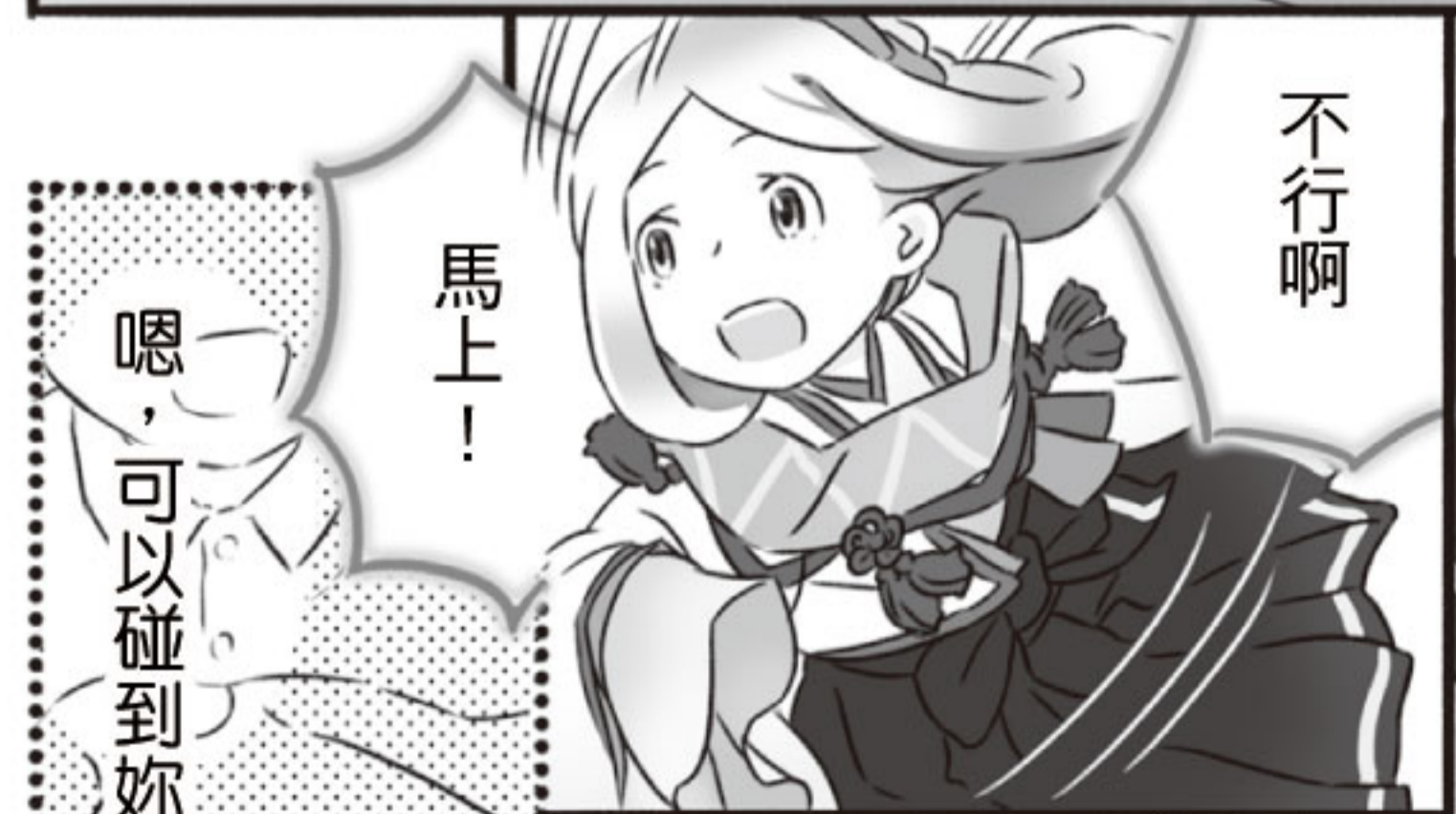
TAP
TAP

龜丸？



直接飛到這裡

喔好像是有嚇到，
而引起風

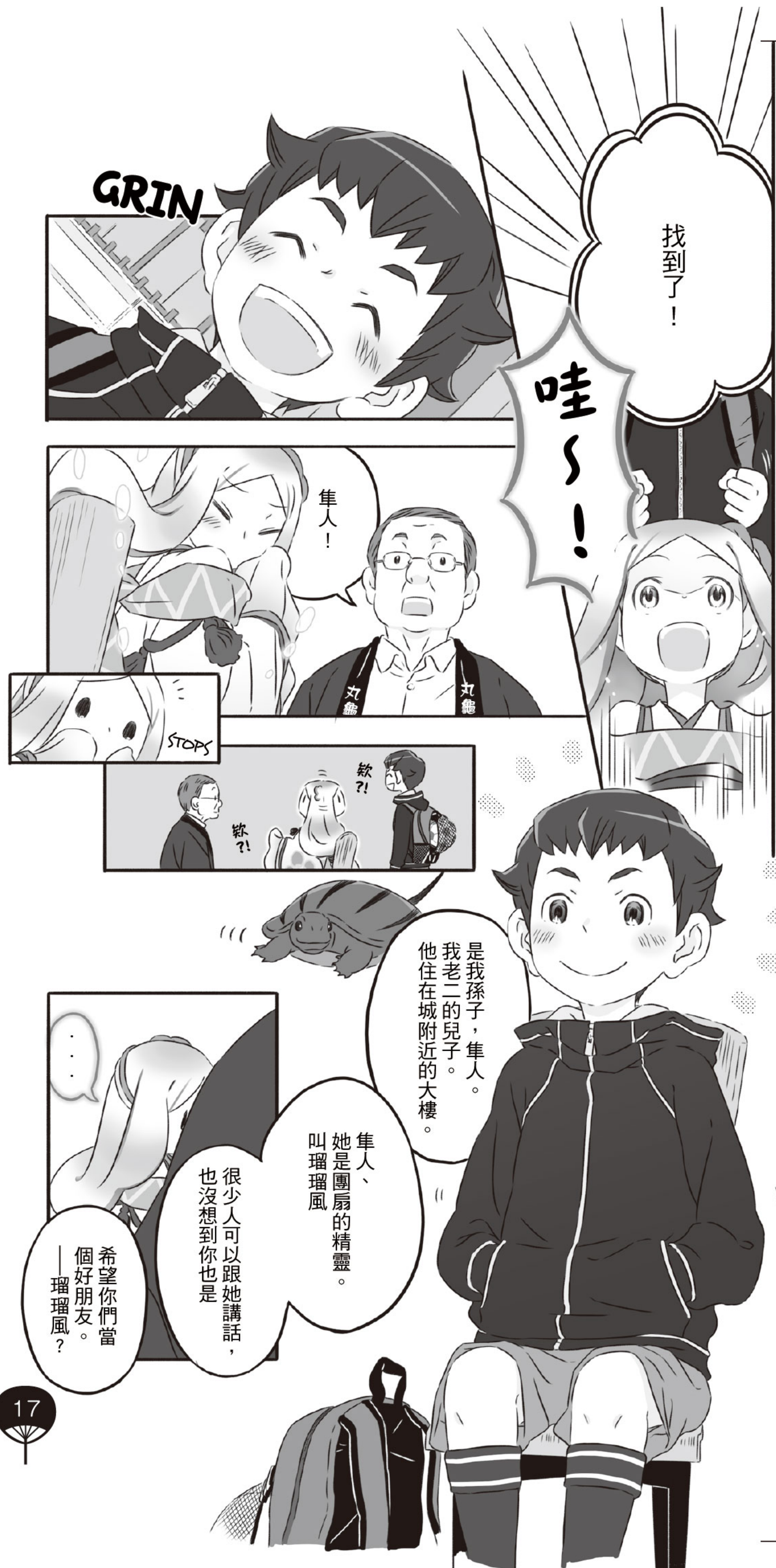


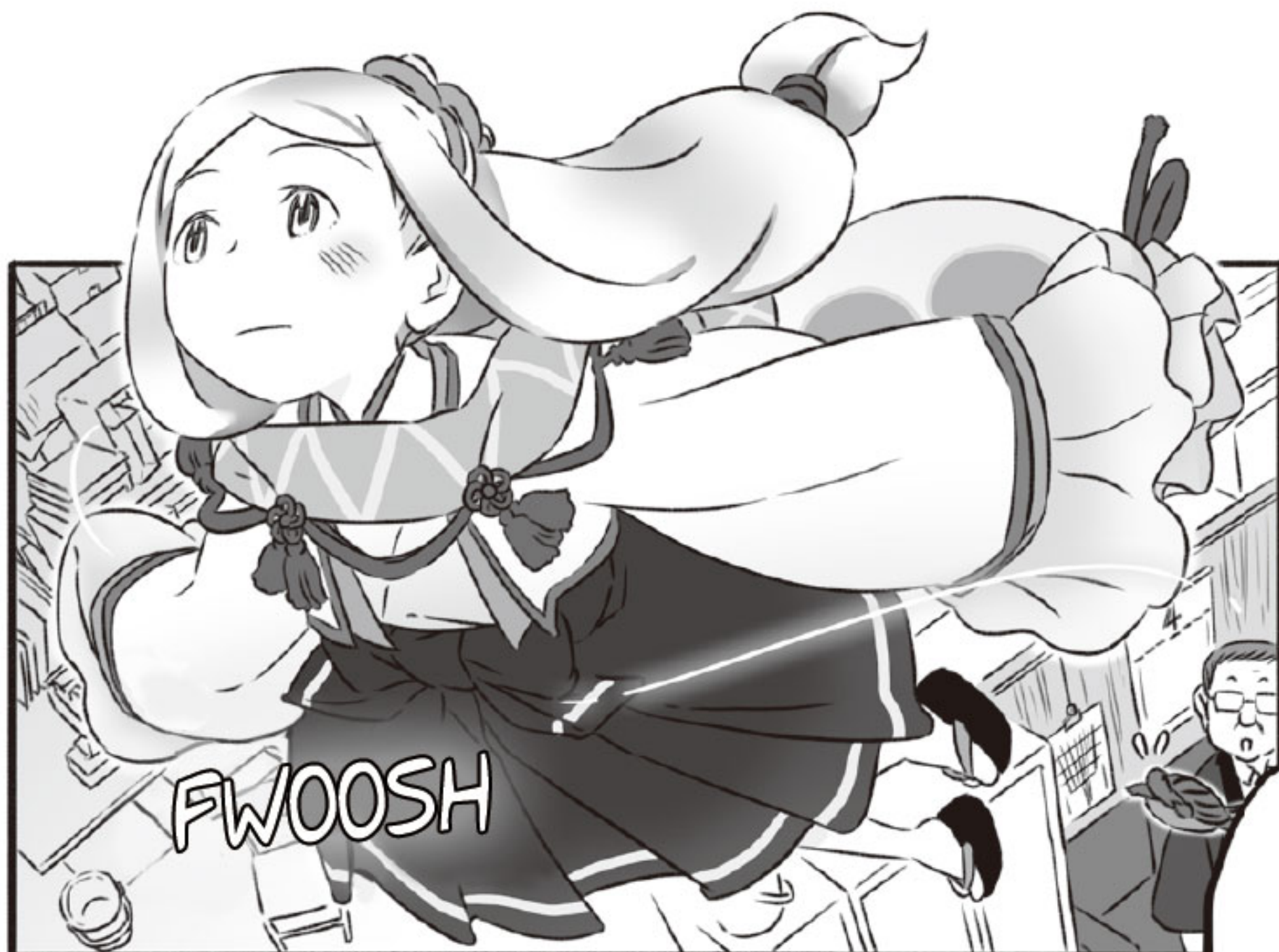
不行啊

馬上！

嗯，可以碰到妳了

我怎麼會在這裡



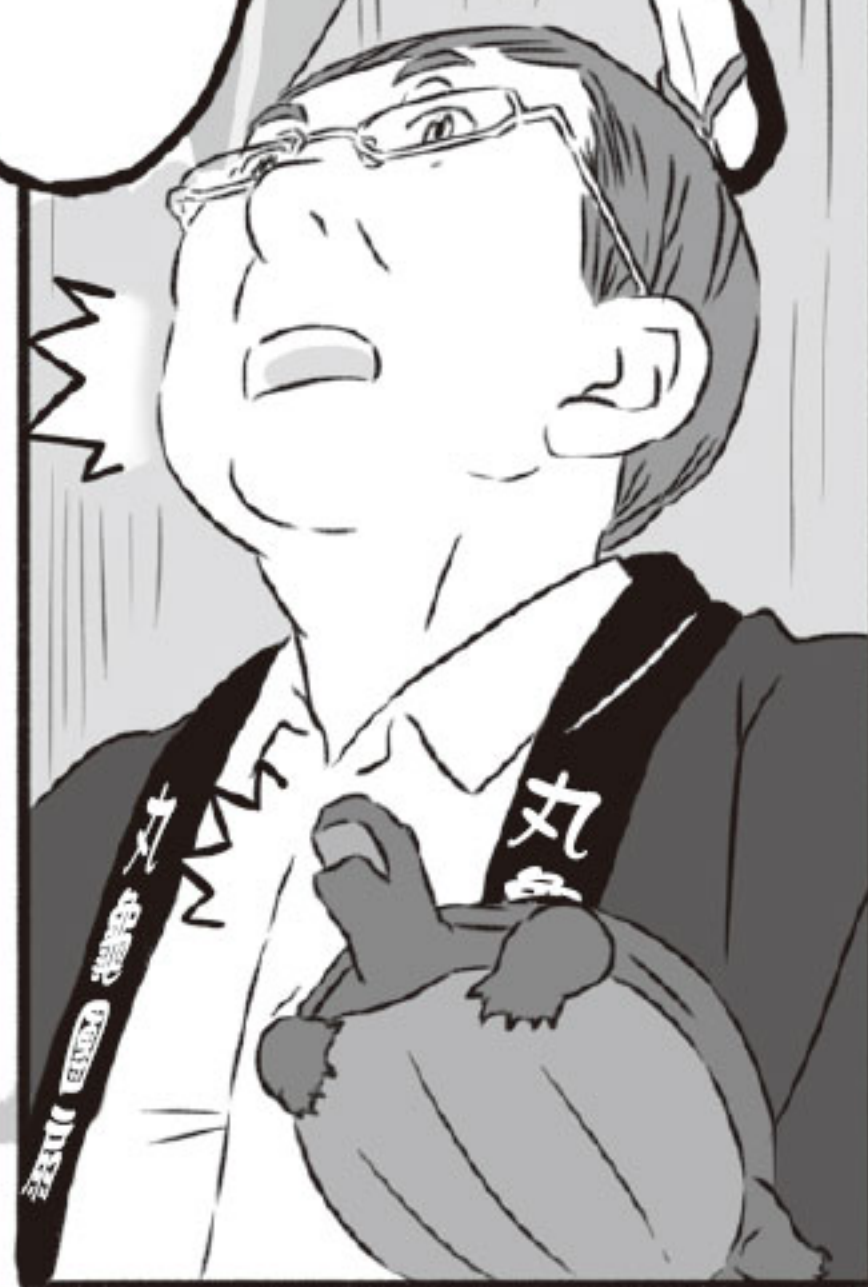


FWOOSH

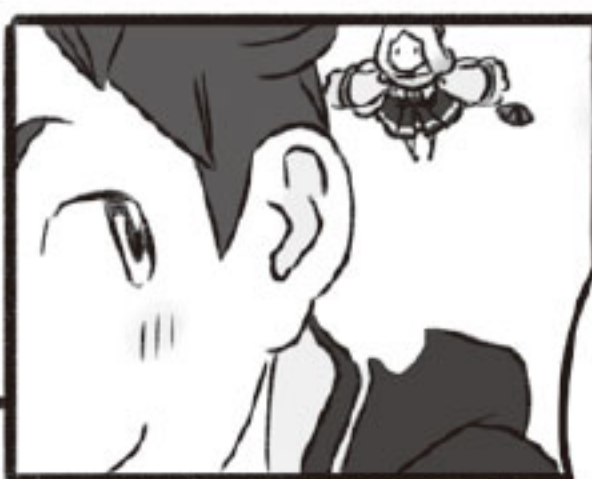


POP!

唉？



去哪裡練習呢？

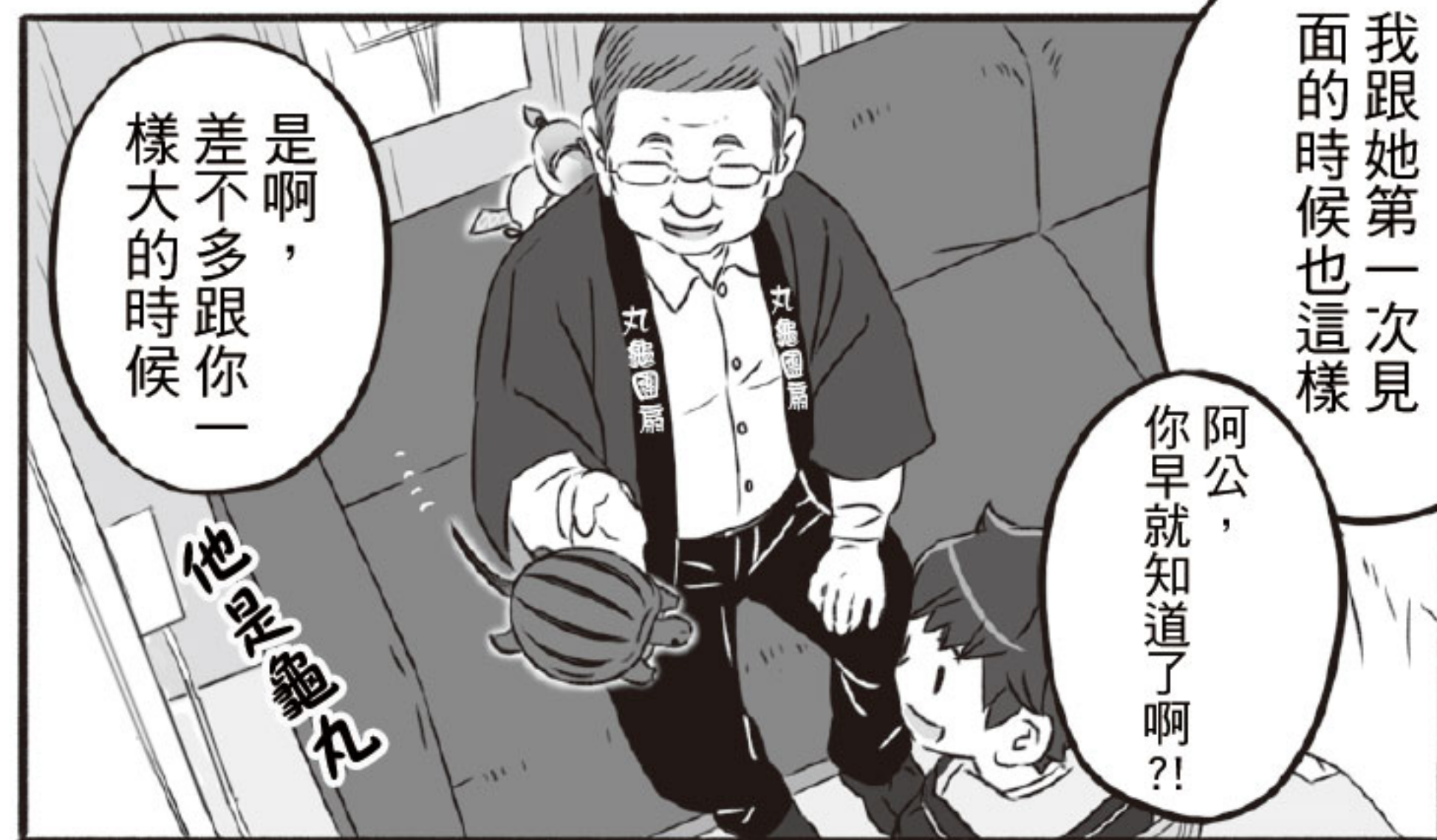
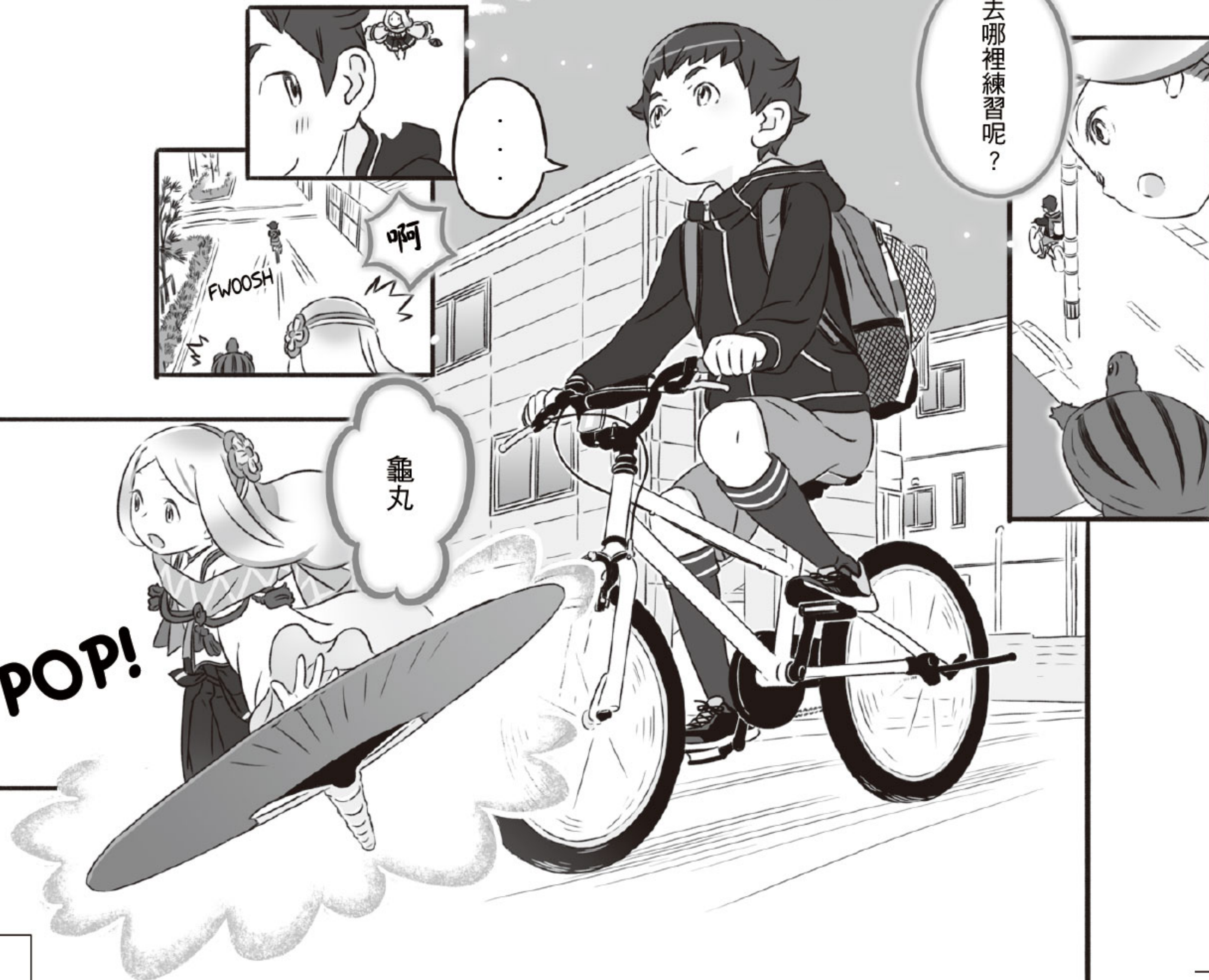


啊



龜丸

POP!

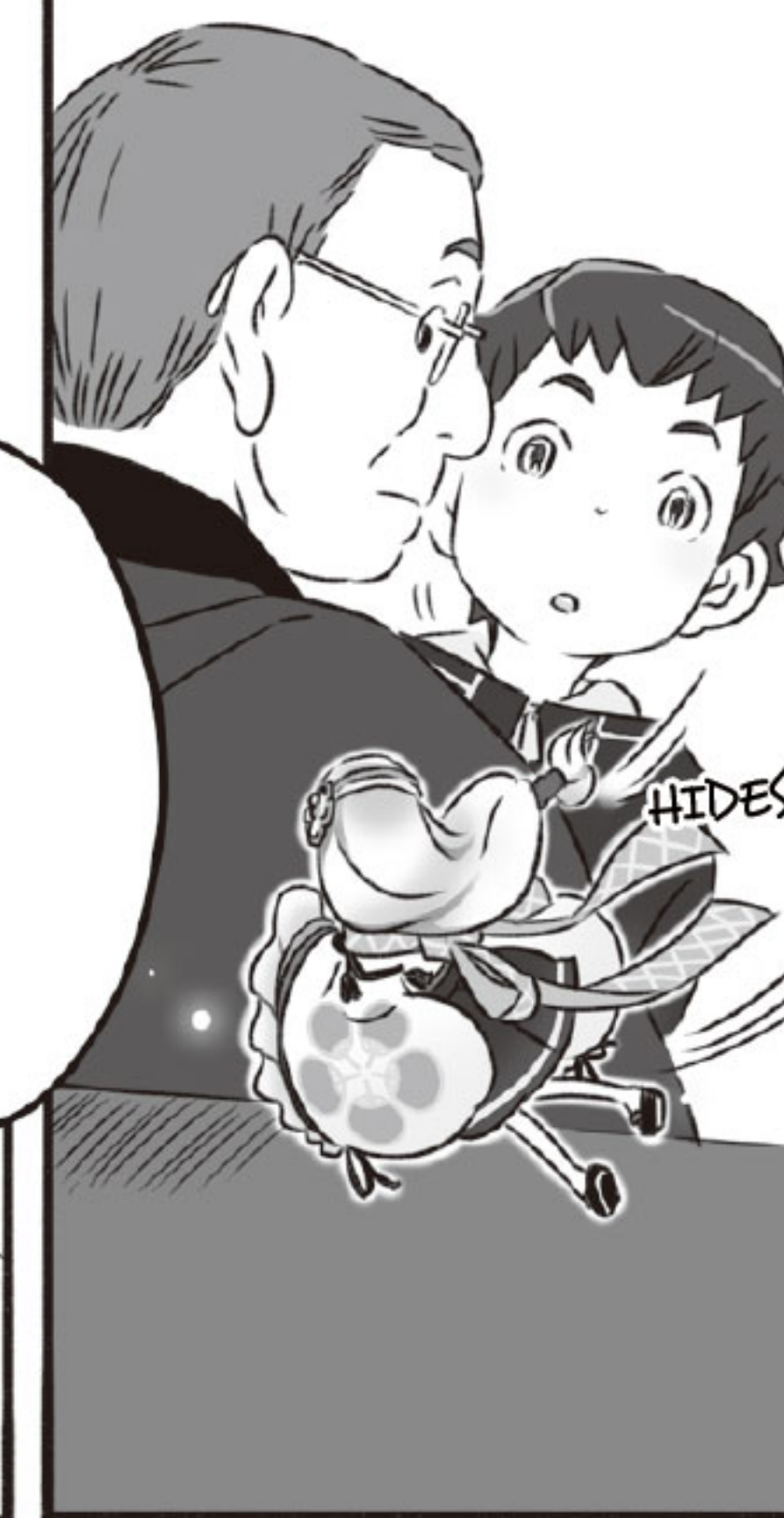


是啊，差不多跟你一樣大的時候

他叫龜丸

我跟她第一次見面的時候也這樣

阿公，你早就知道了啊？！



門會自己開

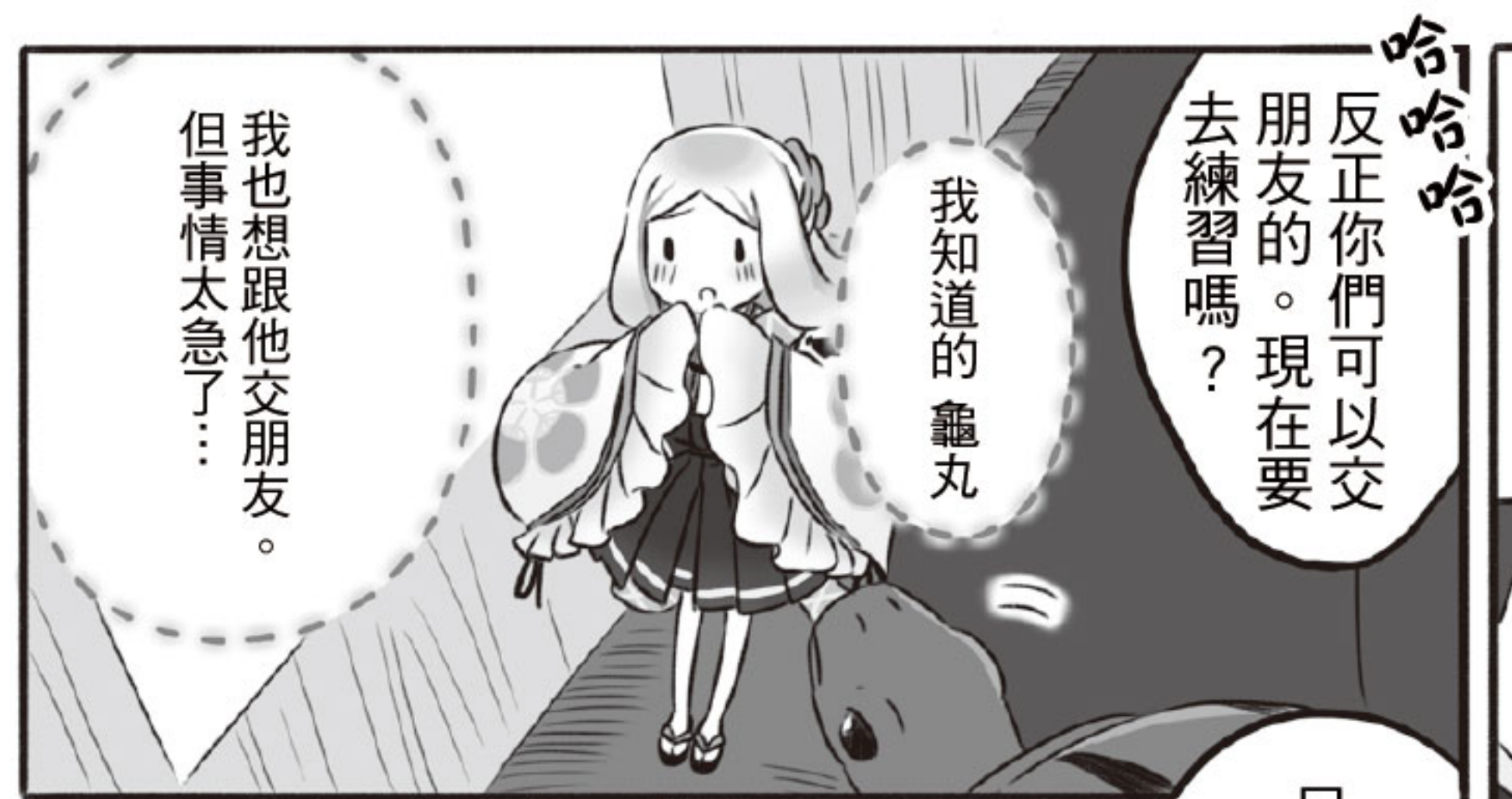
團扇會自己走路

你不知道傳聞嗎？！

博物館的怪物就是指精靈啊

不會怕的

怪物？



哈哈

反正你們可以交朋友的。現在要去練習嗎？

我知道的龜丸

我也想像他交朋友。但事情太急了……



松田是說有精靈在

是喔。那她也看得到的意思嗎？



沒說看得到，好像有感覺得到。做餅乾，放餅乾，放棉被等。

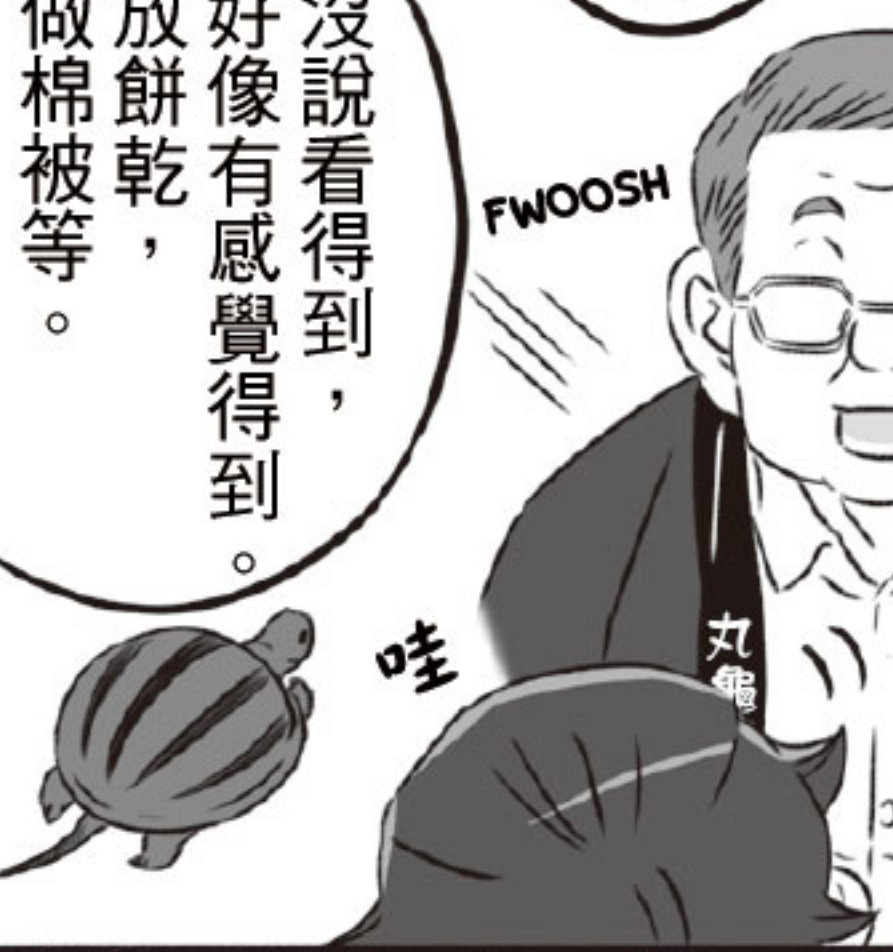
只是來看你們的

那麼快？

再見



嗚嗚嗚



FWOOSH

哇



FWIP

啊

FWOOSH

進了

我是躲起來的



唯

隼

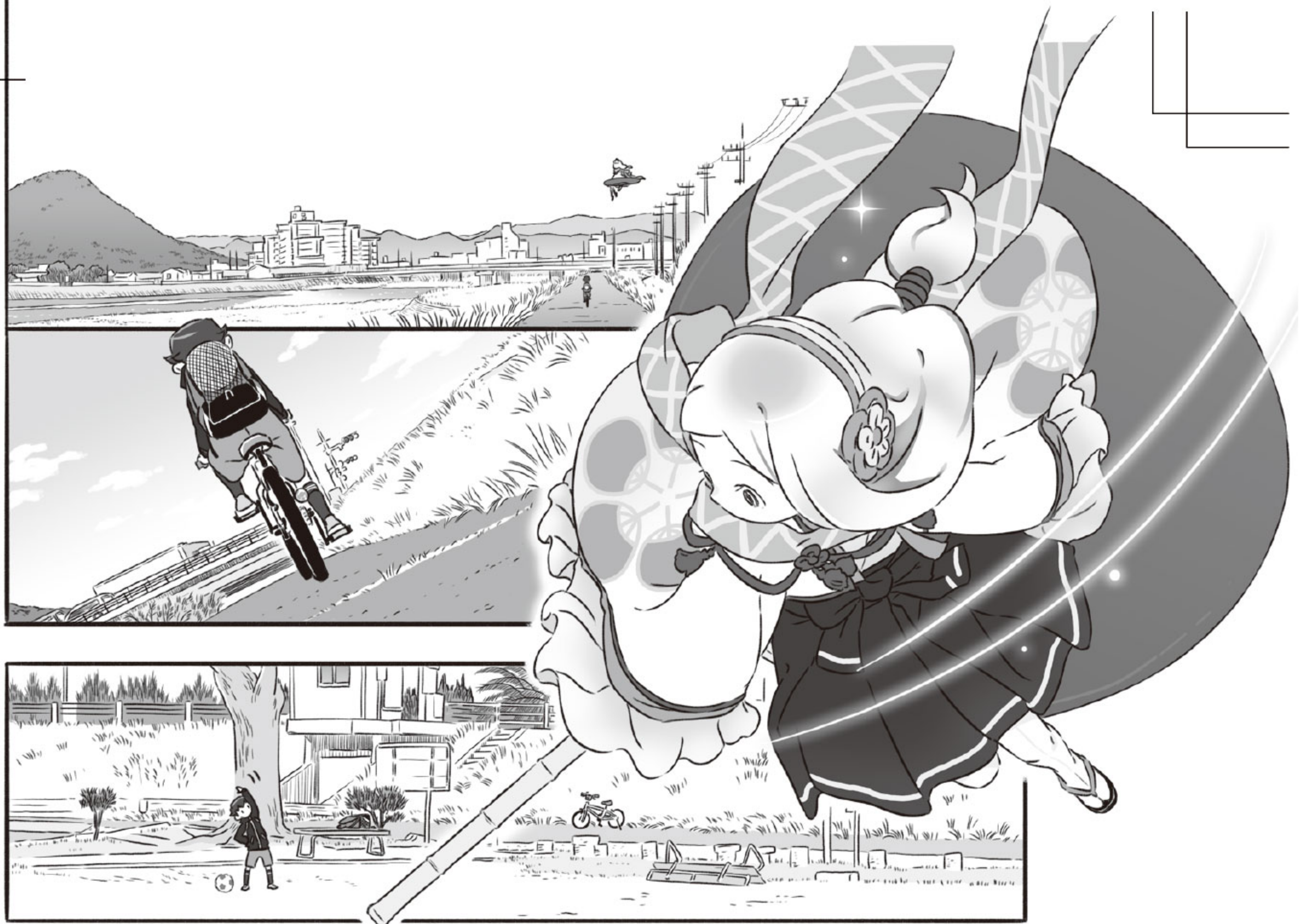
你不必躲起來

剛剛對不起嚇到你

我知道你在

我去練習了

可以在看一嗎嗎?



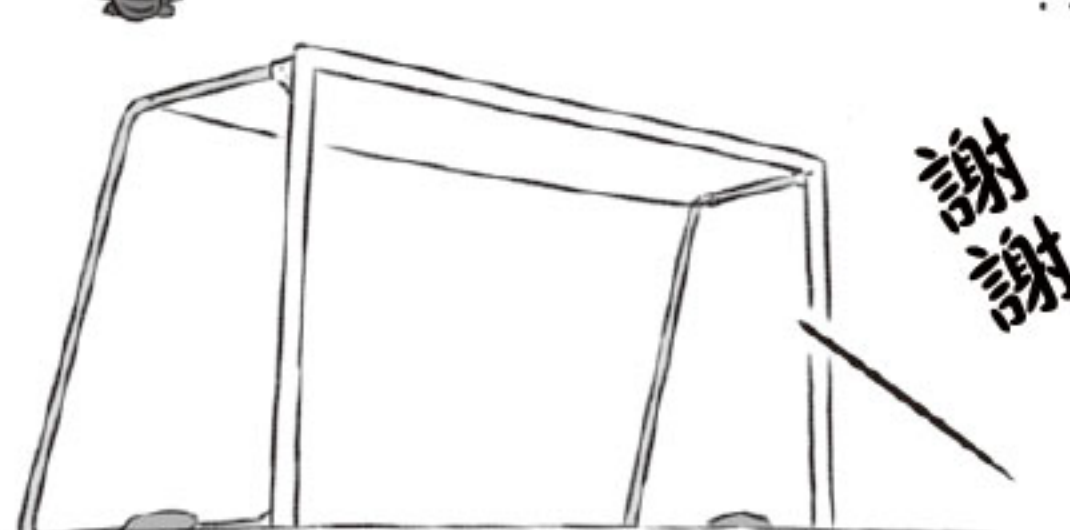
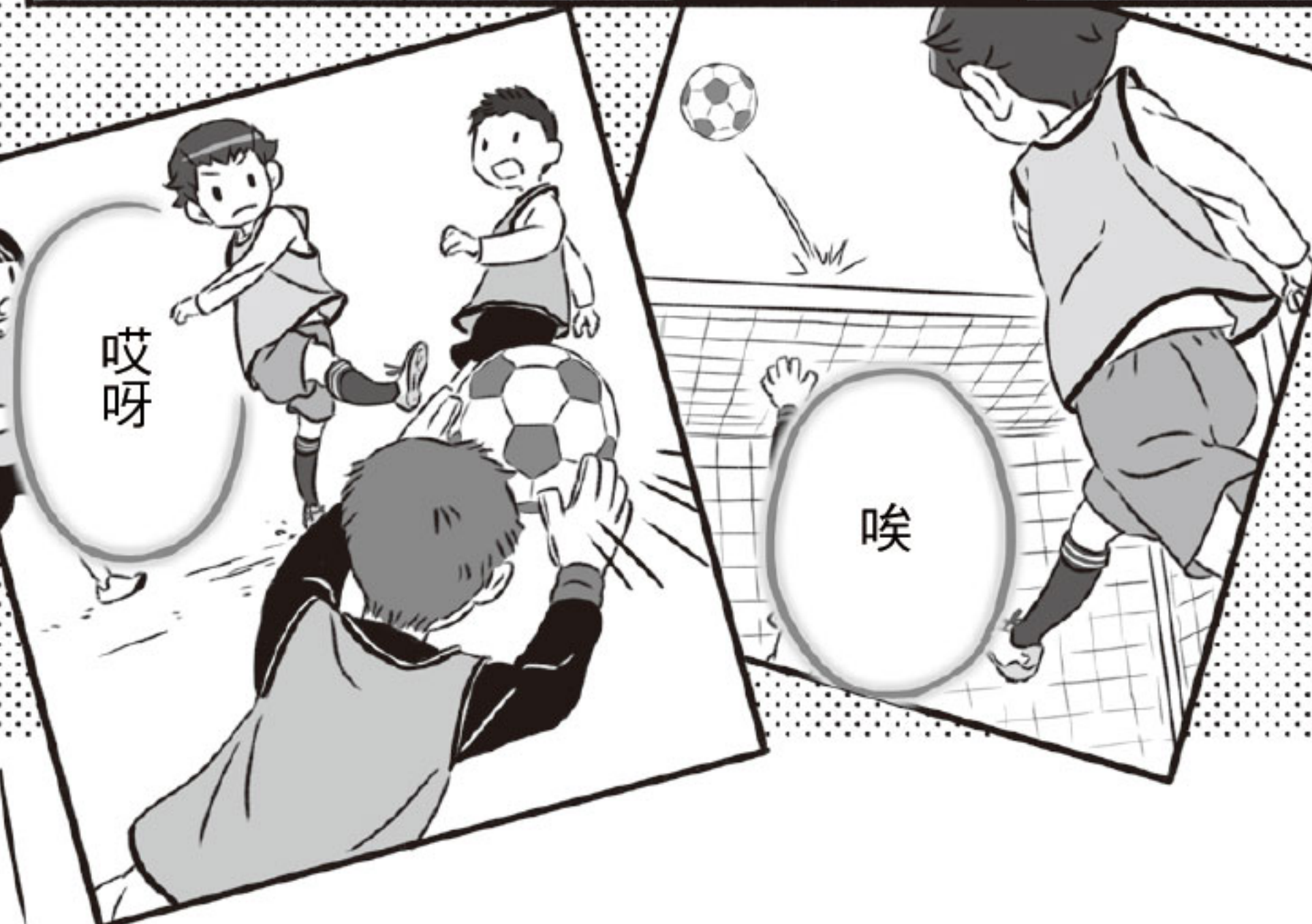
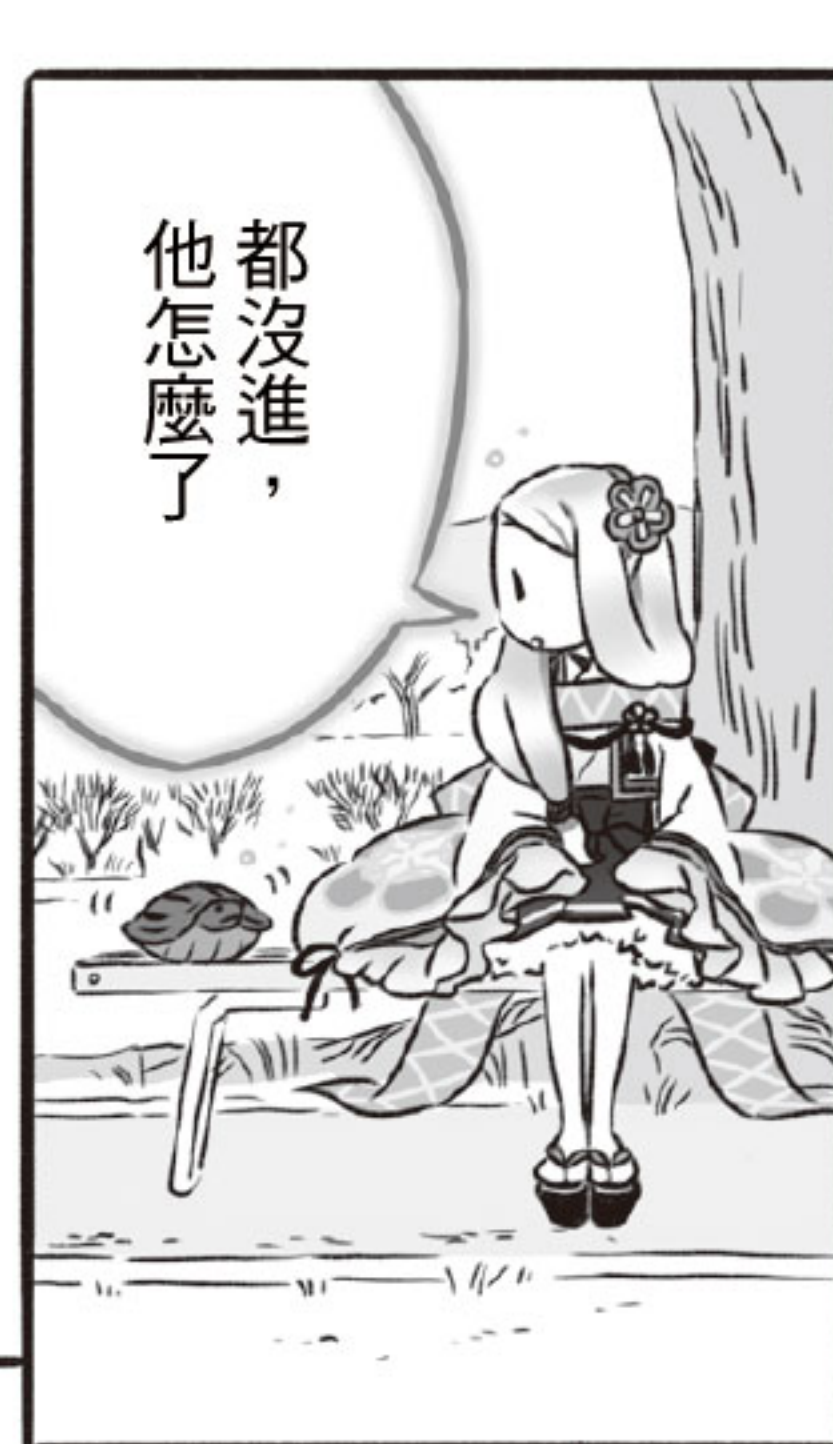
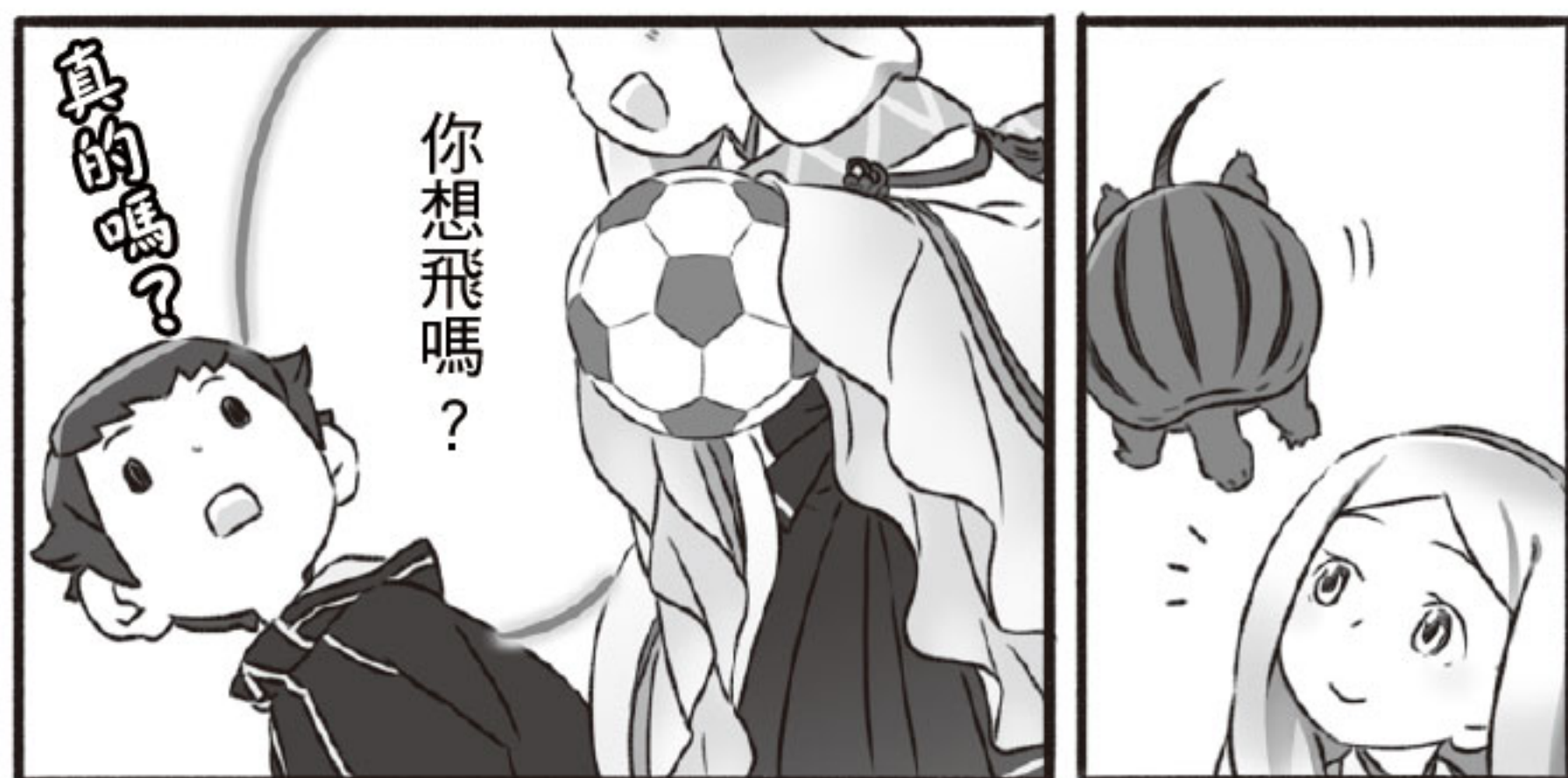
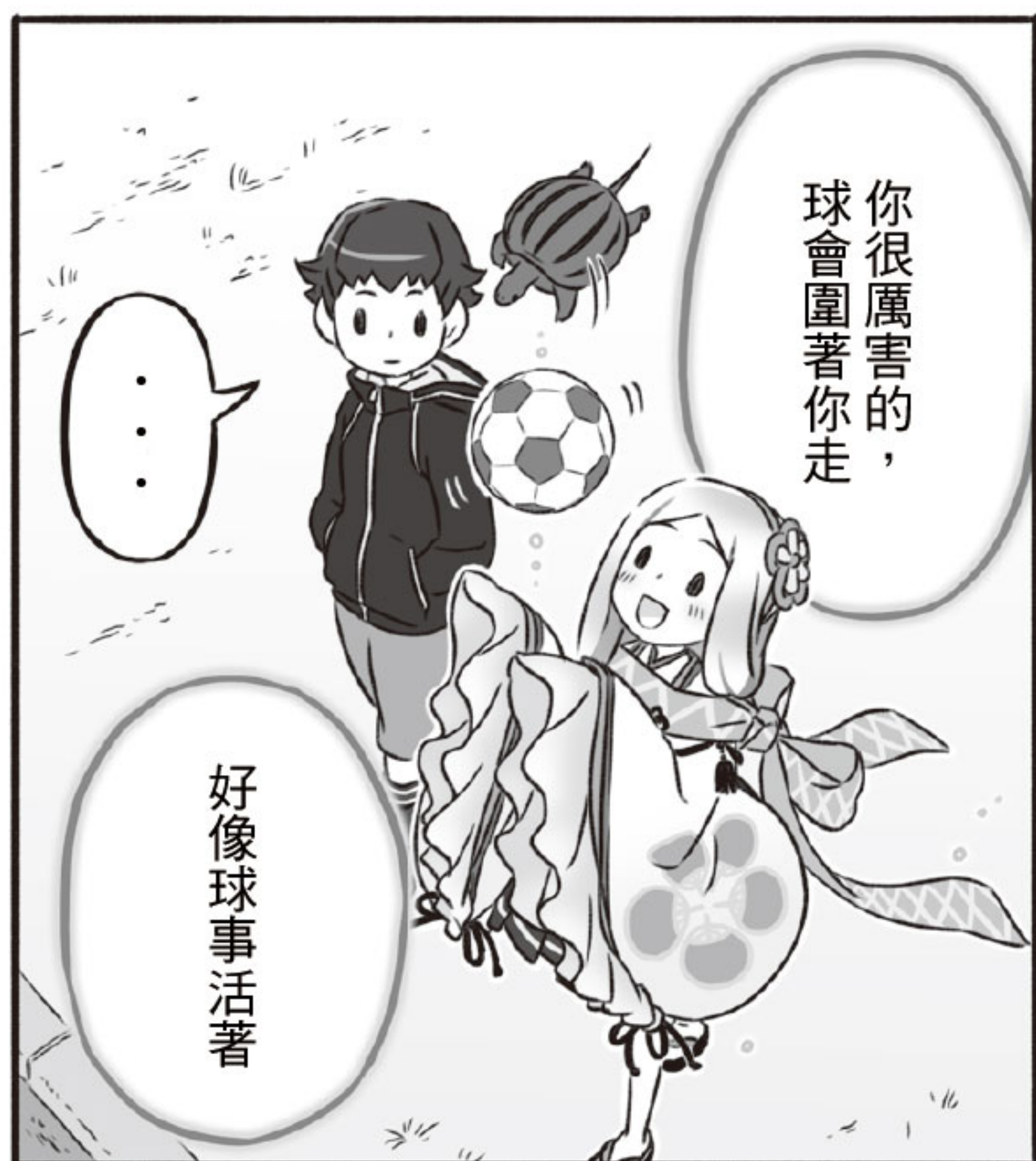
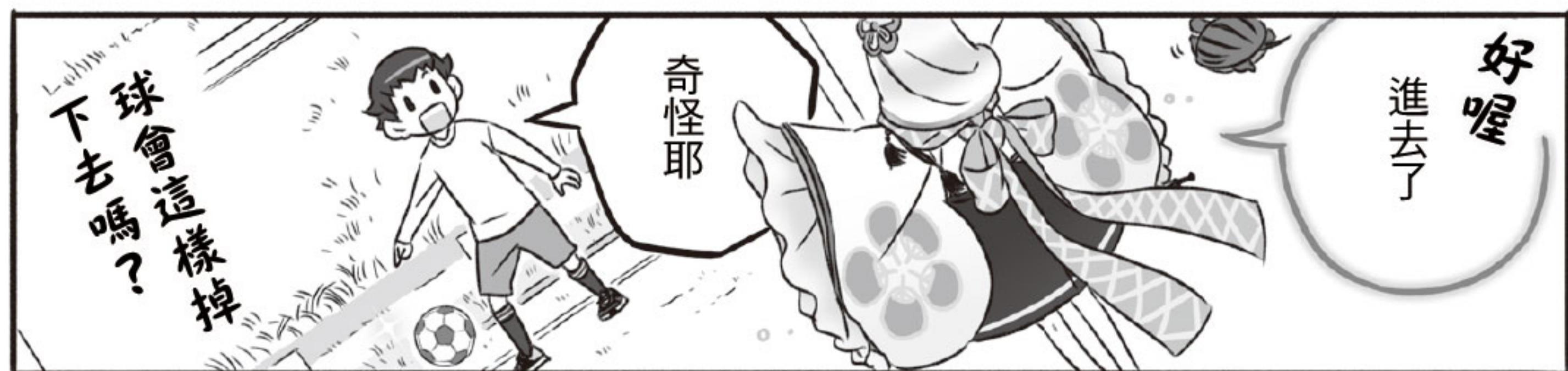
在球場辦比賽

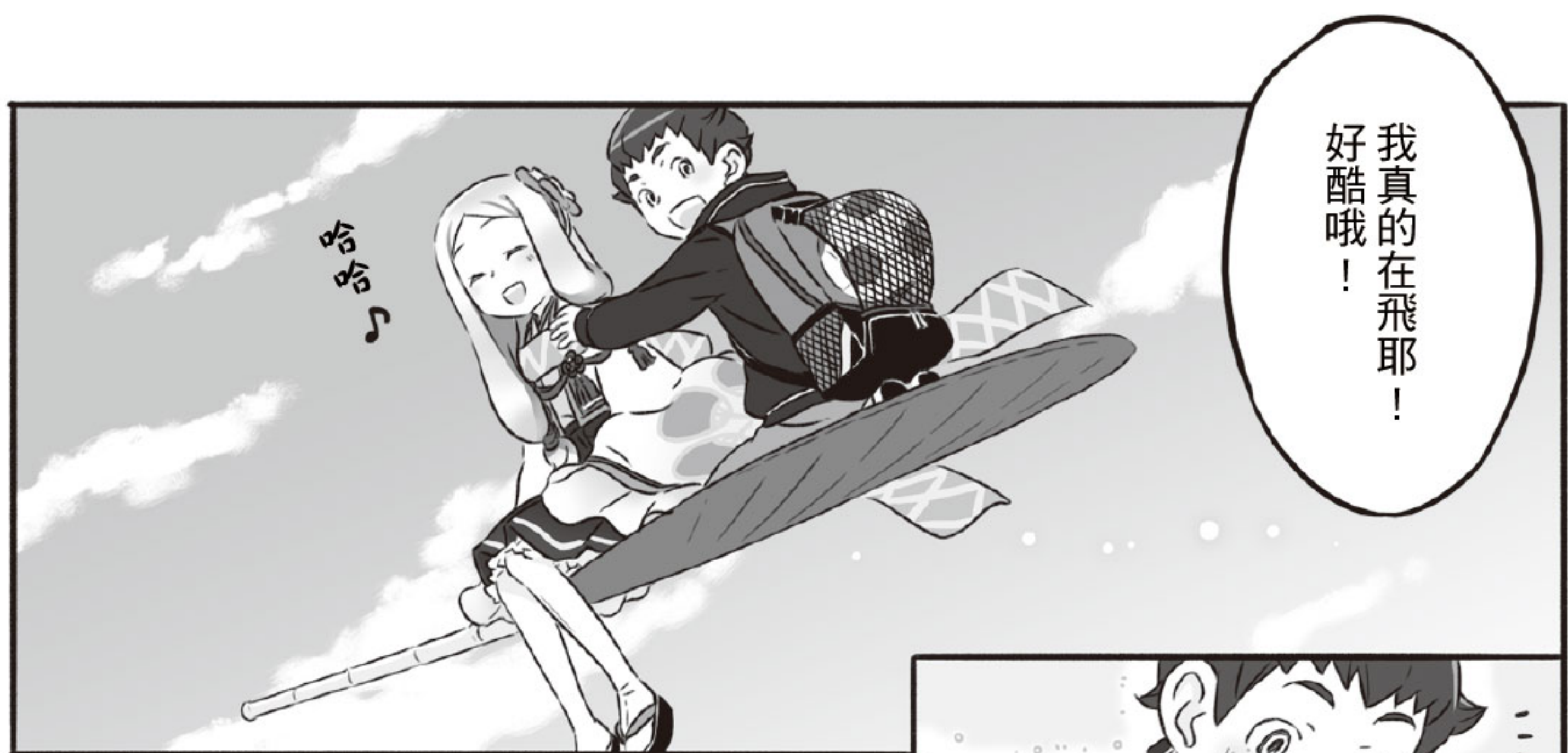
第一次在這麼近的距離看

這是

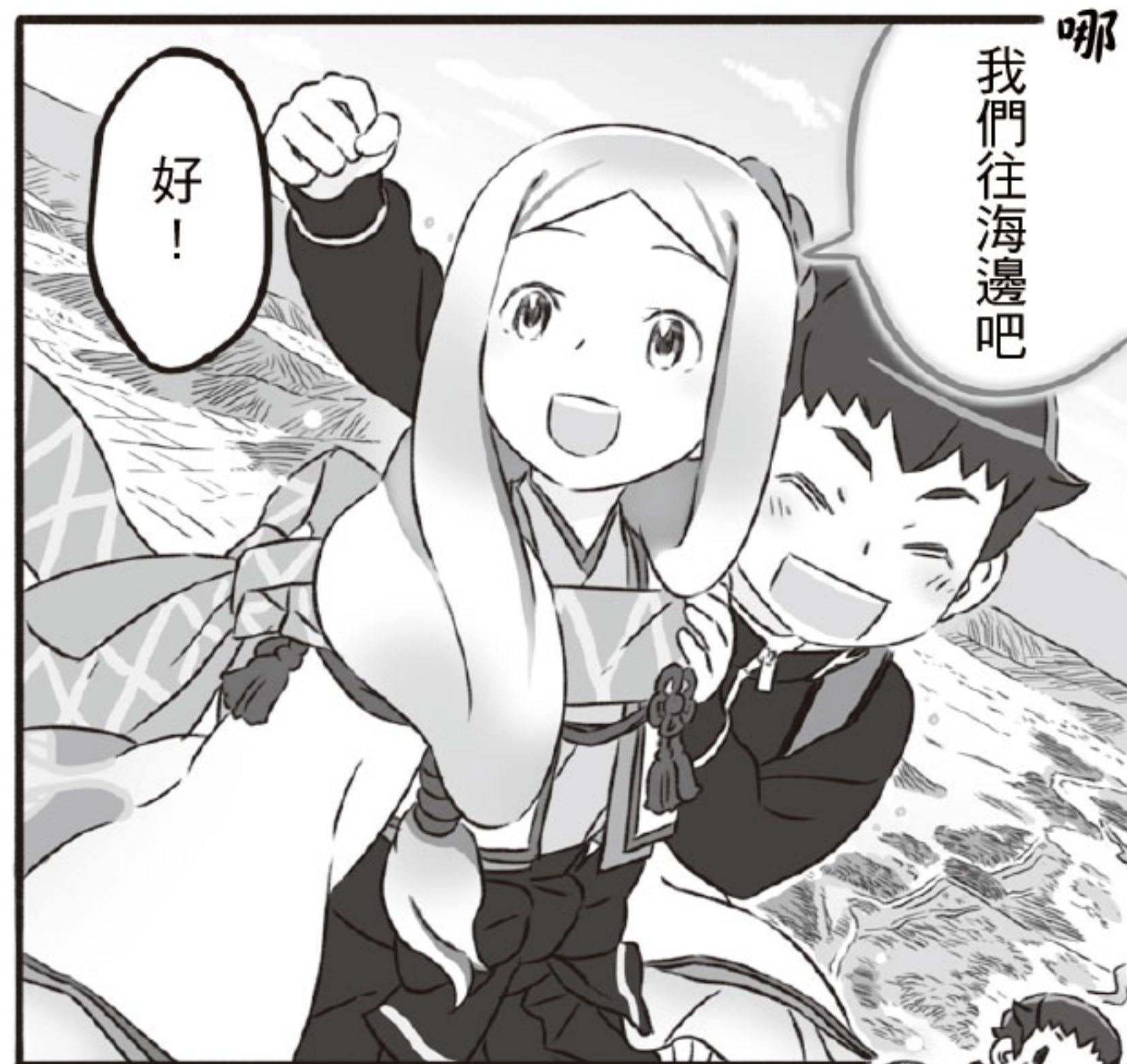
是足球，龜丸

DASH





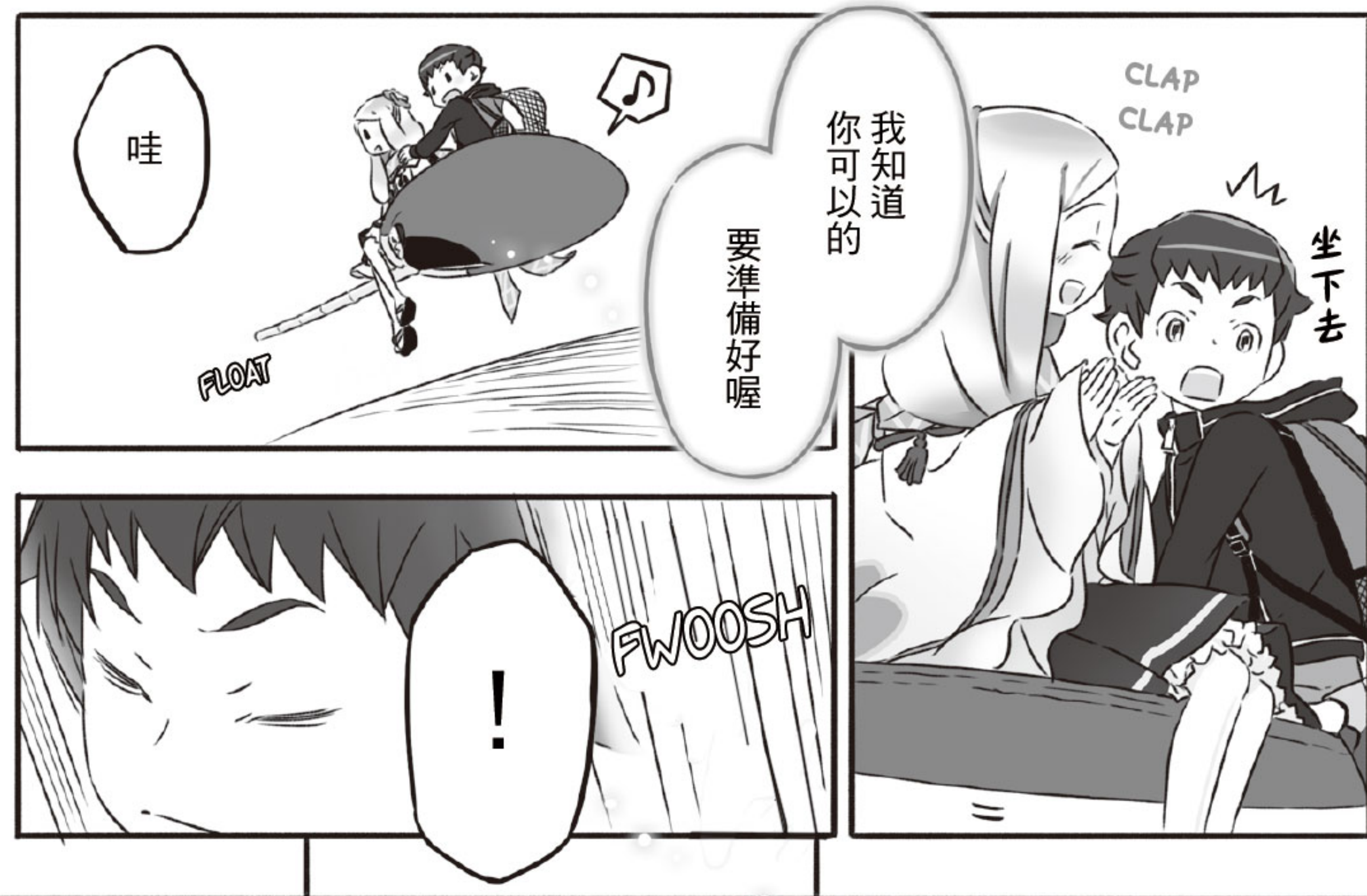
我真的在飛耶！
好酷哦！



好！
哪
我們往海邊吧



天上會冷所以我
用春風圍著你，
如何？
嗯，不會冷
謝謝

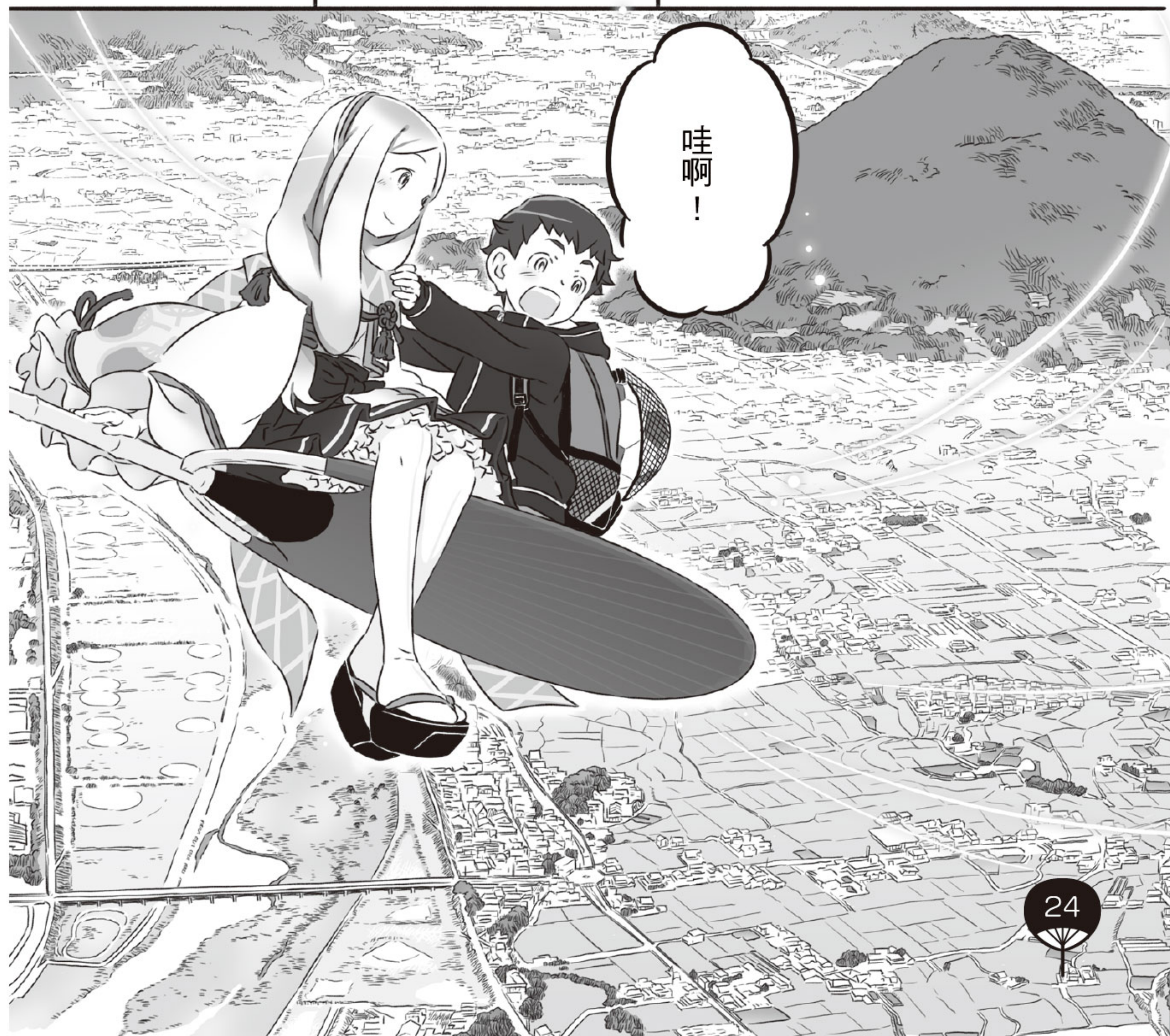


哇
我知道
你可以的

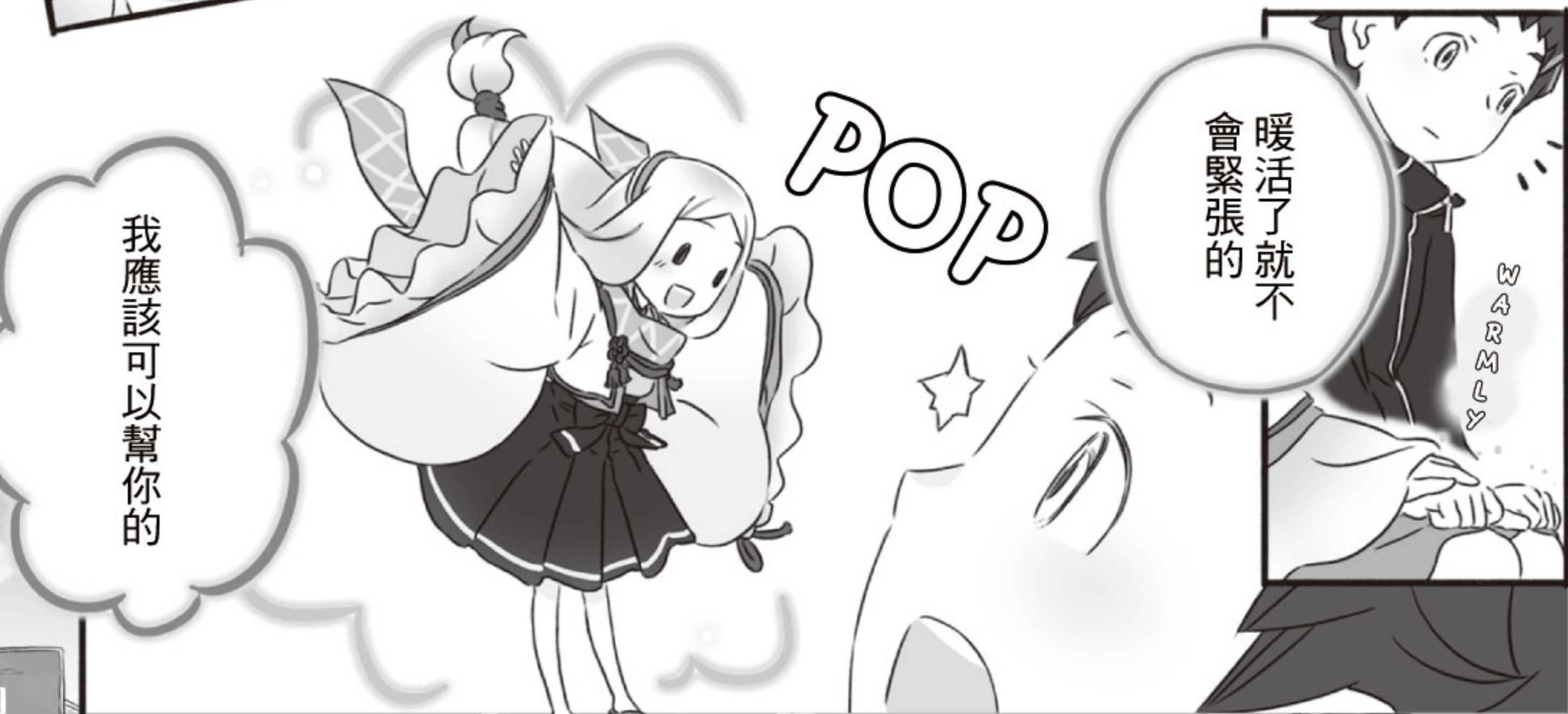
要準備好喔
坐下去



FWOOSH
!

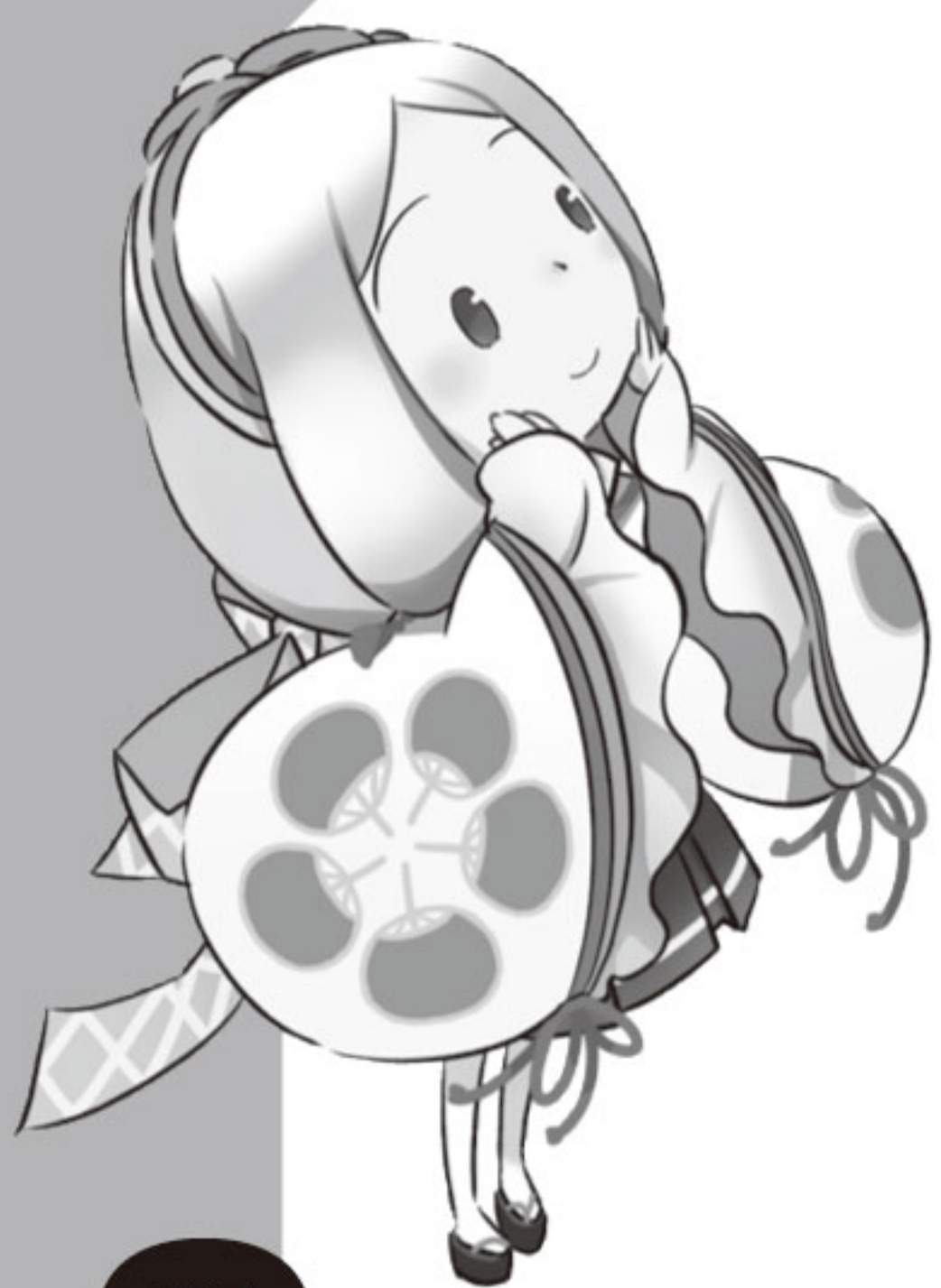


哇啊！

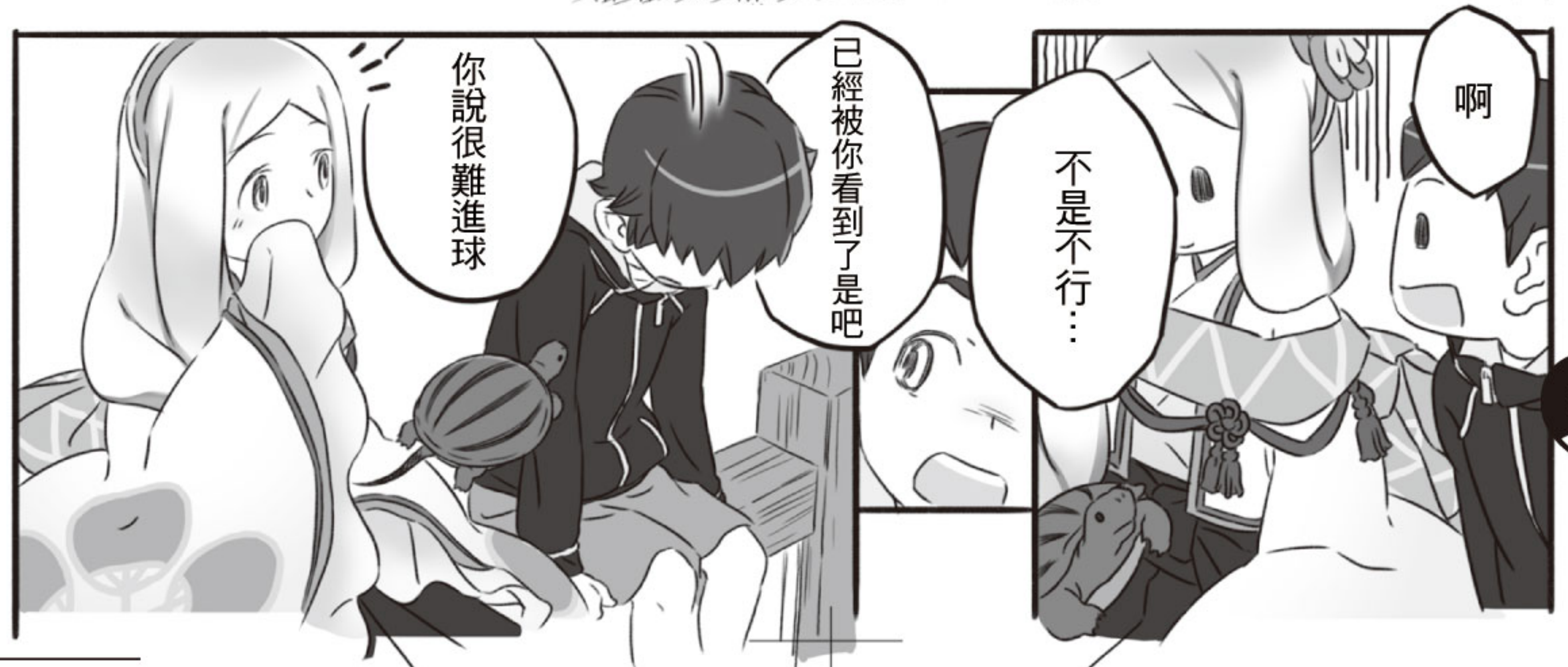


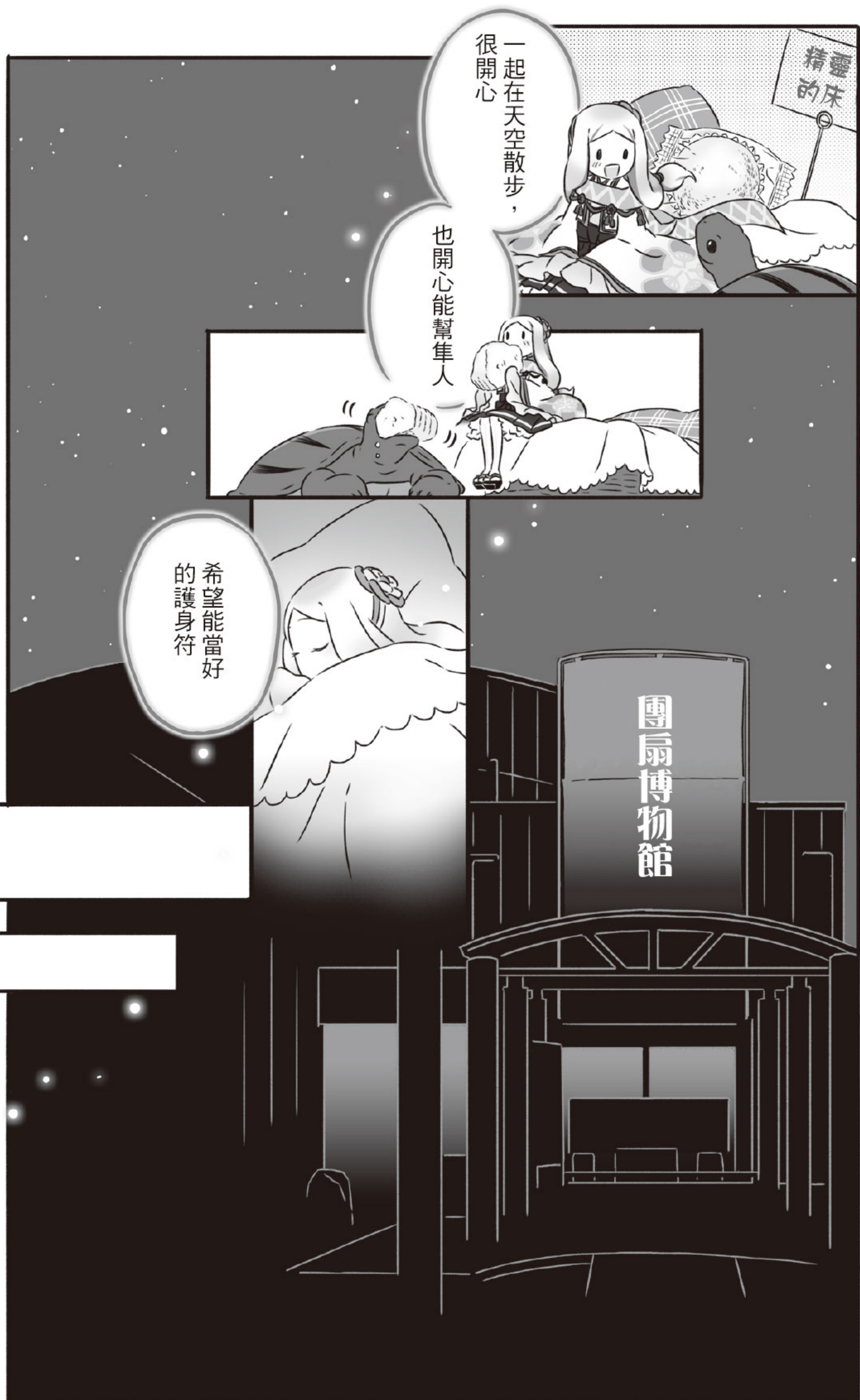
團扇故事番外版

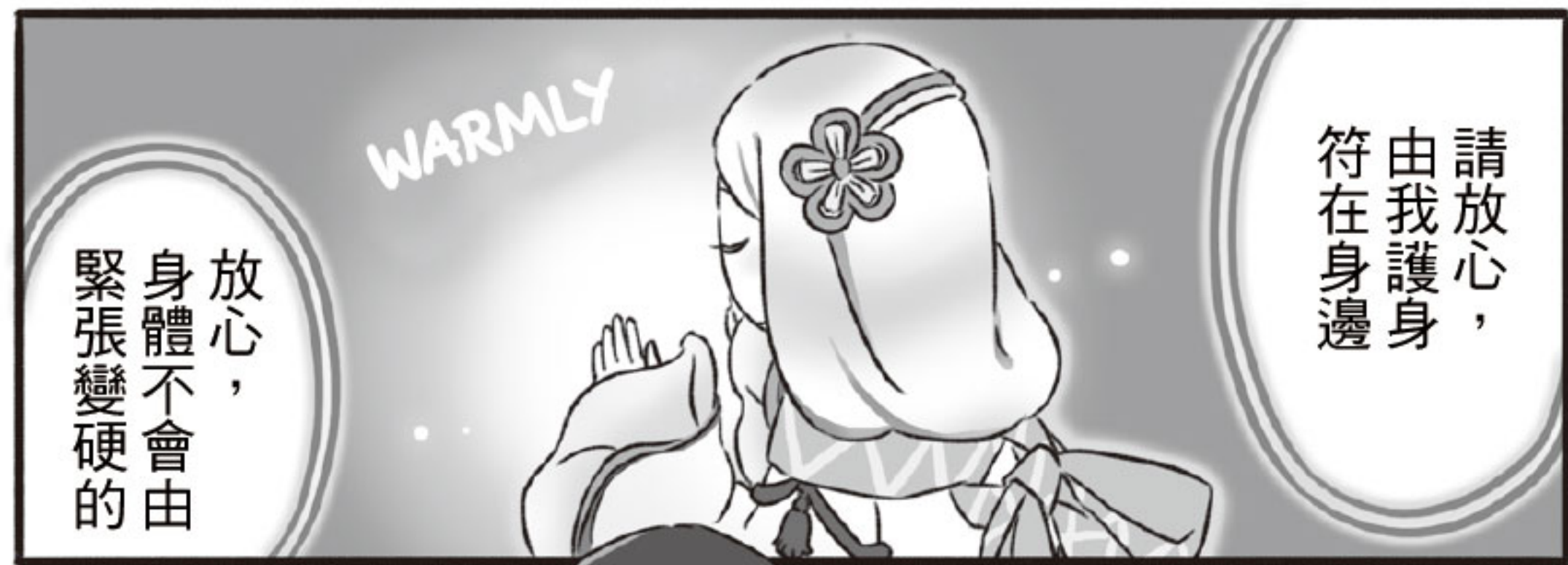
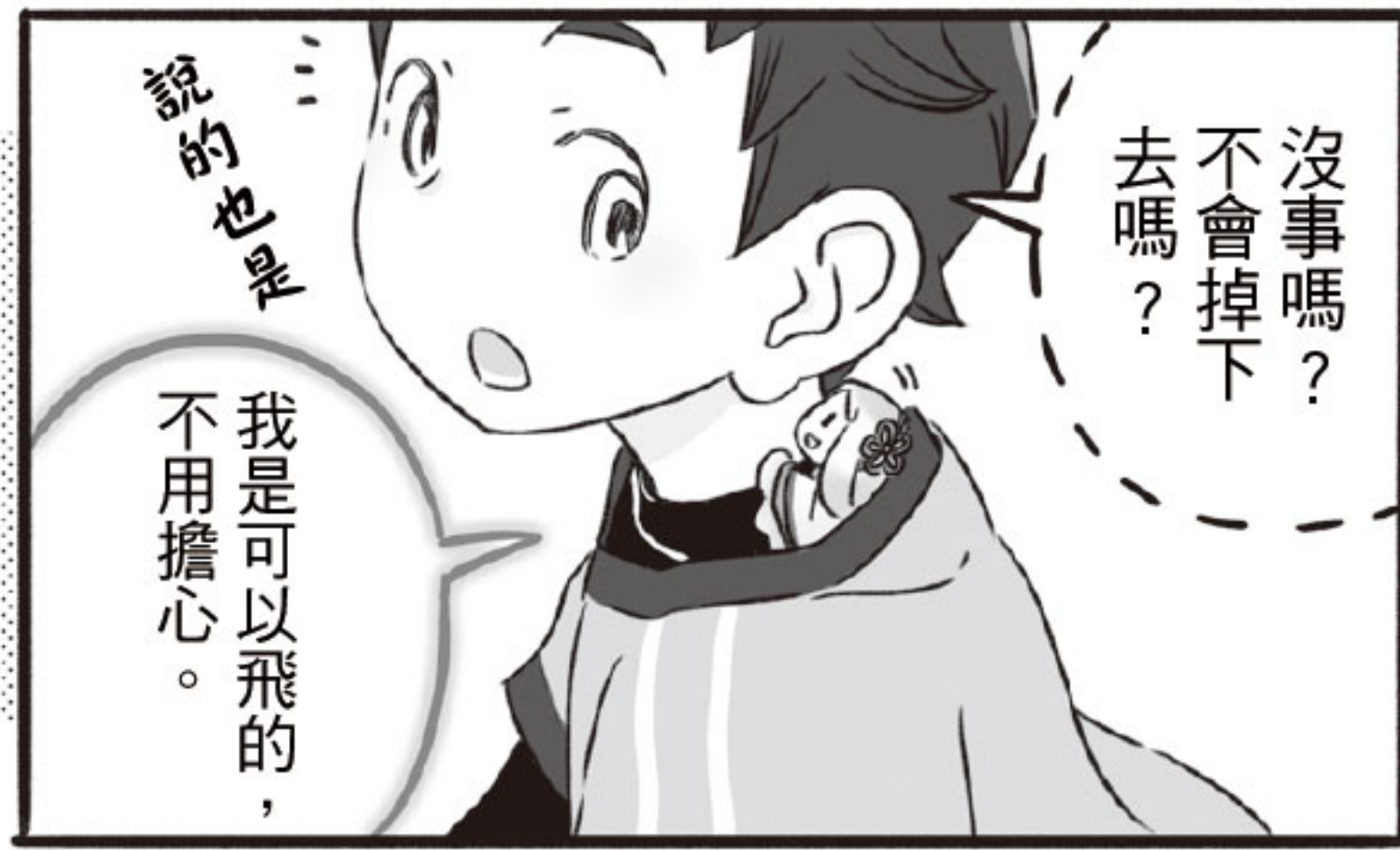
米菓



香川県西讃地區的名產米菓。結婚典禮的時候也會送人。由糯米做出來的。圓圓形狀的外殼很薄，裡面是空空的，放進嘴巴裡很快就會溶化。顏色有粉紅，藍色黃色等，看起來很可愛。也可以跟冰淇淋一起吃。是我的愛。





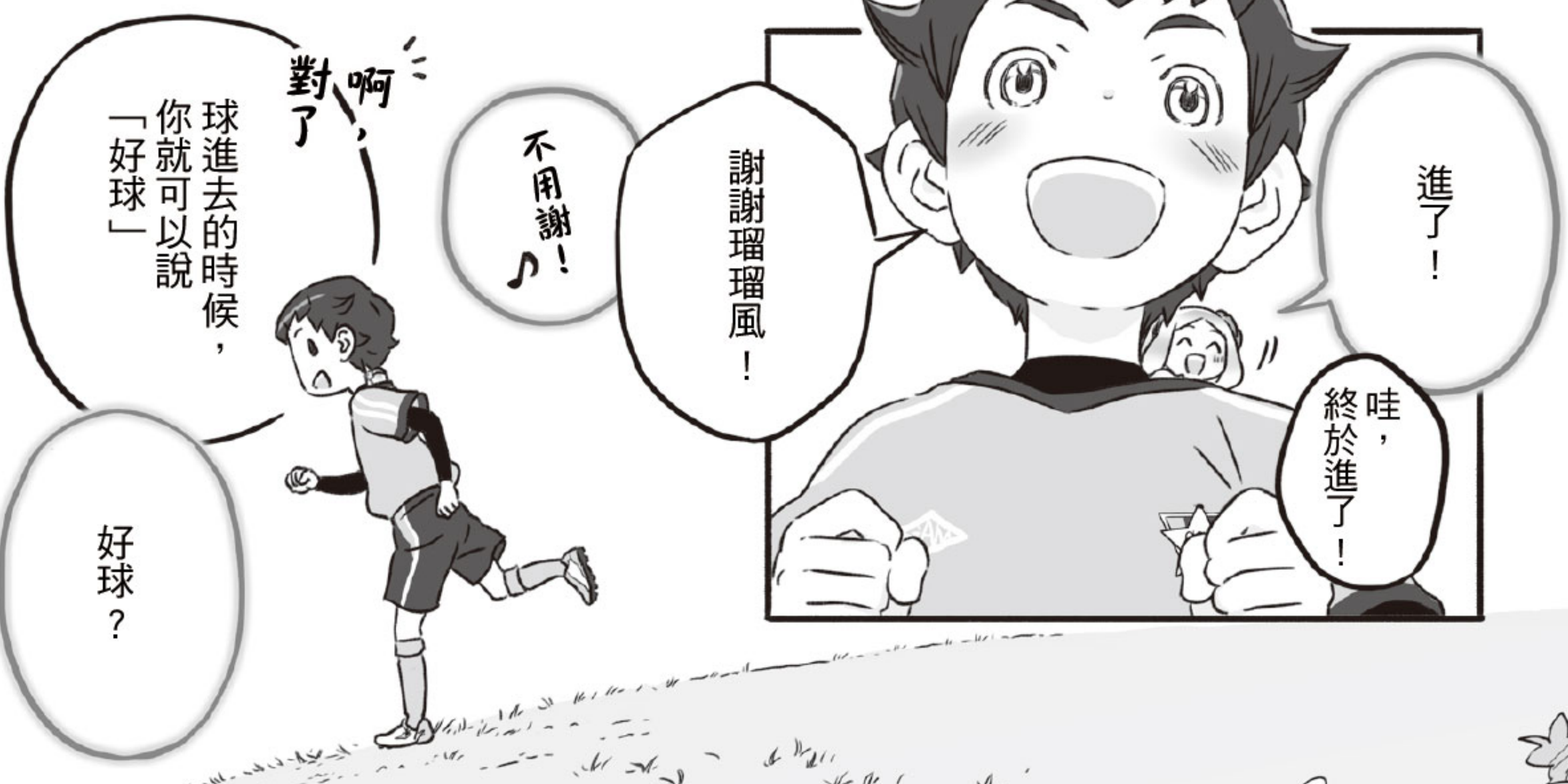
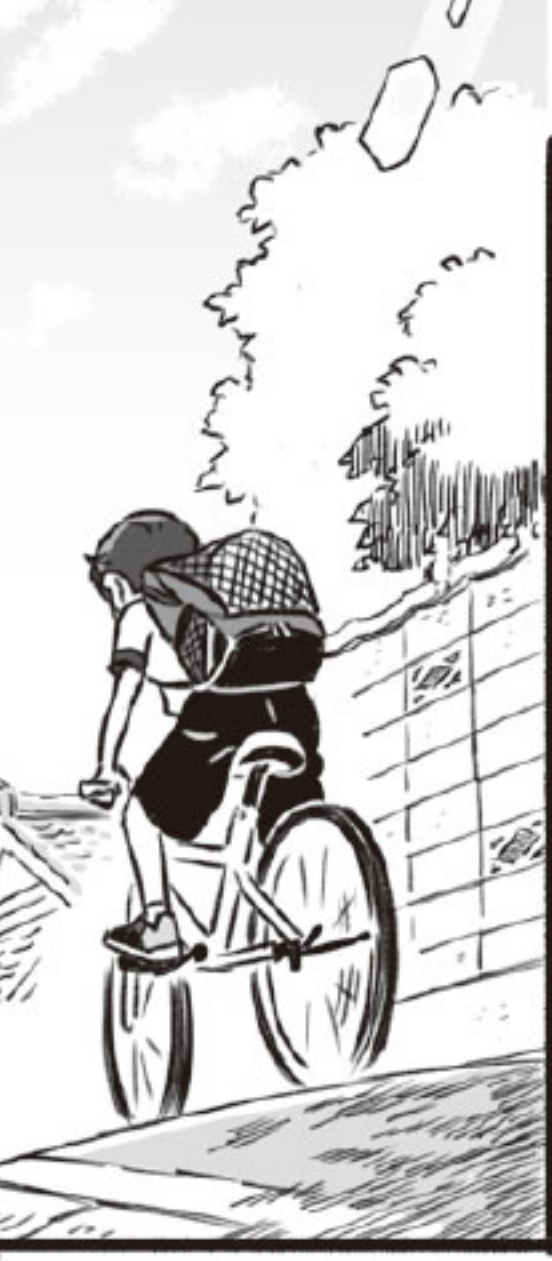


FWIP



2
護身符







隼人、你！

妳來了

春，春奈！

不想聽她唸我

不吃冰淇淋回去啊？

CLATTER

聽說你在比賽中有進球了？！

別再講足球的事，我跟妳在不同隊踢球，別管我

繼續努力吧！夏天我們在球場見面

是，是啊
我是在擔心你的，聽到你的成長就開心了

還沒到預選賽呢！

POINT

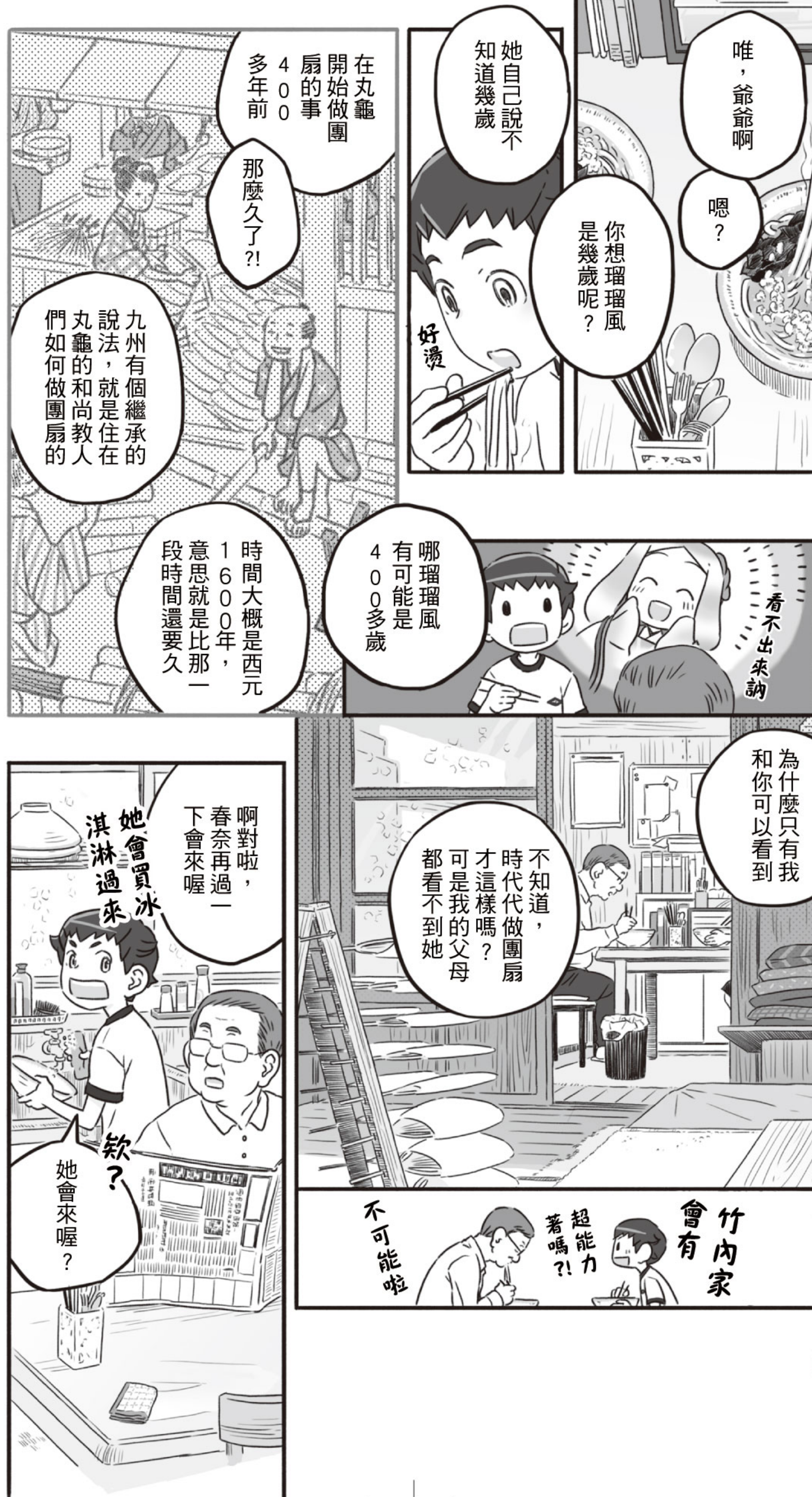
少年足球 UDON 賽對嗎？

這次是特別的

團扇番外版

讚岐烏龍麵

從「麵粉」做的烏龍麵。在香川縣丸龜市是在日本生產和消費量第一。我也是一個禮拜吃兩次以上的麵。香川特產的讚岐烏龍麵是很有名，很多人從縣外來吃。有些人是為了吃烏龍麵而旅遊。丸龜也有很多家店，請試吃。



唯，爺爺啊

嗯？

你想瑠瑠風是幾歲呢？

她自己說不知道幾歲

好燙

在丸龜開始做團扇的事

400多年前

那麼久了？！

九州有個繼承的說法，就是住在丸龜的和尚教人們如何做團扇的

哪瑠瑠風有可能是400多歲

看不出來訥

時間大概是西元1600年，意思就是比那一段時間還要久

為什麼只有我和你可以看到

不知道，時代代做團扇才這樣嗎？可是我的父母都看不到她

啊對啦，春奈再過一下會來喔

她會買冰淇淋過來

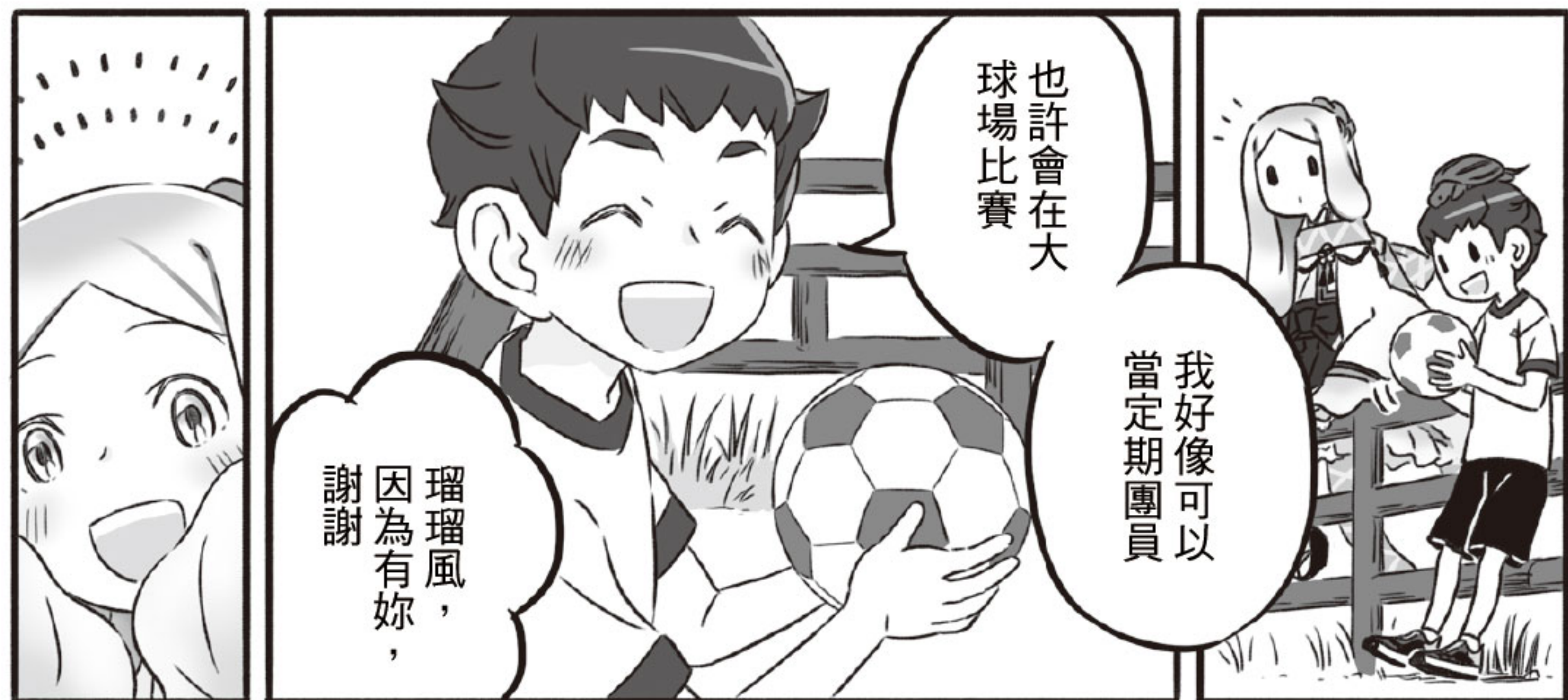
欸？

她會來喔？

竹內家

超能力著嗎？！

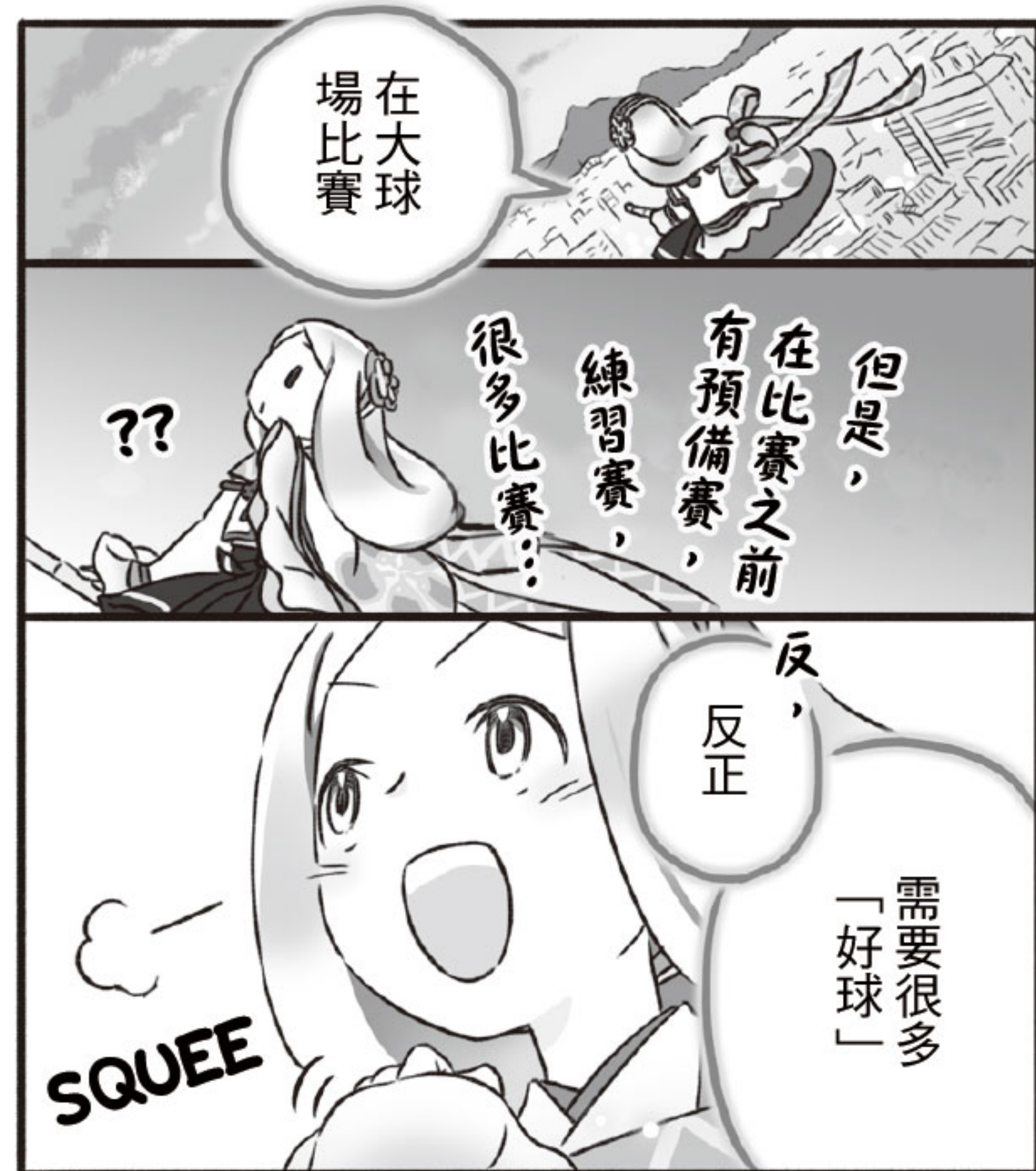
不可能啦



謝謝
因為有妳，
溜溜風，

也許會在大
球場比賽

我好像可以
當定期團員



在大球
場比賽

但是，
在比賽之前
有預備賽，
練習賽，
很多比賽！

??

反正

需要很多
「好球」

SQUEE



我當了你的
護身符，
太棒了

別抱我

只是妳變
小的時候，
才可以抱緊我
為什麼？
龜丸隨
時都可以抱緊你
的！



希望能在大
球場比賽

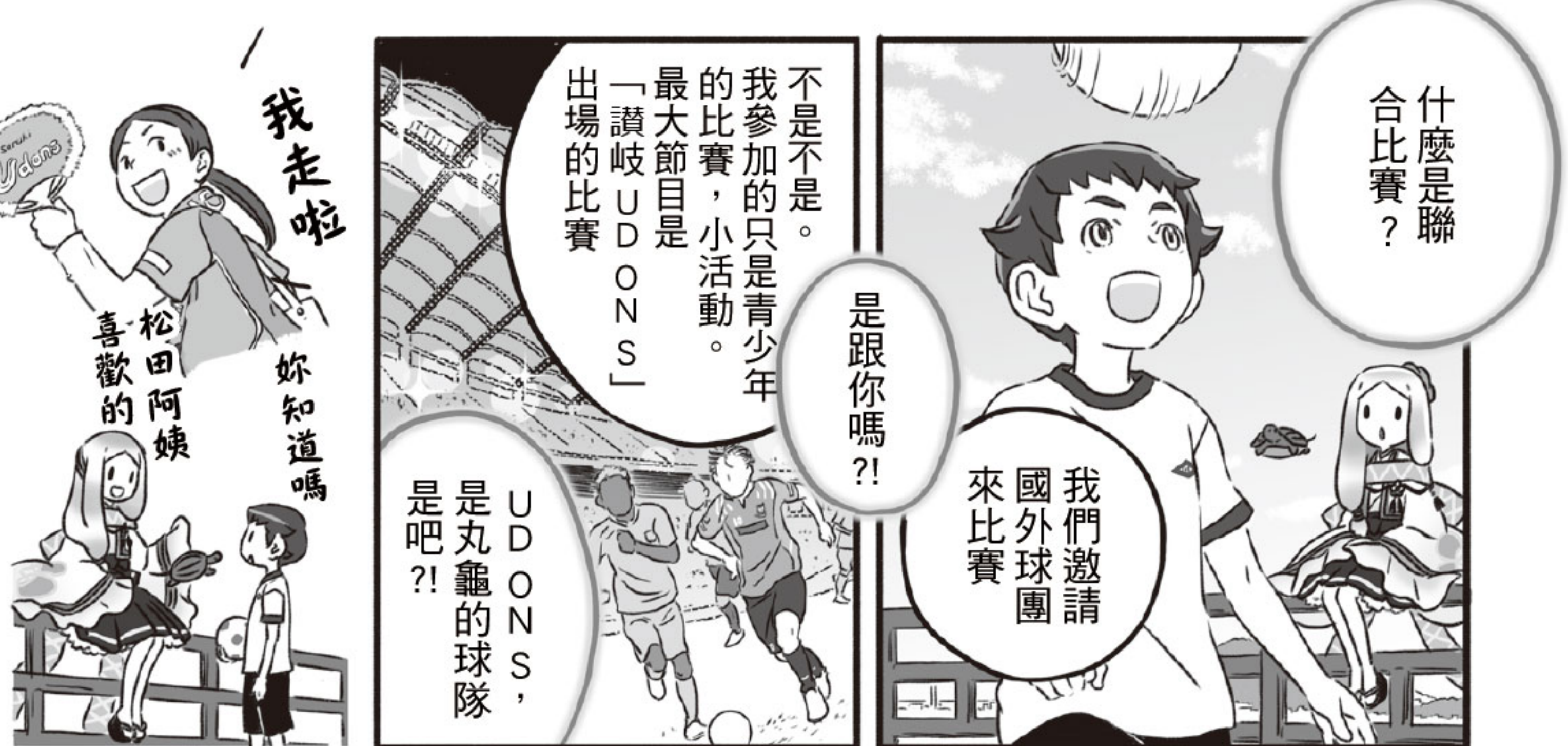
我會跟隼人
一起努力

竹內團扇



「讀岐 UDONS」和
招待球團的會辦活動！
在球場。

爺爺，謝啦



什麼是聯
合比賽？

是跟你嗎？！

我們邀請
國外球團
來比賽

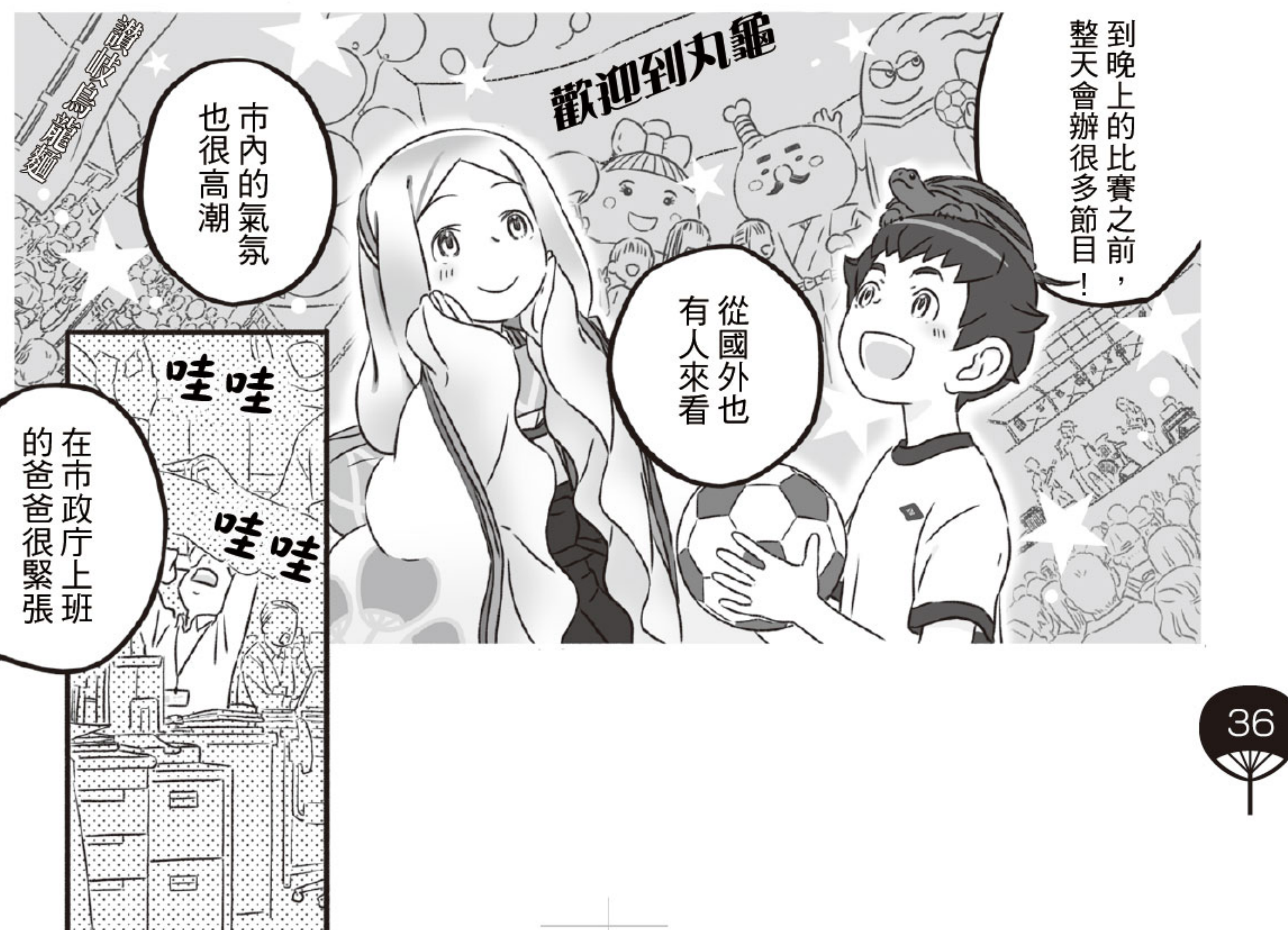
不是不是。
我參加的只是青少年
的比賽，小活動。
最大節目是
「讀岐 UDONS」
出場的比賽

UDONS，
是丸龜的球隊
是吧？！

我走啦

你知道嗎

松田阿姨
喜歡的



到晚上的比賽之前，
整天會辦很多節目！

從國外也
有人來看

歡迎到丸龜

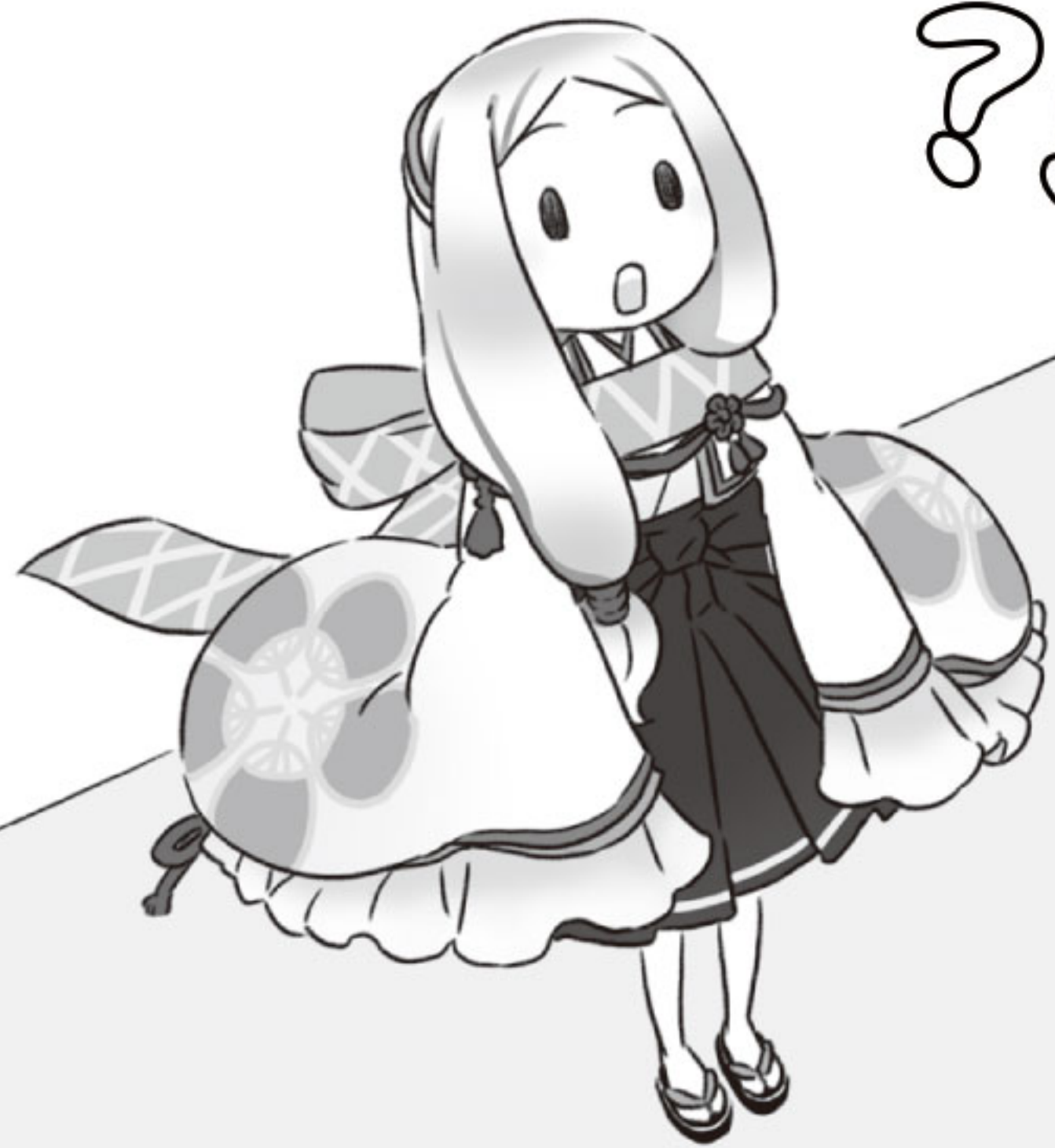
市內的氣氛
也很高潮

哇哇

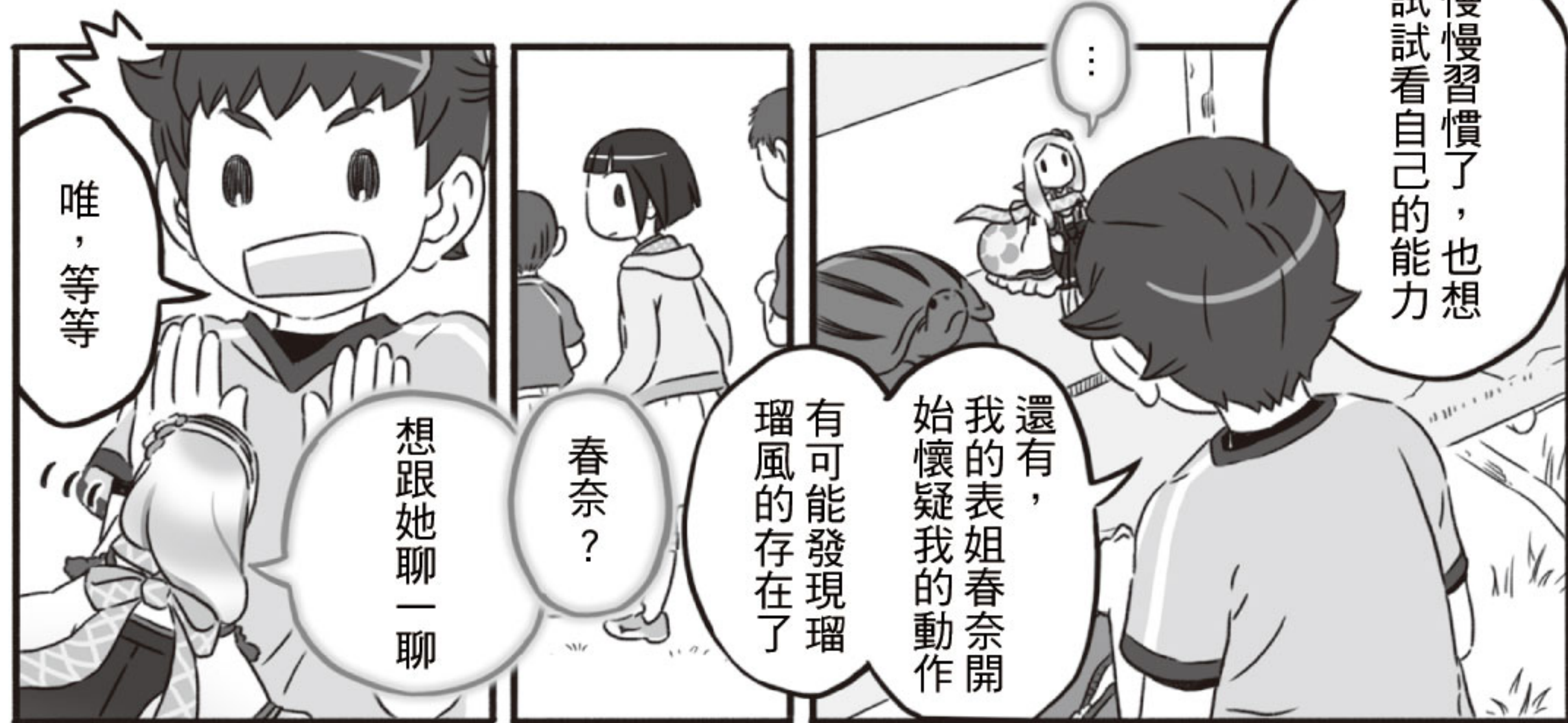
哇哇

在市政府上班
的爸爸很緊張

欸?!



我今天要一個人試試看



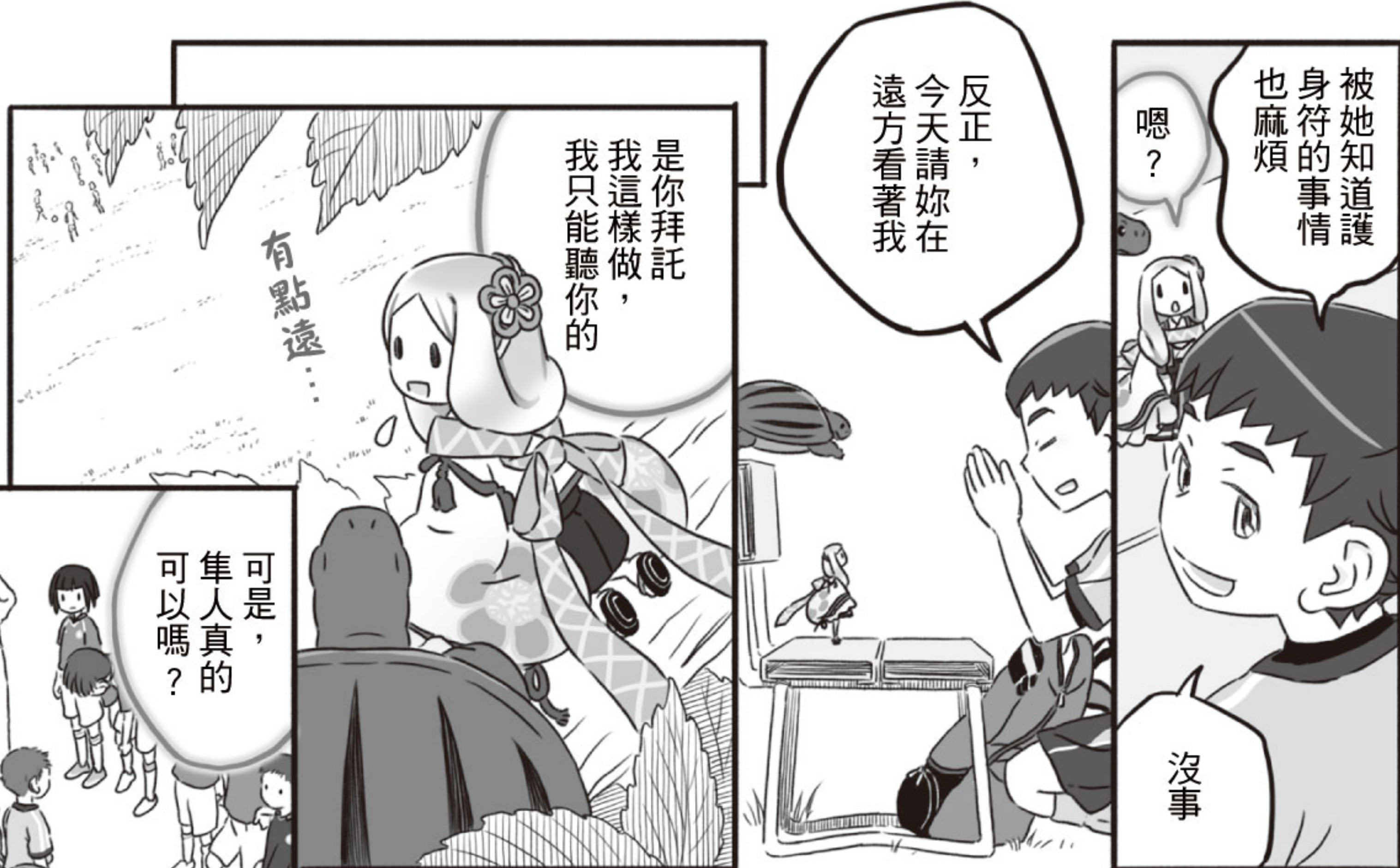
唯，等等

想跟她聊一聊

春奈？

還有，我的表姐春奈開始懷疑我的動作有可能發現瑠瑠風的存在了

慢慢習慣了，也想試試看自己的能力



是你拜託我這樣做，我只能聽你的

有點遠...

反正，今天請你在遠方看著我

嗯？

被她知道護身符的事情也麻煩

沒事



可是，隼人真的可以嗎？

團扇故事 ①

丸龜團扇的歷史 (江戶~明治)



跟隼人講過那樣，證明在丸龜有做團扇的記錄是在1600年。所以也可以說到1603年之前團扇就開始做了。

右圖的團扇，是很久以前的。在民家的倉庫發現。繼續調查知道在江戶時代做的團扇。有發現這隻團扇，才能證明丸龜有團扇這個的歷史。



年表

- 1600年 慶長5年 丸龜的和尚在九州旅途中，為了謝謝跟住宿的人教怎麼做團扇。(這就是九州熊本的團扇來源)
- 1633年 寬永10年 考案拜金刀比羅宮時的手禮，紅色加一點金色顏色的男竹丸圖團扇。



圖畫 初代歌川広重畫的「日本湊盡讚州丸龜」 丸龜市立資料館所藏

拜神和丸龜港

在香川縣仲多度郡的金刀比羅宮。江戶時代，很多人來參拜金刀比羅宮，為拜拜開放的丸龜港開始熱鬧。丸龜團扇也當了很好的禮物傳達到全國。

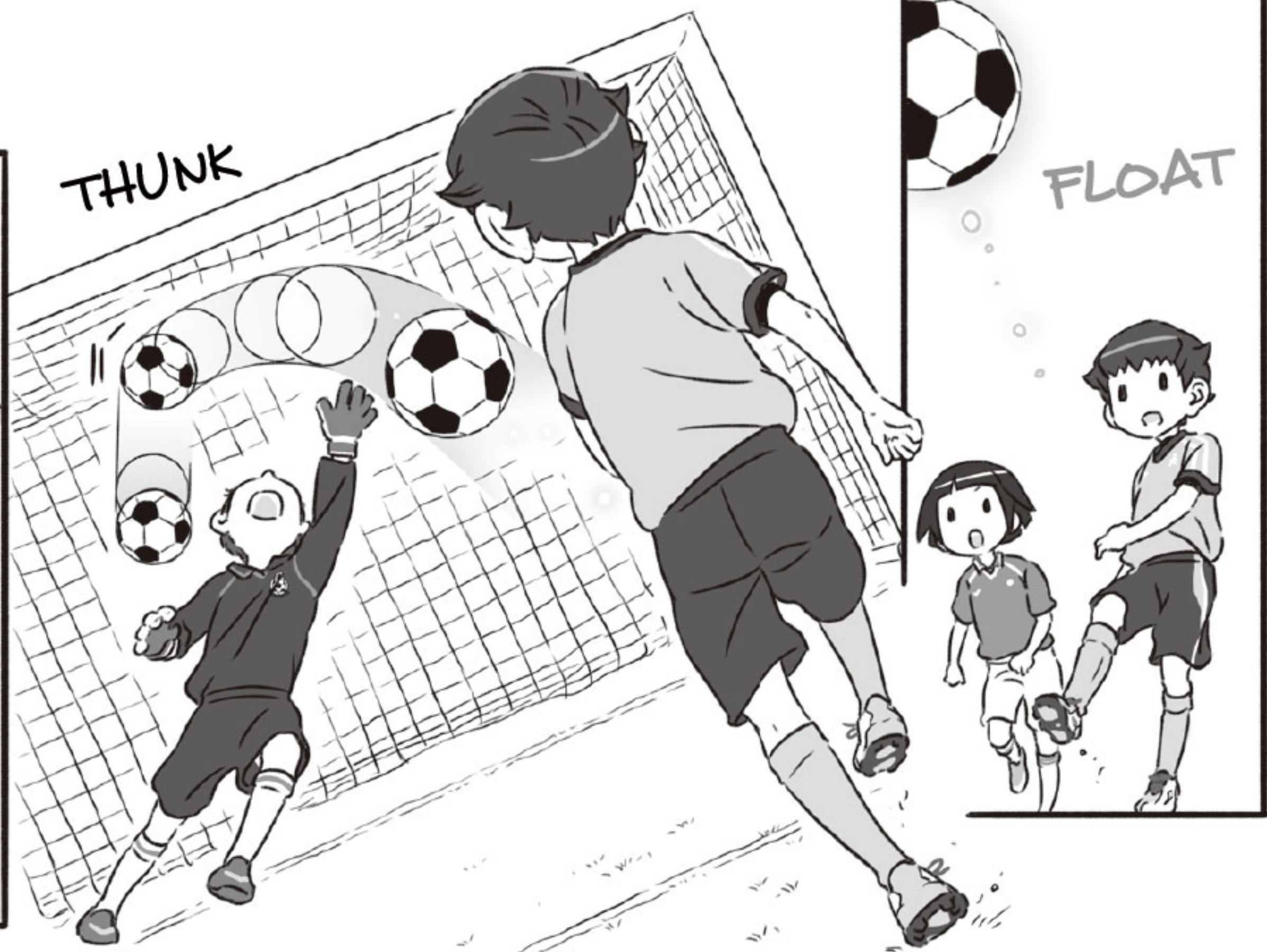
- 1800年 江戶時代後期 丸龜藩士的瀨山重嘉推薦做女竹丸圖的團扇和殖產。
- 1874-5年 明治7-8年 由介紹大阪的商人，試著海外運出。
- 1988年 明治21年 11月22號的報紙報導 生產隻數往中國200萬隻，往美國100萬隻，大阪3000萬隻，其他500萬，一共3800萬隻的記錄。
- 1894年 明治27年 建立「丸龜團扇合資公司」重視大量生場。

關於團扇各部的名稱，簡介在50頁，





THUNK



FLOAT



哪是什麼啊?

這件事...

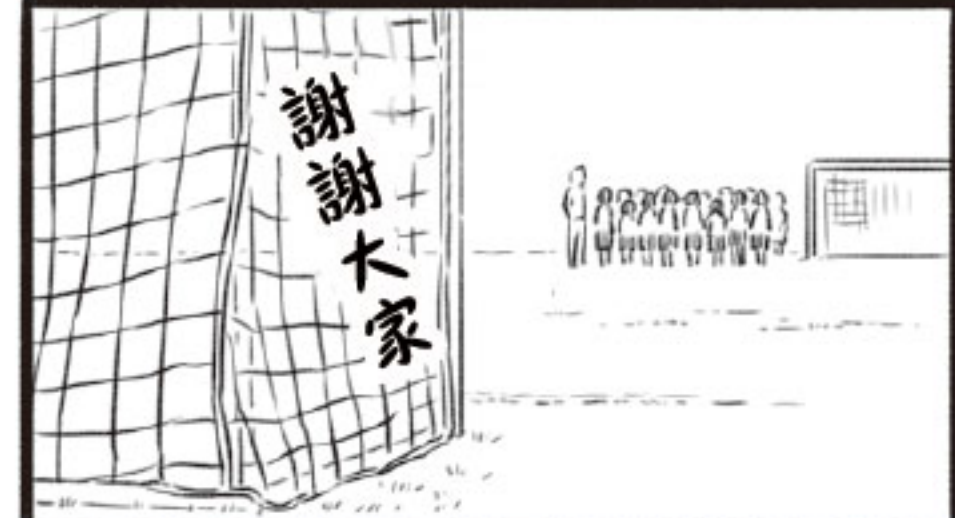
好球



好棒喔!

運氣好而已

太好了



謝謝大家



我有看見，你在別的比賽踢球的時候，身體有亮起來

你準備踢球的時候，偷偷的做什麼動作？

什麼，什麼事？



CLANG



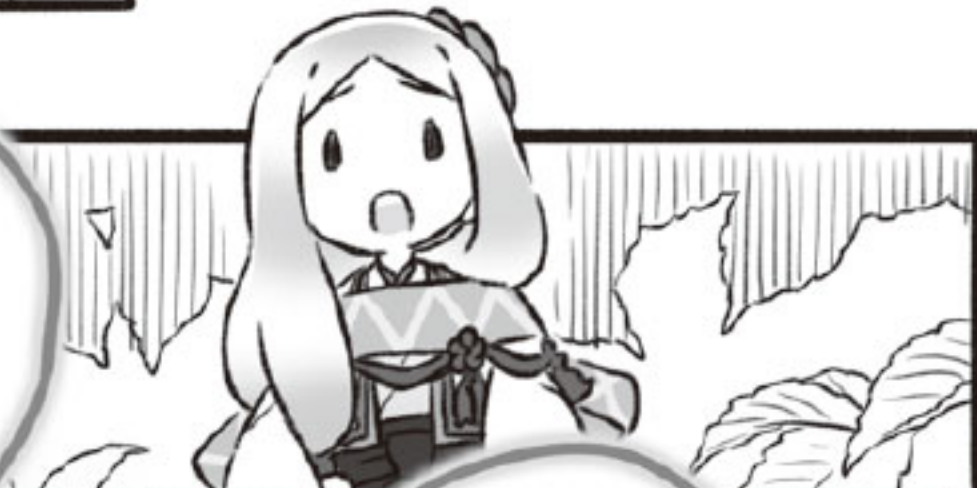
啊啊

隼人看起來很辛苦

別在意

可是他在努力的

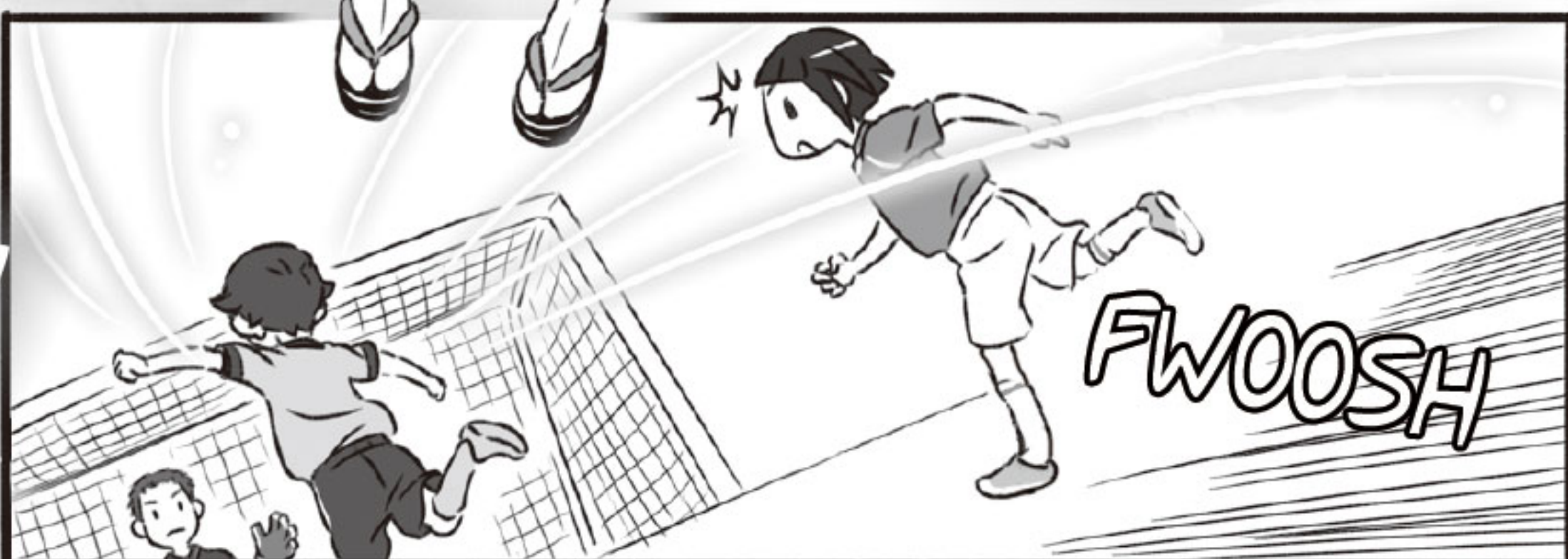
有什麼事可以幫忙呢？



雖然有距離，但是我也跟他一起加油

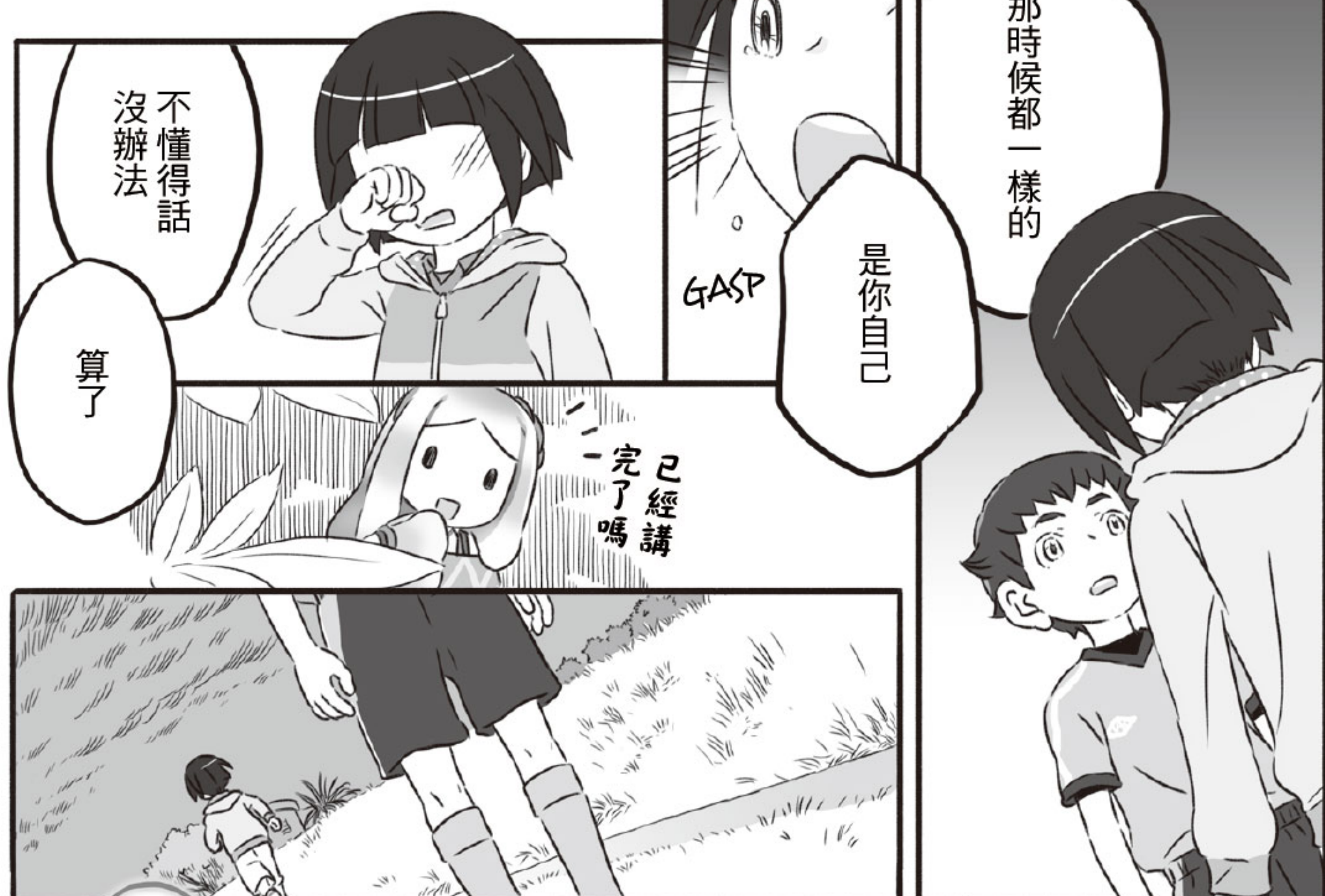
WOOSH

護身符之風，吹啊！



FWOOSH





不懂得話
沒辦法

算了

是你自己

那時候都一樣的

已經講
完了嗎



隼人

剛剛的是好球耶

雖然不簡單，但是
我能為你加油就好

瑠璃風妳害我做錯了



我說過我自
己會努力的

嗯?!

所以



我還要藏
在這裡嗎
我想跟春奈講話

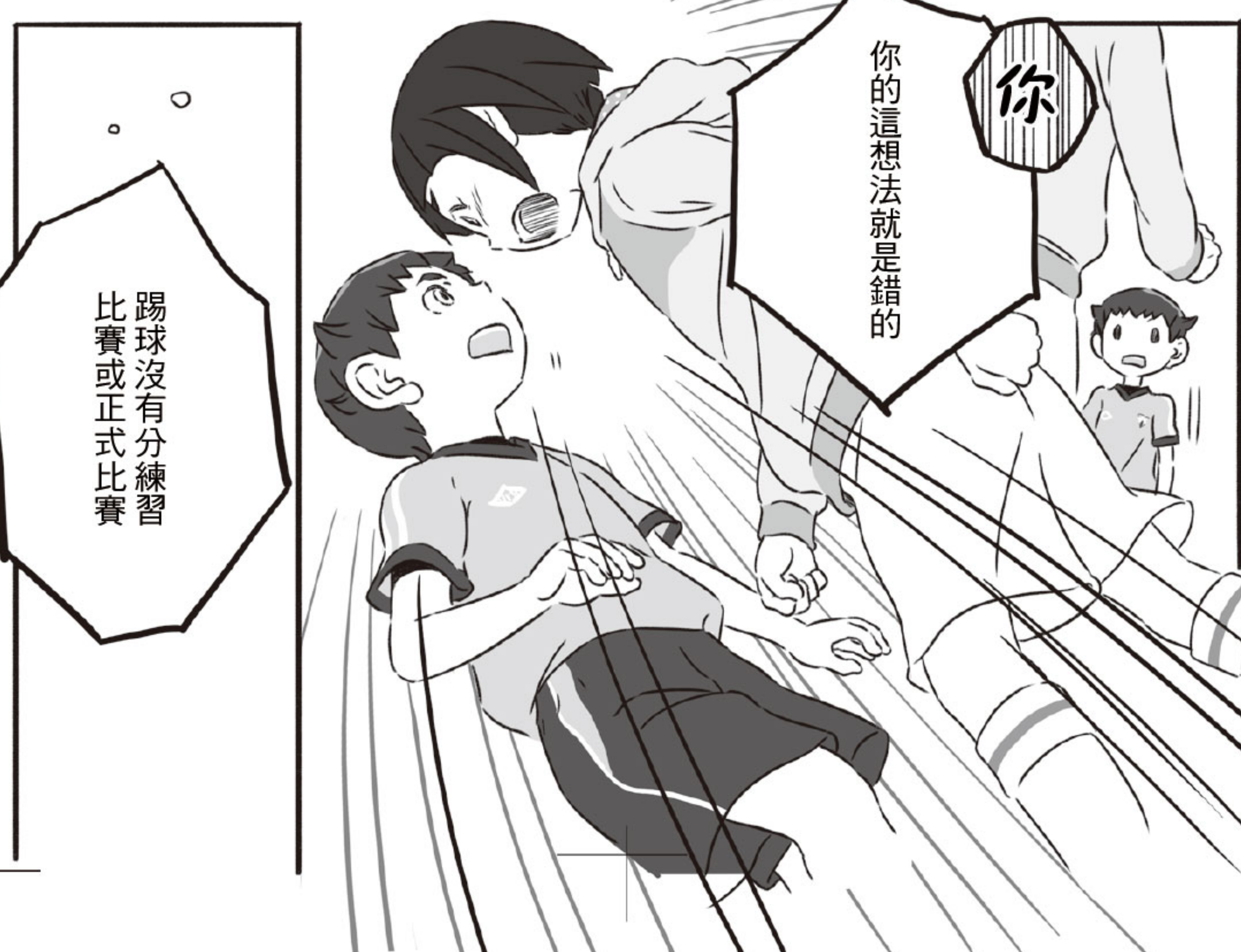
別靠一些東西，
來檢討失敗
的原因吧

不是...

在比賽中，
沒辦法進球的
原因就是，你

啊啊
每次每次都吵死了

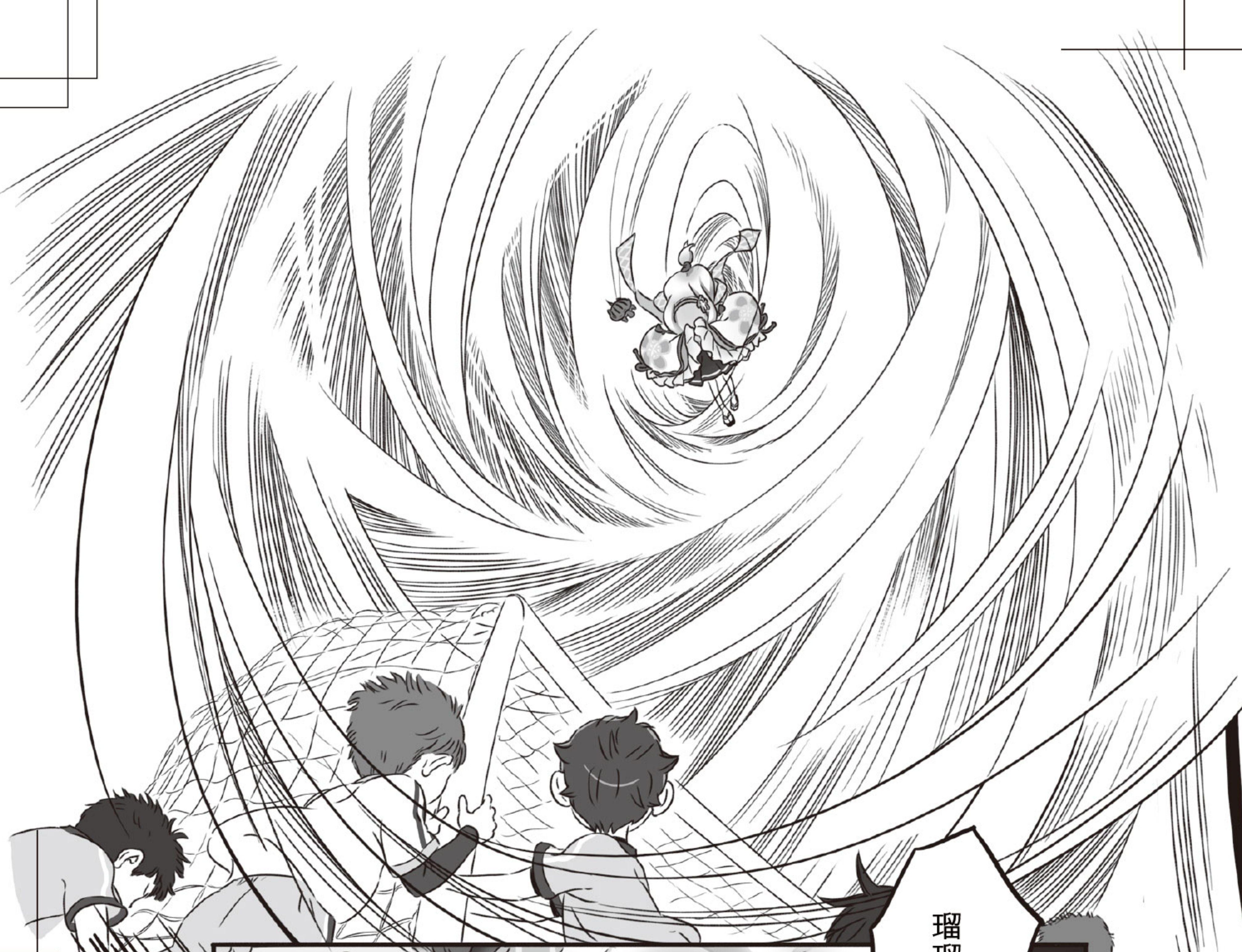
今天只是練習比賽，
又不會怎樣



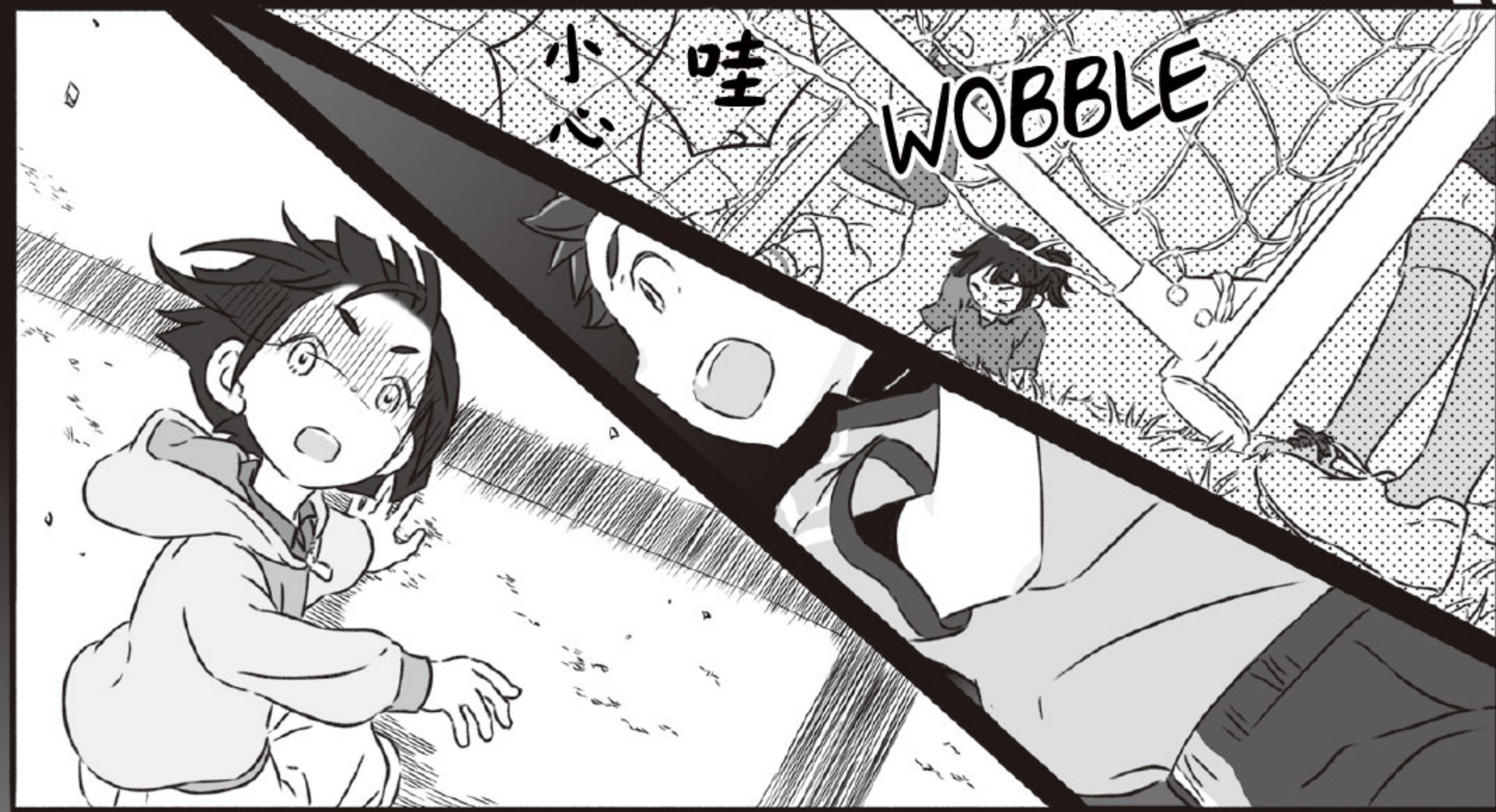
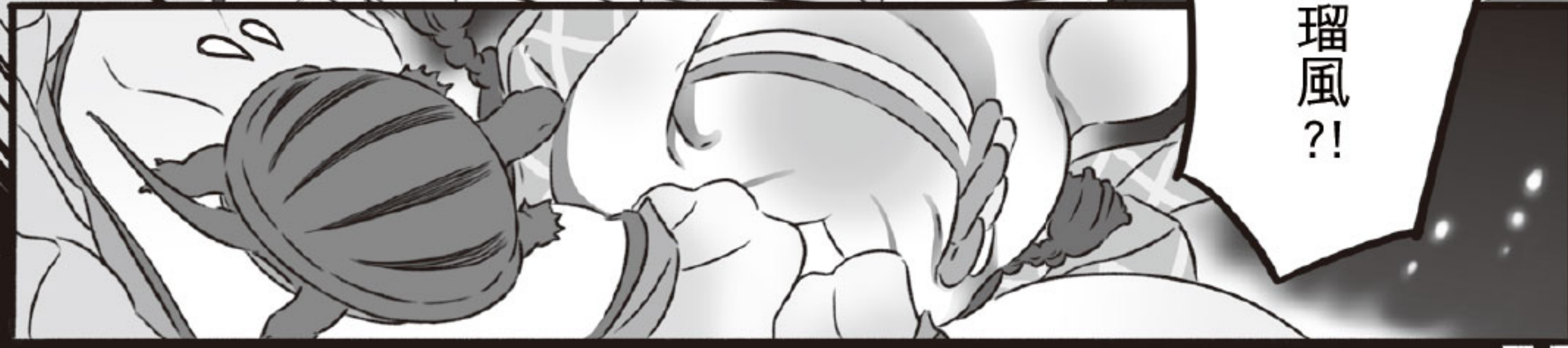
你的這想法就是錯的

你

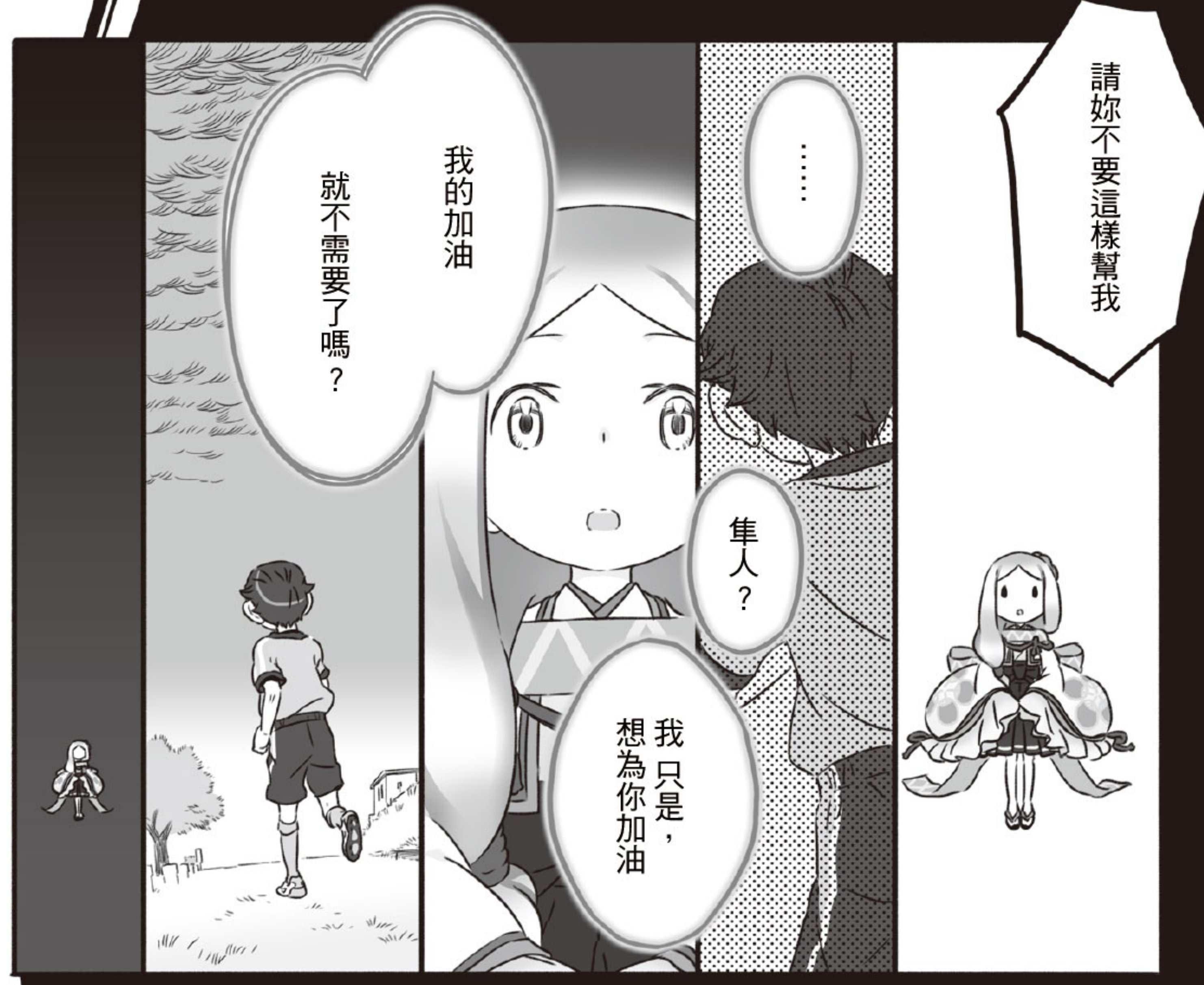
踢球沒有分練習
比賽或正式比賽



瑠瑠風?!



小心 哇



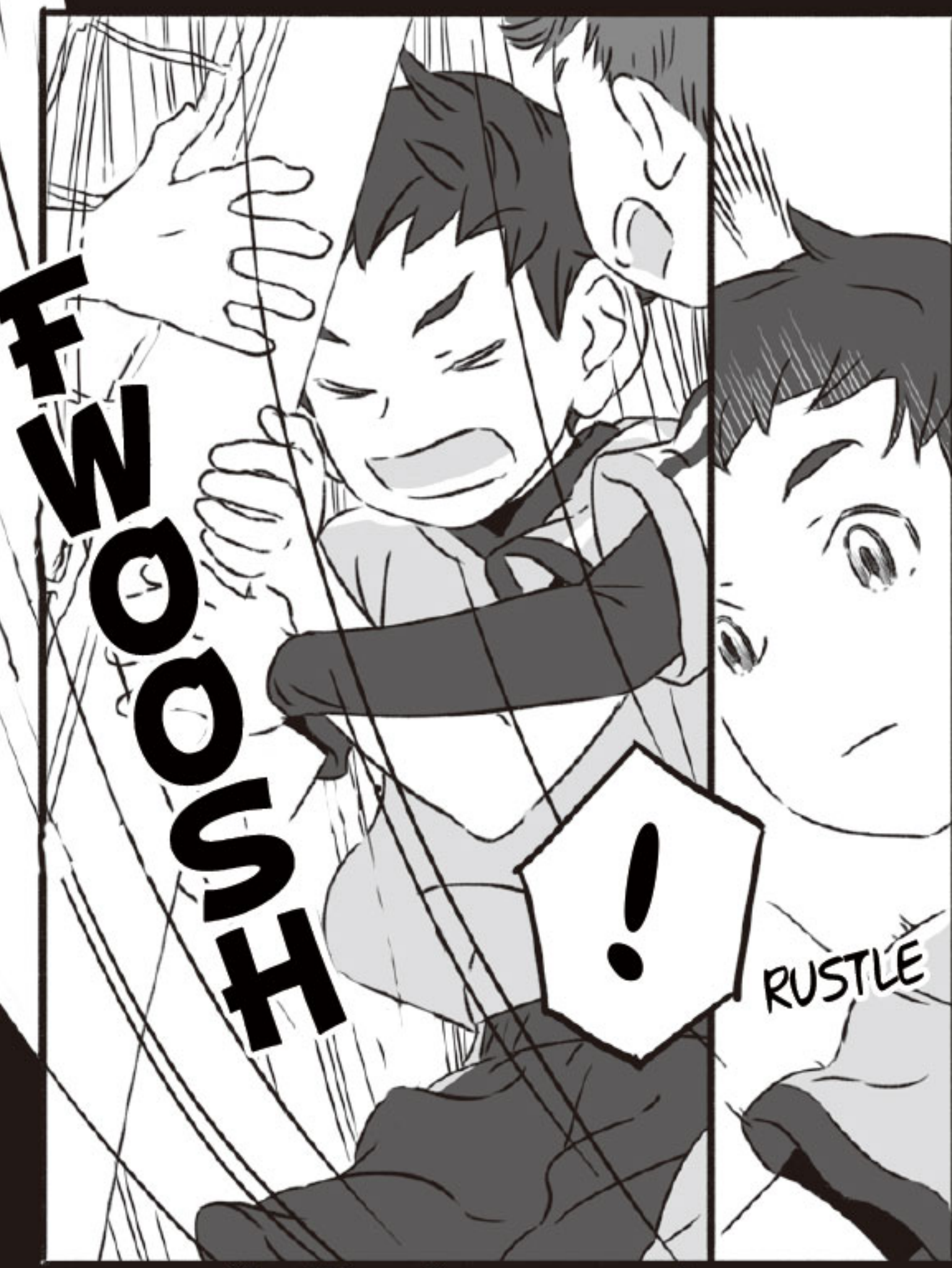
我的加油
就不需要了嗎?

……

隼人?

我只是，
想為你加油

請妳不要這樣幫我

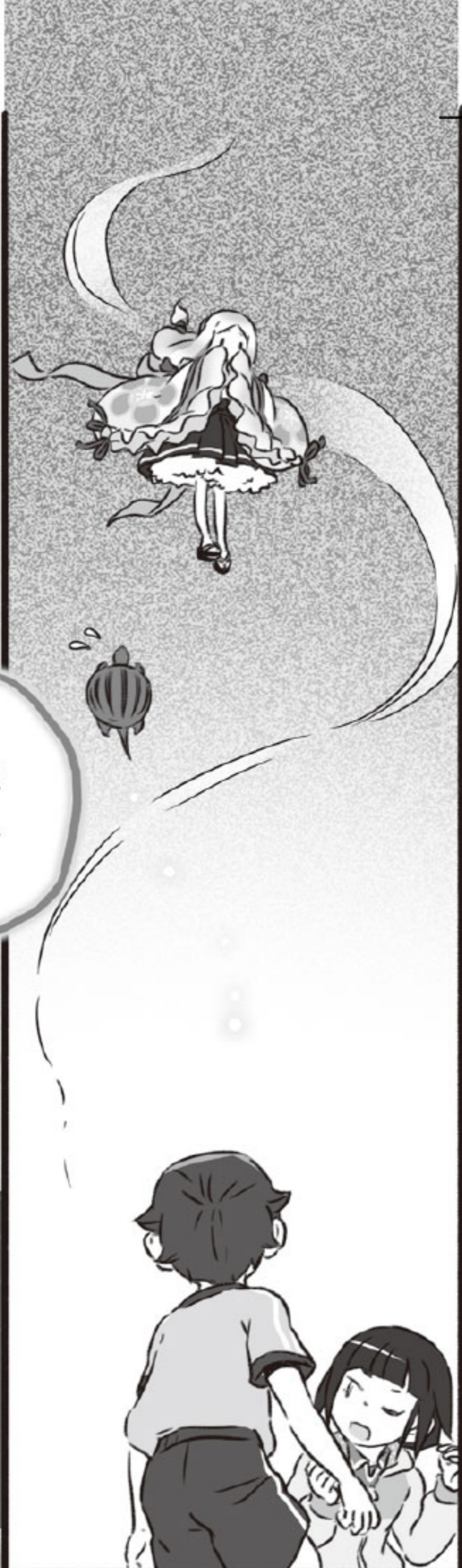


RUSTLE



好了，
準備好了

你跑去哪裡啊



WOBBLE



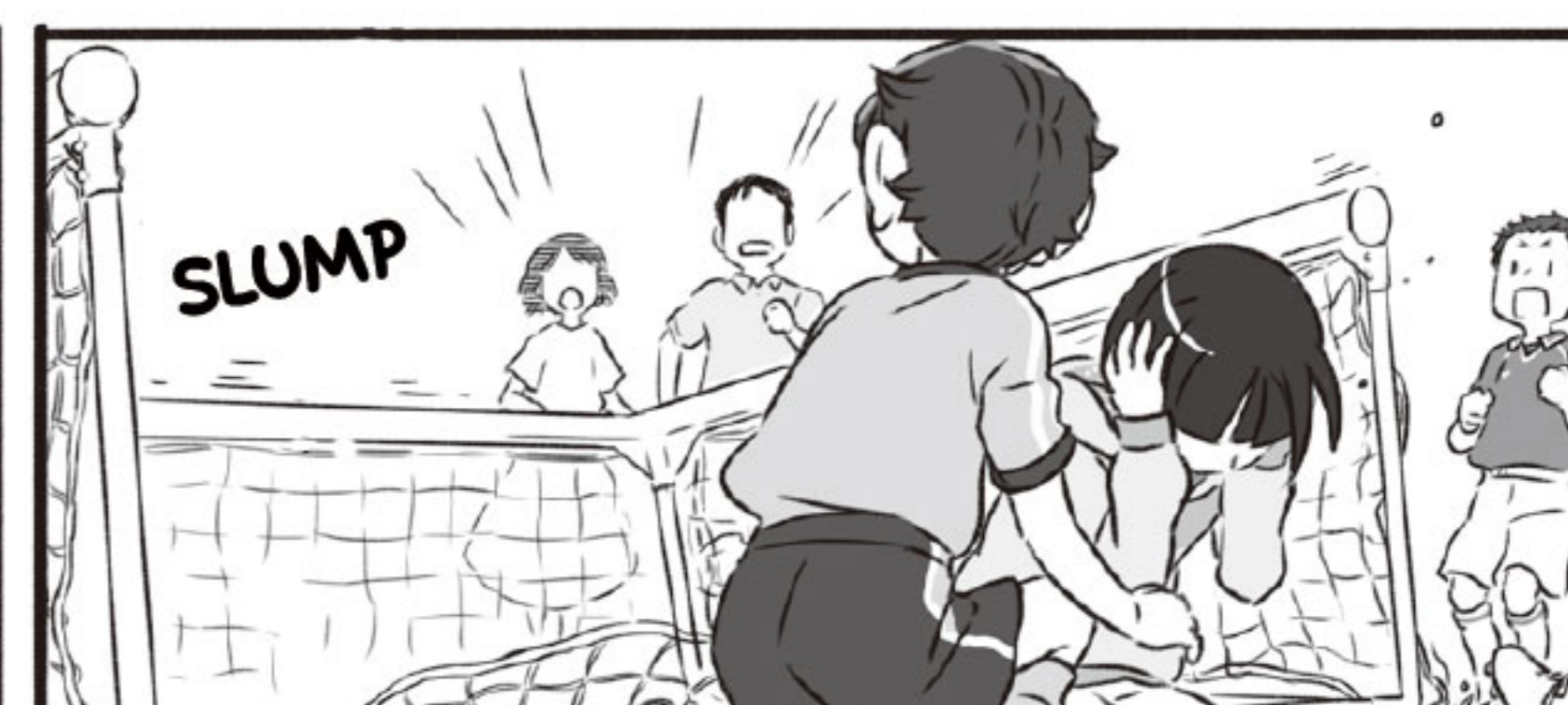
CLANG



WOOSH



溜



就無法控制自己的心情

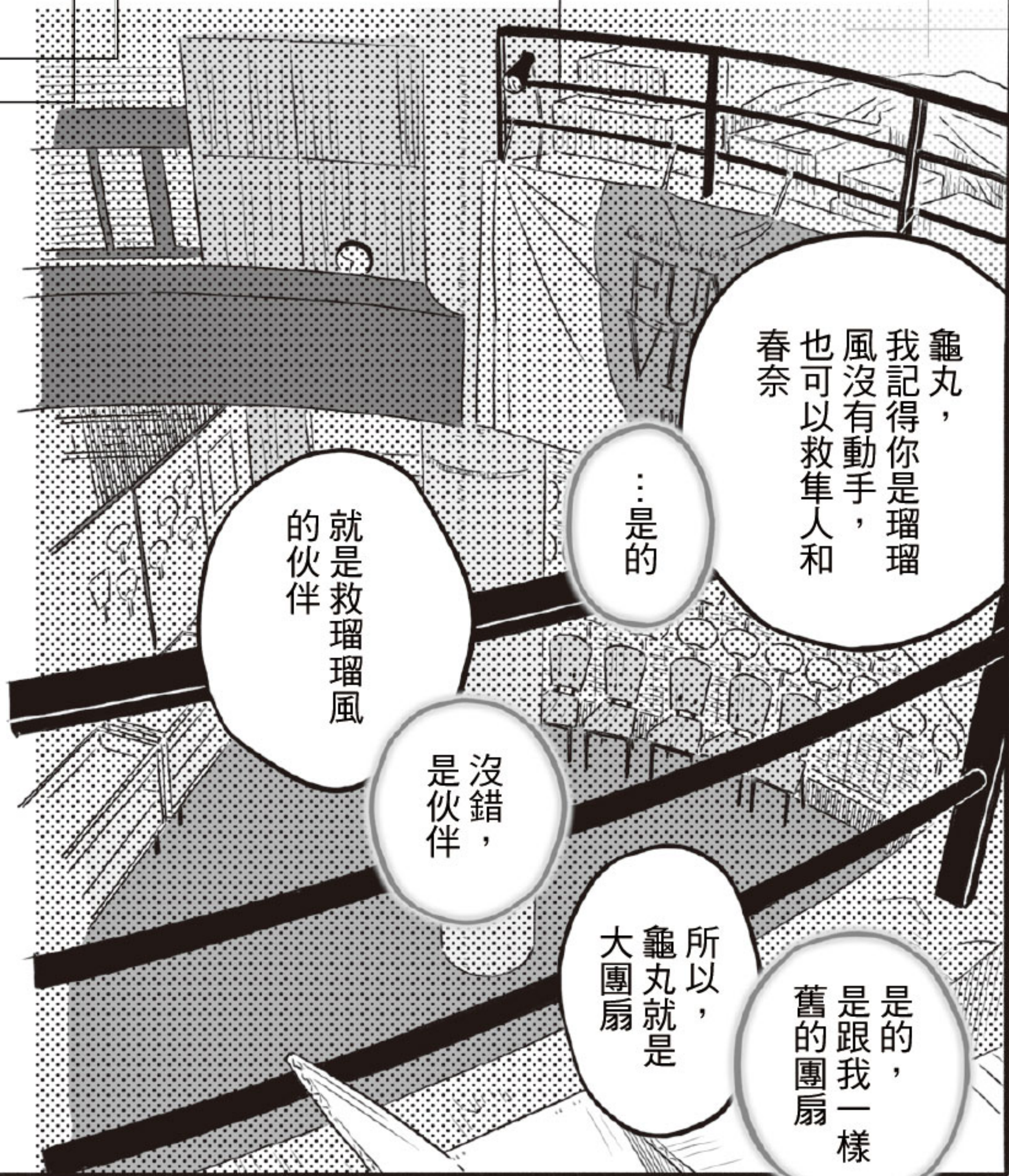
我，我做錯事了

DRIP



團扇博物館

SOB SOB



就是救瑠瑠風的伙伴

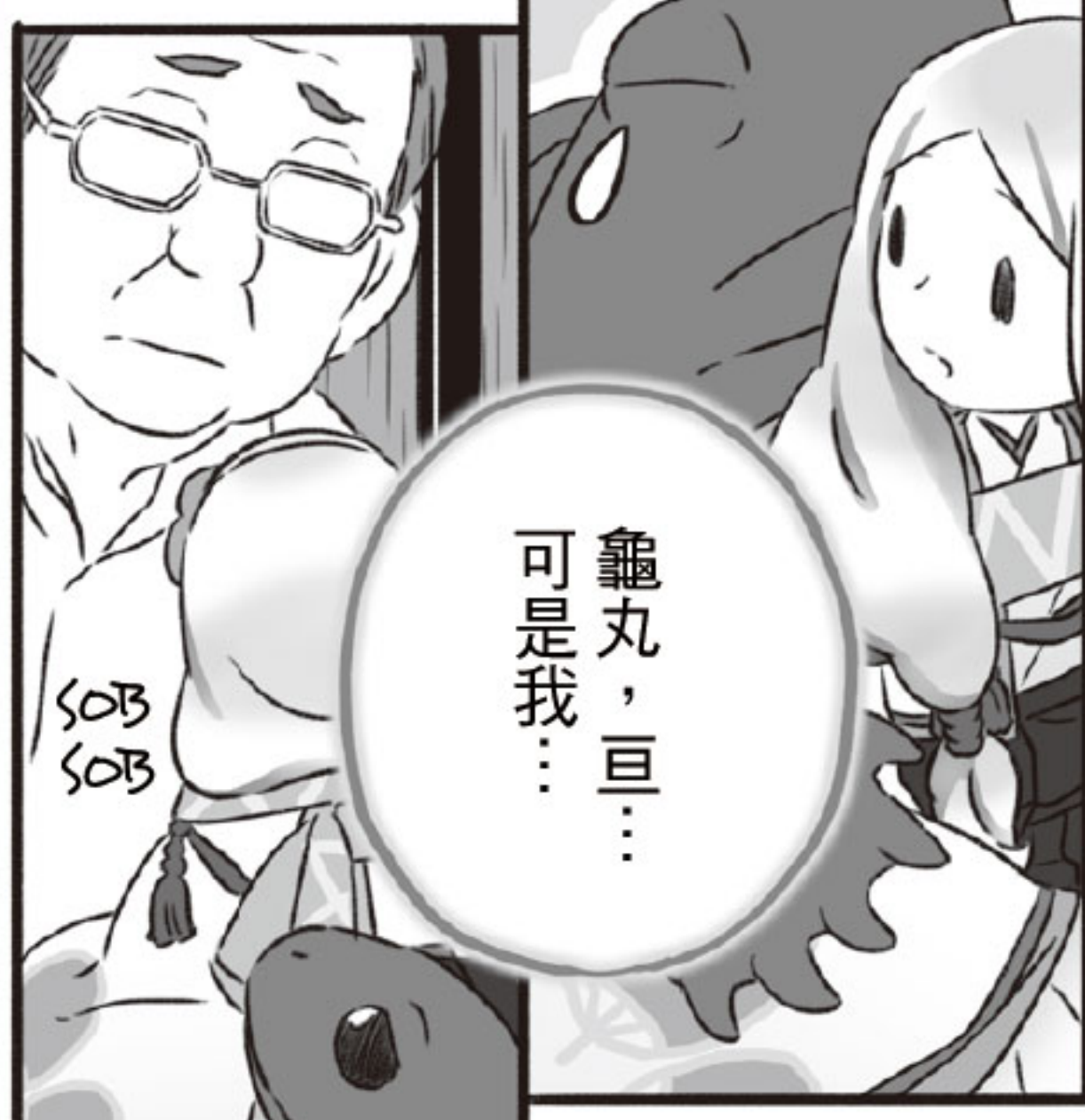
沒錯，是伙伴

：是的

龜丸，我記得你是瑠瑠風沒有動手，也可以救隼人和春奈

所以，龜丸就是大團扇

是的，是跟我一樣舊的團扇



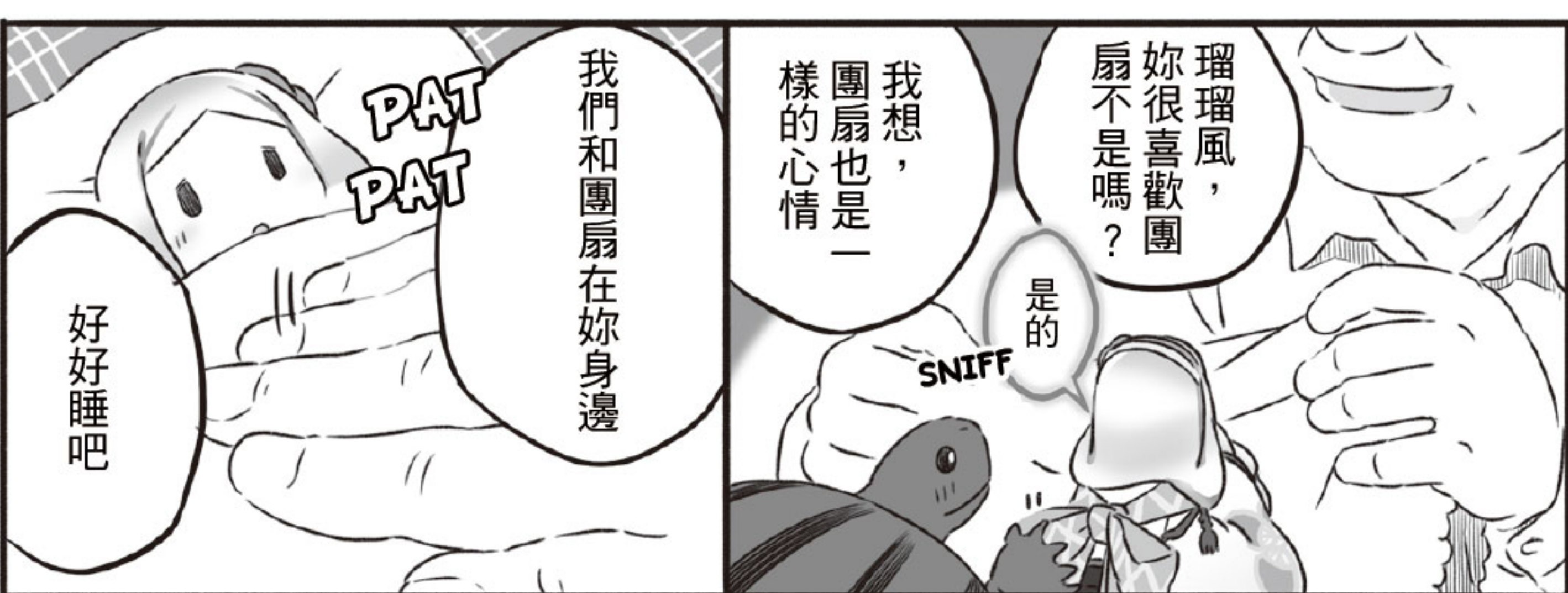
龜丸，巨...可是我...



對! 龜丸!



那不就是我做的團扇，就是龜丸的好伙伴?



PAT PAT

好好睡吧

我們和團扇在你身邊

我想，團扇也是一樣的心情

瑠瑠風，妳很喜歡團扇不是嗎?

是的

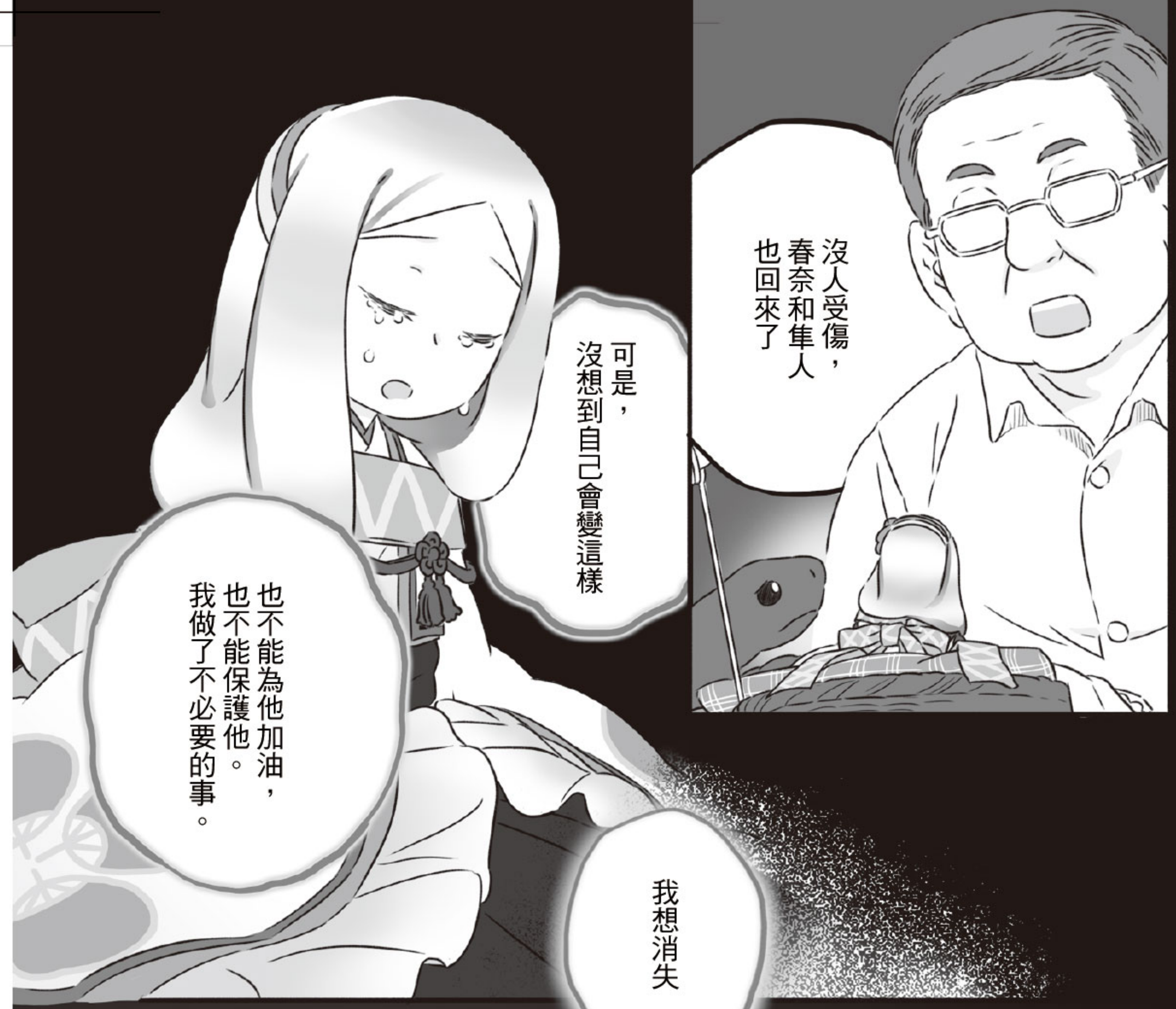
SNIFF



那，我也差不多要走了。龜丸，拜託瑠瑠風喔

謝謝你

zzzz

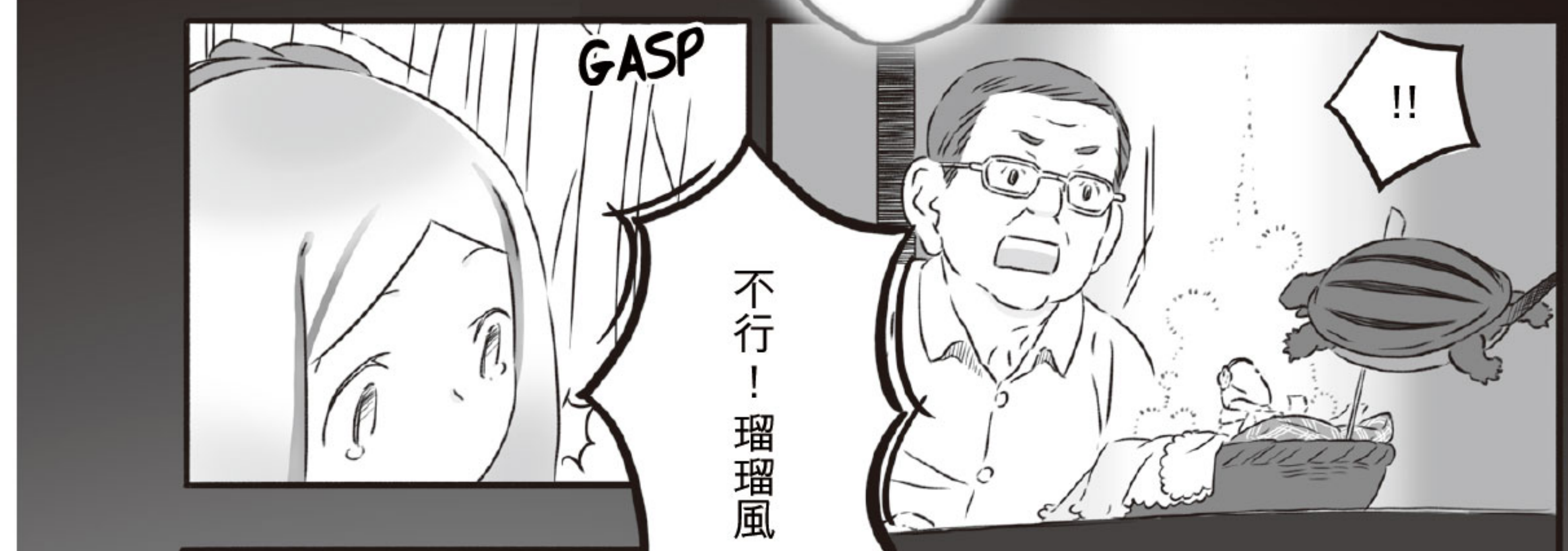


我也不能為他加油，也不能保護他。我做了不必要的事。

我想消失

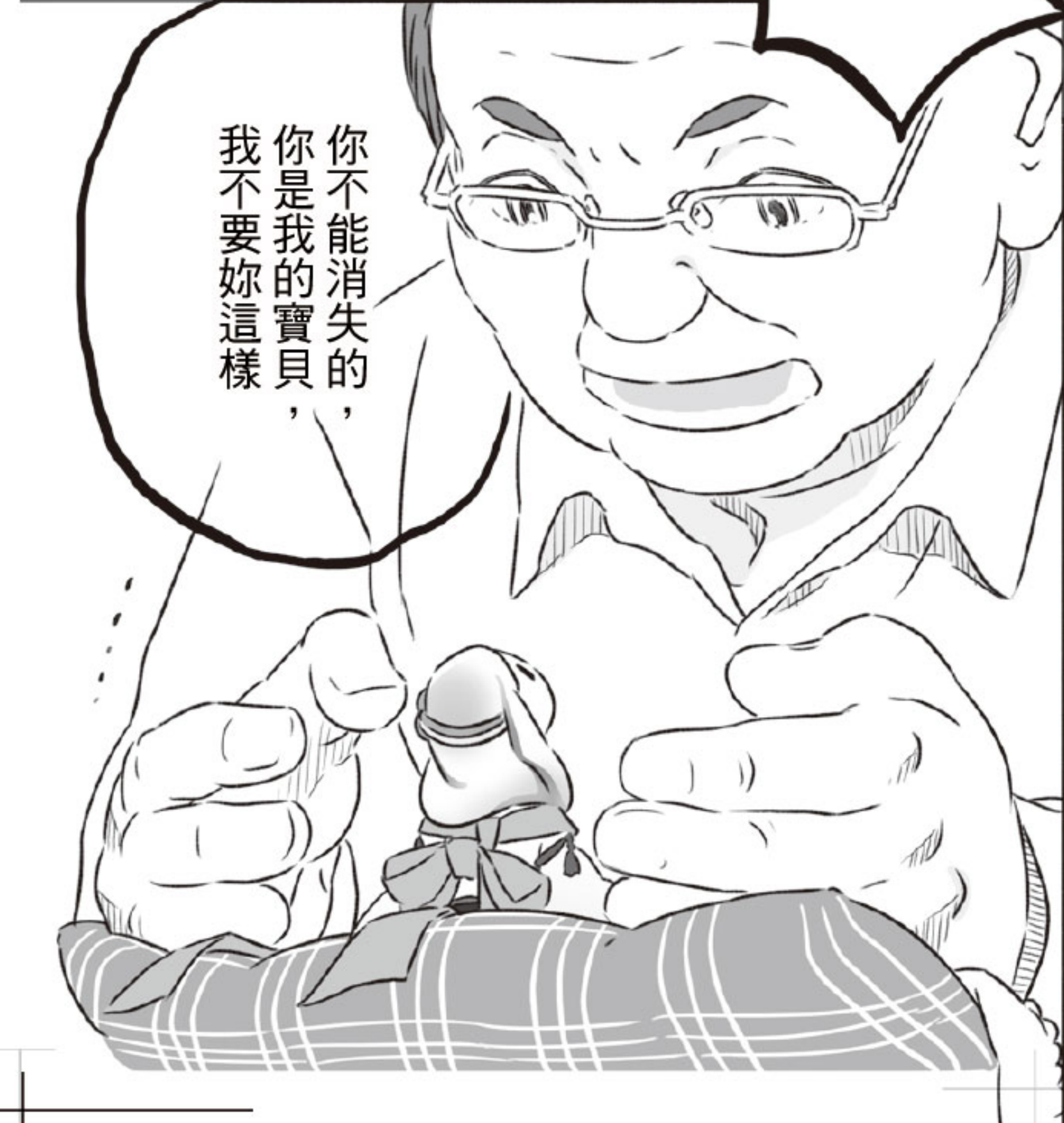
可是，沒想到自己會變這樣

沒人受傷，春奈和隼人也回來了



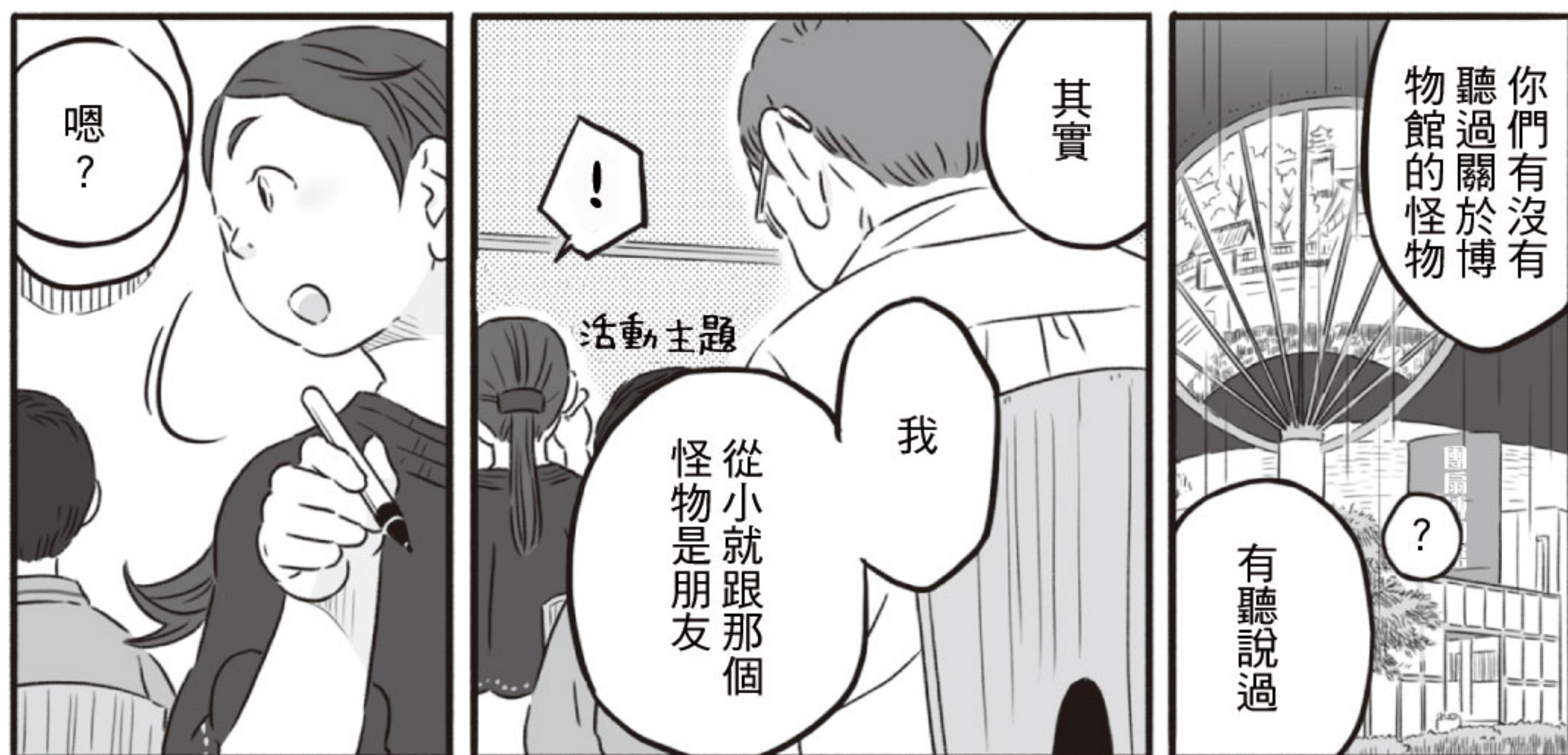
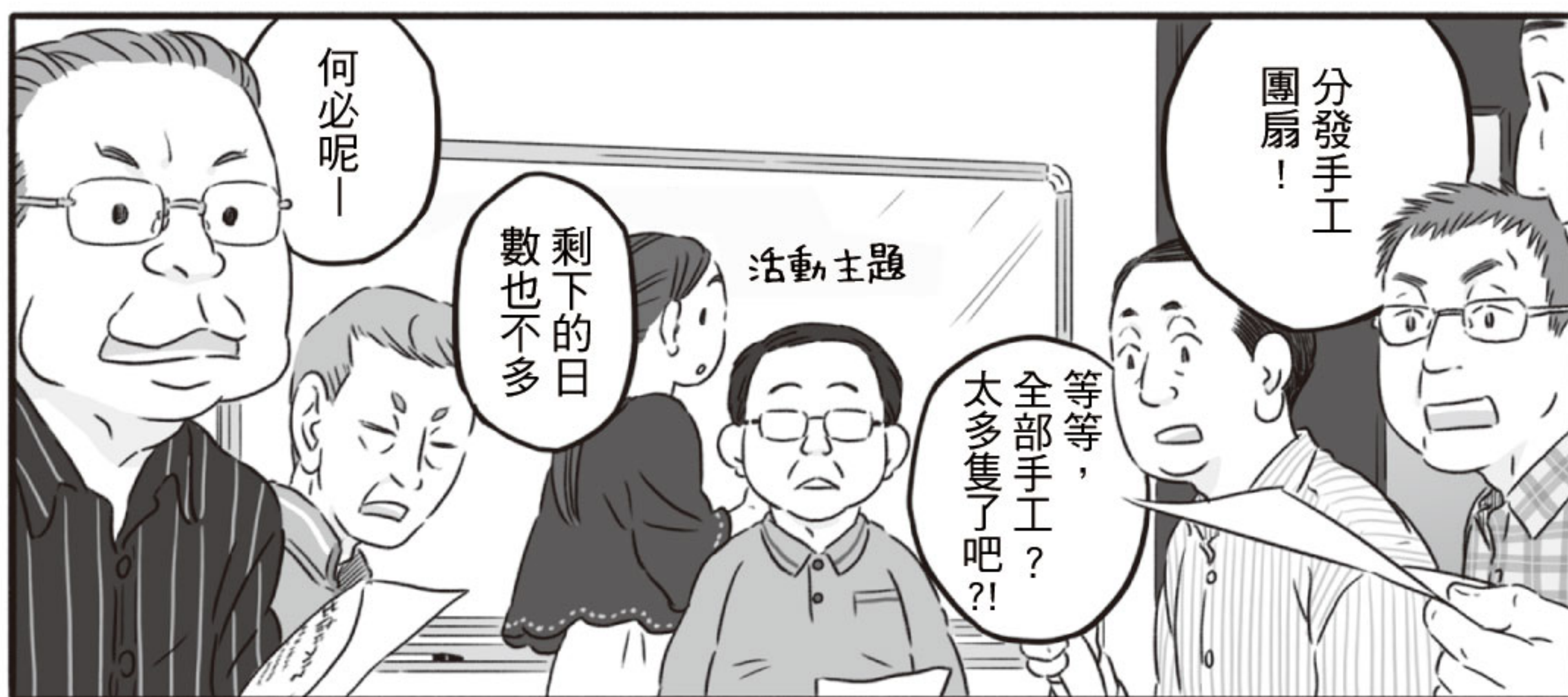
GASP

不行! 瑠瑠風



你不能消失的，你是我的寶貝，我不要妳這樣

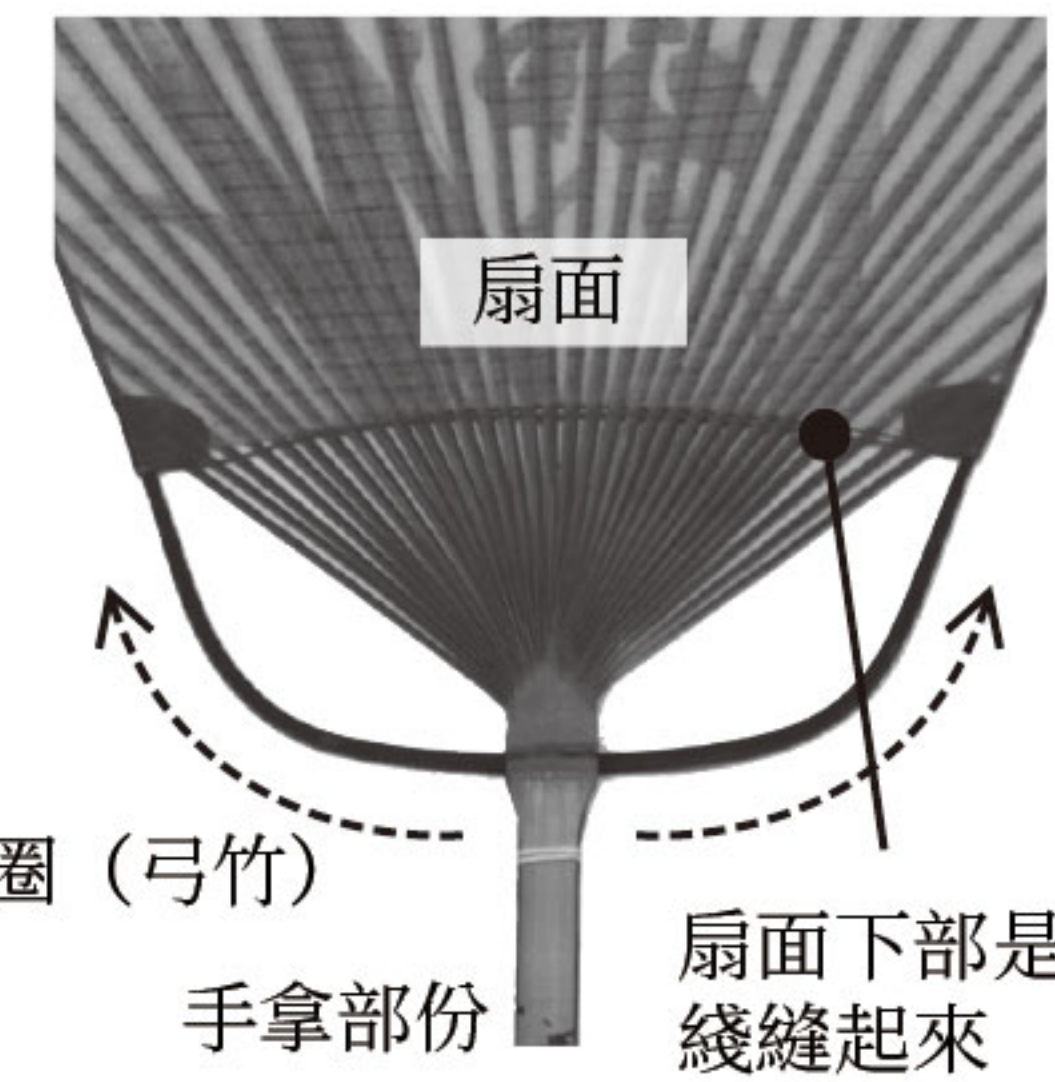




團扇故事 ②

手拿部份的形狀和名稱

右圖是貼紙之前的團扇。
用竹做的『骨頭』。
團扇的種類有分「手拿部份的形狀」和「扇面部分的形狀」。
讓我來介紹收納部份的種類。



用圓形的竹子。
穗的部份重疊，
看起來立體型。



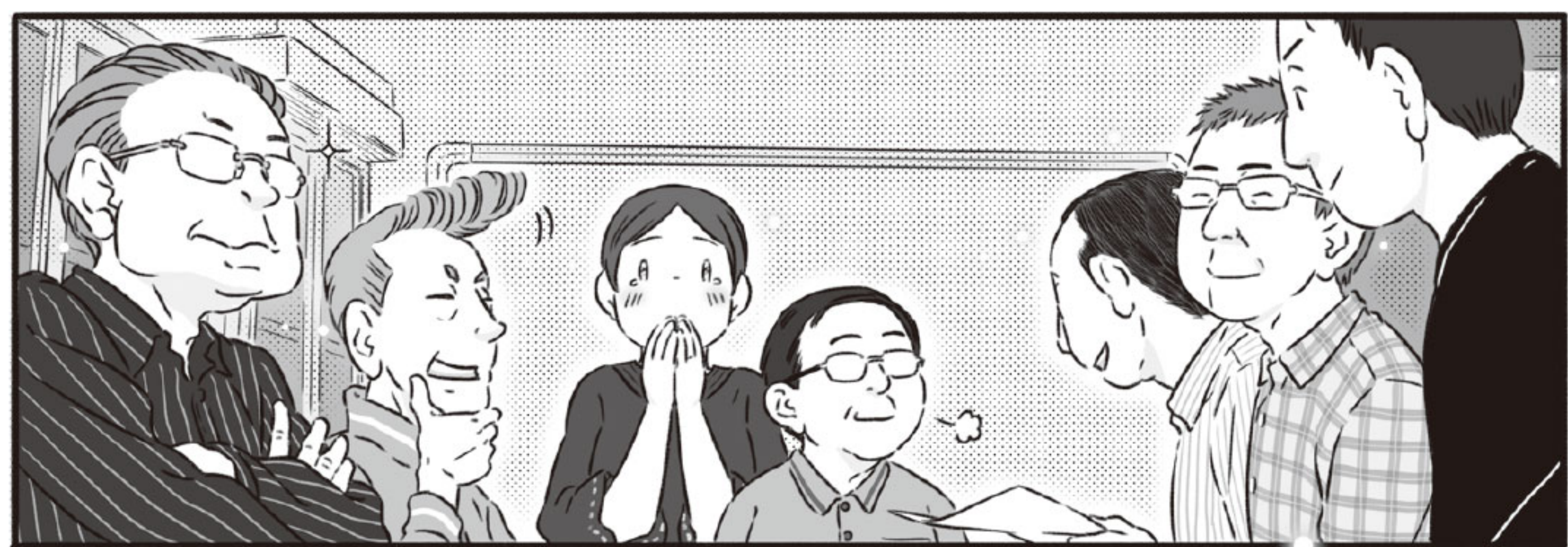
長大的竹子切成平形，在把穗插進去。

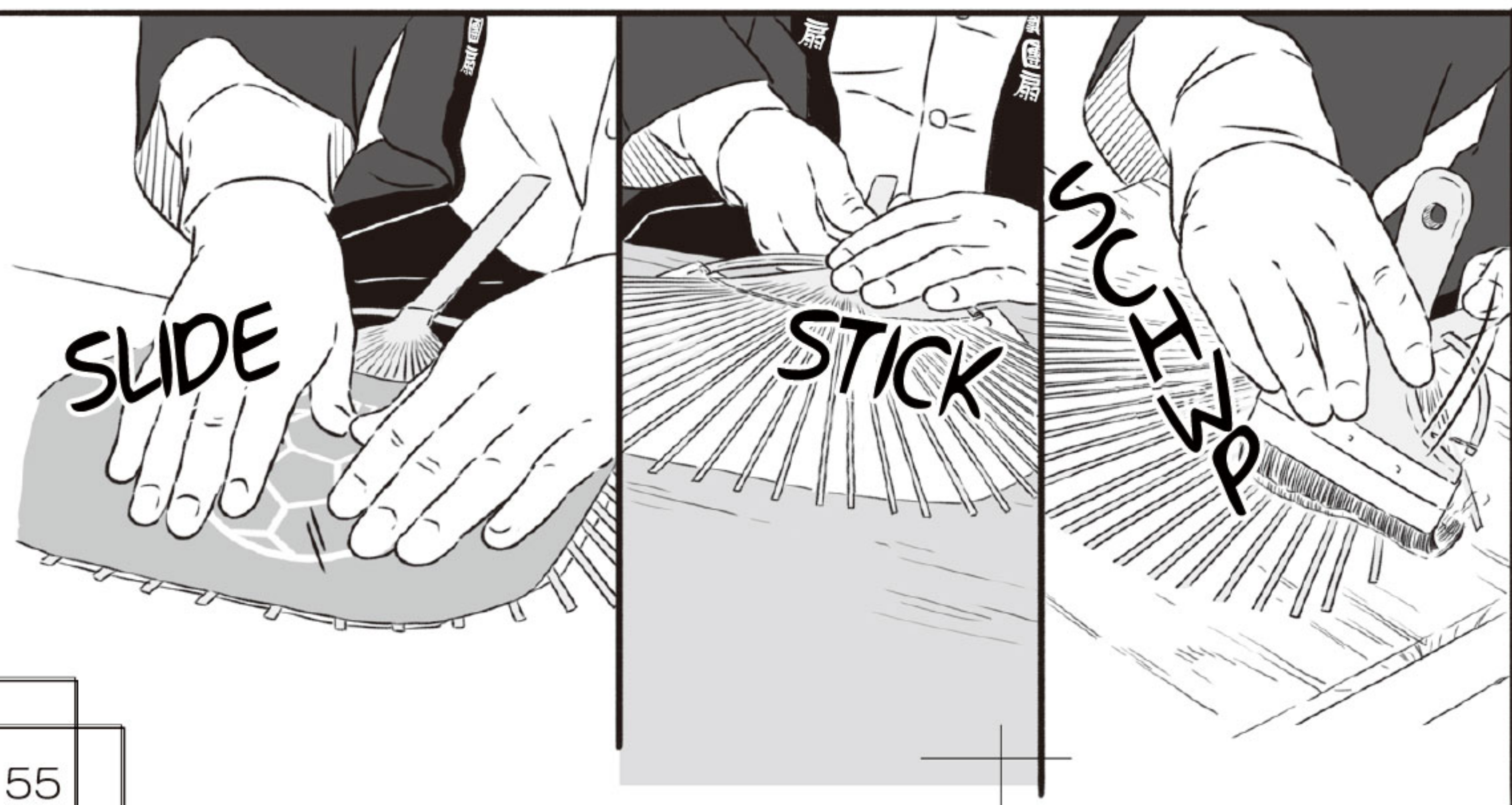
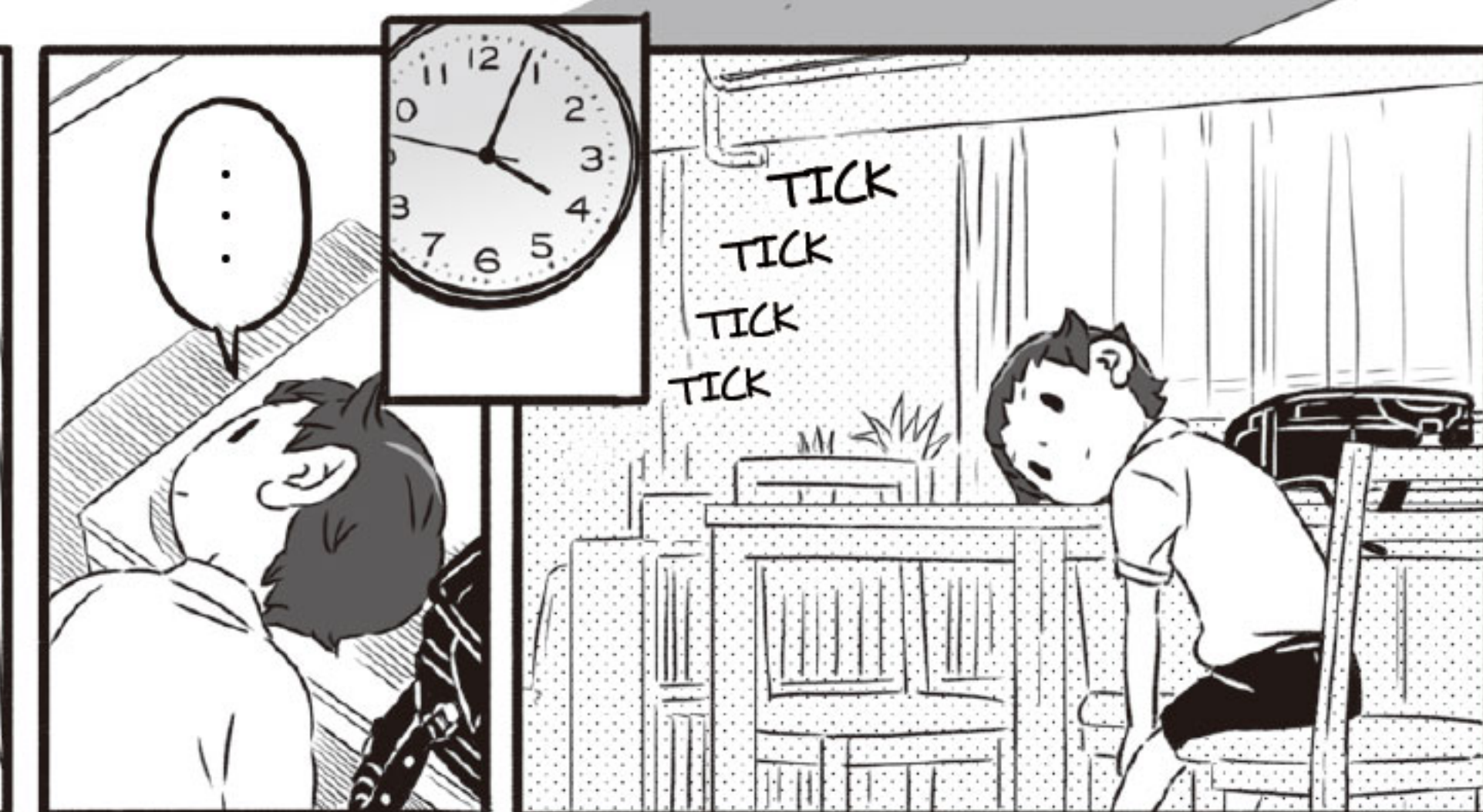
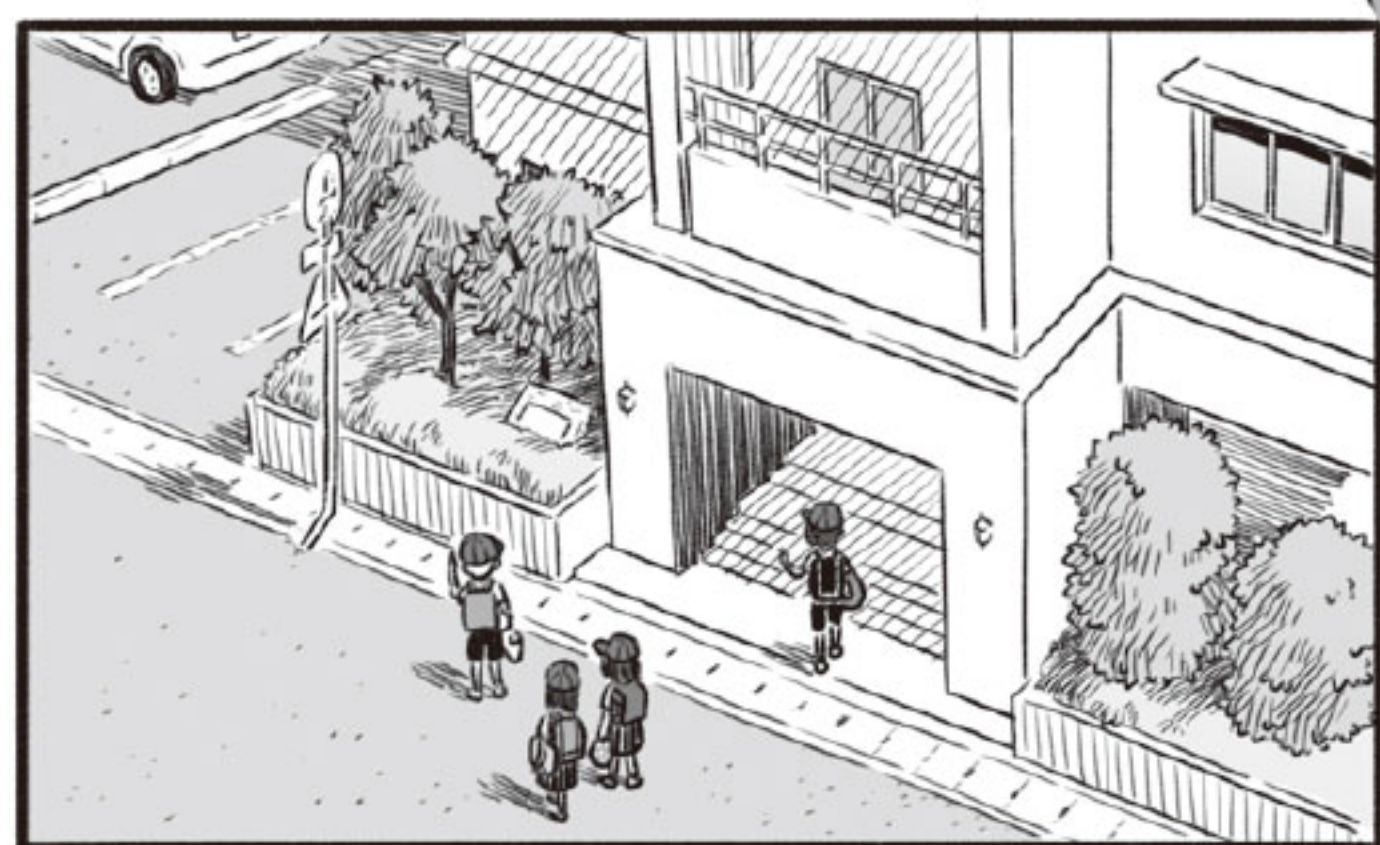
男竹，女竹

女竹是指竹草的細部分，男竹是指粗的竹子。
用在丸龜團扇的竹是，男竹的「真竹」，
「破竹」和「女竹」的三種。

目前在丸龜最常看到的是，「男竹平行團扇」。
這是在1880年，模仿奈良的團扇做出來的。
在日本各地，互相交換割地的製造法。
來到團扇博物館，可以看到日本各地的各種各樣團扇。







3
鼓勵



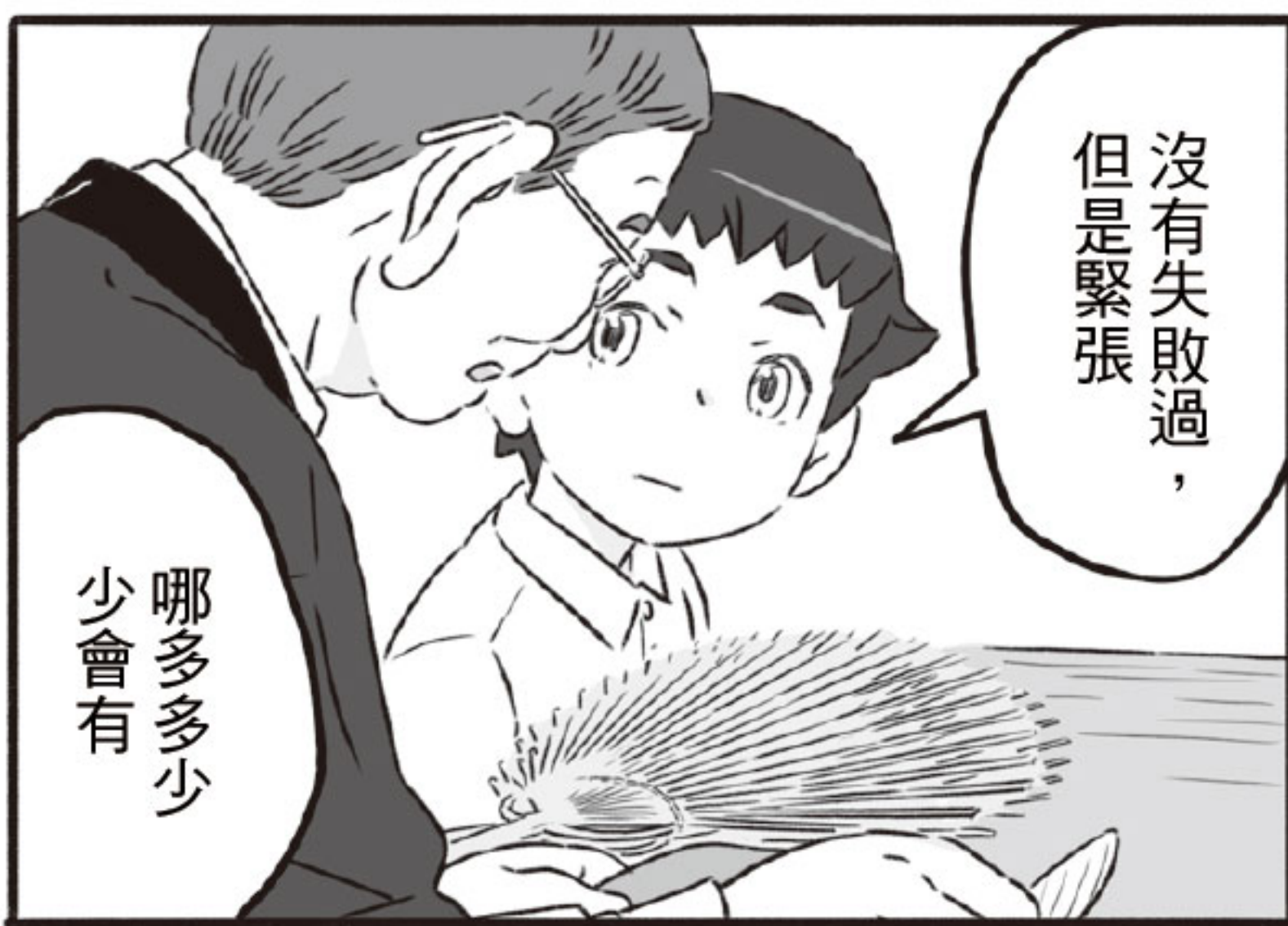
做團扇體驗區



她說「要回山禮」休息一下



瑠瑠風不在這裡喔



哪多或少會有

沒有失敗過，但是緊張



是喔，她過得好就好

在人家面前做團扇不會緊張嗎？有沒有失敗過？



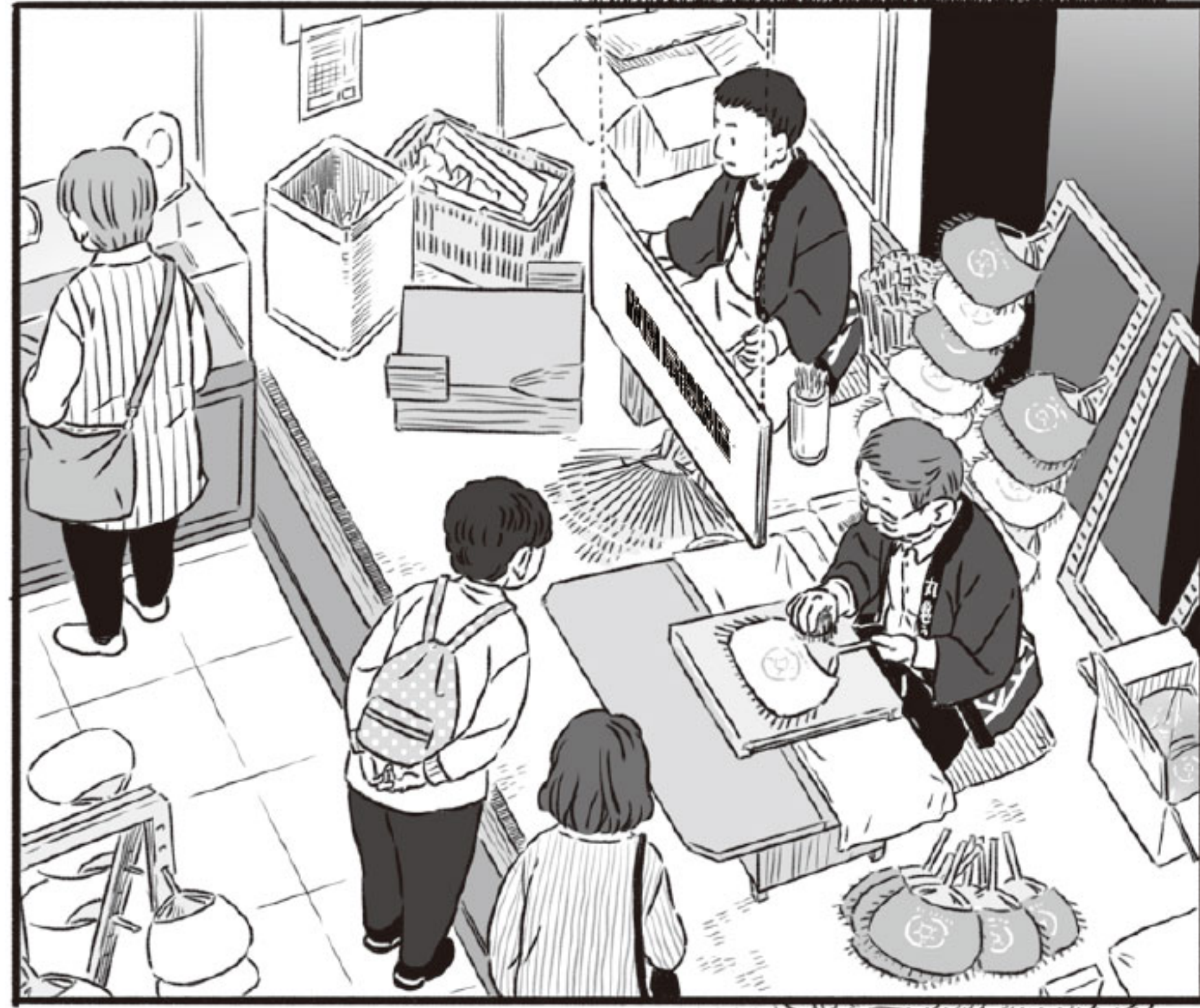
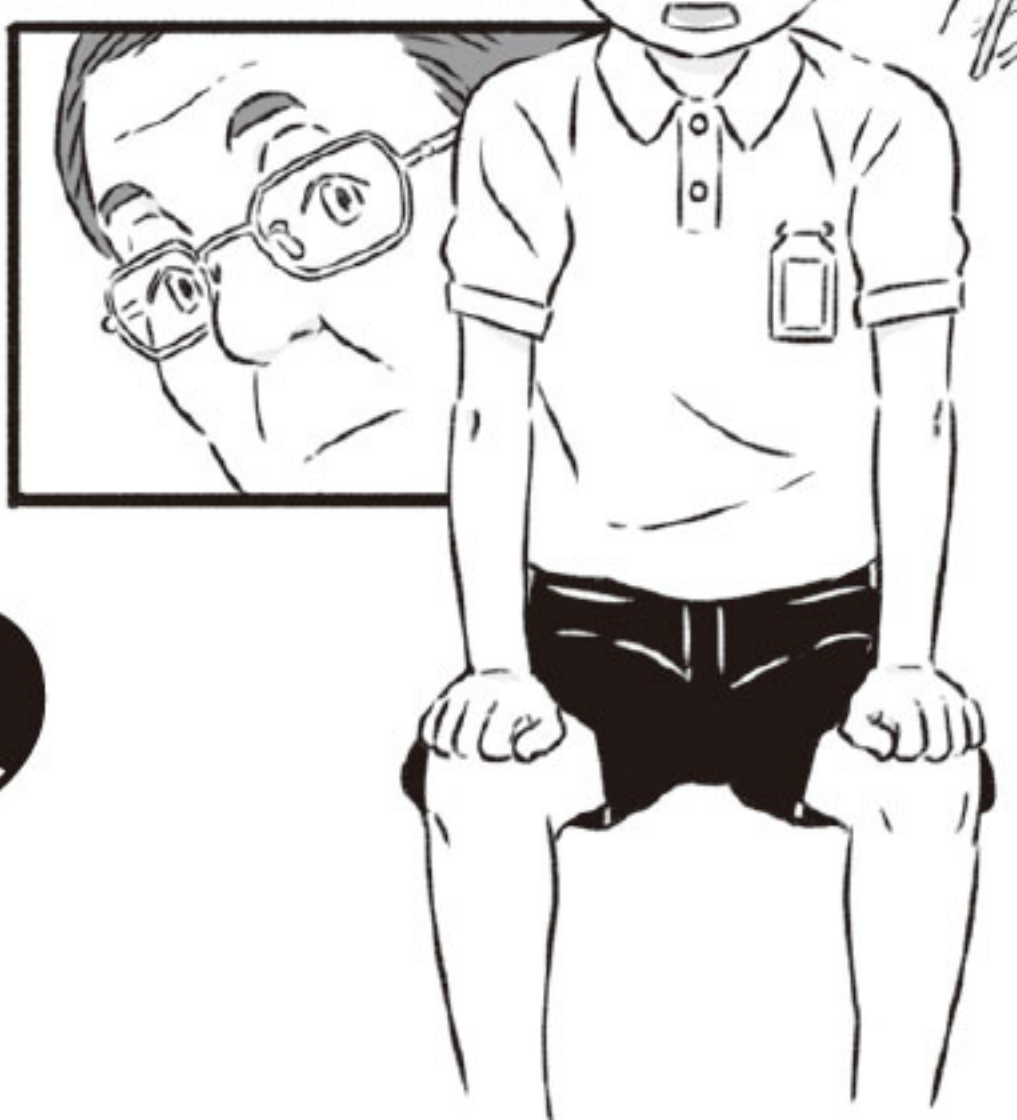
那種情況下會失敗

我就不行

但是，一開始做就不會了

什麼事

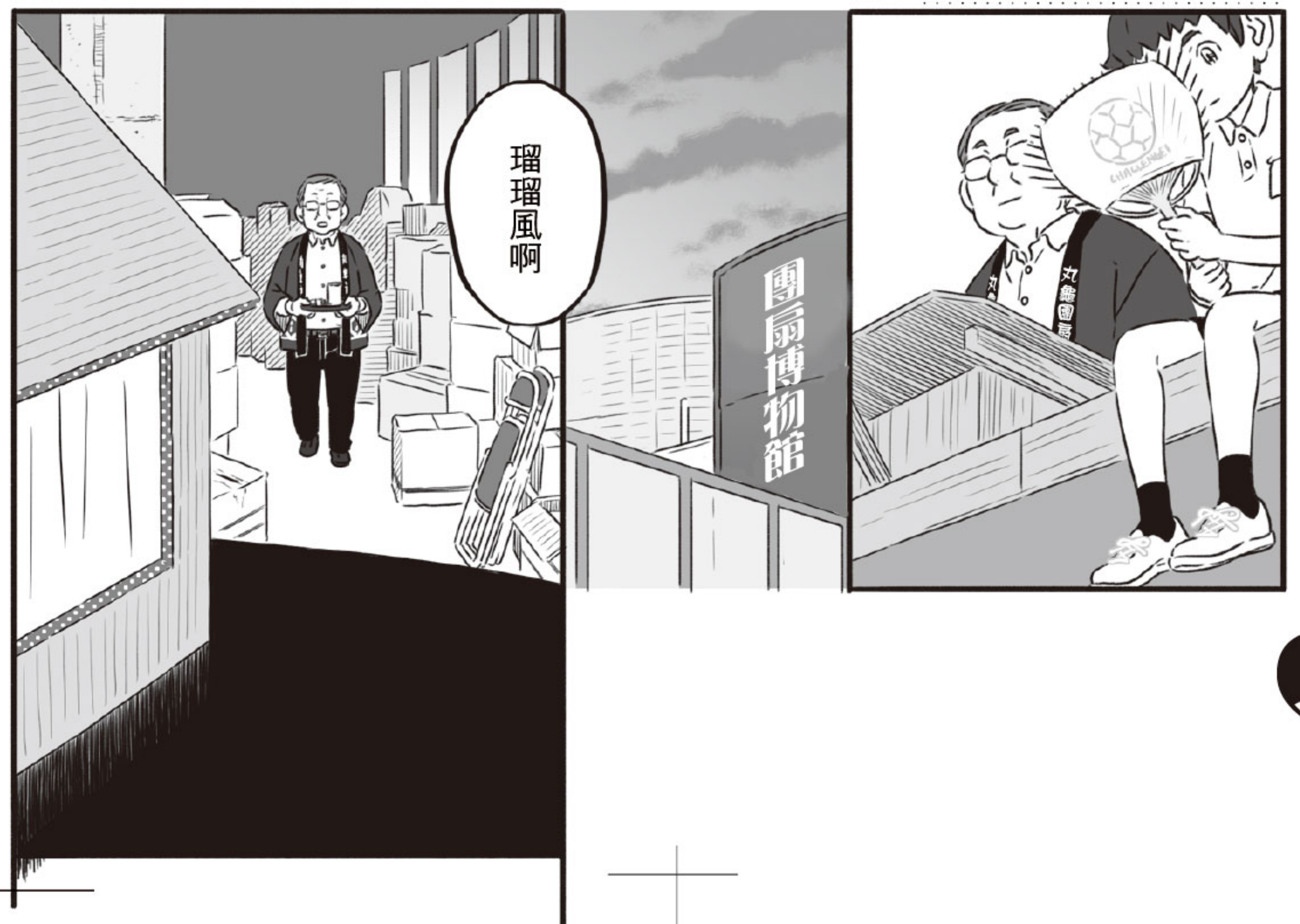
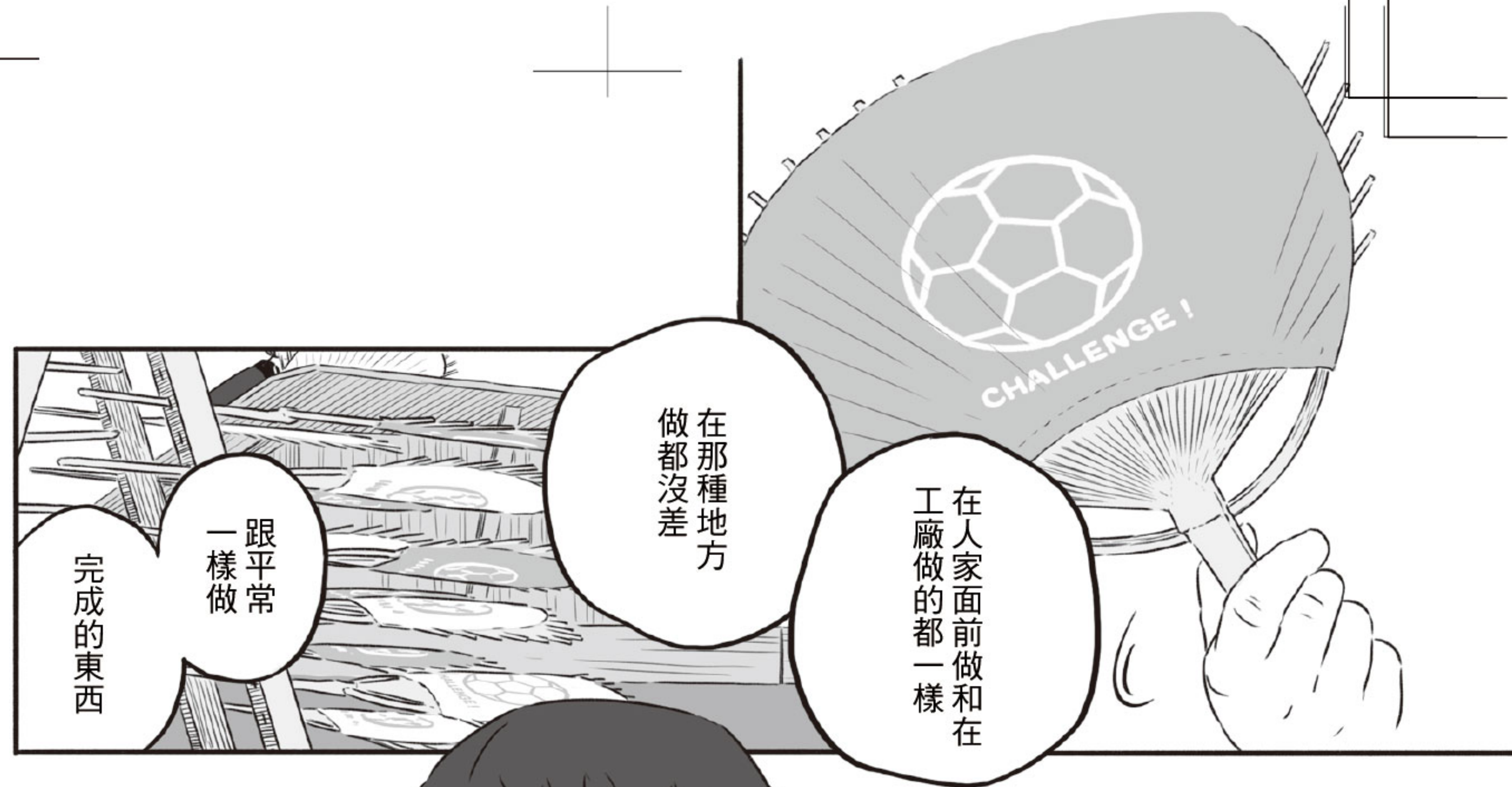
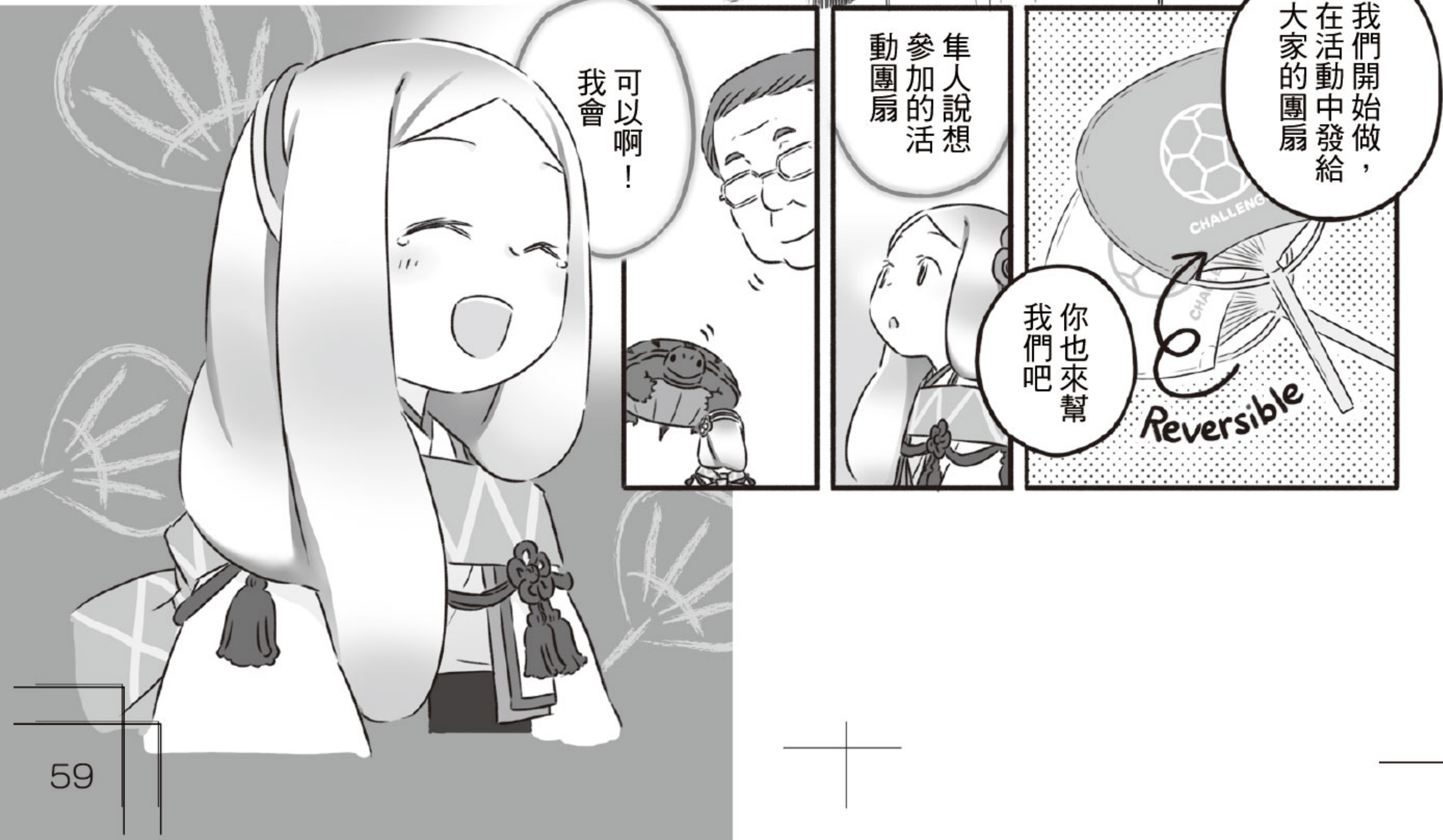
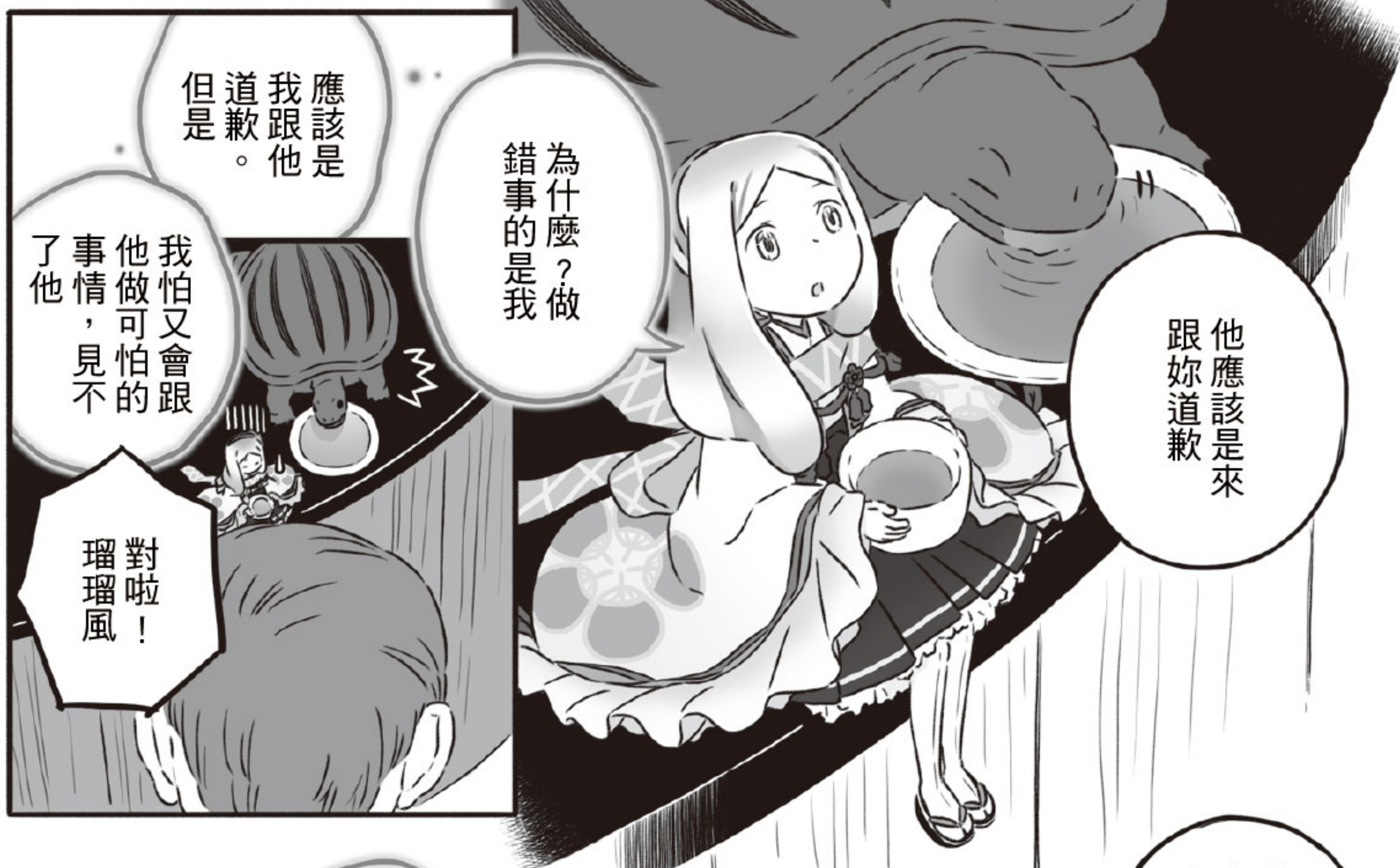
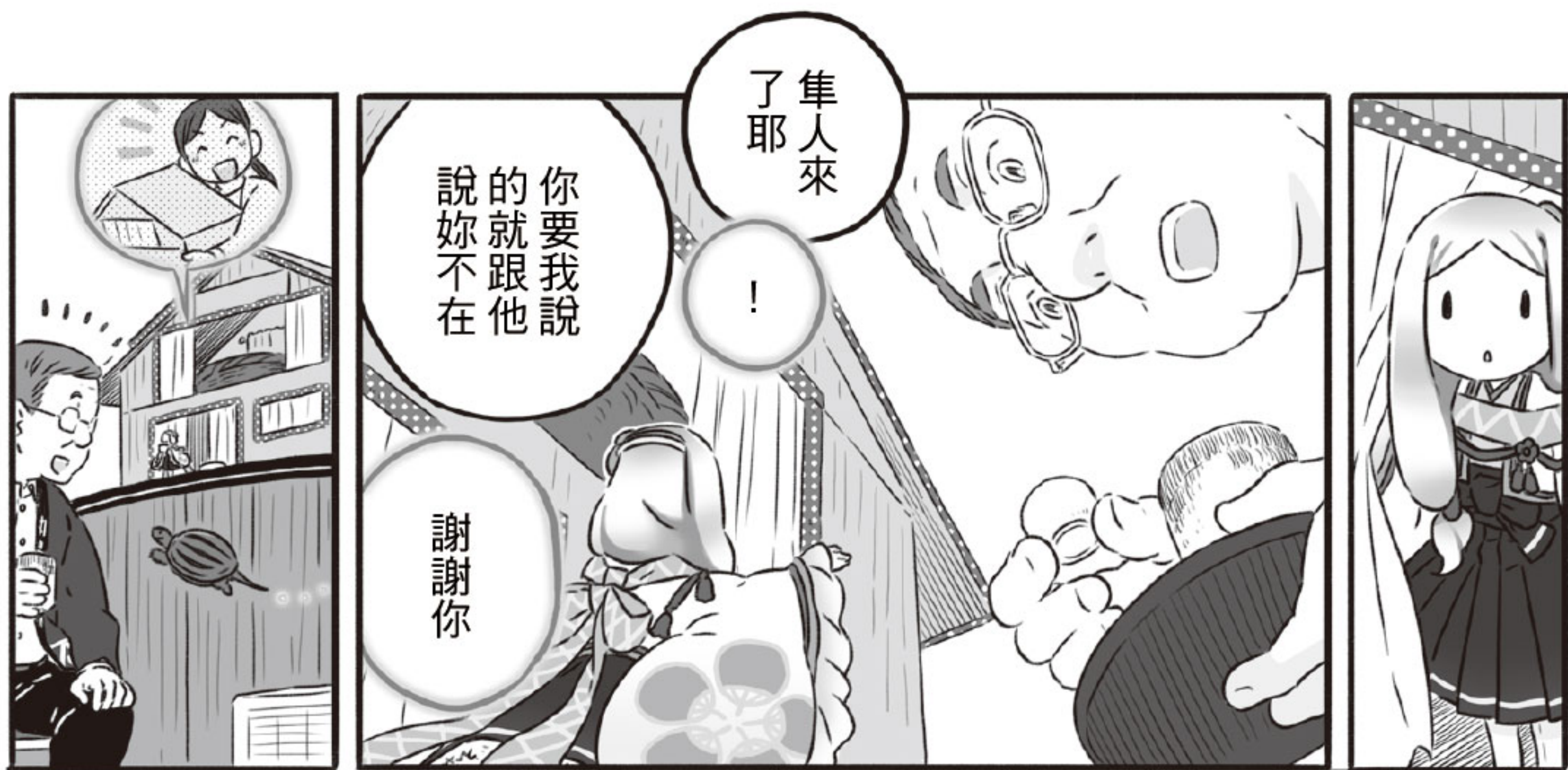
為，爺爺啊



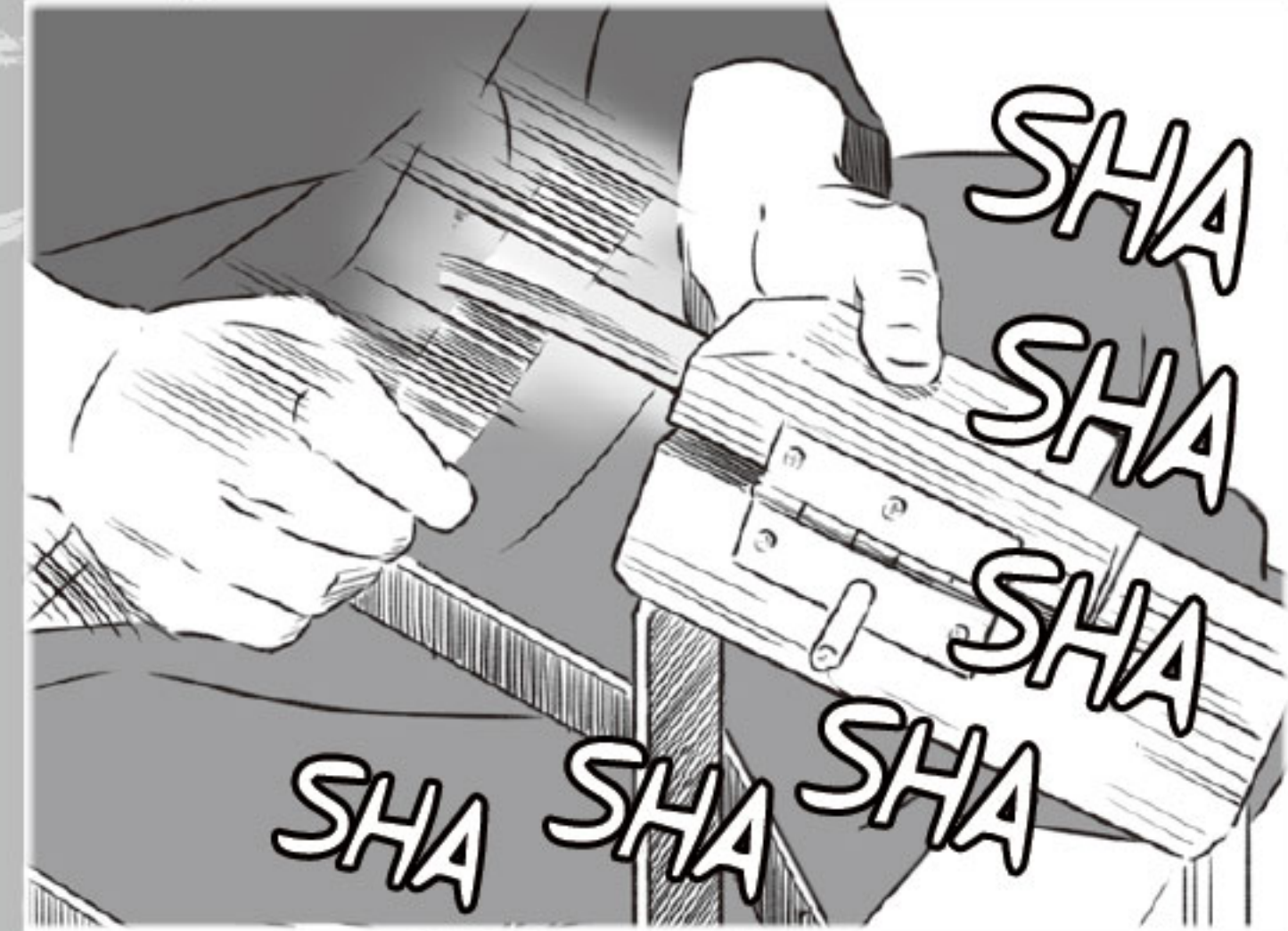
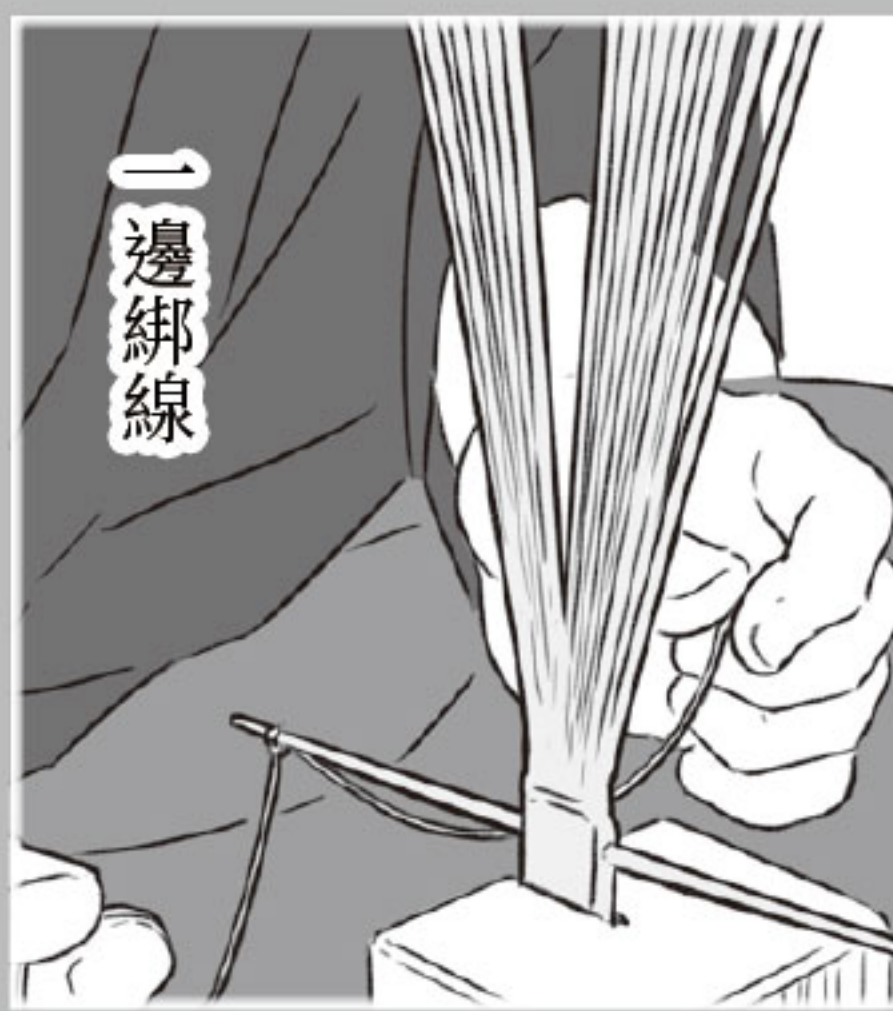
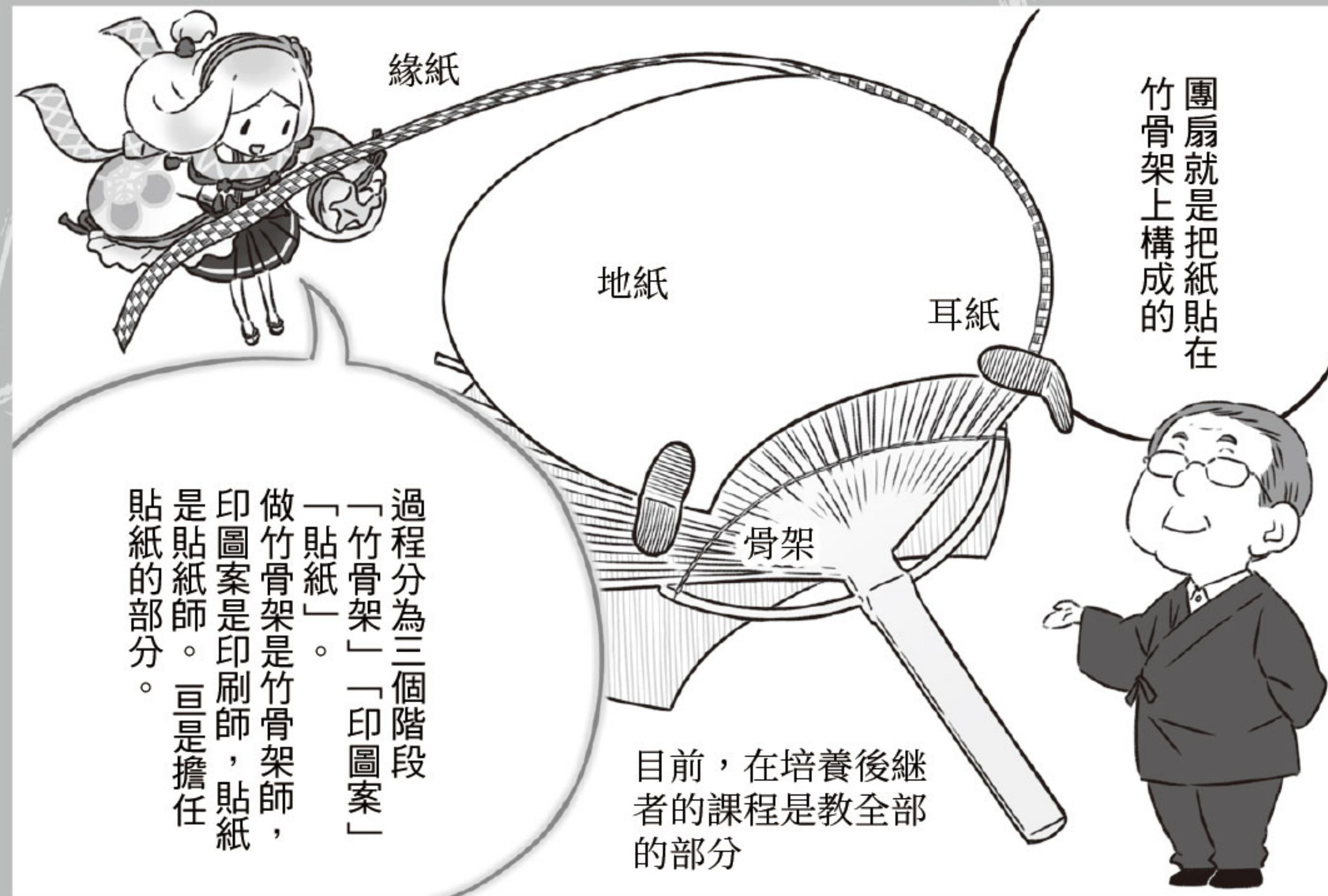
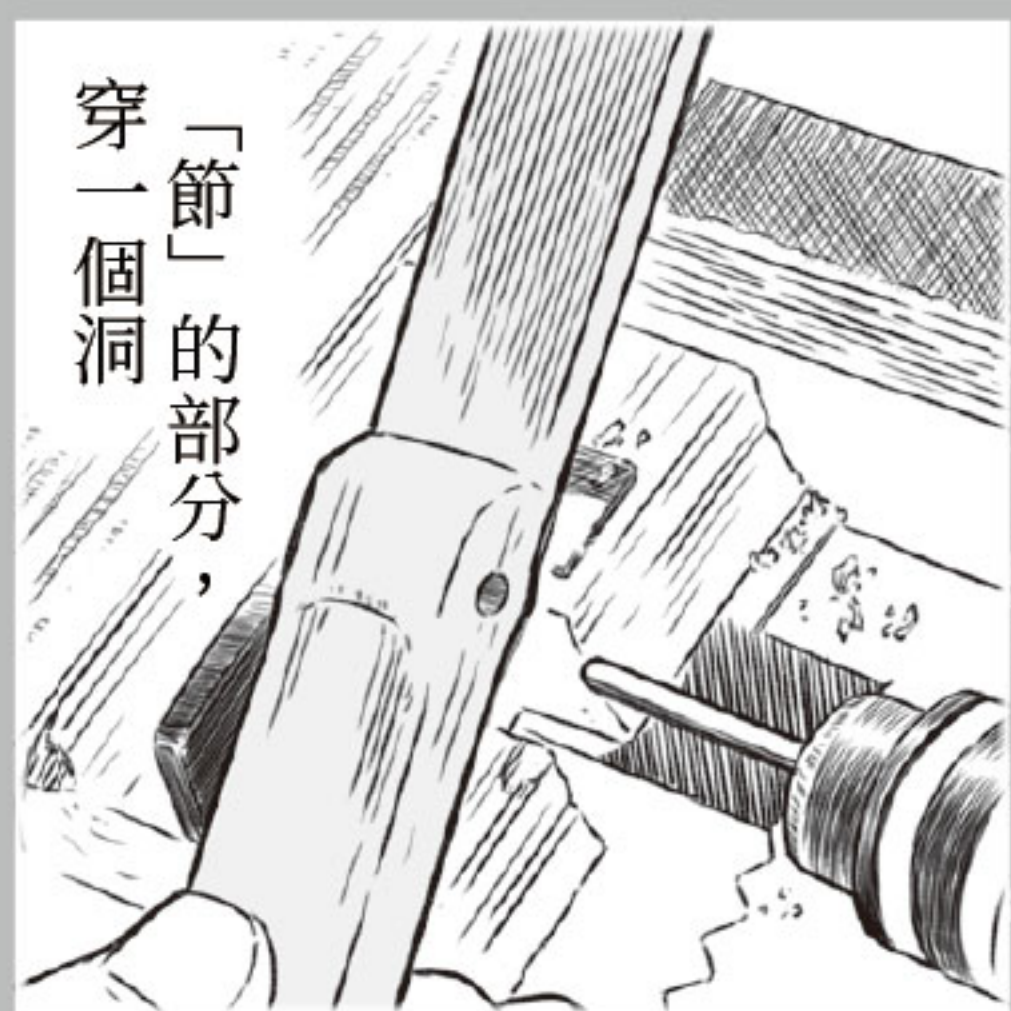
漂亮

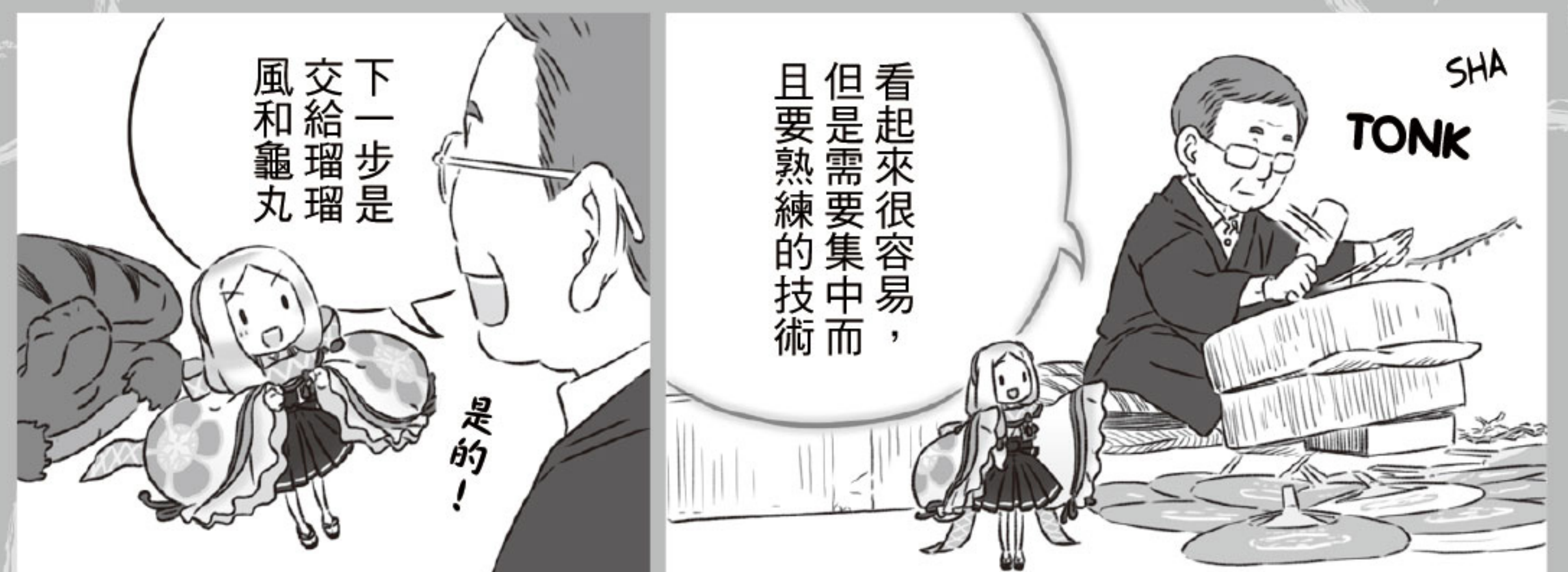
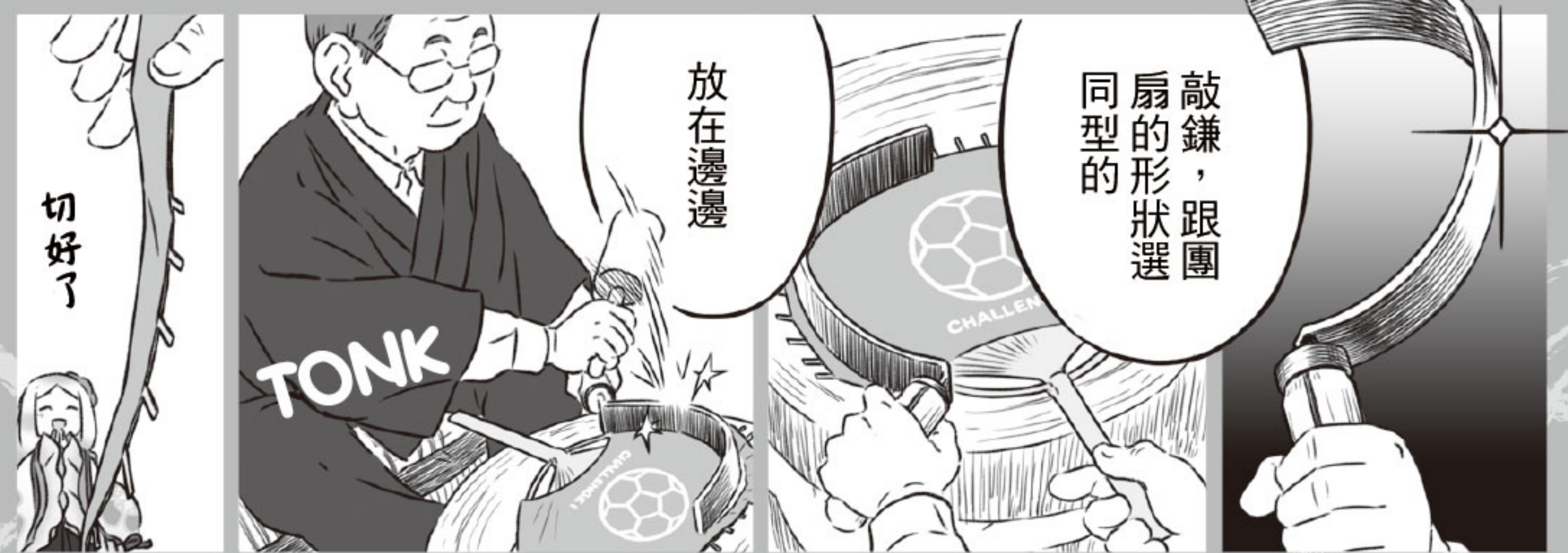
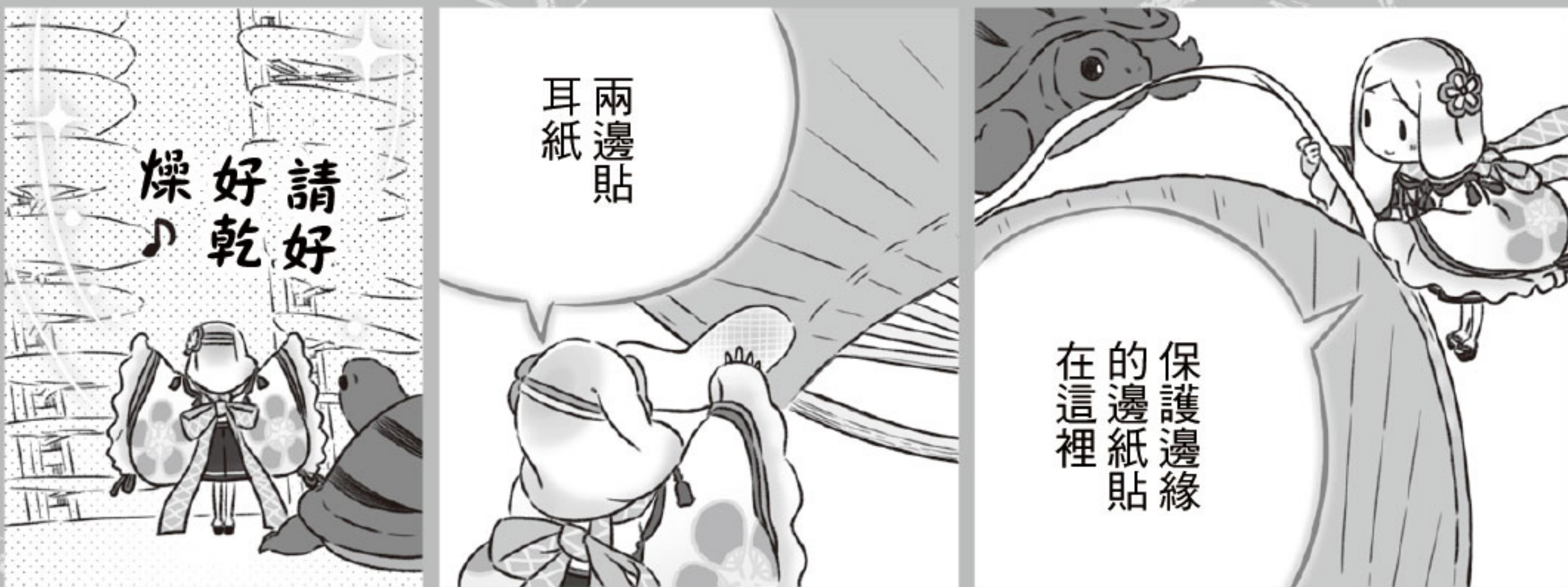
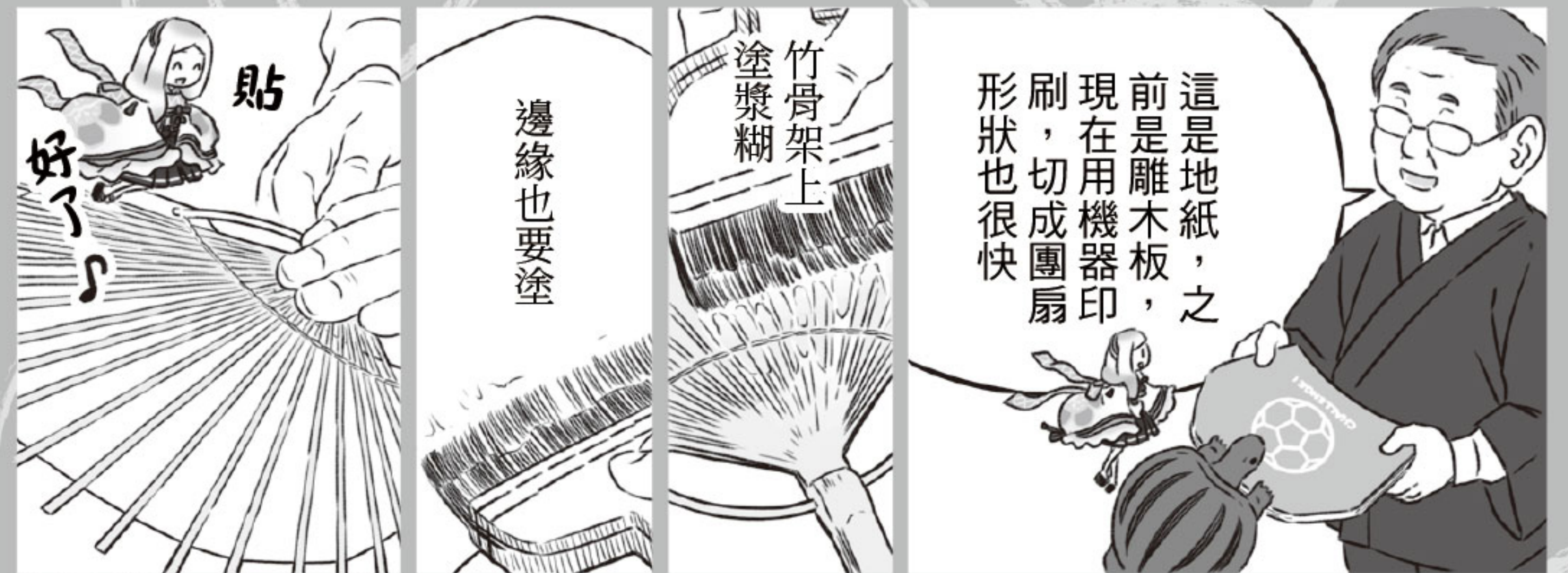
好快喔





做團扇的過程

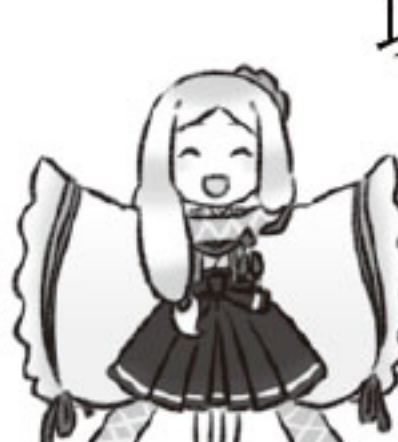




團扇博物館
 (禮拜一[紅日子的話休禮拜二]・和過年時休息)
 開館時間 9:30-11:30 13:30-15:30 (參觀時間約40分)
 費用 700日圓 電話 0877-24-7055

丸龜城內 團扇工房 竹
 (休館時間 禮拜三・過年時)
 開館時間 10:00-14:00 (需要預約・參觀時間約1個小時)
 費用 1000日圓 電話 0877-25-3882

在這裡介紹的貼紙的過程，可以在博物館體驗





手工團扇

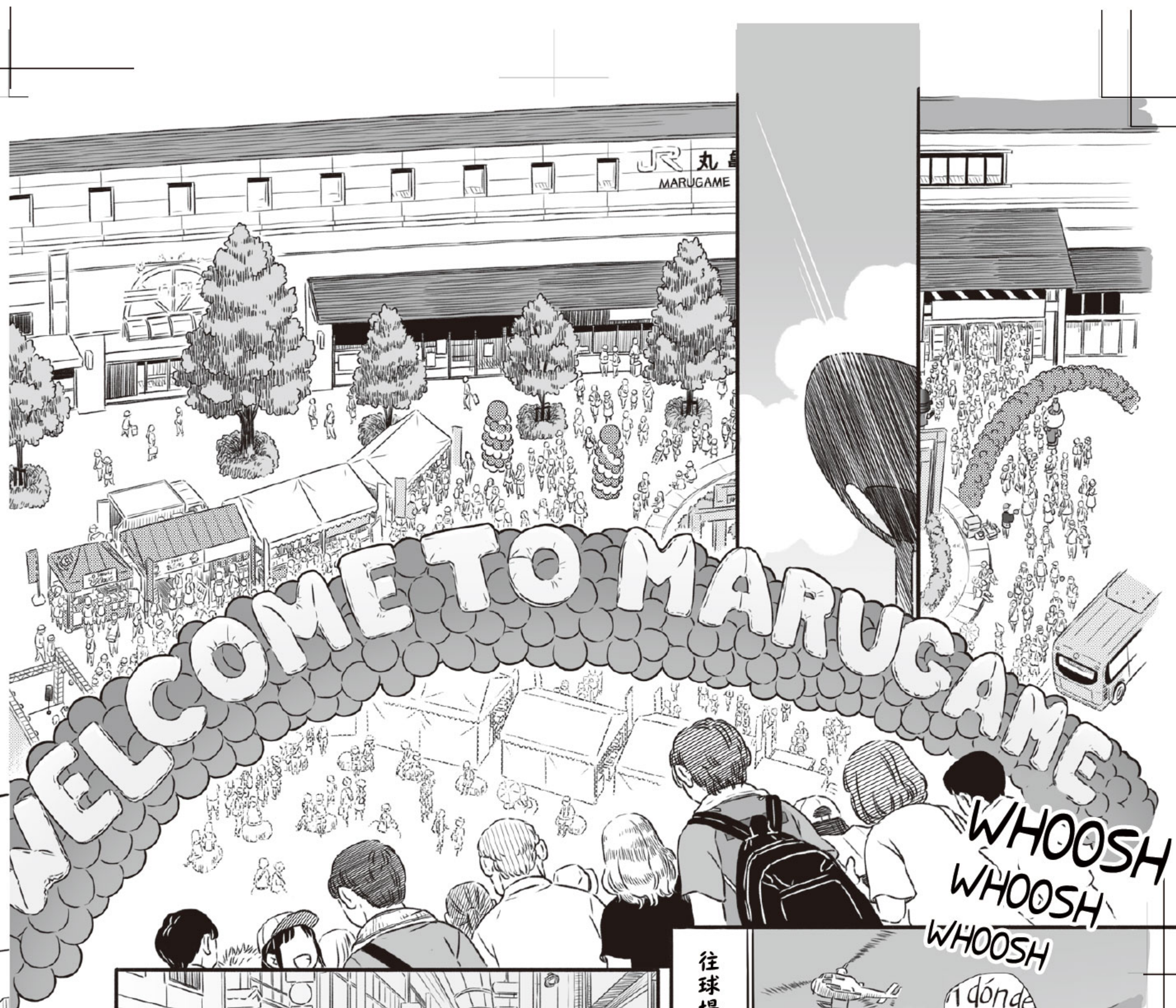
丸龜團扇



嗯
嗯
嗯



到底
溜溜風真的
不來嗎？
下午一點
青少年比賽



WHOOSH
WHOOSH
WHOOSH

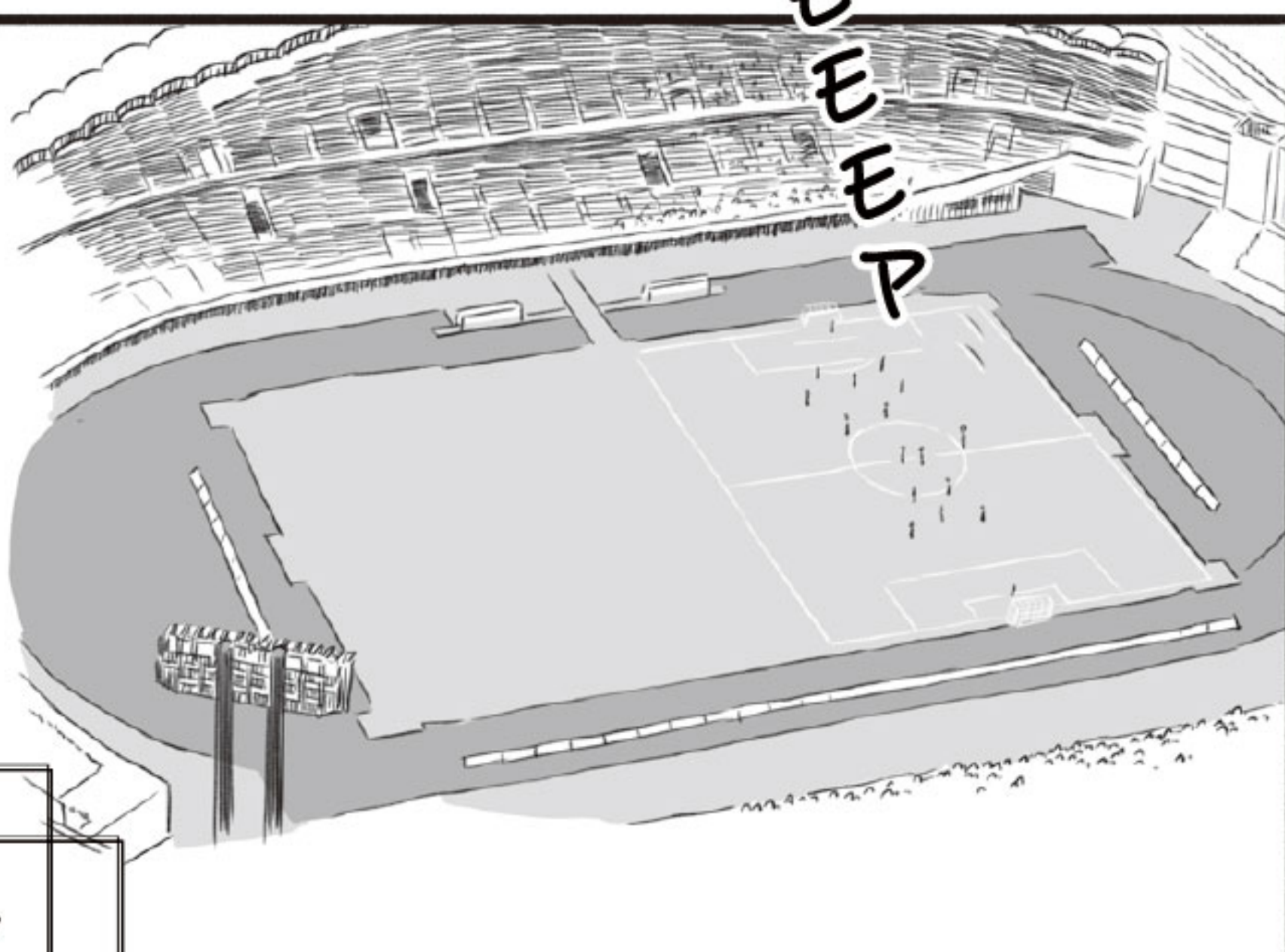


請跟著前
面的人走



往球場
往巴士站

¿dónde iremos?
vamos a comer algo?





他往球門

啊啊

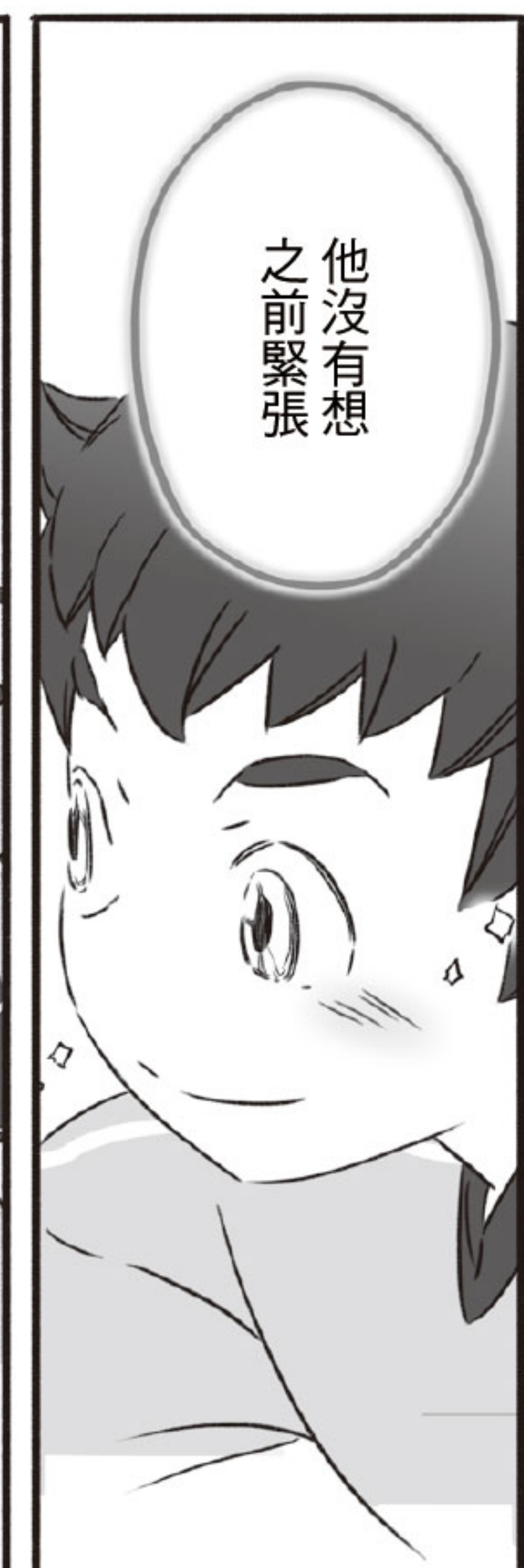


不能想要幫他的事情

比賽才剛開始



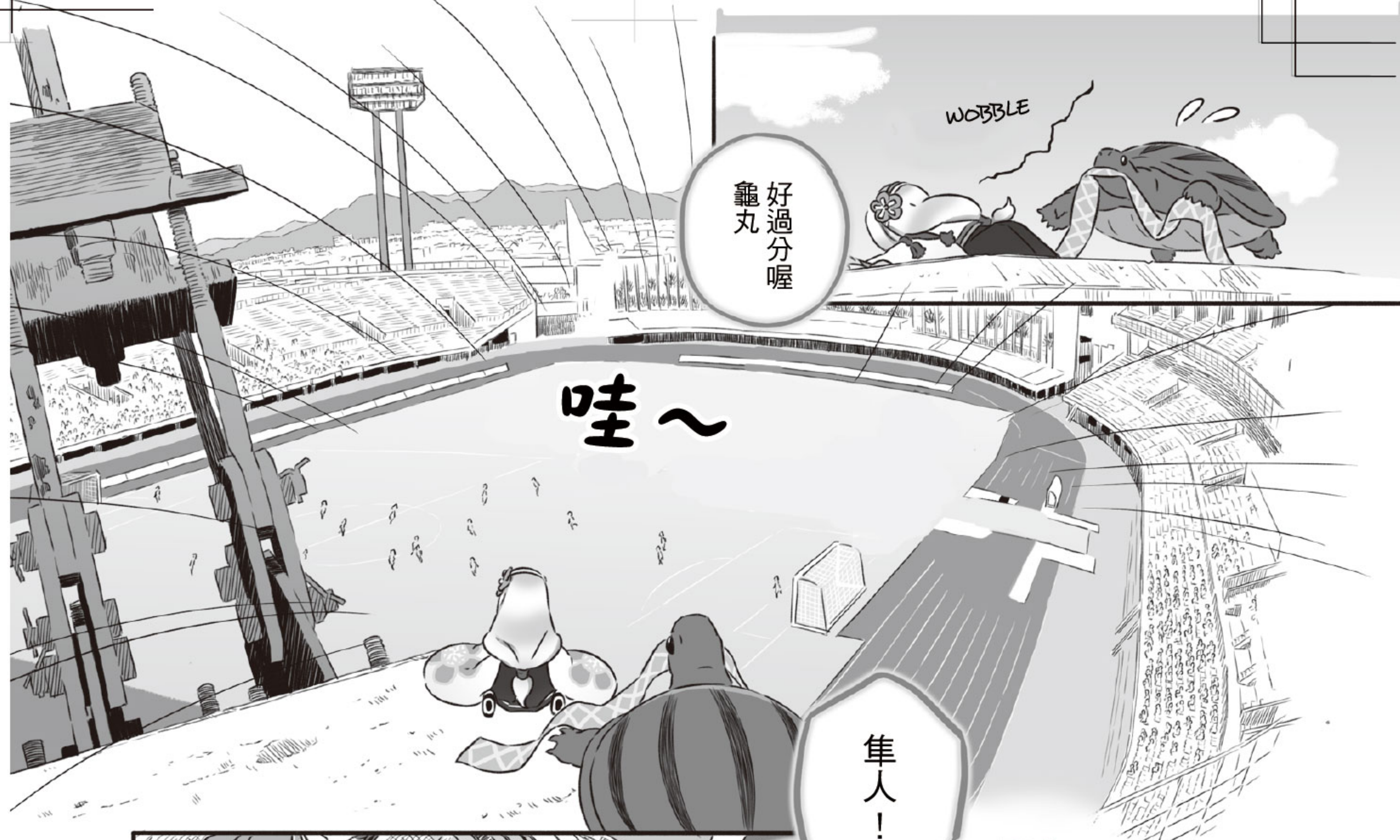
球是我的



他沒有想之前緊張



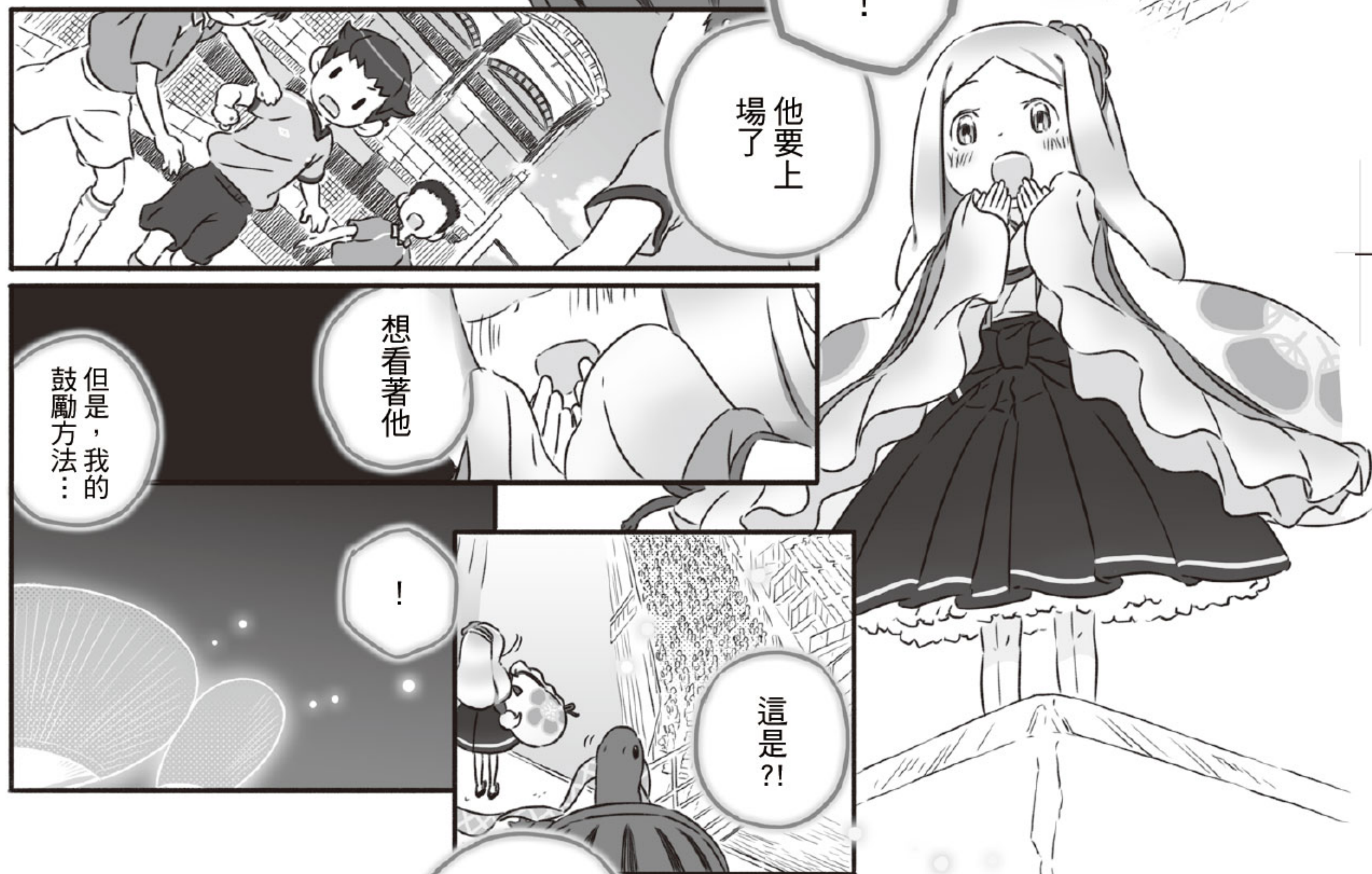
GASP



好過分喔龜丸

哇~

WOBBLE

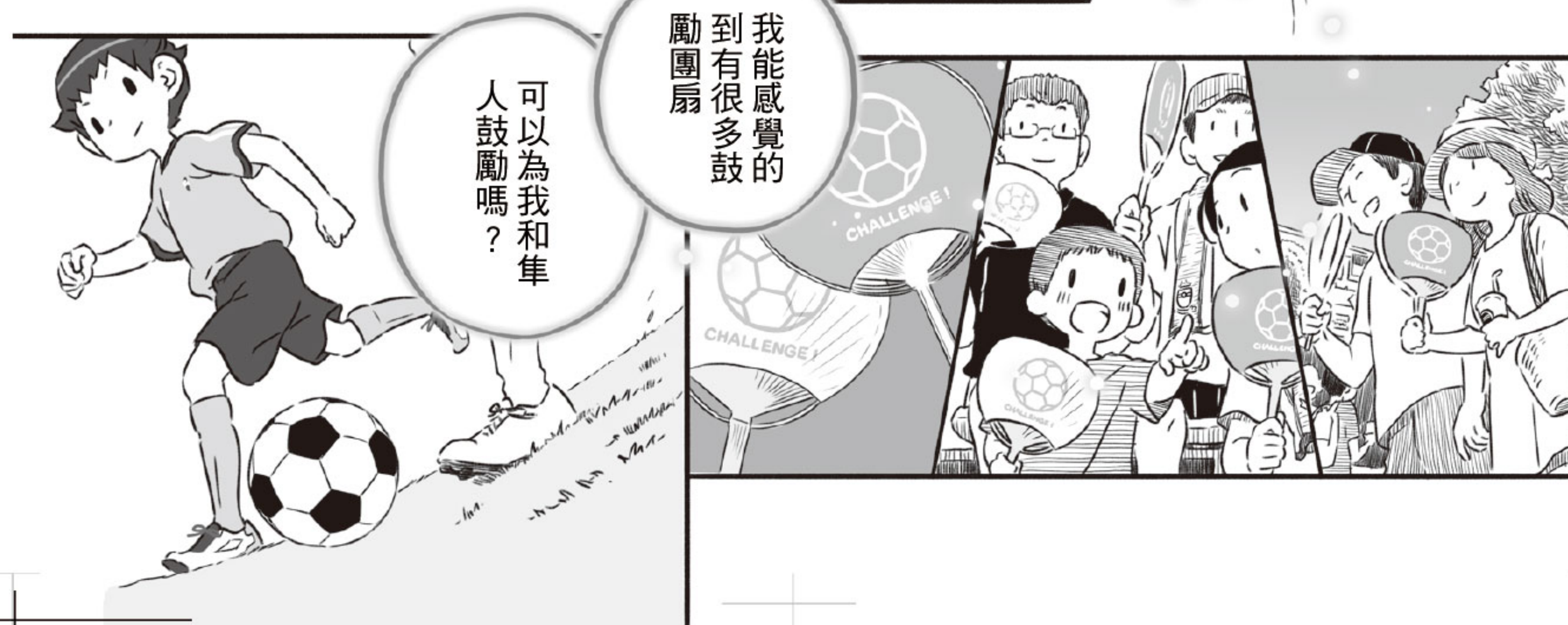


他想上場了

想看著他

但是，我的鼓勵方法：

這是?!

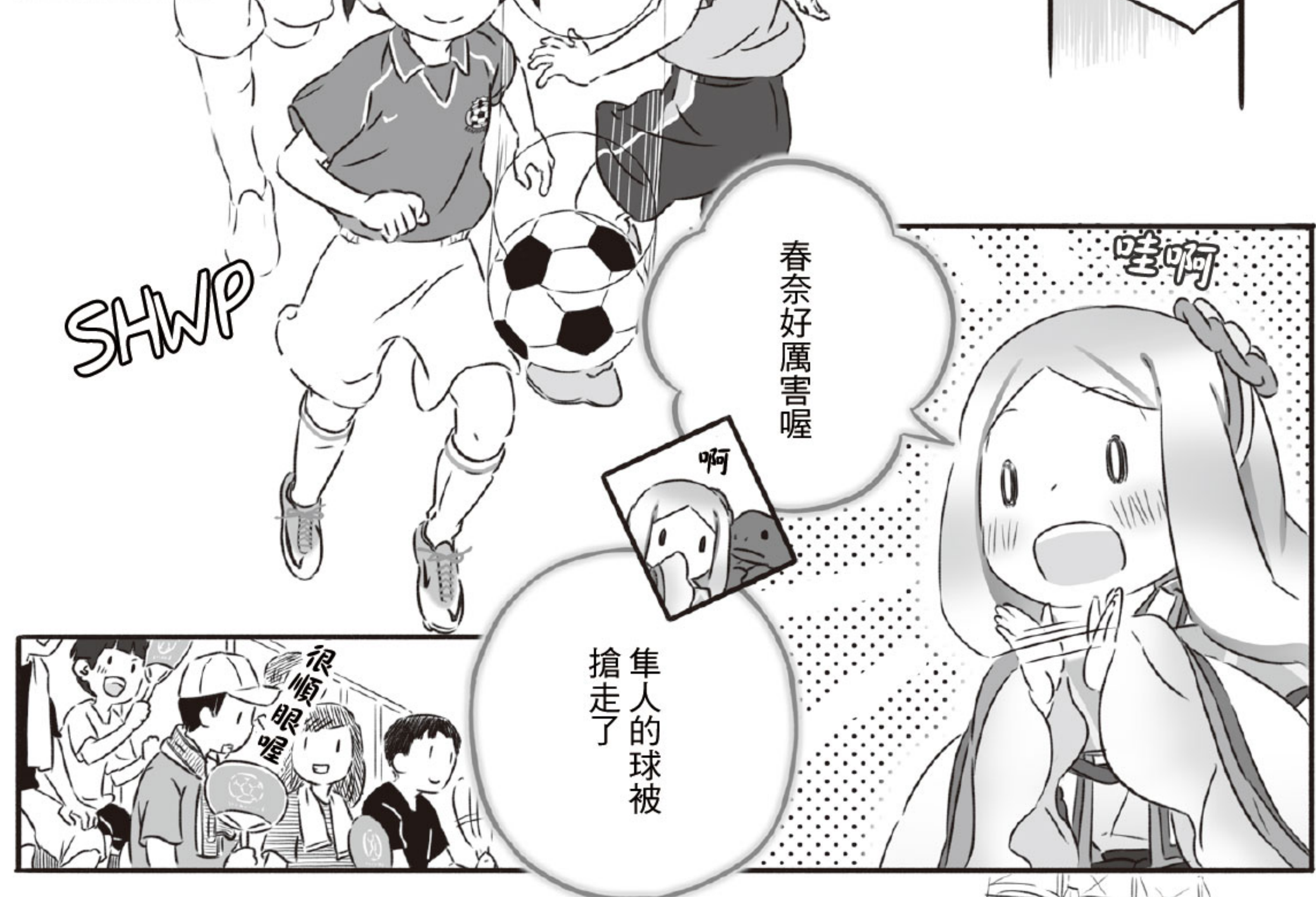
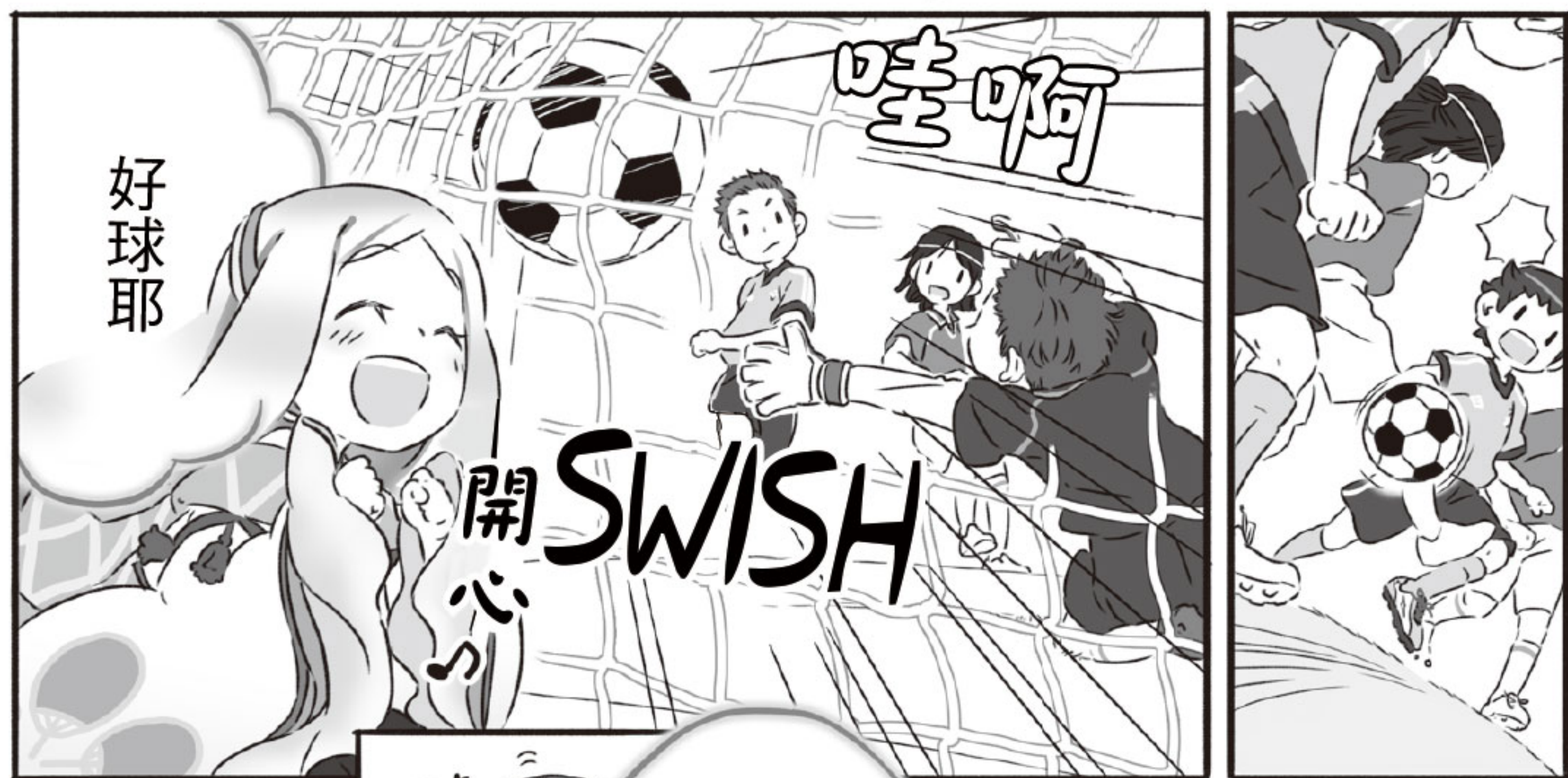
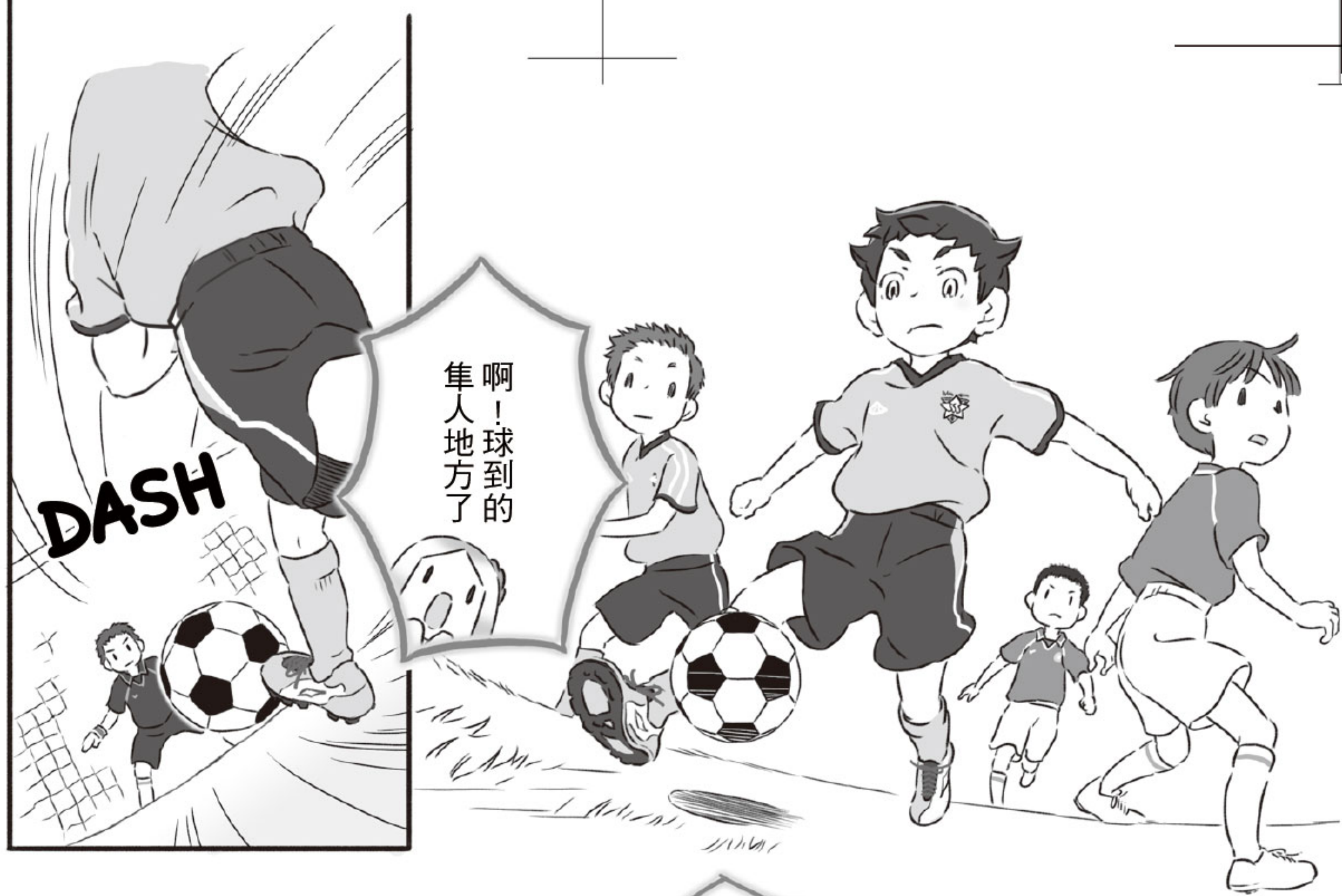


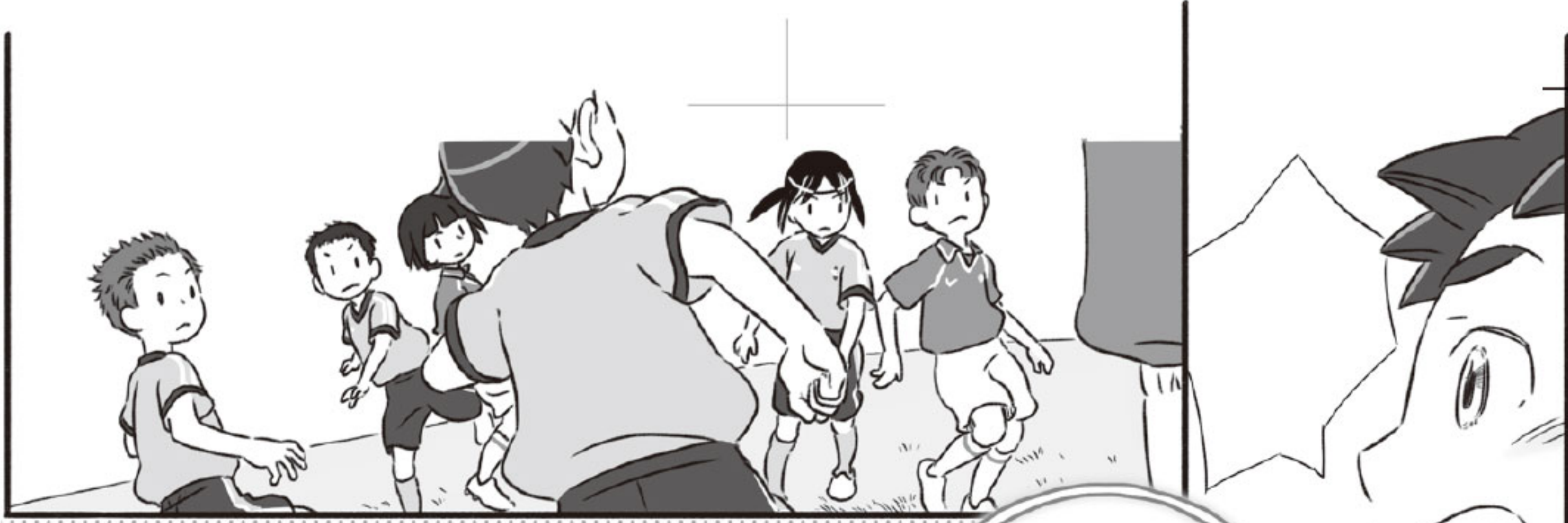
可以為我和隼人鼓勵嗎?

我能感覺的到有很多鼓勵團扇

CHALLENGE!

CHALLENGE!





我，都沒
有發現，

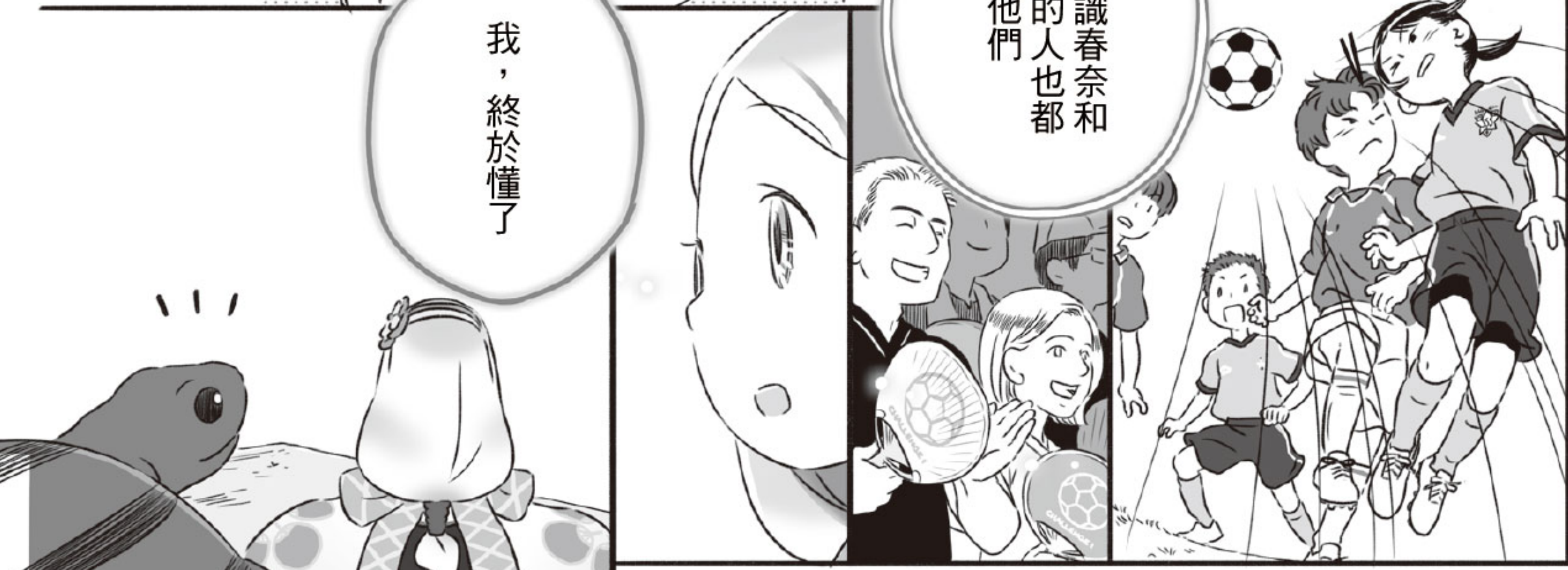


比賽就是跟大
家一起加油的



大家一起加油

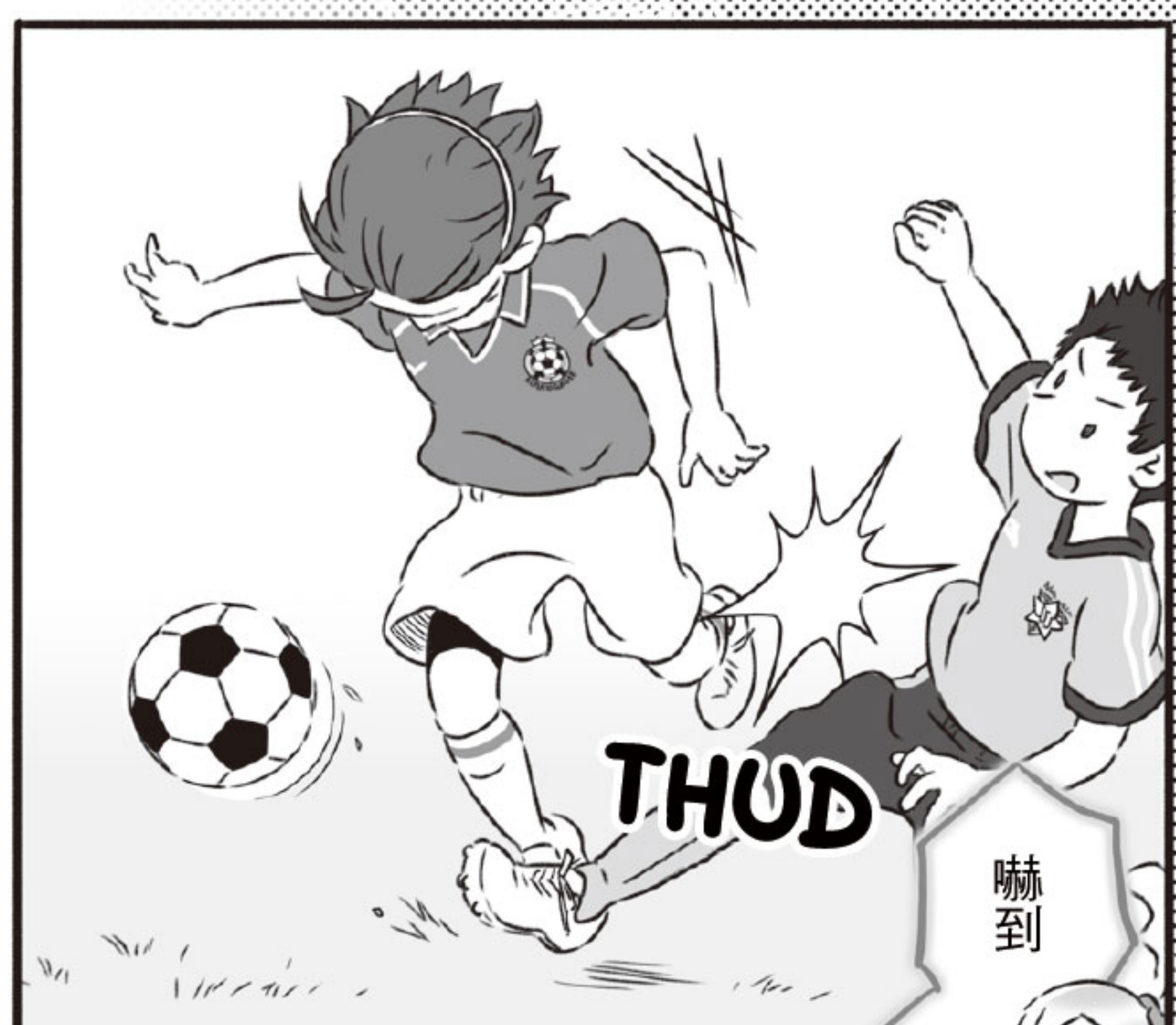
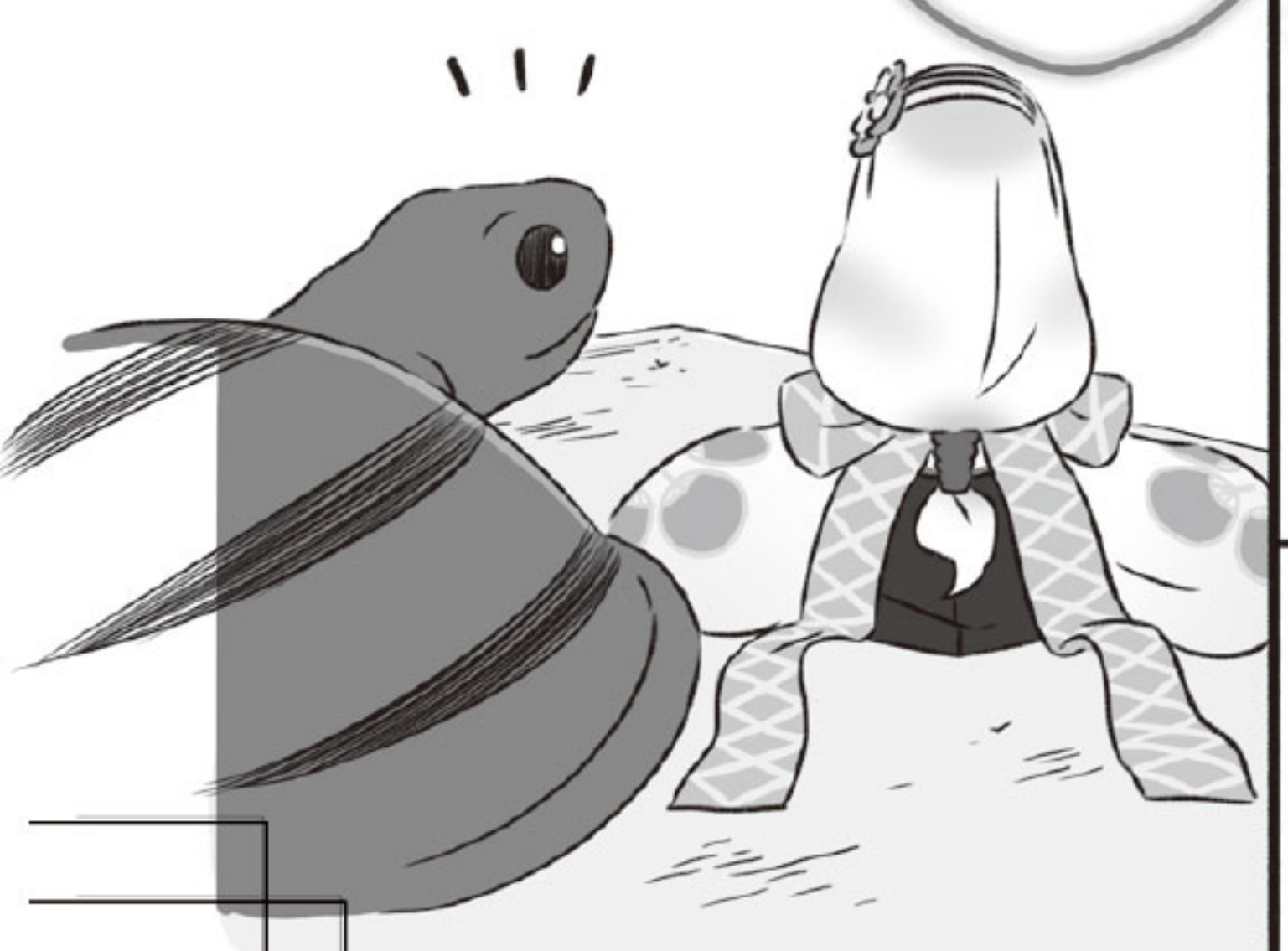
看比賽的人
也真心努力



我，終於懂了

不認識春奈和
隼人的人也
鼓勵他們

哇啊啊



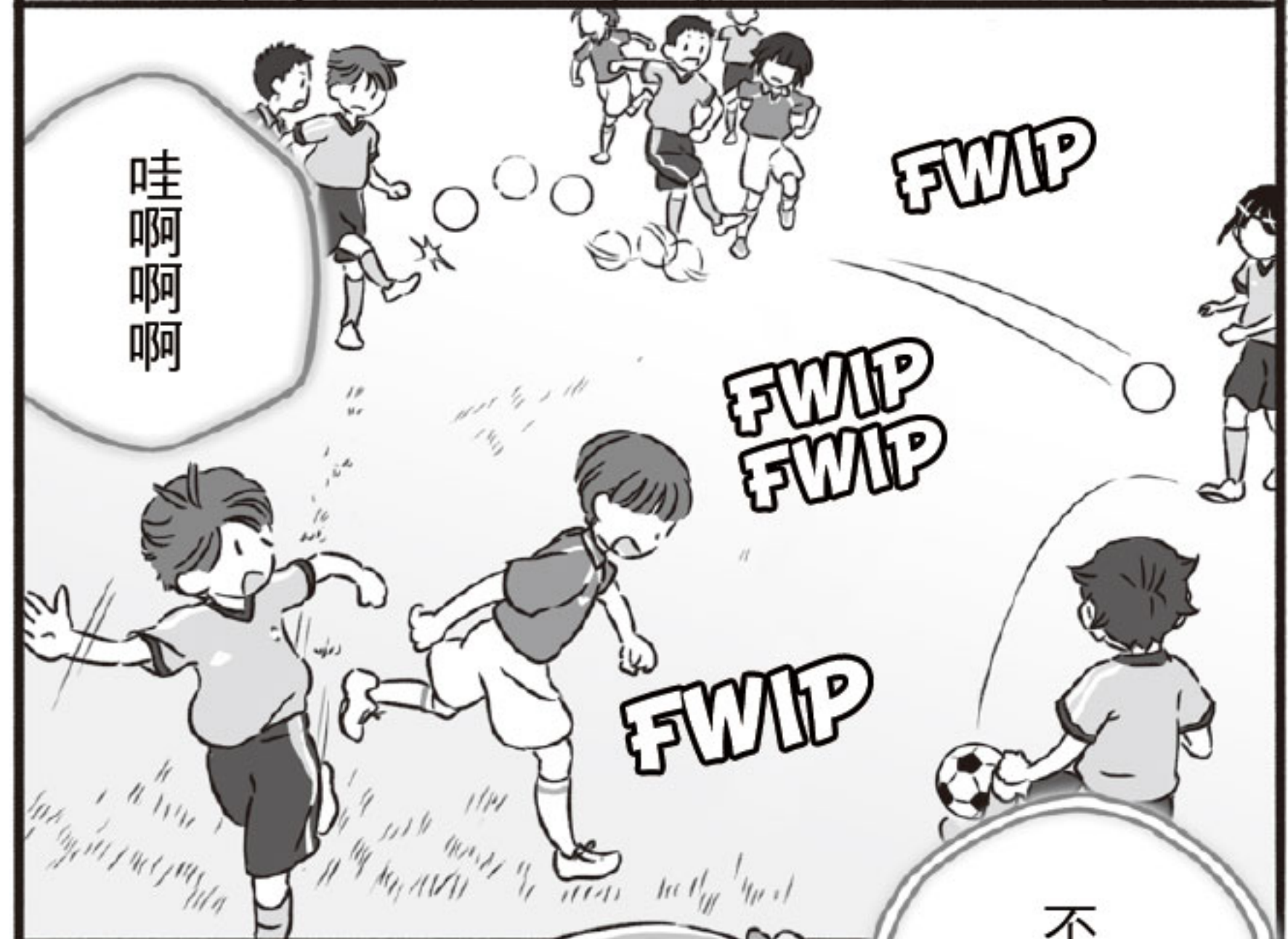
THUD

嚇到



FWIP

沒事嗎？



哇啊啊

FWIP

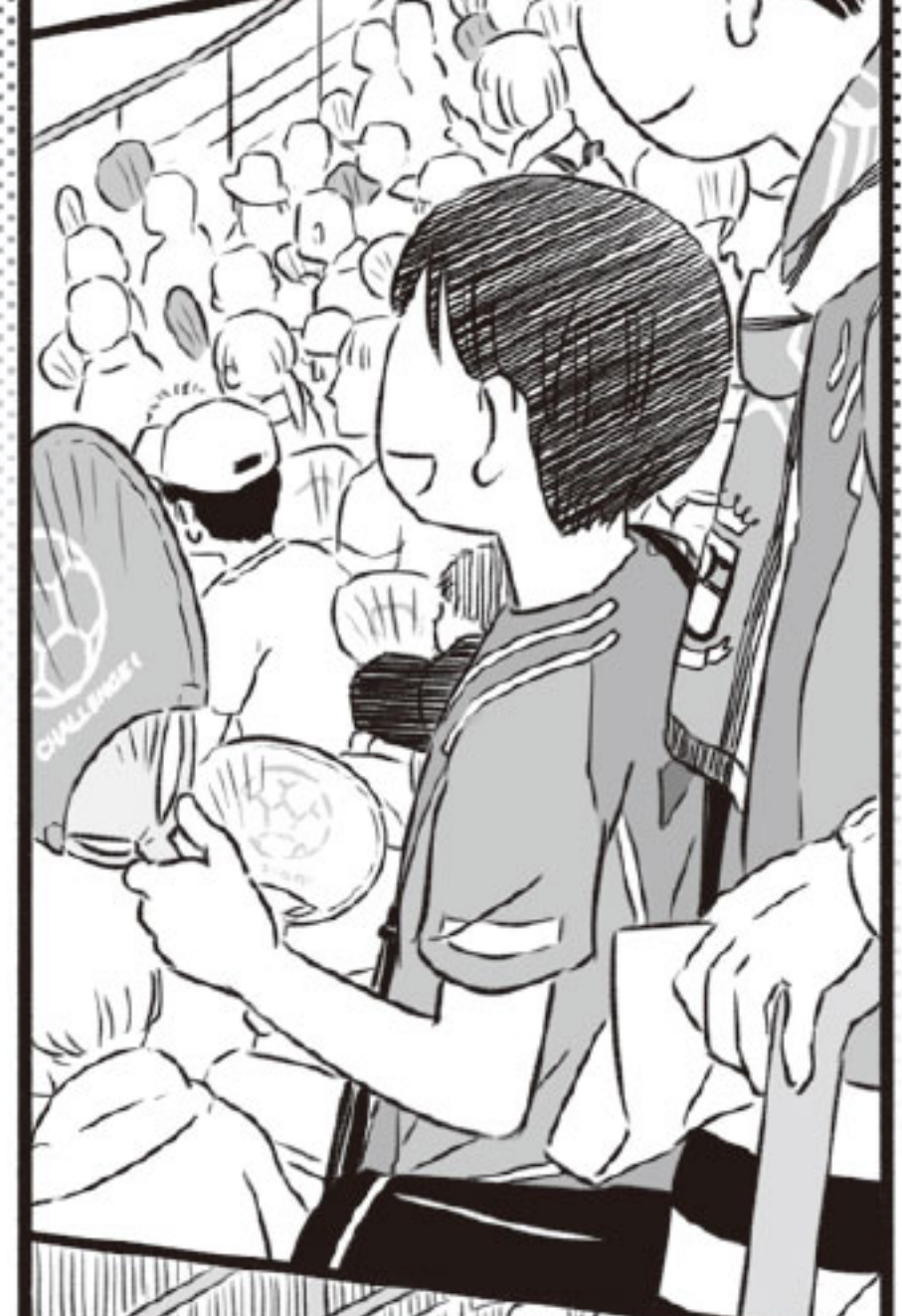
FWIP
FWIP

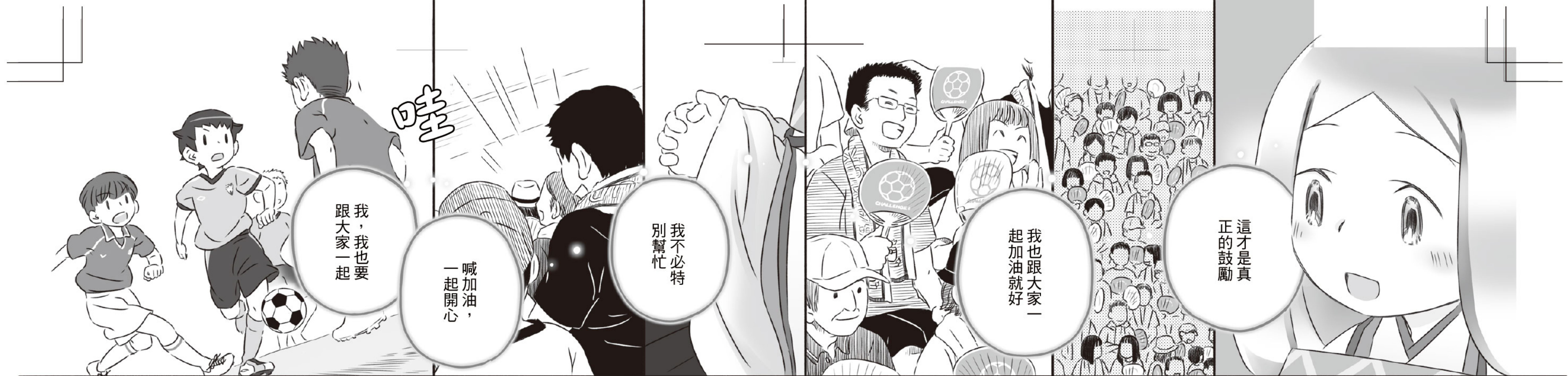
FWIP

不能只看隼人



大家都好厲害





我，我也要
跟大家一起

喊加油，
一起開心

我不必特
別幫忙

我也跟大家
一起加油就好

這才是真
正的鼓勵

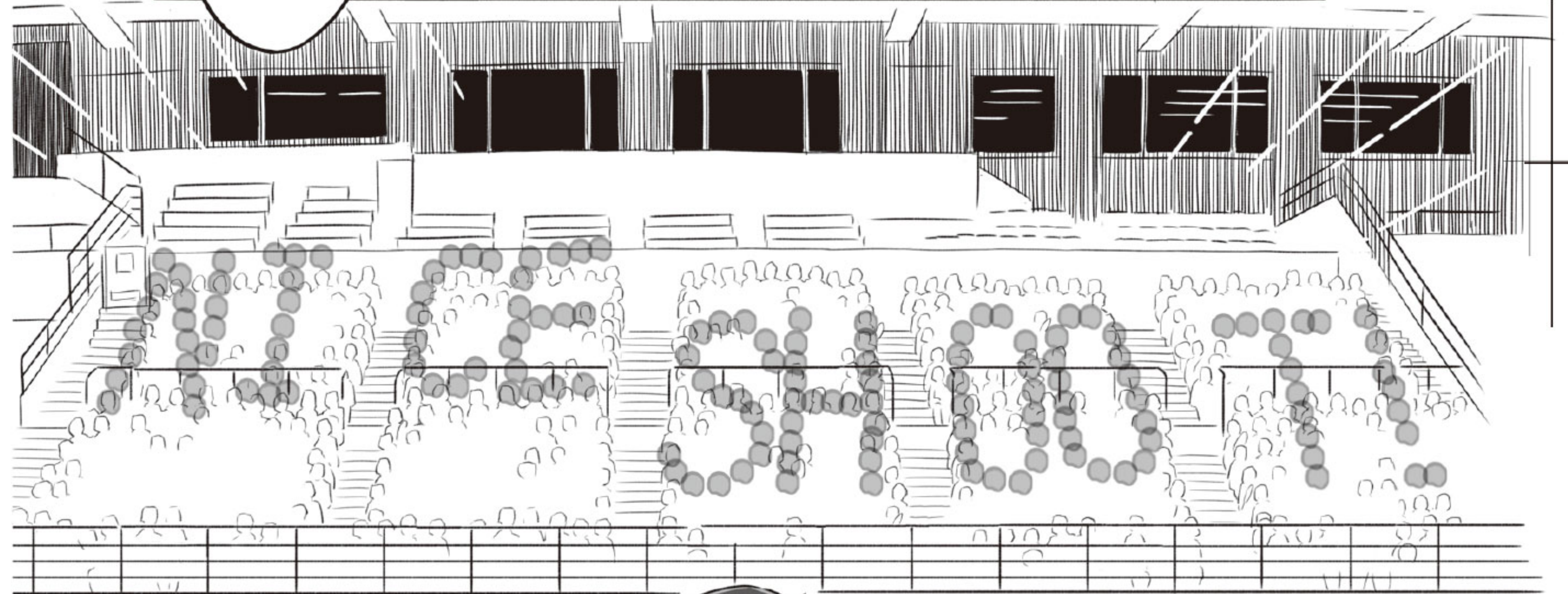
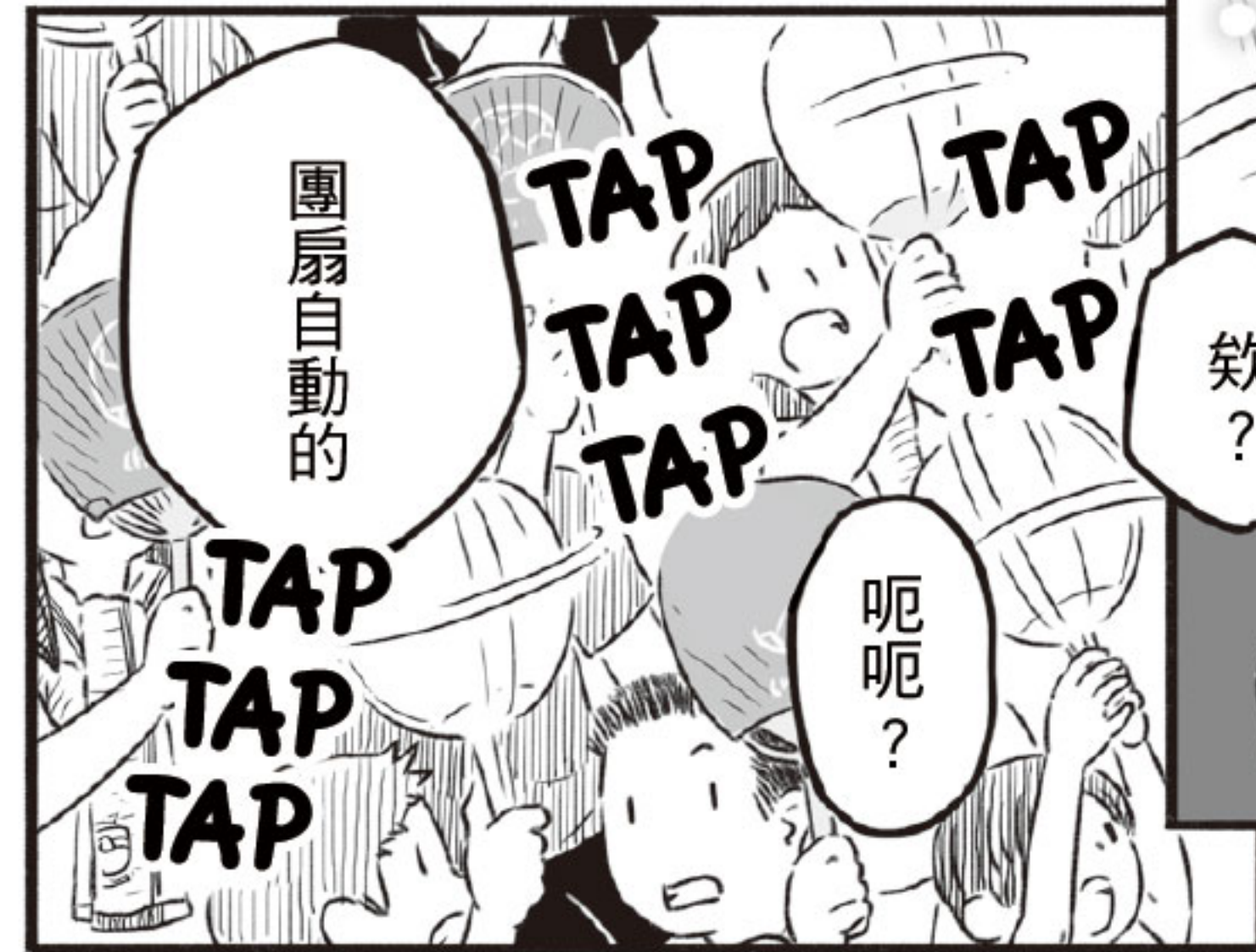
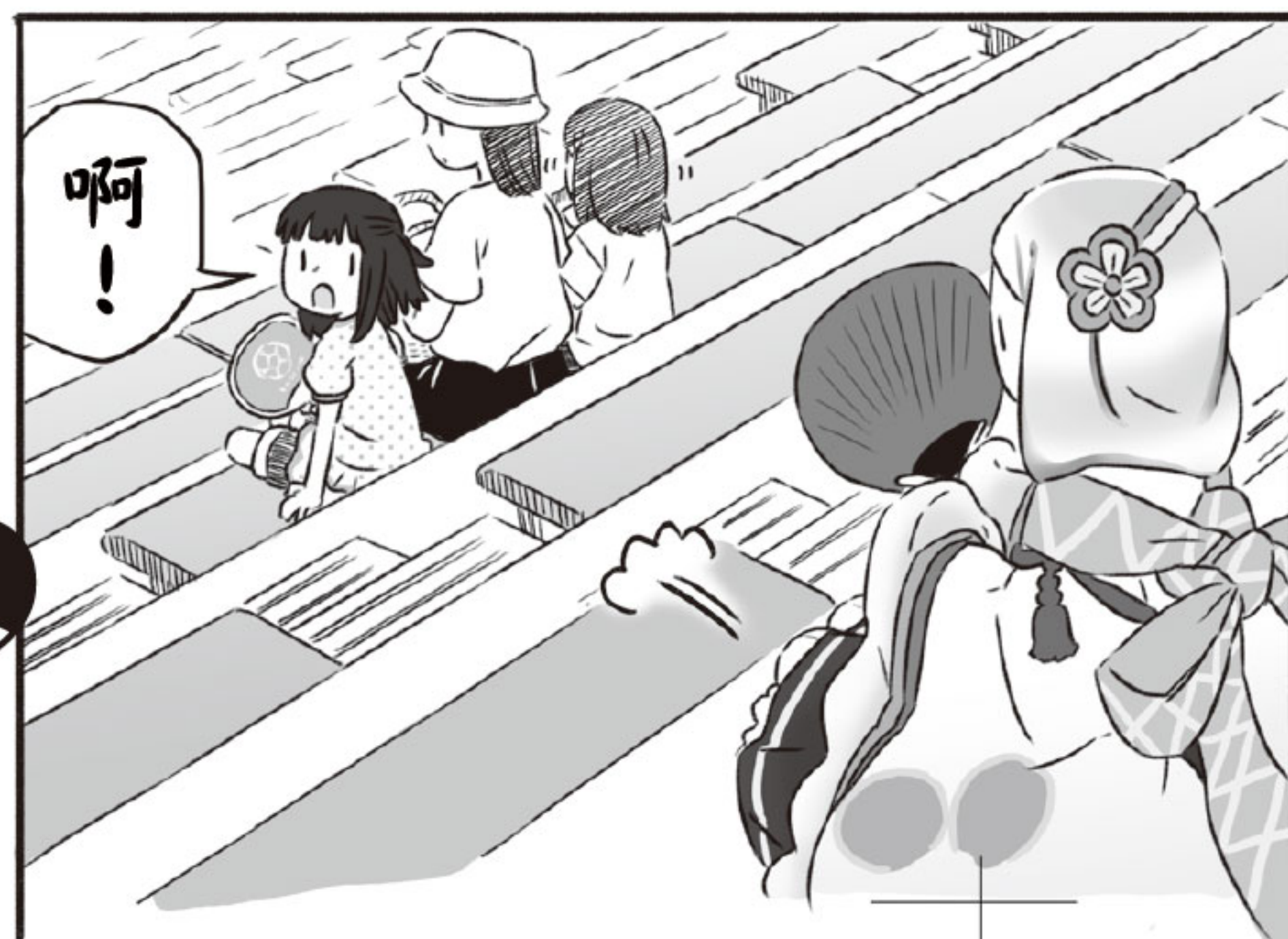
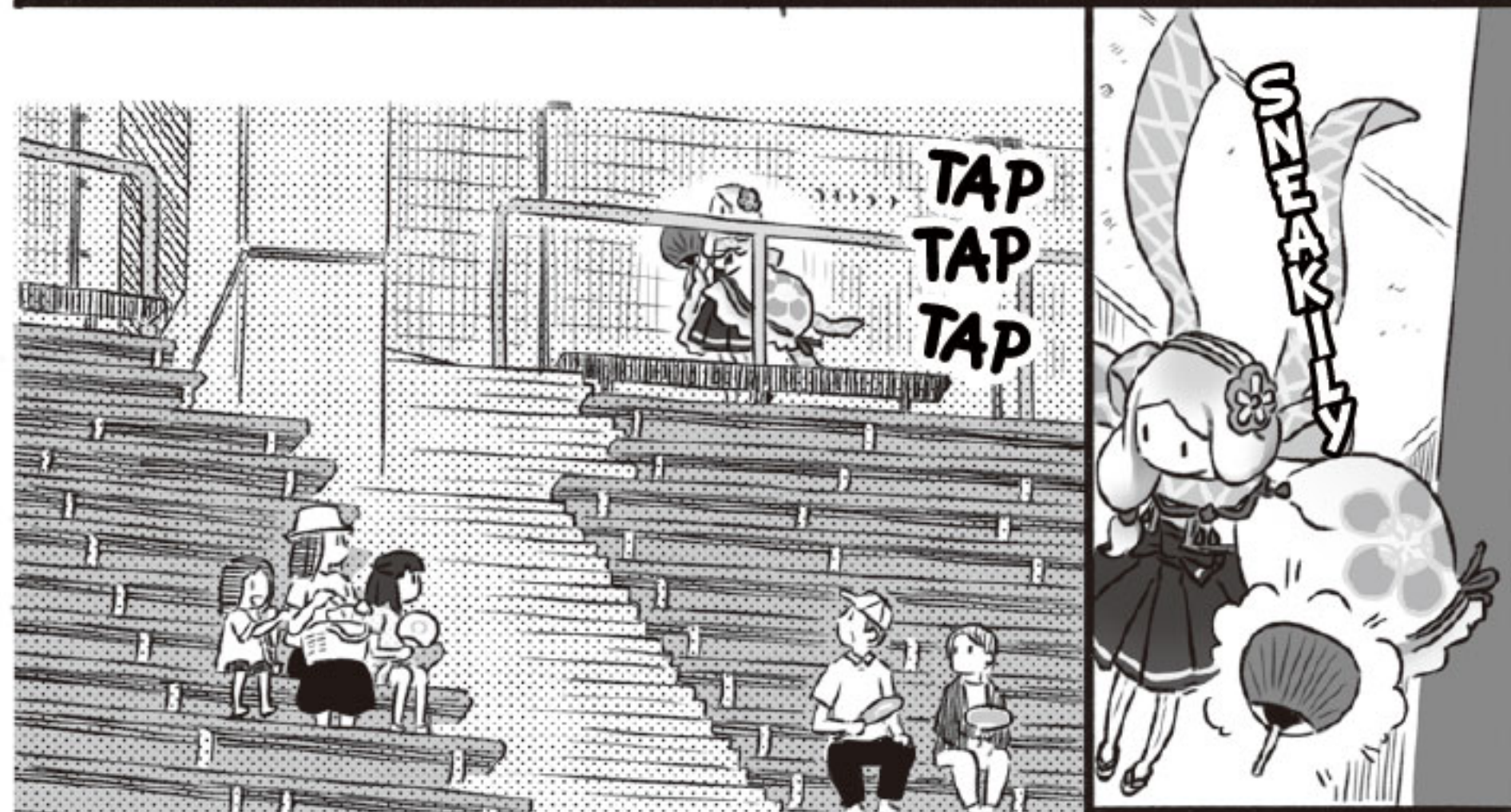
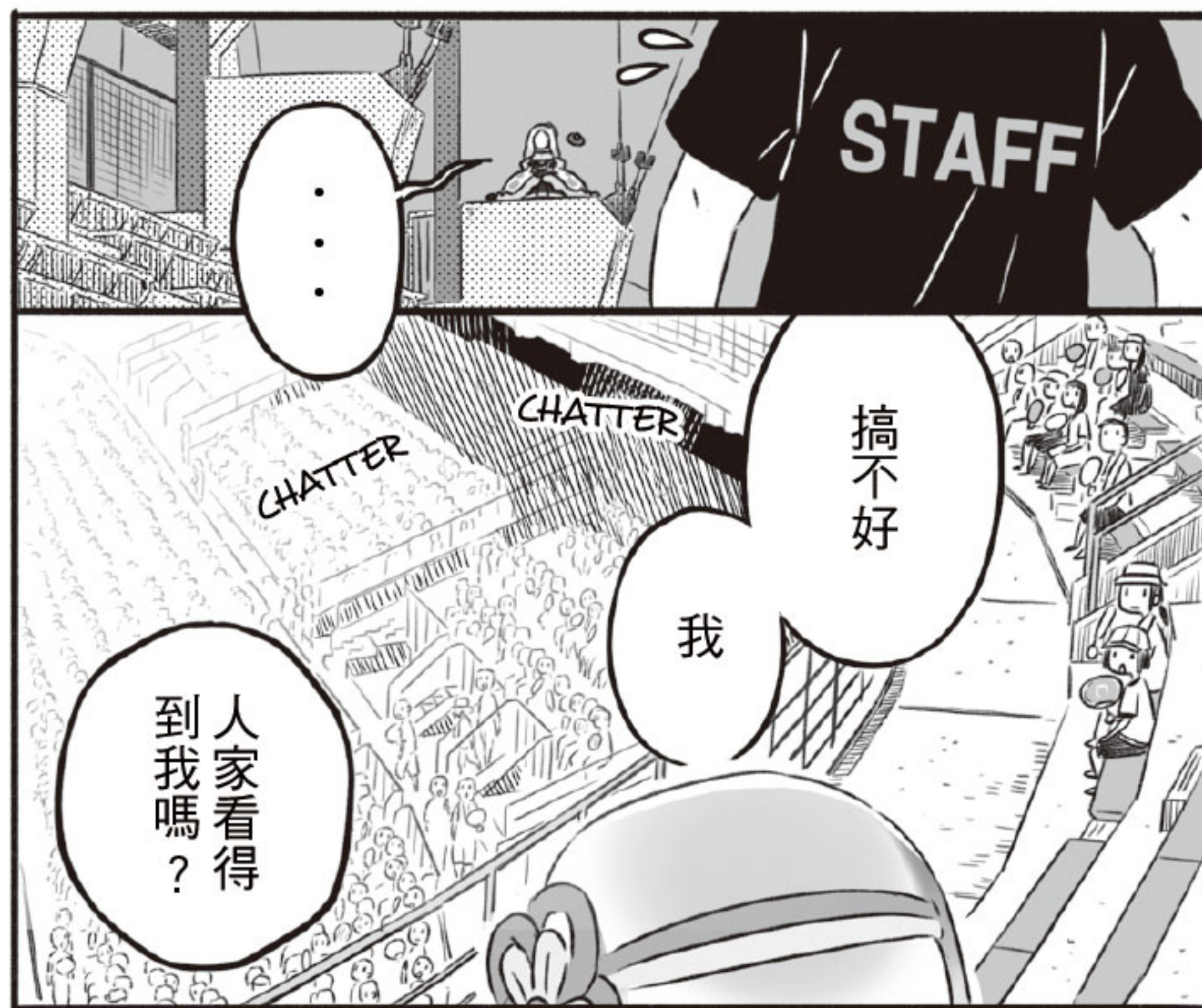
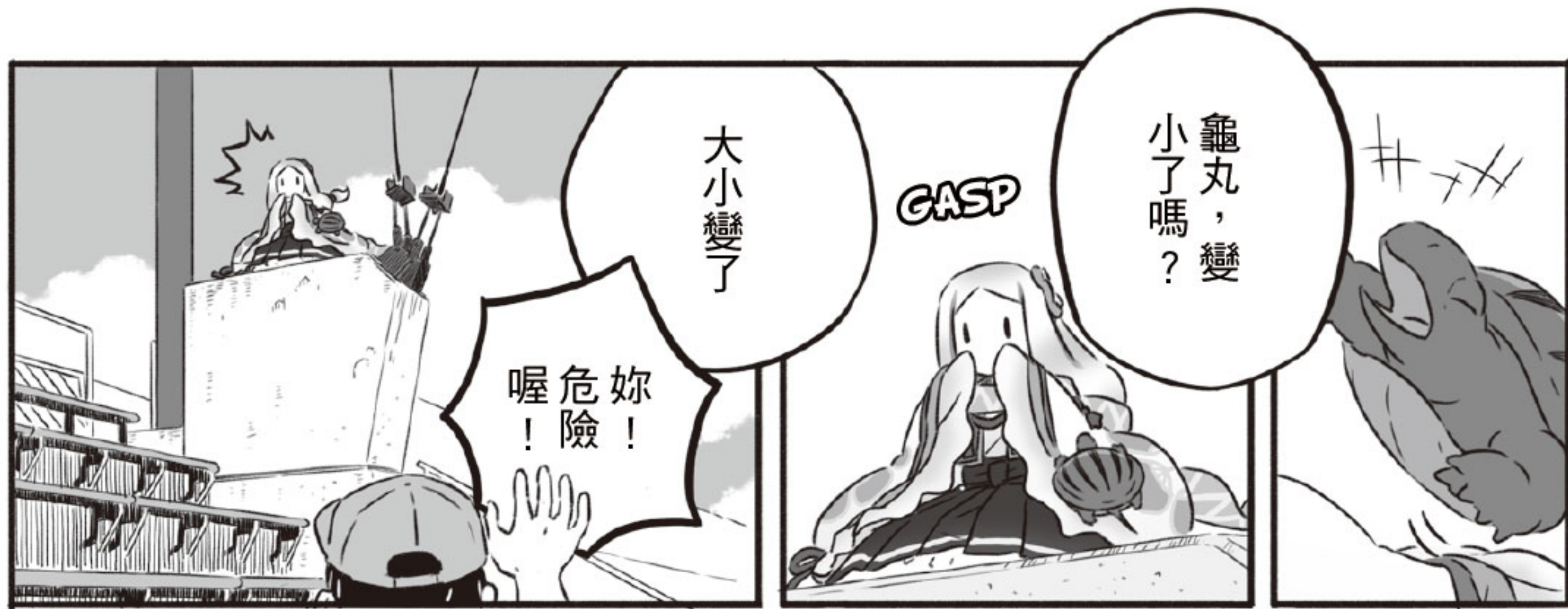


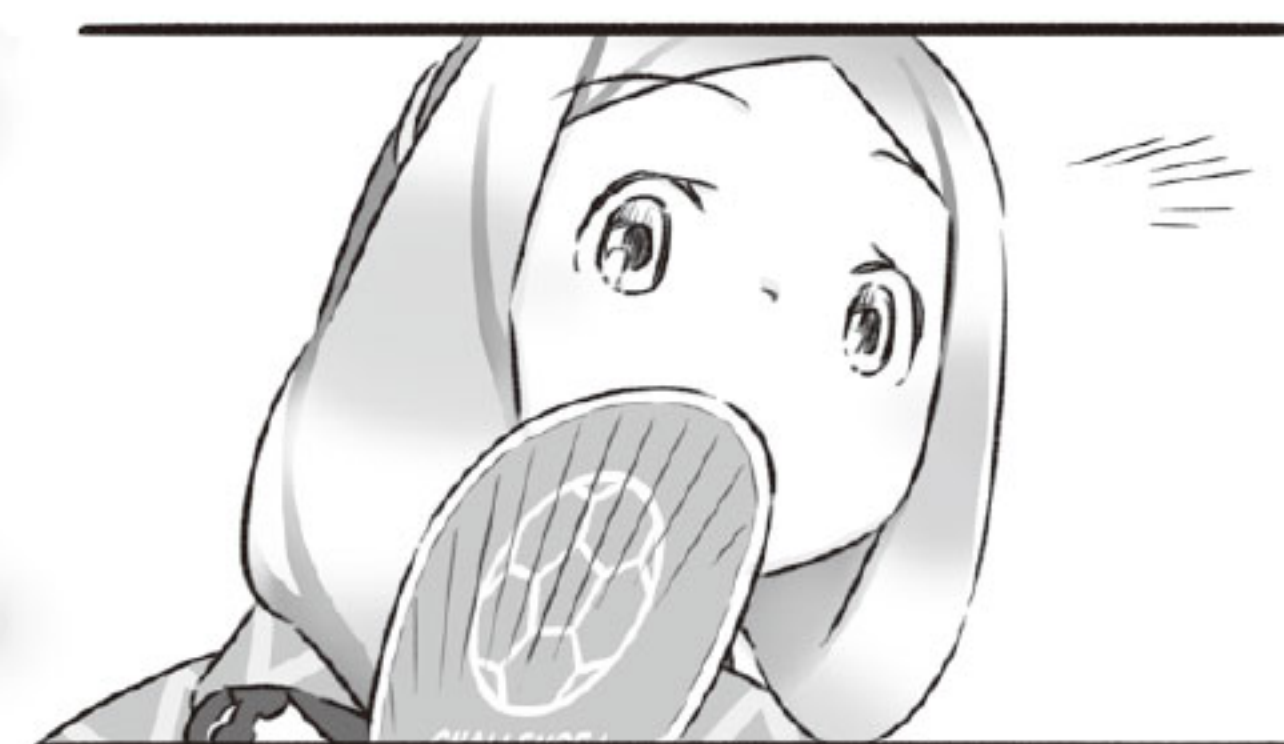
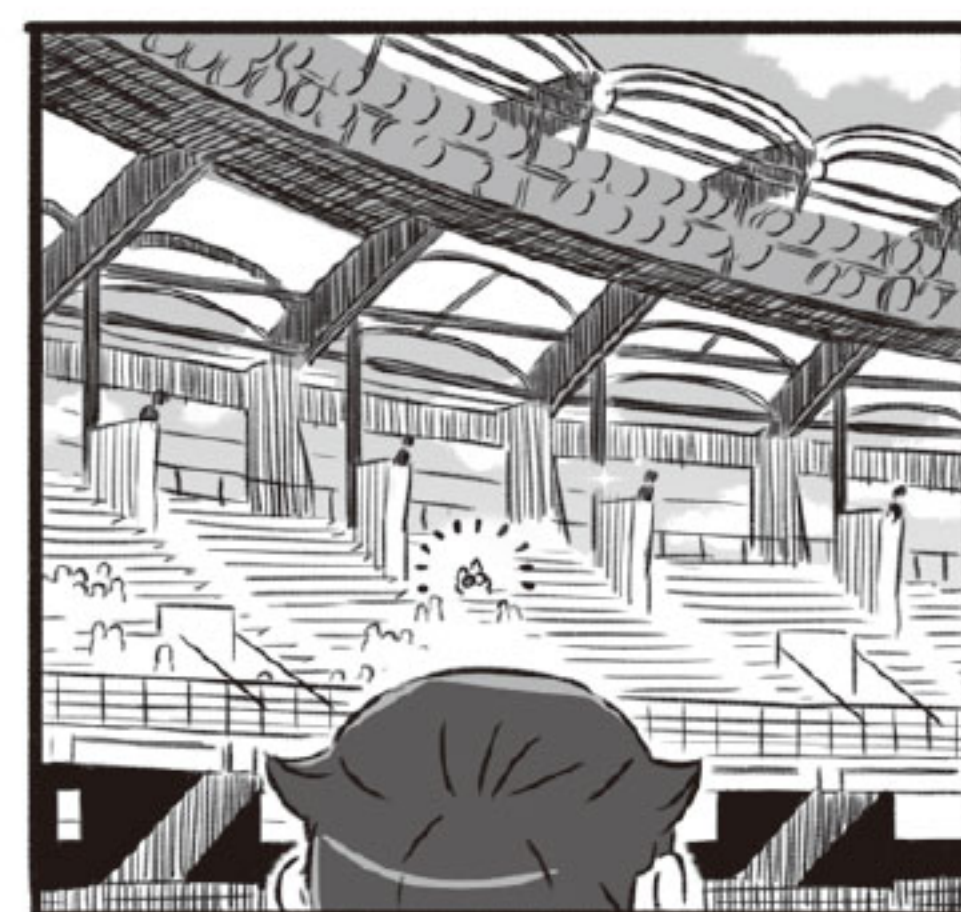
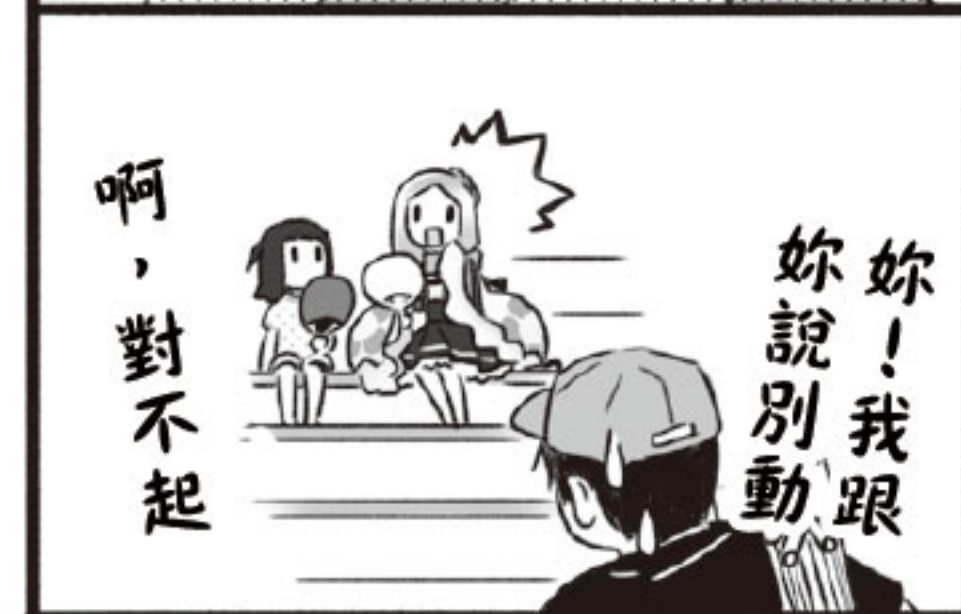
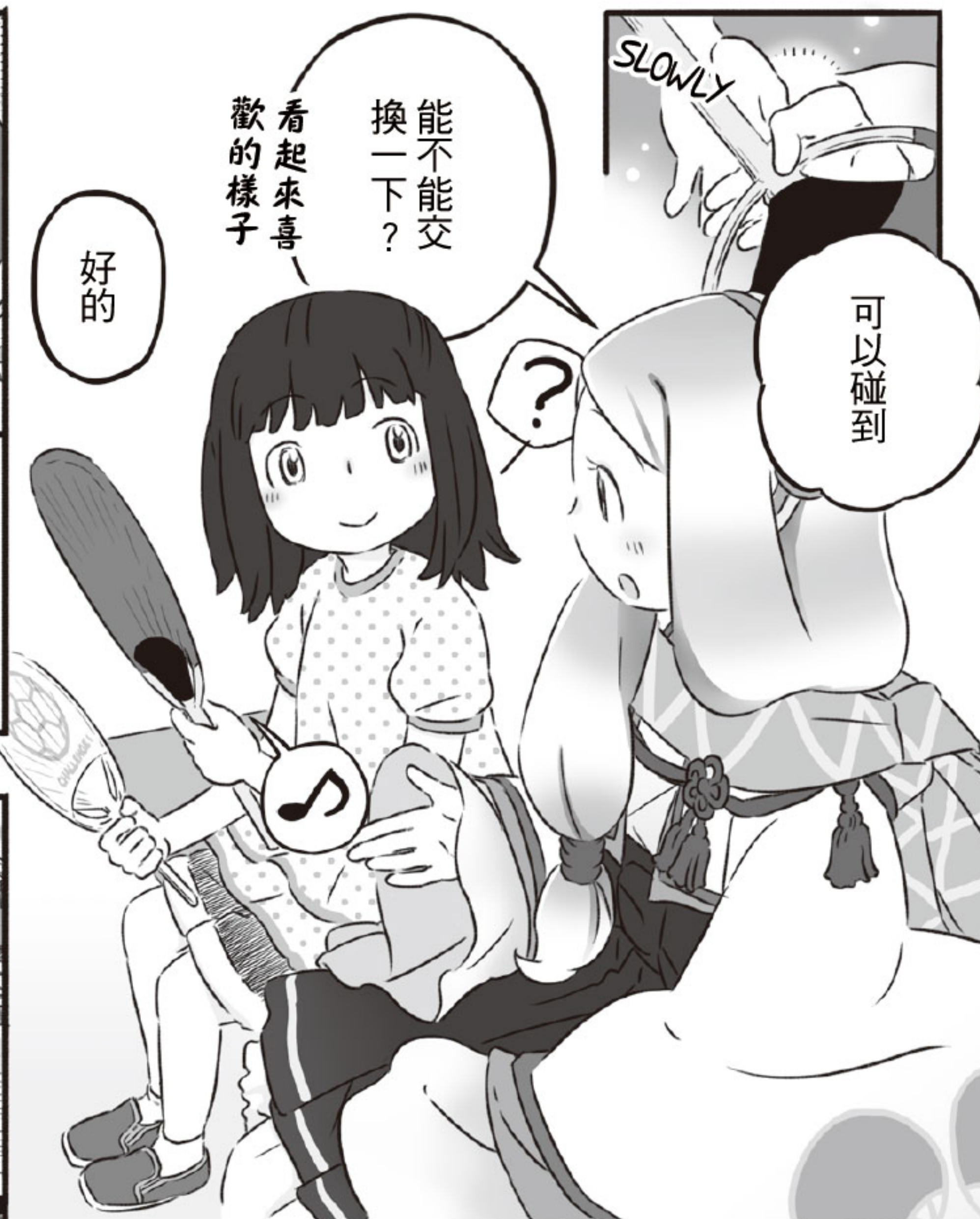
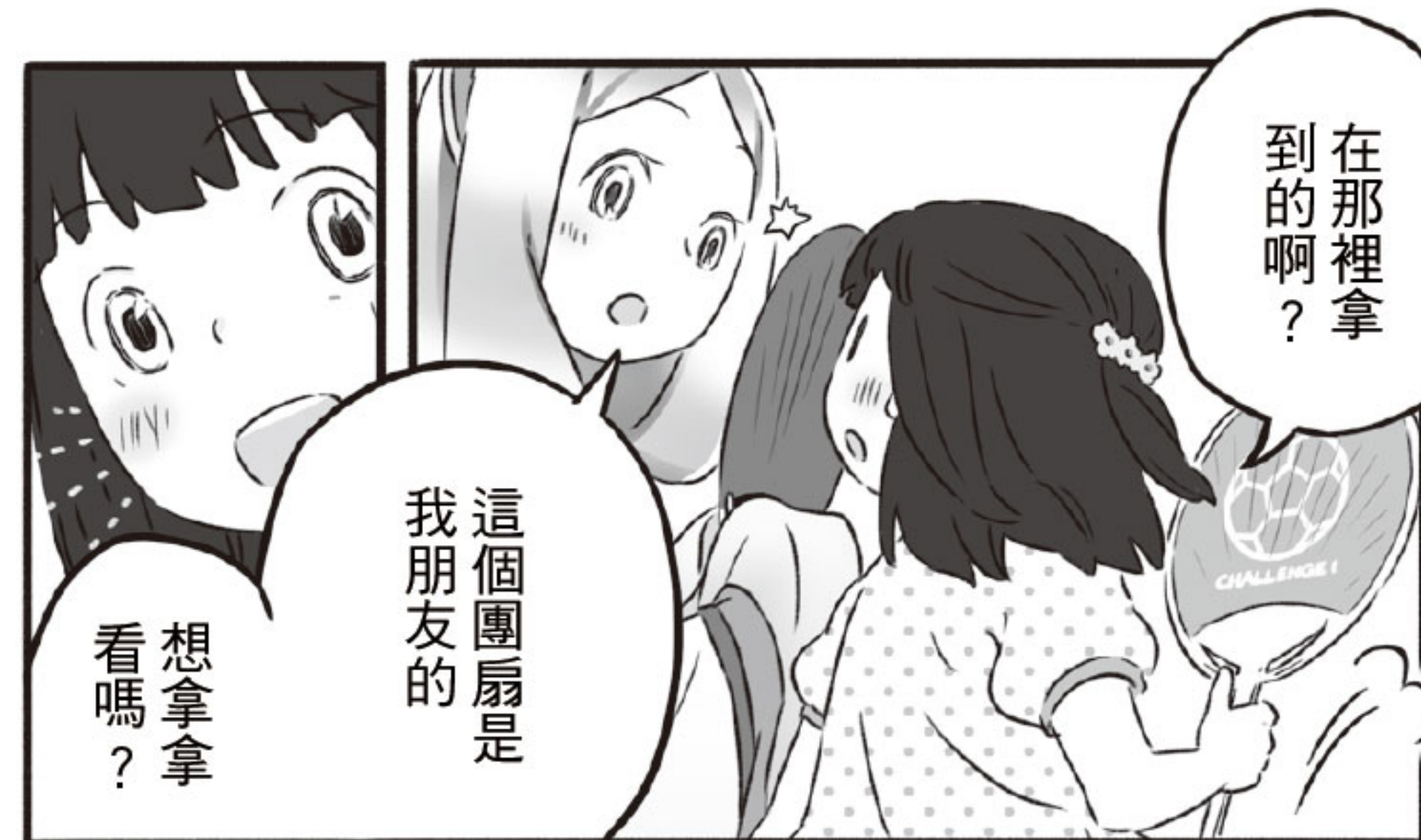
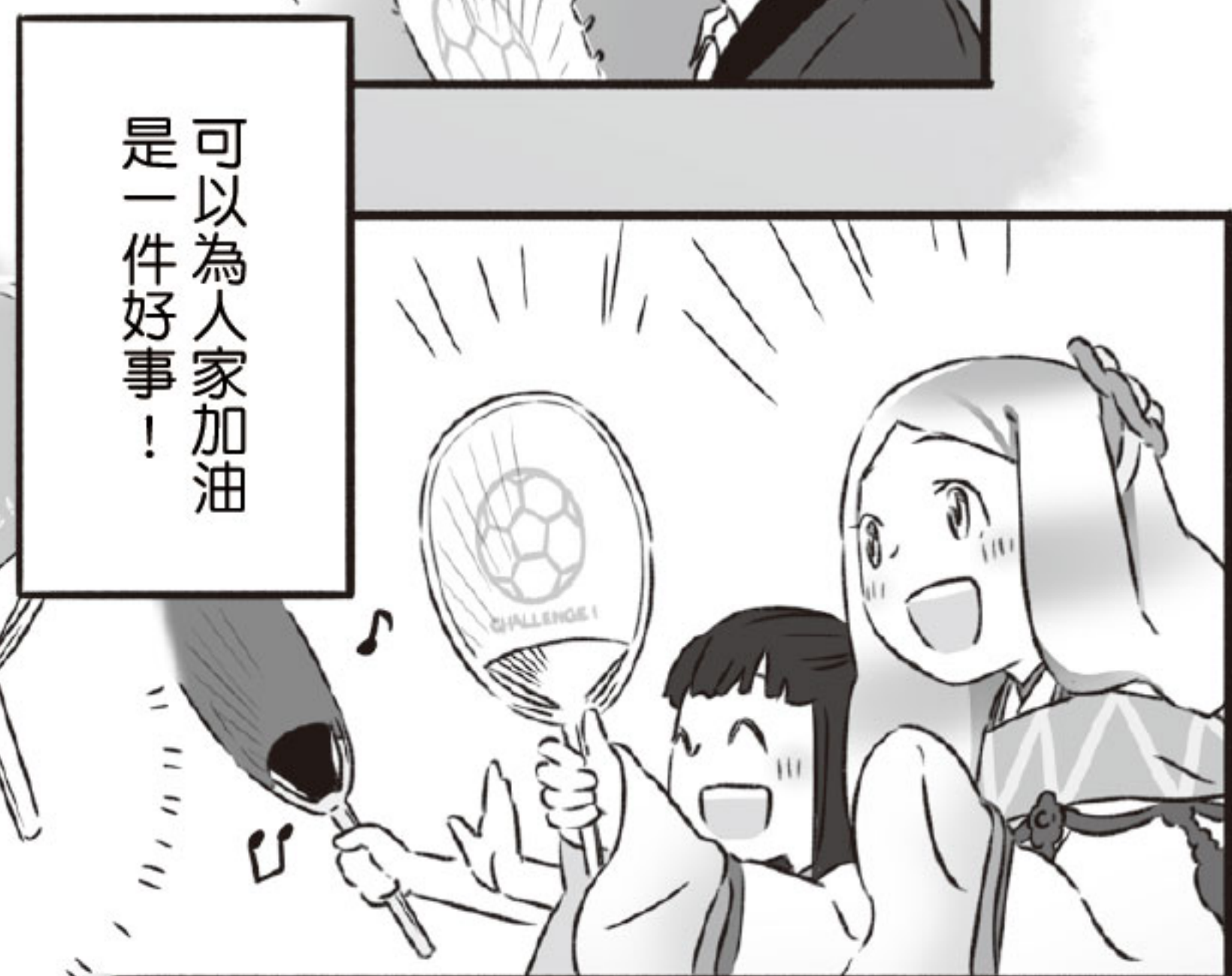
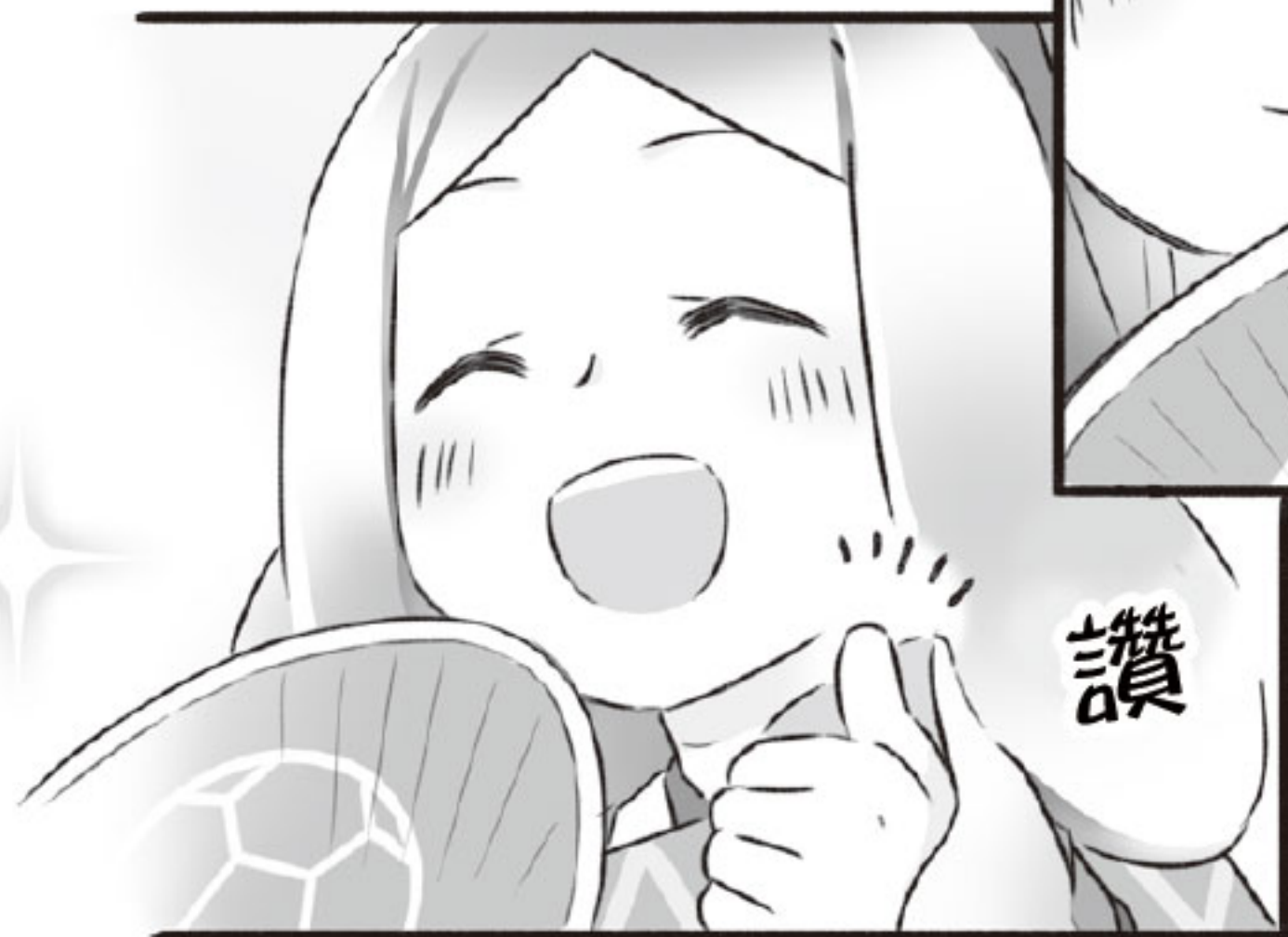
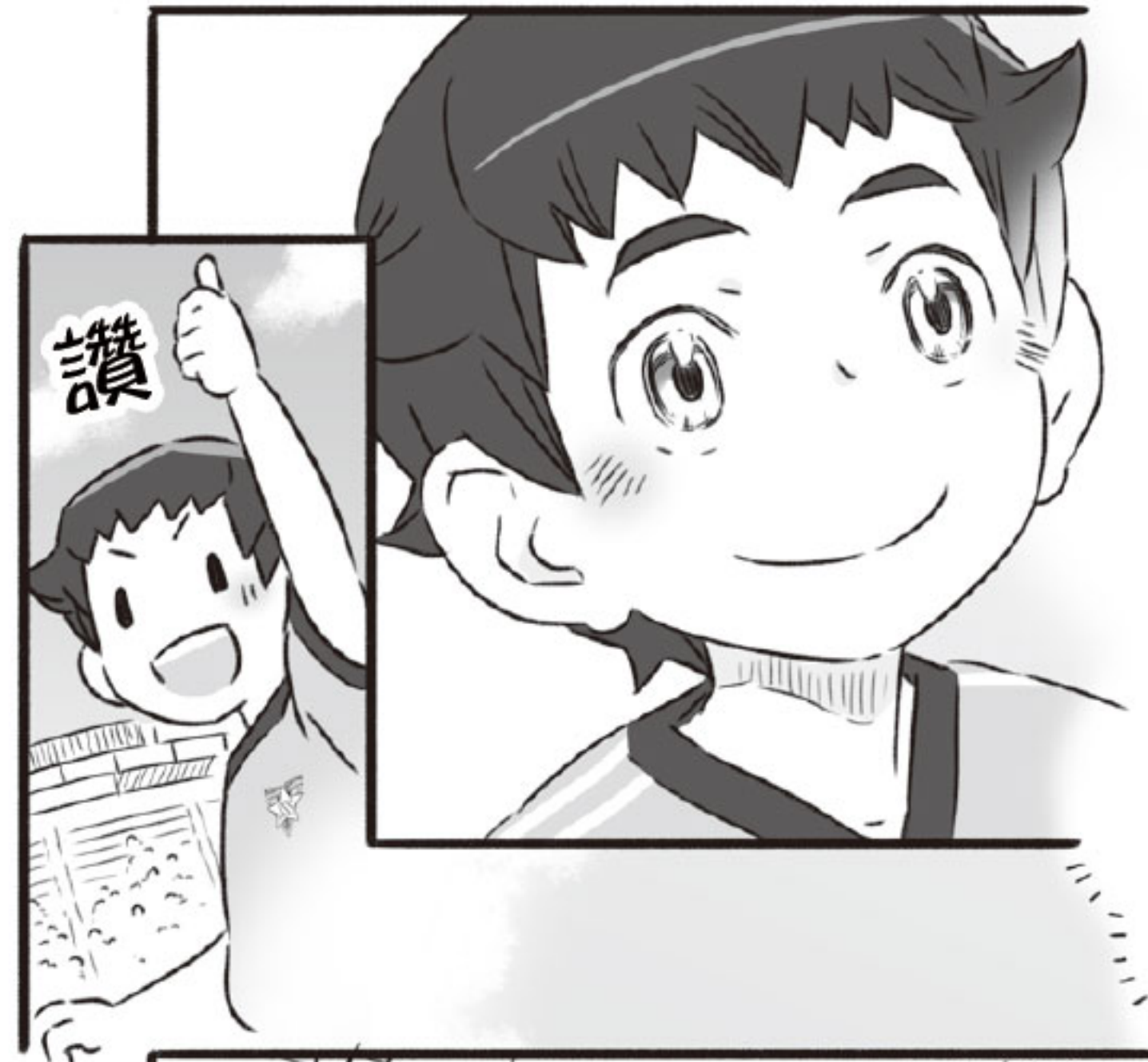
好球!!

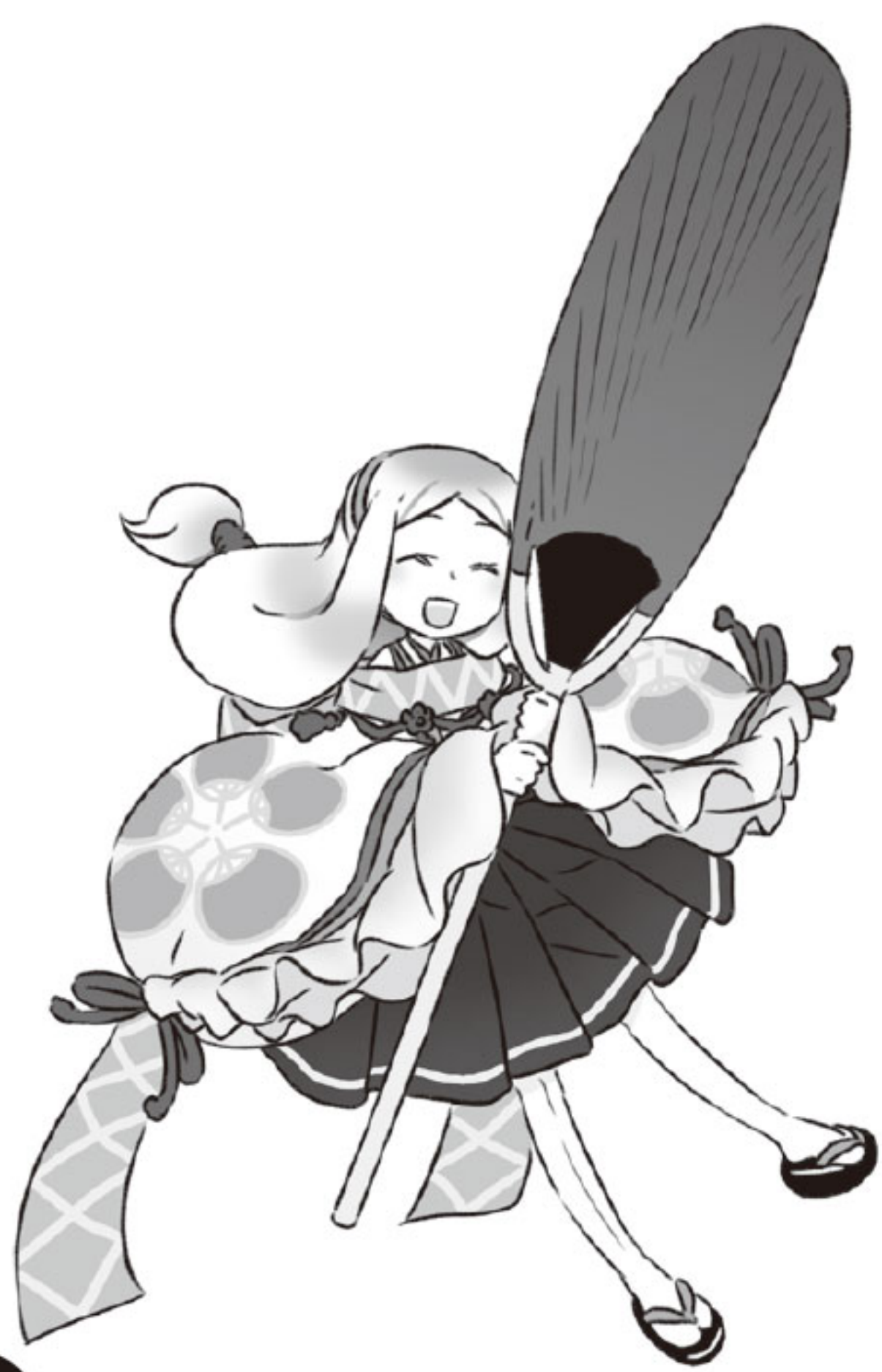
鼓勵他們

哇 啊啊啊啊

WOOSH







我送團扇的鼓勵聲♪

哇啊啊啊...

丸龜團扇的歷史 和之後的未來

「丸龜團扇」是在江戶時代的「丸柄團扇」為基礎有四百多年以上的歷史。

到明治期，考察和製作

「平柄團扇」跟「丸柄團扇」

並走，漸漸增加生產隻數。

之後發明「穿洞器」和「切開器」在昭和三十年代前半已經

到達全國第一生產地。

（在昭和32年，一年出貨量有

一億二千萬隻）以考量全部工

程由手工的「竹團扇」的生產

效率。當時在丸龜市總人口約

六萬人內，大約10%的人有跟

團扇業有關係。也可以代表丸

龜市唯一的當地產業。

保守傳統和追求革新，它們維持全國產生率90%的「丸龜團扇」但是裡面其中之一的「竹子團扇」是長期面對消失的危機。昭和50年以後，用「中國製造的竹骨」來補助國內的竹骨不足，但是沒辦法完全代替「當地產生的竹團扇」所以一直面對消失危險。

在這種情況下，

平成9年（1997）經濟產業

部把它認定為「傳統工藝品」。

之後平成11年（1999）為了

培養之後人材，準備「丸龜團扇

傳統技法課程」和「技術培訓」

課程。課程裡在分為兩部，

「竹骨工程」和「貼紙過程」

講課。

另一邊，跟行業發展同步進行，家庭裡的瓦斯設備需求也擴大，出現電風扇，冷氣機器等商品。人們的需求動向從「現成商品・生活用品團扇」移到「特別訂單品・廣告宣伝團扇」。

原本的團扇是在清明節（8月15號左右）之前做到一個階段，之後10月份在開始做後半過程。

要用前一年做到的同一個階段的團

扇中，把圖案印上去的「後階段插

圖」，之後再隔年出貨。

一般用這個方式，但是特別訂單的

話，要等對方給的圖案之前沒辦法

做任何準備，反而一年的繁忙期很

集中在這個時段，造成「加工人員

不足」。

已長期，它們原本也需要改善分業工程上的人員調整和提高需要技術的「竹團扇」的生產效率。

在昭和38年，「塑膠團扇骨」實用

化之後，這個「加工人員不足」也

有解決到。

當初，想說除了行業關係者以外，一般人也可以申請到竹股過程。但是平成16年（2004）以後，為了預防工程階段分開的明顯，而需要越確實的知識分配，它們決定之後有一個人可以擔任全部的過程。在平成29年（2017）大約有226個人修完「個人過程」的課程。其中有些人拿「團扇師傅」的資格。參加團扇博物館等地方維持宣傳活動。

平成25年（2013）

「團扇師傅」制度開始。

一點榮幸的事是，在「團扇師傅」人員裡擁有12年以上的經驗者被選出國家給的「傳統工藝士」。

●傳統工藝士是傳統工藝品產業振興協會認定的國家資格

昭和60年以後，特別訂單的團扇需求越來越擴大中，市場轉換「地區小單位長期分散型」到「全國大單位短期集中型」。

結果可以達成短時間大量生產。「工藝品・丸龜團扇」中加入了新的「工業製品・塑膠團扇」。這可以說是歷史上的一大改變。

是個特别的例子，要補助手工團扇的生產性而生出的「機器加工塑膠團扇」是以近年來評價到地震等緊急需要時，即時可用的道具。



「製造物品」常常被國外的商品對比，時代和社會被數位化的今天，「丸龜團扇」的核心向未來發信，保守「Made by MARUGAME」這個精神。

「孩子們，懷念母親的手勢，故鄉的風吹的很涼爽」

（文責 矢野俊郎）

（香川縣團扇協同組合聯合會副會長）



我怕我飛的話
會嚇到周圍

你已經學會
出現和躲起
來的方法



哇啊！

準人也
來了喔

人家送我
餅乾，
一起吃吧

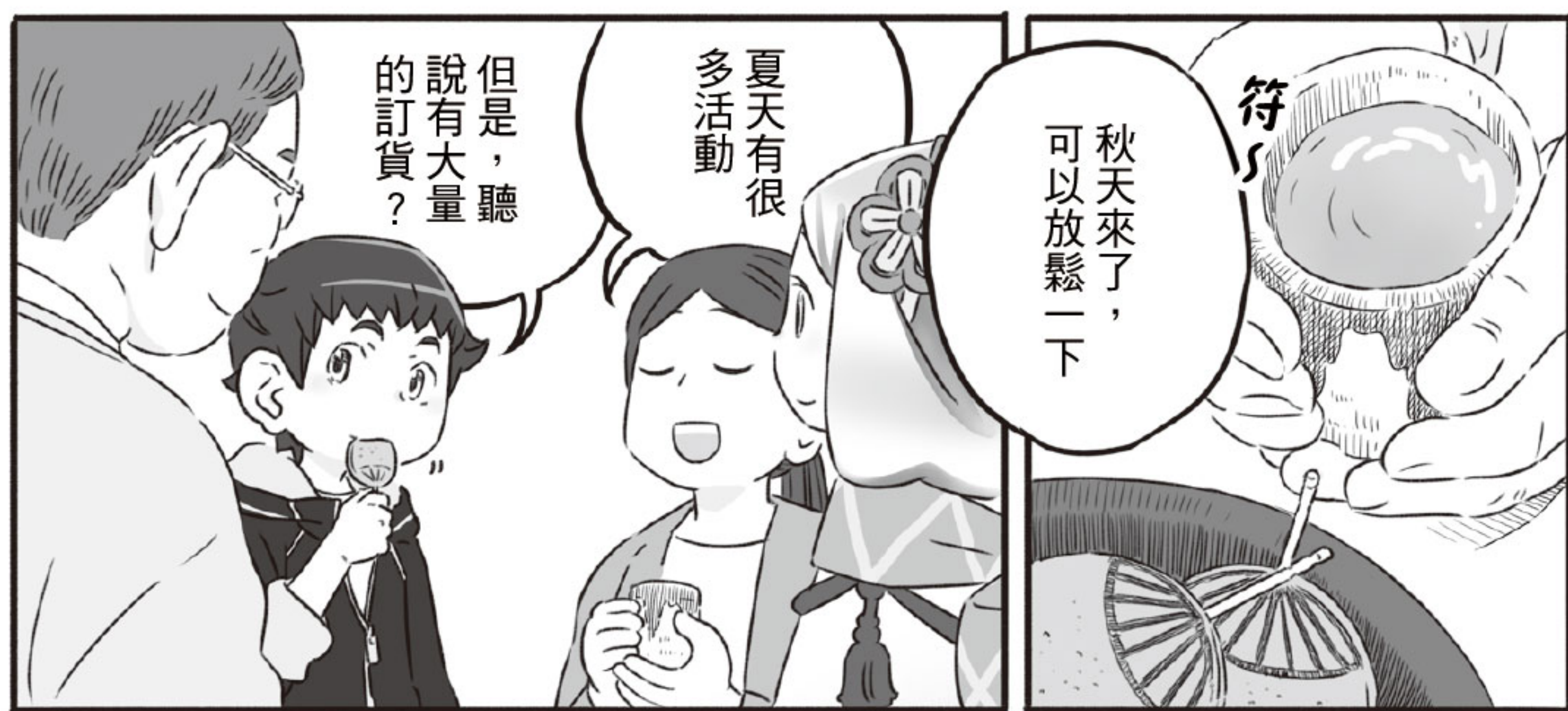


之後



傍晚就開
始冷了

爺爺，還沒
那麼冷啊



秋天來了，
可以放鬆一下

夏天有很
多活動

但是，聽
說有大量
的訂貨？

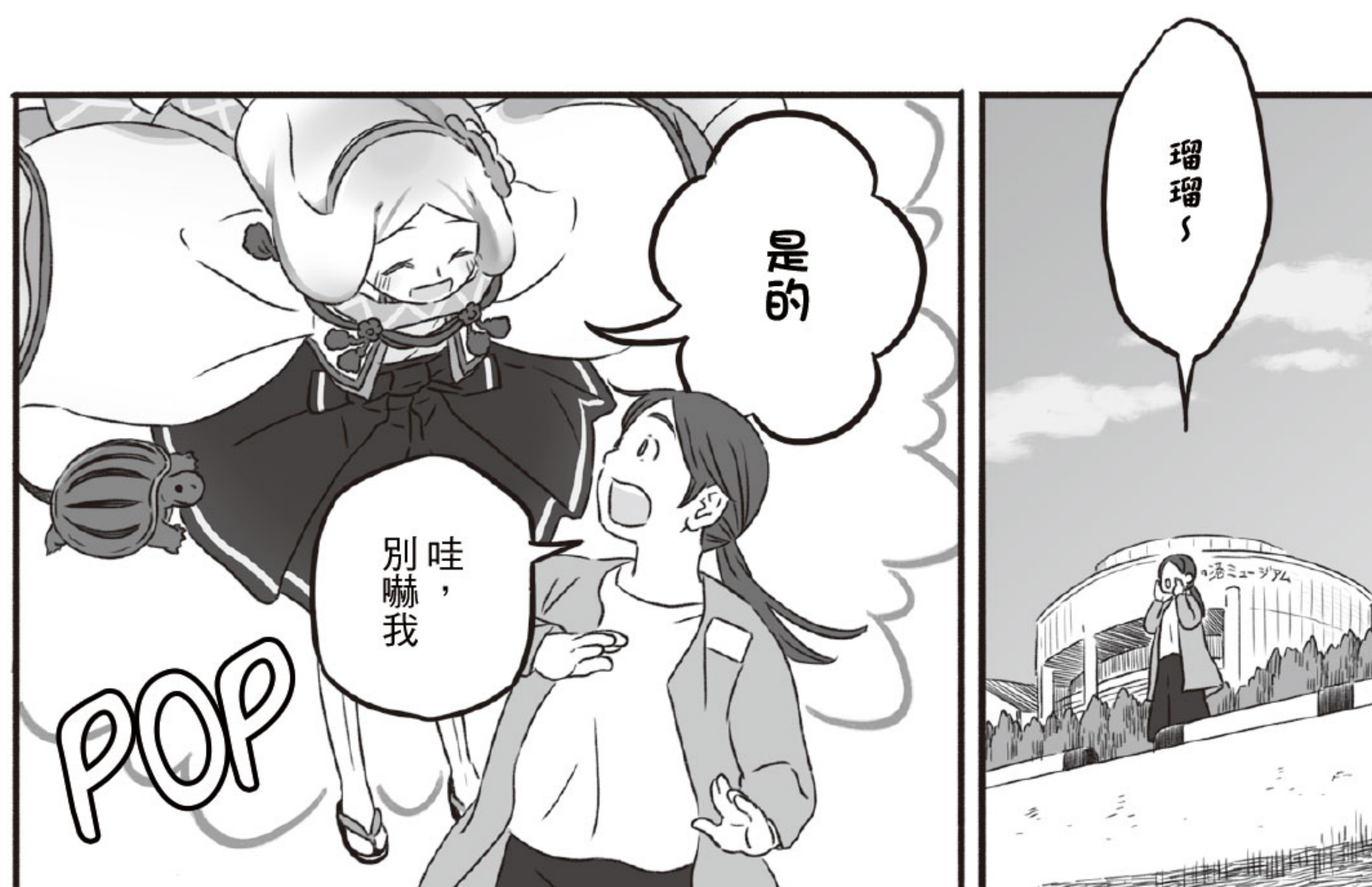


對我們做
得鼓勵團
扇有興趣

是的，跟
UDONS比
賽的對方球隊

哇啊，
好消息！

是的

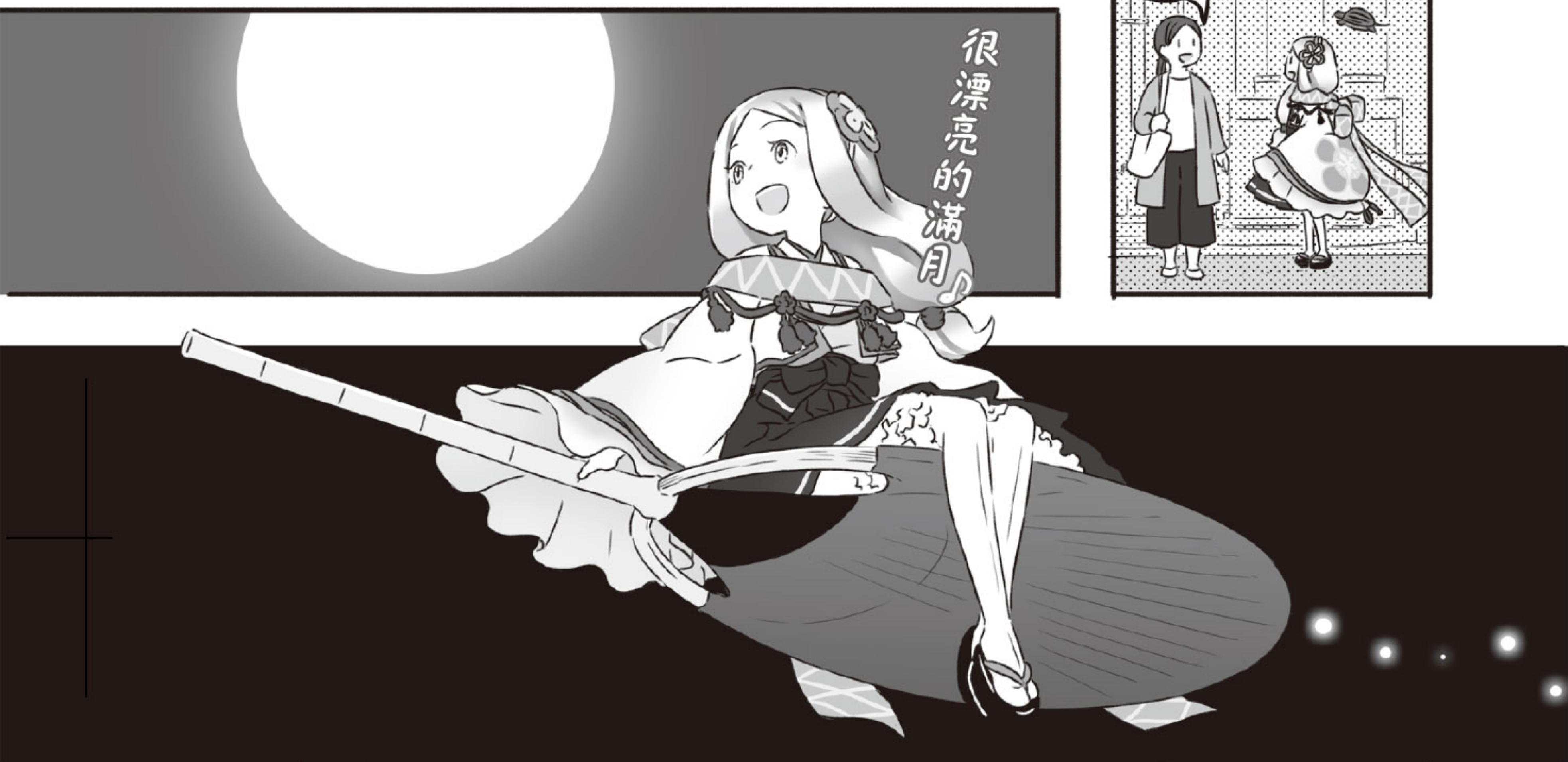
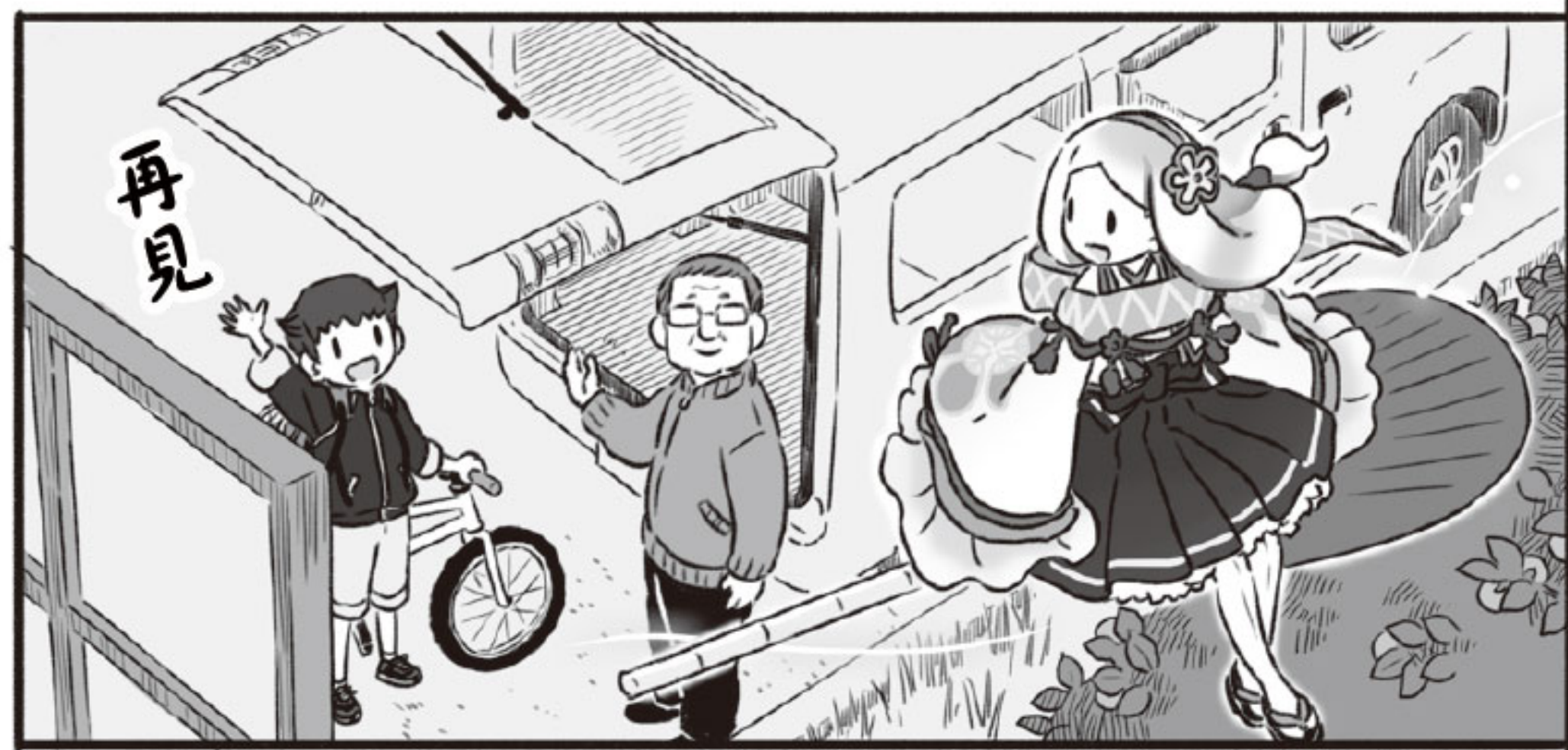


是的

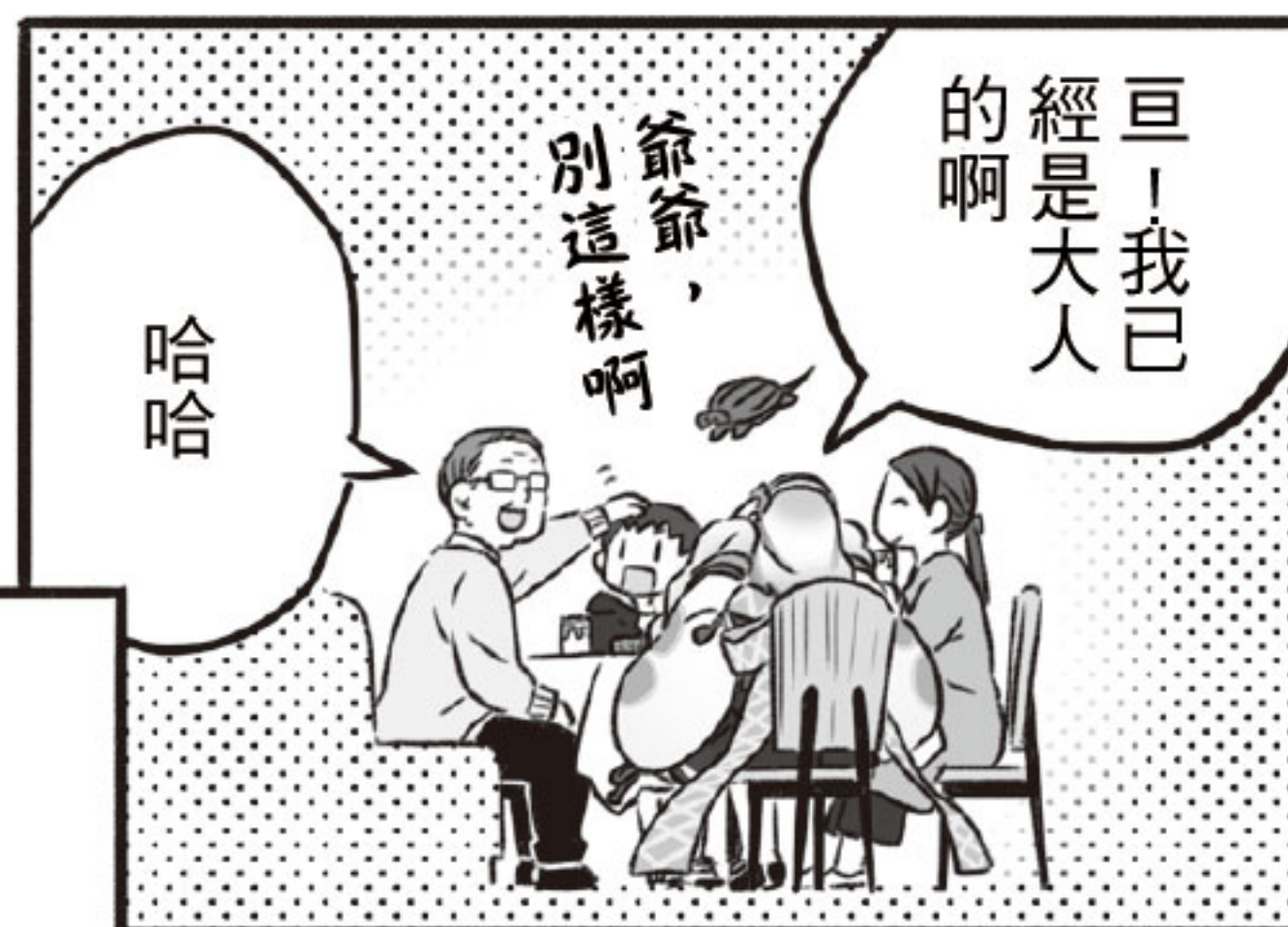
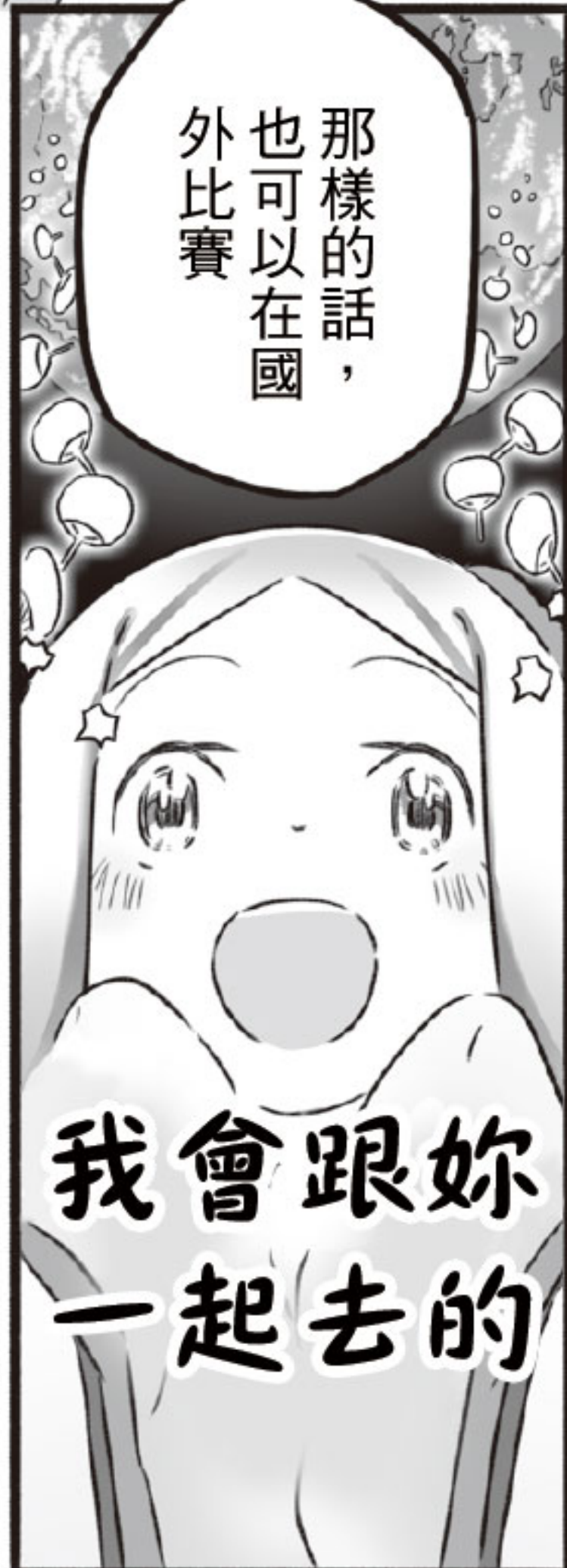
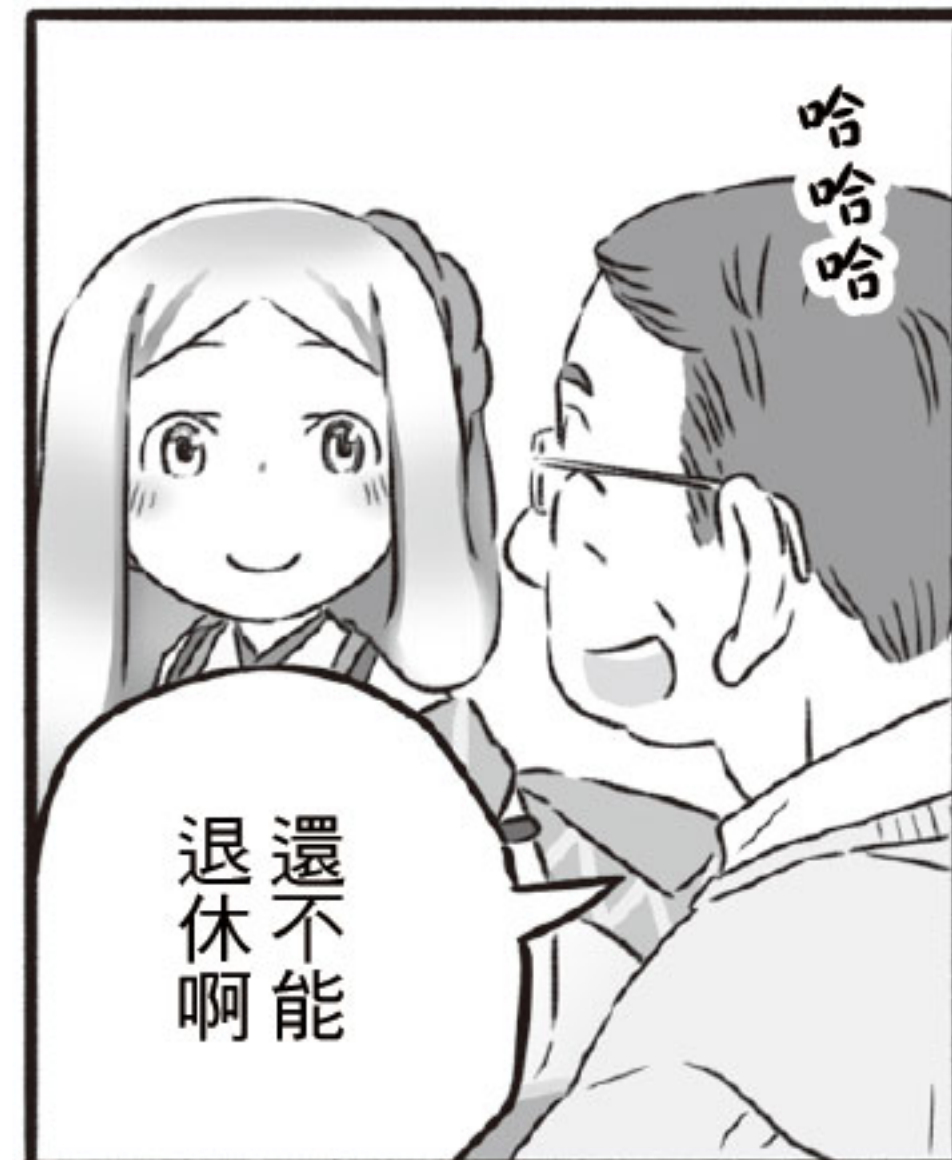
別哇，
我

POP

溜溜



結束





丸龜市公式網頁

<http://www.city.marugame.lg.jp/>
電話 0877-23-2111

丸龜市產業觀光課

電話 0877-24-8844

一般財團法人丸龜市觀光協會

<http://www.love-marugame.jp/>
電話 0877-22-0331

關聯設施地圖



這個故事由在丸龜的設施和場地來畫。
用地圖簡單介紹



丸龜城

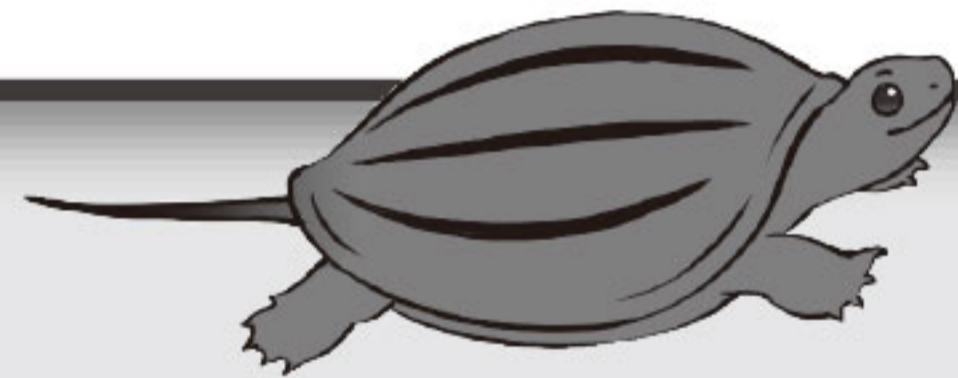
瑠瑠風喜歡飛城堡周圍

蓋在標高66公尺的龜山上的平山城，別名叫龜山城。被形容「石頭的城堡」那樣，丸龜在國內也很有名。完成後至今400年，都沒有退色而還有和自然調和的獨特的印象，有明顯的留給到現在。



地點：香川縣丸龜市一番町
電話：0877-22-0331
(一般財團法人丸龜市觀光協會)

觀覽時間：
◎天守／9:00-16:30
(最後入場到16:00)
◎大手一の門／9:30-16:00
(下雨時沒開)



團扇博物館

瑠瑠風和隼人見面的地方。
離海邊也很近，在港口旁邊。

跟他家講丸龜的團扇歷史，展覽貴重的資料，體驗區可以看得到傳統技術和工程。團扇的綜合博物館。



地點：丸龜市港町307-15 電話：0877-24-7055
營業時間：9:30-17:00 (入館到16:30)
休息日：每禮拜一(紅日子的話休禮拜二)和過年時(12/28-1/3)



Pikara球場 (香川縣立丸龜競技場)

在故事裡是指Pikara球場

香川縣裡唯一的公認田徑競技場。足球，田徑賽等，可以辦國際級的比賽場地。任何人都可以使用。

地點：香川縣丸龜市金倉町830
電話：0877-21-5800
Email：info@marukyou.jp



土器川球場

隼人練習足球的球場
地點：丸龜市川西町南地先



飯野山

瑠瑠風和隼人在空中散步經過的「山」就是這裡。
別稱「讚岐富士」

飯野山有422公尺高。這部山跨在丸龜市和坂出市。各々山有登山口。人們當作丸龜市和讚岐平野的美麗山的象徵，而大家都喜愛它。





到丸龜市的行程案內



電車

- 從東京 約4小時30分
- 從新大阪 約2小時
- 從岡山 約40分
- 從博多 約2小時30分



巴士

- 從大阪 約4小時
- 從神戶 約3小時
- 從名古屋 約5小時20分
- 從高知 約1小時30分
- 從松山 約2小時



高松機場

- 從東京 約1小時10分
 - 從那霸 約2小時5分
- 從高松機場，經由國道377號，約45分



平成30年8月發行

香川縣團扇協同組合聯合會

插圖・漫畫・構成
進行
設計
協力

十十夜
 大阪電視系統
 東陽堂成像
 團扇博物館
 塩屋團扇商工業協同組合
 Pikara球場
 丸龜城
 丸龜市立城西國小



瑠瑠風和團扇等你們來喔！